ATLETISMO

# LOS IMPORTANTES TORNEOS ATLETICOS DE AYER

## LAS DOS HORAS PEDESTRES DE LA FEDERACION ATLETICA DE CHILE SE RESUELVEN CON LA VICTORIA DE FERNANDO ACUÑA

## EXITO QUE ALCANZA EL TORNEO EFECTUADO EN EL HIPODROMO CHILE

### En los Campos de Sports de Ñuñoa se verifica el primer torneo con handicap de la Asociación Atlética de Santiago

Más de dos mil aficionados se dieron cita en la tarde de ayer en el Hipódromo Chile para presenciar el interesante torneo organizado por la Federación Atlética de Chile.

La justa tenía el atractivo de que se disputaría el record de las "dos horas", prueba que sobresalía por su gran importancia. Además, se había resuelto que el producido de las entradas fuera destinado para la recolección de fondos pro regreso del notable atleta internacional Floridor Castillo.

Los grupos de deportistas que arribaban al sitio de la contienda tenían palabras de sincero elogio para referirse a la probable perfomanse de Castillo, estimándose unánimemente que el concursante chileno, recordman de la "Marathon", defendería con su acostumbrado vigor los colores chilenos en suelo extranjero.

A las 3 de la tarde, la muchedumbre estaba impacinte por conocer el desenlace de la marathon mundial, esperándose en cada momento el aviso telefónico de nuestro diario.

**SE DESARROLLA EL PROGRAMA**

Poco después de las 2 P. M., el jurado nombrado ad-hoc procedió a las clasificaciones correspondientes y a ordenar las largadas en las diversas pruebas del atrayente fixture.

**EL LANCE DE FOOT-BALL**

El conjunto de la Federación Atlética de Chile hubo de pasar el goal reglamentario al José Picó Miró, cuyo capitán, señor Agustín Elgueta, no se presentó a la lisa.

En estas condiciones, los atletas formaron un equipo combinado que se midió con el elenco de la dirigente del atletismo nacional, la Federación Atlética de Chile representada por los siguientes jugadores:

Juan Soto;
Gutiérrez Pacheco;
Baeza, Zamorano, Codoceo,
González, López, Silva,
Marambio (cap.), Chacón.

El árbitro señor Electo Alvarez, alineó a los teams iniciándose el juego en forma bastante movida.

El half-time inicial se caracterizó por la actividad de que dieron demostraciones ambos equipos, notándose que el conjunto de la Federación actúa en forma más combinada y respondiendo a un deseo de jugar buen foot-ball.

En la etapa final, el "once" de los federacionistas se sitúa francamente al ataque y mediante un tiro violento de C. Silva, abren la cuenta, marcándose el único tanto de la jornada.

Pocos minutos antes de las 4 P. M., se dió por terminado este encuentro que fué muy del agrado de la concurrencia.

**LOS 5,000 METROS PARA NO GANADORES**

Catorce competidores hicieron acto de presencia en esta interesante prueba, notando entre ellos a: J. Arancibia, B. Lillo, P. Iturrieta, J. Quinteros, J. Granado, J. Casanova, T. Casanova, T. Rodríguez, Emilio Solís y Gregorio Arce.

El desarrollo de la prueba fué en todo momento emocionante, notándose el interés en los concursantes por marcar u tiempo excelete que corresponda a la calidad de los competidores; pero el estado de l. pista impedía satisfacer este anhelo. La pista estaba un tanto pesada.

Los momentos finales fueron emocionantes, pues la lucha se traba emocionante entre Casanova, Quinteros y Solís, arribando al marcador en el orden indicado. Se procede a consultar los cronómetros, constatándose una perfomance muy notable, dada la circunstancia ya mencionada.

**LOS MIL METROS PARA NIÑOS**

Una prueba simpática fué la corrida entre infantiles de 10 a 12 años, sobre la distancia de 1,000 metros.

Seis competidores se presentaron a la lisa a disputar la prueba, pudiendo afirmar que todos ellos dieron demostraciones de encontrarse en muy buenas condiciones de entrenamiento..

Los momentos finales fueron disputados afanosamente entre Osvaldo Brito y Rolando Lillo. Este último, a pesar de sus años, logró acercarse notablemente al puntero, cayendo batido escasamente por un metro.

El vencedor fué muy felicitado por la numerosa concurrencia que así estimulaba al novel atleta.

**EL RESULTADO DE LA MARATHON.— PROTESTA DEL PUBLICO**

El Directorio de la Federación Atlética de Chile se sitúa en la sala destinada al teléfono para imponerse del resultado de la marathon mundial corrida ayer en París.

La concurrencia guarda un absoluto silencio, esperando impaciente el conocimiento del desenlace.

Se indica el resultado que damos a conocer en otras columnas, y el público al imponerse que Floridor Castillo, el recordman chileno en la clásica marathon, no ha participado, prorrumpe en un vocerío indescriptible protestando de la abstención del gran concursante en la carrera que Chile tenía gran opción.

Numerosos deportistas se acercaron hasta nosotros y nos pidieron estampáramos su más sincera protesta, diciéndonos que estimaban que esto lo atribuían a gestiones de determinados dirigentes chilenos que trabajaron para obtener la sola participación de Plaza, eliminando a Castillo del concurso, sin antecedentes dignos que así lo justifiquen.

Hemos de dejar constancia, sin embargo, que la concurrencia aplaudió la situación honrosa que alcanzó Manuel Plaza, situándose sexto en la clasificación final.

**"EL RECORD DE LAS DOS HORAS"**

En esta interesante jornada participaron nueve concursantes, seleccionados entre el elemento más destacado de los registros de la Federación Atlética de Chile.

Ante el "starter" oficial de la entidad organizadora, se alinearon los competidores, situándose en el sitio de honor, el notable atleta, Pedro Pérez.

Pedro Pérez con tren elástico y dando demostraciones de un gran vigor, se mantiene francamente a la vanguardia corriendo todo el tiempo con tren bastante rápido. Las doce vueltas fueron recorridas en una hora y 3' 14"—con un recorrido total de 19,669 metros.— El esfuerzo desplegado por Pérez disminuye notablemente sus fuerzas y es así como al completar la distancia mencionada, abandona la carrera.

La prueba tuvo interesantes alternativas, pues ya era Espinoza, Dotte, Arévalo Dotte los que se situaban a la lucha, pero en los tramos finales se aprecia el brillante papel que desarrolla Fernando Acuña, que dando pruebas de una gran resistencia, se coloca a la vanguardia y mantiene al frente sus colores hasta el final de la carrera.

Faltan 30 minutos para finalizar la prueba. Espinoza, Dotte, Acuña, Gutiérrez, Aguilera y Arévalo marchan en el orden indicado, habiendo ya recorrido 14 vueltas. Pero repentinamente se nota que Espinoza retrograda hasta el fondo cediendo su colocación a Dotte; más éste concursante se vé obligado a su vez a ceder su colocación ante el impetuoso avance de Fernando Acuña que se aproxima con buen estilo.

Faltan 20 minutos para terminar la carrera, Acuña se mantiene al frente aventajando por cincuenta metros a Arévalo, éste por 150 metros a Aguilera quien dispensa igual distancia a Dotte.

Los jurados se reunen breves instantes y resuelven medir la distancia notándose que Fernando Acuña ha recorrido 31,114 metros, distancia inferior a la de Manuel Plaza. El campeón latino-americano detenta el record con 32.201,12 metros.

En las colocaciones siguientes arribaron: Arévalo, Gutiérrez, Aguilera, Espinoza y Dotte.

Todos los atletas que figuraron en la tabla de honor, fueron muy aclamados, especialmente Acuña quien fué levantado en hombros por sus admiradores.

**EL STEEPLECHASE**

Simultáneamente con el record de "Las dos horas" se corrieron los tres mil steeplechase, prueba que agradó mucho al público por su interesante desarrollo.

Se presentaron diez competidores a disputarse los laureles de la victoria, todos ellos muy bien entrenados. Entre los concursantes notamos a Juan Moraga, vencedor en esta misma prueba el 21 de Mayo en el Estadio "Barcelona".

Todos los participantes efectuaron el recorrido en buenas condiciones, especialmente Moraga y Urzúa que remataron en el sitio de honor en el orden señalado. Los obstáculos fueron salvados en gran estilo lo que evidencia una vez más la buena calidad de los atletas con que cuenta la Federación Atlética de Chile.

Por lo demás, damos a continuación los

**RESULTADOS GENERALES**

**5,000 metros para no ganadores de primeros premios en 1,500 metros o mayor distancia**

1.o Juan Casanova, Pietro Dorando.
2.o Juan Quinteros, Pietro Dorando.
3.o Emilio Solís, Paevo Nurmi.
Tiempo: 17.35 4|5.

**1,000 metros para infantiles, entre 10 y 12 años**

1.o Osvaldo Brito, Pietro Dorando.
2.o Rolando Lillo, Deportivo Viajante.
3.o Alfredo Espíndola, Deportivo Viajante.
Tiempo: 4.6" 4|5.

**3,000 metros steeplechasse**

1.o Juan Moraga, Pietro Dorando.
2.o Luis A. Urzúa, Paevo Nurmi.
3.o Luis Ovalle, Deportivo Viajante.
Tiempo: 9.12 3|5".

**Record de "Las dos horas" todo competidor**

1.o Fernando Acuña, Hanne Kolemainen.
2.o Silvestre Arévalo, id.
3.o José Gutiérrez, Paevo Nurmi.
4.o Manuel Aguilera, Florencio Bahamondes.
5.o Ramón Espinoza, Deportivo Viajante.
6.o Armando Dotte, Paevo Nurmi.
Pasadas, premio especial: Pedro Pérez, Pietro Dorando.
Recorrido: Fernando Acuña recorrió 31,114. Los cinco competidores restantes, salvo escasos metros de diferencia, recorrieron 29,502 metros.

## El torneo con handicap de la Asociación Atlética de Santiago

Buena concurrencia presenció durante la tarde de ayer en los Campos de Ñuñoa, el primer torneo con handicap que bajo el patrocinio de la Asociación Atlética de Santiago habían organizado los clubs Caupolicán, Escuela de Artes, Escuela Normal y Badminton.

Se hizo presente un grupo de atletas que con bastante constancia se vienen ejercitando en este aspecto de la cultura física y es de lamentar que otros de mérito en nuestros fields no hicieran acto de presencia.

Con la reunión de ayer se deja notar el espíritu que anima a los dirigentes de la Asociación Santiago, de fomentar y desarrollar el gusto por los deportes atléticos, pues con el sistema de handicap se estimula a los deportistas de la nueva generación y se incita a mejorar sus performances a los jóvenes avezados ya en esta clase de pruebas.

Del programa realizado merece mencionarse la actuación de Manuel Madrid, del Flamengo, que en los 5,000 metros logró con facilidad el puesto de honor. La actuación de Jorge Tamayo de la Dirección General de los Ferrocarriles en esta misma prueba, fué también muy acertada.

En el lanzamiento de la bala, Francisco Acevedo ratificó sus buenas aptitudes; en el Salto largo, Carvallo se anotó una distancia muy recomendable; los 200 metros tuvieron un desenlace emocionante. Primard y Hahm lucharon porfiadamente por obtener los honores de la jornada, llegando a la raya en un hermoso empate.

**RESULTADOS GENERALES**

Consignamos a continuación los resultados generales del torneo:

**200 metros**
(Campeonato de Santiago)

1.a serie: 1.o, Luis Moller; 2.o, S. Cabello (S. Badminton). Tiempo: 24".
2.a serie: 1.o Fernando Primard, Santiago; 2.o J. Hahm. Tiempo: 24 1|5".
2.a serie: 1.o Fernando Primard, Santiago; 2.o J. Hahm. Tiempo: 23 1|5".

**800 metros**
(Handicap)

1.o Luis Moller (Santiago Atlético), sin handicap.
2.o Luis Lastra (Flamengo) con 16 metros.
3.o Armando Villarroel (Santiago Atlético) con 16 metros.
Tiempo: 2'3.

**5,000 metros**
(Por el campeonato de Santiago)

1.o Manuel Madrid, Flamengo.
2.o Jorge Tamayo, Dirección General de los FF. CC.
3.o Guillermo Núñez, Flamengo.
Tiempo: 16' 45 3|5.

**110 metros con vallas**
(Handicap)

1.o Fernando Primard dió 3 metros de handicap.
2.o Eugenio Fonck, Turverein, dió 6 metros, handicap.
3.o J. Silva.
Tiempo: 16' 4|5.

**Lanzamiento del disco**
(Handicap)

1.o Uldaricio Pérez.
2.o Francisco Acevedo, Green Cross. Dió 7.50 metros de handicap.
3.o Serapio Cabello, Badminton.
Distancia: 39.28 metros.

**Lanzamiento de la bala**
(Campeonato de Santiago)

1.o Francisco Acevedo, Green Cross.
2.o Víctor Acevedo, Green Cross.
3.o Uldaricio Pérez, Escuela de Artes.
Distancia: 11.96 metros.

**Salto largo**
(Campeonato de Santiago)

1.o Carvallo, del Manuel Lara.
2.o Bustamante, Green Cross.
3.o E. Fonck, Turverein.
Distancia: 6.59 1|2 metros.

**Salto alto**
(Handicap)

1.o Osvaldo Kolvach, Turverein.
2.o Bustamante, Green Cross.
3.o Von Plate, Turverein.
Altura: 1.69 1|2 metros.

**Posta olímpica**

Equipo del Santiago Atlético, compuesto por Alfonso Pau, Luis Moller, Armando Villarroel y Fernando Primard.
Tiempo: 3.57 (record chileno).

FOOT-BALL

## EL LANCE DE AYER ENTRE FERROVIARIOS SANTIAGO (5) v. VALPARAISO (3)

En la tarde de ayer se verificó en la cancha del Santiago F. C., el lance concertado entre los conjuntos representativos de los Ferroviarios de esta capital y los de Valparaíso, y cuyo encuentro había despertado mucho entusiasmo entre nuestros aficionados.

Por este motivo, las tribunas se vieron prestigiadas con la asistencia de numerosas familias y aficionados que dieron un tinte alegre a la reunión.

Los jugadores, bajo la dirección del árbitro señor Pedro J. Malbrán desarrollaron un activo juego que puso de relieve la preparación de los componentes de ambos seleccionados, ya que las vallas pasaron por momentos realmente apremiantes, descollando la actuación de las defensas, especialmente la de los visitantes.

Al finalizar la contienda, el marcador daba el triunfo a los ferroviarios locales por cinco tantos contra tres.



## POR LAS COMPETENCIAS DE LA LIGA NACIONAL

### CON UN HERMOSO EMPATE TERMINA AYER EL LANCE UNION DE CALDEREROS v. C. HENRIQUEZ

### Los resultados por las otras divisiones

En la canche Independencia, oficial de la Liga Nacional, se verificó ayer uno de los encuentros más interesantes de la competencia de esta Liga.

En efecto, los conjuntos superiores del U. Camilo Henríquez y Unión de Caldereros, hicieron la mejor partida de las efectuadas en el día de ayer.

Los cuadros, bajo la dirección de árbitro señor Dimas Muñoz, desarrollaron una labor tan llena de agradables alternativas que tuvo en constante emoción al numeroso público asistente.

La rapidez de las jugadas de las líneas y defensas dió margen a que ambas vallas pasaran por momentos verdaderamente apremiantes.

Durante la primera etapa, el Camilo Henríquez abrió la cuenta mediante un fortísimo tiro de P. González, que no dió lugar al guardavallas para intervenir.

Esta desventaja no amilanó a los Caldereros, los que con gran entusiasmo siguieron trabajando a fin de igualar posiciones, lo que lograron a los 25 minutos de juego por intermedio del centro delantero a raíz de un avance impetuoso, aprovechándose de una mala maniobra de uno de los defensores del Camilo Henríquez.

Producida esta situación, ambos contendores redoblaron su actividad para alterar el score, notándose especialmente la labor de los del C. Henríquez.

A pesar de todo, el final sorprendió a los competidores con un hermoso empate a un tanto.

Ha sido éste un lance brillantísimo, que no desmerece a las contiendas que verifican los cuadros de honor de la Asociación Santiago y Liga Metropolitana.

**OTROS RESULTADOS**

Como preliminar al encuentro anterior, se midieron los cuadros del Unión Argentina I y Raab Recoleta I por la División Intermedia, finalizando con el triunfo del Raab Recoleta por el score mínimo.

Las demás partidas realizadas por las competencias de la Liga, dieron el siguiente resultado:

Peñarol IV (1) v. Simpson IV (0).
Vi[illegible] II (1) v Forlivesi II (0).
Orompello II (0) v. Juvenil Obrero (2).

**UN SENTIDO HOMENAJE**

Por acuerdo del Directorio de la Liga Nacional, se verificó durante cada partida de esta dirigente un acto emocionante en memoria de que fué su director, don Julio Pardo, pues en medio del desarrollo de cada lance, los jugadores paralizaban el juego durante un minuto, quedando todos en completo silencio.

**EL COMPUTO DE LA PRIMERA DIVISION**

Con la partida de ayer ha finalizado la serie de honor de la Liga Nacional, en empate entre los Clubs Peñarol y Unión de Caldereros.

Este empate deberá definirse en breve y promete tener un desarrollo lucidísimo.

## Santiago National I y II v. Gold Cross I y II

Por la competencia oficial de la Liga Metropolitana, se reactivaron ayer los lances entre los primeros equipos de los clubs Santiago National y Green Cross.

A primera hora se midieron los segundos cuadros, obteniendo los honores de la victoria el National por 3 tantos contra 2.

En seguida se enfrentaron los conjuntos superiores de los mismos clubs en el cual se pudo aquilatar el entusiasmo puesto a prueba por los componentes .

Durante el primer período, los hermanos Vargas se anotaron un tanto cada uno por dos de los contendores.

En el segundo tiempo, los mismos jugadores aumentaron la cuenta con otros dos goals, y uno que se anotaron los gold-crosinos, con cuyo resultado finalizó la brega.

# Chile y la Maratón Olímpica de París

## EL AFICIONADO CHILENO, MANUEL PLAZA FINALIZA EN SEXTO LUGAR EN ESTA COMPETENCIA

## EL ATLETA FLORIDOR CASTILLO NO INTERVINO EN LA PRUEBA

### Declaraciones oficiales del presidente del Comité Olímpico chileno y del presidente de la Federación Atlética de Chile

El comentario público en el día de ayer giró alrededor de la gran prueba, la Marathon mundial, que debía iniciarse en París a las 5 de la tarde, como competencia de clausura de los torneos de atletismo de los octavos juegos Olímpicos Mundiales.

Desde las primeras horas de la tarde, el entusiasmo se hizo más visible y nuestra casa se vió asediada por numerosas personas que venían a inquirir noticias del desarrollo de la clásica prueba y la participación que tendrían en ella nuestros compatriotas Plaza y Castillo.

Manuel Plaza, después de una espléndida jornada finalizó sexto en la magna jornada, dando a Chile el primer punto que obtiene en los diversos juegos olímpicos mundiales realizados hasta la fecha.

Plaza, en su actuación de ayer, mejoró el tiempo que había empleado en el Brasil, cuando ocupó el puesto de honor en la Marathon Latino Americana. Corrió en 2 horas 50 minutos.

Sobre la ausencia de Castillo estamos en situación de dar las siguientes informaciones oficiales:

## Declaración del Presidente del Comité Olímpico chileno

El Sábado último, por el expreso de la mañana, partió a Valparaíso el presidente del Comité Olímpico Chileno, señor Jorge Matte Gormaz. A fin de obtener datos fidedignos sobre la representación de Chile en París, nos acercamos al distinguido deportista en los andenes de la Estación, quien, con la amabilidad que le es característica( se sirvió confirmarnos que el Comité Olímpico Chileno, había inscrito cablegráficamente en la Marathon a los aficionados chilenos Manuel Plaza y Floridor Castillo.

El formulario de Castillo fué llevado a París por el capitán señor Novoa.

—¿. . .?

—Hace algún tiempo, como lo informó oportunamente "La Nación" recibí una carta del presidente de la Asociación de Deportes Atléticos de Chile, en que me expresaba que se había dirigido a los señores Gigliani y Hopckins, dirigentes del Uruguay y Brasil, respectivamente, manifestando que a su juicio, Castillo estaba inhabilitado para correr en París por ser profesional.

Inmediatamente contesté al señor Betteley la nota en referencia, y el Comité que presido, a raíz de ciertas publicaciones de prensa, se vió obligado a hacer una declaración oficial para probar que Castillo era aficionado.

Recibí después una nota de la Comisión Nacional de Educación Física en la que me hizo saber la extrañeza que había causado en el seno de dicha Comisión la actitud que había asumido el Comité Olímpico al inscribir a Castillo y se me invitaba para ir a las reuniones a dar los fundamentos de nuestra actitud.

Cuando se trató del envío a París de una delegación, expresé en el seno de la Comisión, en presencia del señor Ministro de Justicia e Instrucción Pública, que con todo agrado pondría el visto bueno a todos los aficionados para los cuales el Gobierno había destinado la suma de cien mil pesos para los gastos de viaje.

Posteriormente no tuve inconveniente para visar los formularios de aquellos aficionados, que habiendo demostrado aptitudes especiales, iban al extranjero con fondos particulares, ya que con esto en nada contradecía la declaración que había hecho en el seno de la Comisión Nacional.

En estas condiciones, partió, entre otros, el atleta Castillo. Dirigí una nota al señor Harnecker expresándole que en París el atleta Castillo quedaría a sus órdenes.

—¿. . .?

—En conformidad al Reglamento Internacional, es facultad privativa del delegado olímpico inscribir a los deportistas en los Juegos Olímpicos. En esta virtud, no debía dar cuenta de mis actos a nadie, yo no concurrí al llamado de la Comisión Nacional.

Sé cuáles son mis deberes y conozco igualmente cuáles son mis atribuciones.

—¿. . .?

Antes de partir, dí amplios poderes para representar a Chile al presidente de la delegación, señor Luis Harnecker, en la inteligencia que este distinguido dirigente obraría en todo momento de acuerdo con el Comité que presido.

## Lo que nos dice el Presidente de la Federación Atlética de Chile

Los círculos deportivos del país han recibido ayer una triste noticia al imponerse de que el campeón chileno de la Marathon, Floridor Castillo, no participó en la clásica prueba de Colombes que dió el triunfo a un finlandés.

El Comité Olímpico Chileno, que preside don Jorge Matte Gormaz en atención a las espléndidas performances que en las selecciones había señalado Castillo, lo inscribió en la gran prueba, ya que estimó con criterio patriótico, que Chile debía hacerse representar con su mejor exponente, sin hacer distinción de colectividades.

Llegó el momento de solicitar los fondos a la Comisión Nacional de Educación Física, para el envío de la delegación chilena, y esta entidad, con un criterio que no me atrevo a calificar, negó los fondos para que Castillo integrara la delegación, a pesar de las reiteradas peticiones en este sentido del señor Ministro de Justicia e Instrucción Pública, don Guillermo Labarca.

El Comité Olímpico Chileno, desentendiéndose de una campaña de desprestigio emprendida por los dirigentes de la Asociación de Deportes Atléticos de Chile, apocando las condiciones físicas de Castillo, ratificó la inscripción de este corredor, mientras la Federación Atlética de Chile, entidad que cuenta en su seno a este aventajado aficionado, iniciaba una colecta pública para costearle el viaje.

En estas condiciones Floridor Castillo partió del país, alentado con los estímulos de sus partidarios, que confiaban en sus espléndidas aptitudes para la magna prueba en que había sido inscrito.

Recién Castillo abandonaba el Continente, la Comisión Nacional de Educación Física no conforme con haber negado los fondos para el viaje de este corredor, con el fin de inhabilitarlo para participar en la prueba, acordó, por unanimidad, enviar un cable, sosteniendo que Castillo era profesional. Esta resolución contó con los votos de los señores: Alfredo Betteley, Joaquín Cabezas, Jorge Díaz Lira, Guillermo Martínez, doctor Carlos Fernández Peña y doctor Luis Vargas Salcedo.

En mi carácter de presidente de la Federación Atlética de Chile impuesto de este acuerdo, solicité reiteradamente una sesión de la Comisión Nacional para defender los derechos de Castillo, pero premeditadamente no se dió número.

Insistí ante el presidente en ejercicio de la Comisión, doctor Fernández Peña, que se me dijera si había o no enviado el cable a París, pero sólo recibí respuestas evasivas. Me dirigí entonces, por nota, al secretario de la Comisión Nacional, señor Betteley, no recibiendo tampoco respuesta hasta ahora.

Esto prueba los procedimientos secretos de la Comisión Nacional que condenó severamente el senador señor Héctor Arancibia Laso, y viene a demostrar a la vez que la Comisión no procede con la altura de miras que deben informar en todo momento los ideales del deporte.

Como dato ilustrativo debo agregar que Floridor Castillo, en la Marathon corrida en Santiago el 6 de Abril último, marcó 2 horas 35 minutos 36 1|5 segundos, y el vencedor de ayer empleó, en espléndidos caminos y en el grado sumo de entrenamiento, 2 horas, 42 minutos, 22 3|5 segundos.

Castillo posee, en consecuencia un tiempo mejor, más o menos en siete minutos al marcado por el finlandés.

Juzgue el país las consecuencias de la política secreta y cerrada del grupo de los dirigentes a que ha hecho mención, en esta protesta que hago a nombre de la entidad que represento y presido.

(Firmado). — **Antonio Ibar**, Presidente de la Federación Atlética de Chile".



## Asociación de Foot-ball de Santago

El Directorio de esta colectividad, como de costumbre, se reunirá hoy a las 9 P. M., en el local de su secretaría, Huérfanos 1062 (tercer piso).

## Escuela Normal F. C.

Ha ingresado a esta progresista institución el jugador Veloso, del Liceo de Temuco.

Con esta valiosa adquisición, el cuadro normalista refuerza sus filas en forma que será un serio competidor de sus congéneres de la Liga Metropolitana.

Para hoy a las 3 P. M., en la cancha Escuela de Artes se citan a los jugadores del quinto distrito escolar, a fin de practicar con un equipo de la Normal.

El equipo es el siguiente:

Oyarzún, Morales, Bascuñán, Espinoza, Ramírez, Castillo, Parada, Sepúlveda, Arellano, González, Aravena.

Reservas: Torres, Barra, Troncoso, Baro, Bianchi, etc.

## CLUB HIPICO DE SANTIAGO

En atención a lo dispuesto en los artículos 15 y 16 de los Estatutos de la Sociedad, cítase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el Lunes 21 del presente, a las cuatro y media de la tarde, en la Secretaría del Club, calle de San Antonio N.o 231.

Santiago, 10 de Julio de 1924.—**Ricardo Lyon**, Presidente.—**Jorge Zamudio F.**, Secretario.

J—21

CICLISMO

## EL TORNEO DE AYER EN EL ESTADIO SANTA LAURA

### ABELEIDA VENCE EN LA "MILANESA" Y MAILLARD EN LA PRUEBA PARA CAMPEONES

Ante una regular concurrencia tuvo lugar en la tarde de ayer el torneo ciclista organizado por el Club "Royal" en el Estadio Santa Laura.

El programa se desarrolló en forma correcta, notándose la presencia de numerosos corredores novicios que demostraron buenas condiciones.

En la Milanesa, Florencio Abeleida obtuvo un hermoso triunfo, aventajando a concursantes de categoría superior. Efectuó el recorrido en buen estilo, manteniendo un tren sostenido, y en la última etapa, violento.

En el record de la "Media Hora" apreciamos flojedad en el tren, pues el kilometraje alcanzó solamente a 12,800 metros. Edmundo Maillard, campeón del Club francés, venció estrechamente a Coll y Abeleida. Los representantes de La Unión Deportiva Española accionaron tardíamente, logrando Abeleida destacarse, pero su colocación "encerrada" le impidió sobresalir en el sitio de honor.

Edmundo Maillard, el notable corredor, obtuvo un nuevo triunfo en la prueba de clausura. Abeleida y Fourey se clasificaron en las colocaciones siguientes.

Las carreras de tercera categoría hubieron de ser divididas en dos series debido al numeroso lote de inscritos.

**Resultados generales**

**Primera carrera sobre 3,000 metros para novicios.**

1.o Fidel Ayarza, U. Deportiva Española.
2.o Jorge Pacheco, Royal.
Tiempo: No se tomó.

**Segunda carrera sobre 3,200 metros, 3.a categoría. —Pasadas por la meta.**

1.o Edmundo Fourey, Club Deportivo Francés.
2.o José Merchant, Unión Deportiva Española.
3.o Augusto Cardona, Royal.
Pasadas por la meta: Gustavo Soto, Royal.
Tiempo: No se tomó.

**Tercera carrera (Récord de la 1|2 Hora). Campeones y primera categoría.**

1.o Edmundo Maillard, Club Deportivo Francés.
2.o Bartolomé Coll, Unión Deportiva Española.
3.o Florencio Abeleida, Unión Deportiva Española.
Recorrido: 16,400 metros.

**Cuarta carrera sobre 8,000 metros para 2.a categoría, Dos llegadas parciales.**

1.o Ernesto Gaete, Chacabuco.
2.o Luis Bellet, Sport Francés.
Tiempo: No se tomó.

**Quinta carrera (Milanesa), para primera categoría.**

1.o Florencio Abeleida, Unión Deportiva Española.
2.o Royal.

**Séptima carrera sobre 12,000 metros para campeones y 1.a categoría.**

1.o Edmundo Maillard, Francés.
2.o Florencio Abeleida, U. Deportiva Española.
3.o Félix Fourey.

# ESTADO DE LA AGRICULTURA

por ROG.

## Continúa la sequía en la zona Norte. — Experiencia aleccionadora de las ventajas del "pasto salobre".— La poda. — No desaparece del todo la fiebre aftosa.— Escasean los forrajes en el Sur.

Durante la última quincena debemos anotar algunas novedades que tienen importancia en relación con el estado de la agricultura.

En la región del Norte todavía no se ha producido ninguna lluvia, de tal manera que las condiciones de sequedad son cada día más extremas, afectando principalmente a los ganados, ovinos y caprinos, que están en período de parición y a causa de la falta de alimento las crías mueren en su mayor parte y los animales mismos están sumamente extenuados. Como consecuencia de esta situación, muchos agricultores están preparados para efectuar importantes siembras de atriplex, pues han observado que los fundos que tienen este forraje mantienen su ganado en buenas condiciones y sin pérdidas apreciables.

La siembra de cereales no ha podido efectuarse por falta de lluvias y tampoco se puede principiar la preparación de barbechos. En todo caso, si pronto cayera una lluvia de importancia, es decir, superior a veinte milímetros, podría procederse a la siembra de cebada para aprovechar los barbechos preparados.

La cosecha de chacras se prosigue con un resultado regular y en los terrenos de riego se preparan estos para nuevas siembras.

En los huertos frutales y en las viñas se procede a la poda y trabajos culturales lo mismo que a la curación de las enfermedades.

Los ganados, fuera de la gran escasés de foraje ya anotada, sufren siempre el ataque de la epizootia, que aunque es benigna y ha pasado en buena parte, sin embargo el ganado aún no se repone.

En la región central, zona de la costa, la situación ha mejorado temporalmente por efecto de las últimas lluvias, que si no han sido abundantes a lo menos han impedido que se pierdan las siembras ya efectuadas. Esto no quiere decir que esté asegurado el éxito de la cosecha, pues, si continúan estas condiciones de sequedad, son las mayores probabilidades porque no habrá cosecha en los terrenos de sécano de la costa.

La ganadería en esa zona sufre grandemente por la escasés absoluta de forrajes y como se encuentra en período de parición el perjuicio será considerable. Los nuevos pastos que han nacido como consecuencia de las nuevas lluvias todavía están muy pequeños y el ganado no alcanza a aprovecharlos.

En los terrenos regados, la situación es algo más favorable, pues las siembras se prosiguen sin inconveniente alguno, sobre todo las de cebada. Se preparan terrenos para las siembras de chacras tempranas y en los cereales se observa algún perjuicio causado por la palomilla como consecuencia de la falta de lluvias.

Los árboles frutales y las viñas están en pleno trabajo de poda, labores culturales y tratamientos curativos.

En cuanto a los ganados estos también tienen que sufrir la falta de forrajes, pues los pastos se han helado y además sufren del ataque de la epizootia, aunque en forma muy benigna. Las lecherías que funcionan son únicamente las que disponene de establo o de forrajes guardados.

En la región centro-Sur los cereales se presentan en muy buena forma y no hay escasés de pastos en los suelos de sécano a causa de que ha llovido en proporción conveniente.

En los huertos frutales y en las viñas se practican todos los trabajos de la época.

Con respecto a los ganados, siempre se observa la fiebre aftosa en forma benigna y casos aislados de otras enfermedades. El ganado está flaco a causa de la falta de pastos y de las grandes heladas.

En la región Sur el tiempo se presenta en forma conveniente para el buen desarrollo de los cereales, aún cuando se observa el perjuicio que causa el gusano que pica al trigo que está atacando con alguna intesidad. En el extremo Sur las siembras aún no se concluyen, pero las condiciones climatéricas son las normales en la región. En las arboledas frutales se prosiguen los trabajos de la época y hay interés por plantar manzanos y perales, principalmente.

Con respecto a la ganadería hay escacés de forrajes, como es normal en esa región.

En resumen, las condiciones climatéricas de la región Norte y de la zona de la costa podemos considerarlas como muy desfavorables; en el resto del país las condiciones de la agricultura son más o menos las normales de esta época del año.

ROG.



# CONSULTORIO AGRICOLA DE "LA NACION"

**A. M.— Algarrobo. — Esperando una lluvia que pase bien el suelo, aún no puedo efectuar mi siembra de trigo. Desearía que me dijera si siempre es tiempo de sembrar si llueve pronto y hasta cuándo podría esperar la lluvia tan necesaria.**

R.—Dado lo avanzado que va el año estimo que si usted no ha sembrado su trigo no debe pensar en hacerlo el presente año.

Las siembras tardías de trigo son muy expuestas y como en la costa las lluvias terminan más temprano, resulta que aún cuando venga la Primavera lluviosa este fenómeno no pasará de Octubre y la siembra en esta época le implica que la cosecha será en Enero, y será difícil que dure la humedad tanto tiempo para asegurar el éxito de las siembras tardías. Además la práctica nos enseña que las siembras tardías se atacan mucho del polvillo colorado.

Le aconsejo sembrar cebada para no perder sus suelos y esta siembra puede hacerla hasta mediados de Agosto y como su período vegetativo es corto, tiene usted seguridad de cosechar aunque las lluvias sean menores que en años normales.

**E. B.—Ligua.— Deseo plantar árboles frutales y no me resuelvo por elegir entre el Nogal y el Almendro, pues ambos producen bien aquí, motivo por el cual recurro a usted para que se sirva ayudarme con sus datos.**

R.—En esa localidad y en todos los valles que hay más al Norte estimo que debe preferirse el Almendro sobre el Nogal, pues el Almendro florece en muy buenas condiciones por la benigno del clima y se tiene seguridad de obtener cosecha remunerada todos los años.

El nogal produce muy bien, pero sufre tanto del ataque de la Carpocapsa y de la peste negra, que llega a perderse casi la totalidad de la cosecha. De manera que en todos los casos en que pueda convenir la plantación de otro árbol frutal debemos optar por aquel que no tenga plagas tan graves como el nogal.

La almendra tiene un alto precio comercial y amplio mercado de exportación y como no producimos la necesaria para el consumo, poco nos preocupará la exportación. Además el almendro es menos exigente para la cantidad de agua y frecuencia de los riegos, lo que es un factor importante para esa zona.

**L. S. —Copiapó.— Le agradeceré darme su opinión sobre la influencia de las fases de la luna en los almácigos y siembras en general, pues aquí todos nos guiamos por estas ideas y desearía saber la razón.**

R.—La ifluencia de la luna en el desarrollo de los cultivos no ha podido ser demostrada hasta ahora y la idea vulgar que existe al respecto, es efecto de la tradición formada sobre observaciones mal hechas en que sólo se ha anotado la coincidencia de los casos favorables a esa idea.

Hace poco tiempo se han emprendido varias experiencias controladas en Puerto Rico, haciendo numerosas siembras cerca de cada cuarto de las diversas fases de la luna y el resultado de todas ellas no ha podido establecer la menor diferencia en cada serie, salvo la proveniente del número variable de días de vegetación.

Son esta experiencia oficial debemos dar por resuelta en forma definitiva la ninguna influencia de la luna en el desarrollo de la vegetación.

## MEDICINA VETERINARIA

**P.—Puerto Montt, Julio 8 de 1924. —Señor Dr. Schmidt y Hernán.— Santiago. —Muy señor mío: Quedaría altamente agradecido si por intermedio de la sección de su digna representación me indicara un método para tratar un perro policial que tengo enfermo de un año 10 meses.**

**Hace como sei sdías lo encuentro inflamado en el cuello, principiando como una tela larga que le caia, y ahora completamente hinchado y duro, y se cambia a la boca, y en el lado derecho, con perdida absoluta del apetito, desde hace días del mismo tiempo que principió la inflamación, se ha enflaquecido mucho. Le dí purgante y tintura de yodo al cuello, tan pronto se le colocan cataplasmas calientes de linaza ablanda y entonces puede pasar la sopa, y en seguida vuelve a endurecer. También tiene tos y le lagrimean los ojos.**

**Hacia los siete días reventó por adentro por si solo conteniendo pus y sangre roja, por lo menos como unos tres vasos por la boca.**

**Adjunto le remito 40 centavos para que se sirva remitirme el libro que se llama "El Manual del Hacendado", y que contiene recetas para curar enfermedades de los animales.**

**Espero de su amabilidad es sirva contestarme a mi consulta por intermedio de "La Nación", y quedo de usted su muy Atta y S. S. —Dirección: Gilberto Muñoz Ide., "Población Muñoz".**

R.—Lave la cavidad del abceso con soluciones de creolina al 3 o|o. Después tintura de yodo, gasas, polvos de yodoformo, etc. —Dr. **L. Schmidt Herman, Médico-Veterinario, San Antonio 457, Teléfono 3649.**

---

**P.—Valdivia, 10 de Julio de 1924.— Muy señor mío: Tengo un granero bastante extenso que está infestado de gorgojo, hace como seis meses que lo tengo desocupado y no sé la manera como poder extinguir esta plaga.**

**Mucho le agradeceré se sirva indicarme algún medio para acabar con ellos.**

**Anticipándole mis agradecimientos, quedo de Ud. S. S. — S. O., Casilla 296.**

R.—Es difícil extirpar el gorgojo, sobre todo cuando se trata de bodegas grandes.

Desinfecte cuidadosamente el piso y murallas, con soluciones de napto carbol, un litro para cien de agua. Una vez secas las murallas, píntelas con lechadas de cal.

Los gases de asufre son indicados.

Se cierra el local y se quema el azufre. Repítase varias veces esta última operación, antes de llenar el granero.

---

**P.—Chanco, 5 de Julio de 1924. — Señor L. Schmidt Herman.—Santiago. — Muy señor mío: Quedaría altamente agradecido de su infinita bondad si en la sección correspondiente del Lunes próximo, me hiciera el favor de indicarme un remedio para curar las vegías de los caballos; pues, tengo uno que tiene dos de ellas en las patas y no he encontrado el medio para hacerlas desaparecr.**

**Poseo también otro caballo, el cual come muy poco, a pesar de que los alimentos que se le dan son escogidos. El animalito en referencia tiene cuatro años; y es de sexo hembra.**

**Agradeciendo su valiosa respuesta, por intermedio de "La Nación", quedo de antemano agradecido. S. S.—Protocolo.**

R.—Para las vejigas, no hay tratamiento eficaz; por lo general son defectos para la vista que no afectan al trabajo Como tónico para animales he recomendado muchas veces la sal Kossolian, específico inglés muy conocido. Para adquirirlo diríjase a "La Hacienda", Pasaje Balmaceda N.o 6., Santiago .

---

**P.—Señor Schmidt: Habiendo leído en "La Nación", que Ud. tendrá en su establecimiento una ambulancia para pequeños animales, no he resistido al impulso de felicitarlo calurosamente. Ah!, señor Schmidt, si hubiera muchas personas como Ud., ¡qué de espectáculos inhumanos nos ahorraríamos! odo cuanto Ud. haga en el sentido de proteger a los animales dará sus frutos pronto, ya que lo que se necesita es inculcar en el pueblo el hábito de tratar bien a las pobres bestias. Yo creo señor, que una conferencia suya sería oída con muchísimo agrado.**

**En mi barrio he presenciado muchas inhumanidades y muchas veces he comprado yo mismo medios para evitar que un perro o gato abandonado siga sufriendo.**

**Señor! Le ruego de más detalles en "La Nación" del respecto de su nuevo servicio, e indique cómo hay que hacer para llamarlo cuando se necesite.**

**Deseando que el éxito acompañe siempre sus trabajos y felicitándolo de todo corazón queda de Ud. S. S. —Lía.**

R.—La Ambulancia se entregará al público en unos días más. Atenderá gratuitamente a los animales accidentados en la vía pública. Servirá además para el traslado de los enfermos desde la casa de sus dueños hasta la Clínica Veterinaria.

Sus servicios pueden solicitarse por teléfono 3649 o San Antonio 457.















# El campeón chileno Luis Vicentini y el norteamericano Rockey Kansas se batirán esta noche en el Stadium de Queensboro en New York

## ENORME INTERES QUE DESPIERTA EN TODO EL PAIS EL MATCH DE ESTA NOCHE

Nuevamente el bravo y científico campeón suramericano de peso liviano, el chileno Luis Vicentini deberá presentarse en un ring norteamericano para deslindar superioridad con uno de los mejores pesos livianos que hay actualmente en el mundo.

Luis Vicentini se batirá esta noche en el Stadium de Queensboro de New York con el peso liviano norteamericano Rockey Kansas, en un match a 12 rounds.

**LA IMPORTANCIA DE ESTE ENCUENTRO**

El campeón chileno, después de su derrota con Johnny Dundee por puntos y en que el fallo fué duramente criticado por todos los expertos en cuestiones boxeriles y sobretodo por las manifestaciones de protesta con que el público asistente al Madinson Square Garden reclamó del veredicto del referée, ha querido en esta ocasión elegi uno contendor superior al propio Dundee, ya que Kansas derrotó fácilmente por puntos hace apenas unos pocos meses al vencedor del chileno. Vicentini quiere demosrar que es superior a Dundee venciendo esta noche a su temible rival.

El chileno desplegará todos sus conocimientos para vencer a Kansas, ya que en caso de una victoria de Vicentini no podría negársele el derecho de tener un chance con Benny Leonard.

Es por eso que el match de esta noche tiene una gran importancia, tanto para nuestro compatriota como para el box chileno, que espera sus mejores glorias con los triunfos de Vicentini.

**INTERES QUE DESPIERTA EL MATCH**

En todos los círculos deportivos de esta capital, como en las demás ciudades de la República se espera con enorme interés el resultado de este match, ya que en caso de vencer nuestro compatriota quedará en esipléndida situación en los Estados Unidos para poder seguir actuando contra los mejores hombres de su categoría.

**¿QUIEN ES ROCKEY KANSAS?**

El rival del chileno es uno de los boxeadores más conocidos del mundo pugilístico por su excelente récord que está lleno de sonadas victorias. Siempre Kansas, ha sido considerado como uno de los rivales obligados que ha tenido Leonard.

Rockey Kansas, es de recia contextura y mandíbula de hierro, es en el ring un verdadero Bulldog.

### EL RIVAL DEL CHILENO ES UNO DE LOS BOXEADORES NOTABLES DEL MUNDO.—SU ADMIRABLE RECORD ESTA COMPUESTO DE MAS DE DOSCIENTAS PELEAS.— LE LLAMAN EL HOMBRE ROCA Y SU AGRESIVIDAD ES TEMIBLE. — EL RECORD, CARACTERISTICAS Y OTROS DETALLES DE ROCKEY KANSAS

Combate sin término de continuidad, y es de un gran corazón para atacar. Su dureza para recibir el castigo le ha valido el mote de "Rocky", es decir "roca".

El lector puede figurarse el enorme interés que despertará entre los aficionados un match entre el chileno y Kansas.

Rockey aKnsas, nació en la ciudad de Búffalo, estado de New York, el 21 de Abril de 1895. Sus padres fueron italianos y su verdadero nombre es de Rocco Tozzo.

Kansas, comenzó su carrera pugilística a los 18 años de edad y dos años después se medía con los mejores "batams" y pesos plumas de los Estados Unidos, hasta llegar a ser el más peligroso rival del campeón peso liviano del mundo.

Hace tiempo que sus combates le han producido a Rockey bonitas sumas de dinero y gracias a sus 280 matches posee una cantidad de dólares muy apreciables.

Entre los campeones del mundo contra quienes ha combatido Rockey figuran: Benny Leonard, Ritchie, Kilbane, Mac Govern y Welsh.

**LAS MEDIDAS DE ROCKEY**

Kansas, es uno de los boxeadores de peso liviano más completo en su físico y estudiando sus medidas las que damos a continuación, podrá apreciarse la admirable contextura del rival de Vicentini para esta noche.

Altura, 5 pies y 2 1|2 pulgadas
Alcance de brazos, 27 pulgadas.
Pecho normal, 33; expandido, 35.
Muslo, 19.
Biceps, 14.
Cuello, 14 1|2.
Antebrazo, 11.
Tobillo, 7 1|2.

**EL PROGRAMA DE ESTA NOCHE EN EL QUEENSBORO**

El programa que ofrece para esta noche la empresa del Stadium de Queensboro de New York es compuesto de tres interesantes preliminares entre buenos boxeadores.

El programa es el siguiente:

Lew Paluso, versus JoeY.Silvers, pesos livianos junior, 6 rounds.

Floyd Hybert versus Sid Burt, cuatro rounds.

Paty Fornuto versus Andy Tucker, cuatro rounds.

Luis Vicentini, chileno y Rockey Kansas, norteamericano, pesos livianos, 12 rounds.

**EL ENTRENAMIENTO DEL CHILENO**

Abel Bersac, el hábil manager del campeón chileno ha declarado que su pupilo se encuentra completamente restablecido de su enfermedad y que después de un prolongado descanso se encuentra en situación de hacer frente con éxito a su rival de esta noche.

Vicentini ha sido acompañado de su sparring-partner Peter Hartley y un peso pluma llamado Harry Simmons con quien el boxeador chileno practica la rapidez.

En resumen el estado del chileno es sobresaliente según las informaciones que se reciben.

**EL TRAINING DE KANSAS**

El boxeador norteamericano se ha entrenado intensivamente, como jamás lo había hecho, pues está ansioso de ofrecer una hermosa lucha al campeón chileno y poder obtener una victoria que le dé derecho para un nuevo match con Benny Leonard

**EL RECORD DEL RIVAL DE VICENTINI**

Bastará echar una ojeada a la lista de los adversarios de Rockey Kansas, para darse una idea del valor de sus perfomances y saber que Vicentini deberá enfrentarse esta noche con un boxeador de valer y no uno de aquellos tantos hombres de ring que están a las espectativas de ganar unos dólares.

El record es el siguiente:

**KNOCK OUTS OBTENIDOS**

1911: Con Young Thomas, 3 rounds; con Young Thomas, 2 rounds; con Young Loren, 4 rounds; con Willy O'Neil, 1 round; con Young Tutte, 1 round; con Battling Kline, con 2 rounds; con Young Nelson, 2 rounds; con Jack Harris, 1 round; con Jack White, 3 rounds.

1912: Con Jack Joint, 1 round; con Dick Claney, 3 rounds; con Joe Stein, 8 rounds.

1913: Con Oscar Williams, 10 rounds; con Jack Dexter, 4 rounds; con Johnny Daly, 6 rounds; con Francky Boyle, 2; con Jack Dexter, 5 rounds; con Johnny Sokol, 9 rounds; con Eddie Sentuy, 4 rounds.

1915: Con Jimmy Caranangh, 2 rounds; con Tommy Besnochan, 2 rounds.

1916: Con Harry Cherry, 8 rounds.

1919: Con Artl O'Leary, 4 rounds; con Franckie Bull, 5 rounds; con Eddie Dorsey, 8 rounds.

1921: Con Ritchie Mitchell, 1 round; con Mixer Mitchell, 8 rounds.

**SIN DECISION**

1914: Con Eddy Wallace, 10 rounds; con Joe Goldberg, 10 rounds; con Johnny Dundee, 10 rounds; con Harry Condon, 10 rounds; con Kid Julian, 10 rounds.

1915: Con Harry Boyle, 10 rounds; con Johnny Kilbane, 10 rounds; con Eddy Morgan, 10 rounds; con Herman Smith, 10 rounds; con Eddy Morgan, 10 rounds; con Joe Goldberg, 10 rounds; con Johnny Dundee, 10 rounds; con Francky Dailey, 10 rounds, con Young Frank, 10 rounds, con Ad. Wolgaste, 10 rounds; con Batles Gates, 10 rounds; con Joe Mandot, 10 rounds; con Joe Mandot, 10 rounds.

1916: Con Franky Callahan, 10 rounds; con Benny Leonard, 10 rounds; con Ticke Sauders, 10 rounds, 10 rounds Patsy Drouillard, 10 round; con Franky Nelson, 10 rounds; con Indian Kid, 10 rounds; con ePte Hartley, 10 rounds; con Gene Delmont, 10 rounds; con Shamus O'Brien, 10 rounds; con Harry Condon, 10 rounds; con Johnny O'Leary, 10 rounds; con Gene Delmont, 10 rounds.

1917: Con Jacke Schiffer, 10 rounds; con Pete Hartley, 10 rounds; con Cal Delaney, 10 rounds; con Johnny Kilbane, 10 rounds; con Phil Vergets, 10 rouds; con Red Dillón, 10 rounds; con Freddie Walsh, 10 rounds; con Babe Picato, 10 rounds; con Geo Chaney, 10 rounds; con Geo Chaney, 1 0rounds; con Wilyy Jackson, 6 rounds; con Krankie Calahan, 10 rounds.

1918: Con Clonie Tait, 10 rounds; con Willy Jackson, 10 rounds; con Willy Jackson, 10 rounds; con Patsy Cline, 10 rounds; con Jimmy Duffy, 10 rounds; con Figting Zumer, 10 rounds; con Jake Schiffer, 10 rounds; con Patsy Cline, 12 rounds; con Phil Bloom, 8 rounds; con Benny Valger, 6 rounds.

1919: con Lew Tendler, 10 rounds; con Ralph Brady, 10 rounds; con Benny Valger, 10 rounds; con Willy Jackson, 10 rounds; con Irisc P. Cline, 10 rounds; con Joe Tiplitz, 6 rounds.

1920: Con Babe Picato, 10 rounds; con K. O. Mars, 10 rounds; con Joe Welling, 10 rounds.

1921: Con Ritchie Mitchell, 10 rounds; con Johnny Dundee, 10 rounds; con Benny Leonard, 12 rounds; con Johnny Mendelshon, 10 rounds; con Johnny Ray, 10 rounds;

1922: Con Geno Delmont, 10 rounds; con Johnny Harvey, 4 rounds; con Johnny Donnelly, 10 rounds.

1923: Con Alex Hart, 8 rounds; con Johnny Mendelshom, 10 rounds.

**PERDIDA POR KNOCK OUT**

1922: Con Benny Leonard, 8 rounds.

**GANADAS POR PUNTOS**

1911: Con Kid Ramp, 4 rounds; con Kid George, 4 rounds; con Young Knall, 6 rounds; con Young Green, 6 rounds.

1912: Con Deney Devine, 6 rounds; con Jack Dexter, 6 rounds; con Sammy Baker, 6 rounds.

1913: Con Danny Mc Cabe, 6 rounds; con Johnny Harris, 6 rounds; con Young Joey, 10 rounds;

1914: Con Bobby Reynalds, 10 rounds.

1915: Con Franky Russel, 15 rounds.

1918: Con Artie O'Leary, 8 rounds.

1919: Con Ralph Brady, 12 rounds; con Jimmy Duffy, 10 rounds; con Irisch Patsy, Cline, 12 rounds.

1920: Con George Chaney, 12 rounds.

1921: Con Willie Jackson, 15 rounds; con Gene Delmont, 12 rounds; con Frankie Shoell, 12 rounds; con Lew Tendler, 15 rounds; con Barney Adair, 10 rounds.

1922: Con Pete Hartley, 10 rounds.

1923: Con Sammy Berne, 10 rounds; con Chubby Brown, 12 rounds; con Charles White, 15 rounds.

1924: Con Freddy Jacks, 15 rounds; con Johnny Dundee, 15 rounds.

**PERDIDAS**

1911: Con Jack Dexter, 8 rounds.

1915: Con Franky Rusell, 15 rounds.

1917: Con Johnny Dundee, 12 rounds.

1918: Con Krankie Brith, 12 rounds.

1920: Con Matt Brock, 10 rounds.

1922: Con Benny Leonard, 15 rounds.

1923: Con Jack Bernstein, 15 rounds.

**DRAW**

1912: Con Joe Clark, 6 rounds.

1913: Con Stanley Sailly, 6 rounds. con Jack Dexter, 6 rounds; con Oscar Williams, 10 rounds.

1918: Con Johnny Dundee, 12 rounds; con Frankie Britt, 12 rounds.

1919: Con Pete Hartley, 12 rounds.

1921: Con Sid Barbarain, 10 rounds.

**EXHIBICION**

1918: Con Cal Delaney, 4 rounds.

**¿QUIEN VENCERA?**

Creemos que este match es el más duro de los que se le han presentado al chileno en los Estados Unidos y en consecuencia en su vida púgilística. Pues, basta recordar que Kansas ha derrotado hace pocos meses a Dundee y que anota en su haber una victoria por K. O., sobre Charles White.

Su estilo agresivo de atacar y su gran valor, junto con no ser un boxeador de un estilo muy elegante ni científico pueden serle perjudicial en una pelea con el chileno, pues Vicentini conoce la defensa y tiene un golpe K. O., cuado se dedica al contra ataque. Sería una de las causas de que el sur-americano se adjudicará la victoria.

Sin embargo, los críticos boxeriles de New York, que han visto trabajar a ambos boxeadores, estiman que el match será de lo más reñido y que es muy difícil pronosticar el ganador no inclinándose ninguno de ellos a favor de ninguo de los dos combatientes.

Dada la opinión de los técnicos norteamericanos que está más cerca de los boxeadores, sólo deberemos esperar la noticia del cable, para saber el resultado de este encuentro.

En nuestro país existe verdadero interés por conocer el resultado de este encuentro y los chilenos esperan que la victoria ha de corresponder a nuestro compatriota, el que siempre ha sabido defender con valentía el deporte nacional.

### "LA NACION", COMO SIEMPRE, ESTABLECERA UN SERVICIO DESDE EL RING-SIDE POR MEDIO DE SUS CORRESPONSALES ESPECIALES. — EL ALTO-PARLANTE FUNCIONARA DESDE LAS 8.30 P. M., ANUNCIANDO HASTA LOS MENORES DETALLES DEL DESARROLLO DEL MATCH

## EL SERVICIO RADIOTELEFONICO DE "LA NACION" Y "LOS TIEMPOS"

**En gran parte de la República se podrá saber simultánea y rápidamente el resultado del match Vicentini-Kansas, proporcionadas por "La Nación" y "Los Tiempos", las que se extenderán por medio de la Radiotelefonía, para lo cual transmitirán las siguientes estaciones:**

**CH. E U. de Buin, de don Carlos Walsen „ Longitud de onda, 440 metros. Alcance de transmisión, desde la provincia de Coquimbo a Chiloé.**

**LA GRAN POTENCIA Y BUENA MODULACION DE ESTA ESTACION, PERMITIRA RECIBIR CON GRAN CLARIDAD, MOMENTO A MOMENTO, LAS INFORMACIONES EN TODA LA REPUPLICA. La audición del Servicio Informativo de "La Nación" será perfectamente recibida con Alto Parlante, a pesar de la interferencia de las estaciones de Santiago.**

**La estación de San Javier de Loncomilla, del doctor Gaete, retransmitirá el Servicio Informativo de "La Nación". para las provincias de Talca a Concepción.**

**La Radio-estación de Vilcún (Temuco), retransmitirá el servicio de Informaciones de "La Nación" para toda la Zona Sur, haciendo un servicio RADIOTELEFONICO ESPECIAL PARA "EL CORREO DE VALDIVIA".**

**EL SERVICIO RADIOTELEFONICO ESTABLECIDO POR "LA NACION", BATIRA EL RECORD DE RAPIDEZ, UTILIZANDO ESTE SISTEMA ULTRA-RAPIDO.**

## EL ESMERALDA TENDRA HOY LA EXCLUSIVIDAD DEL SERVICIO ULTRA RAPIDO DE INFORMACIONES DE "LA NACION" EN EL MATCH VICENTINI-KANSAS

### UNA LINEA TELEFONICA DIRECTA HA SIDO TENDIDA ENTRE NUESTRA IMPRENTA Y EL CONCURRIDO TEATRO

**Como de costumbre, el Esmeralda tendrá esta noche un servicio directo de informaciones del match Vicentini-Kansas, en virtud de contrato celebrado con "La Nación". Una línea directa ha sido tendida por la Compañía Nacional de Teléfonos entre nuestra imprenta y el teatro, y gracias a ella los asistentes a la velada del Esmeralda podrán tener las noticias de la pelea tan rápida y extensamente como las personas que escuchen nuestro Alto Parlante bajo nuestros balcones.**

**Un redactor deportivo de nuestro diario irá voceando las noticias mediante un megáfono. No se tratará de informaciones descarnadas sino con profusión de detalles.**

**Tres premios han sido establecidos en el concurso de pronósticos. Cada boleto irá provisto de un cupón, que puede ser llenado por cada espectador. El pronóstico más acertado tendrá un premio de una libra esterlina; el que le siga, de media libra; y el tercero, de un escudo chileno. En caso de haber varios en empate, los premios se sostearán. Igual opción tienen los asistentes de galería que los de platea.**

**El anuncio popular se hará mediante granadas de doble detonación. Si gana Vicentini, se dispararán 12 bombas. Si empata, solamente seis. Si pierde, nada más que tres.**

**El espectáculo que se desarrollará es de lo más atrayente. Además del debut de la Compañía Salpicón Follies figura el reestreno de "Jocelyn".**

**Los precios son módicos. La platea vale solamente dos pesos.**

## NUESTRA INFORMACION ESPECIAL

**EL ALTO - PARLANTE DE NUESTRO DIARIO DETALLARA EL MATCH DE ESTA NOCHE**

**Una vez más "La Nación" informará a sus lectores detallando en forma amplia las incidencias del encuentro entre Kansas y Vicentini.**

**La voz sonora de nuestro Alto Parlante impondrá a nuestros aficionados de este encuentro, que marcará una nueva éra en la vida pugilística de nuestro campeón.**

**Desde las 8.30 P. M. la voz de nuestro Alto Parlante mantendrá al corriente a los aficionados hasta los más insignificantes detalles del programa de esta noche en el Stadium de Queensboro de Nueva York.**

## "LOS TIEMPOS" DE HOY PUBLICARAN UNA CORRESPONDENCIA DE CARLOS ABARCA

**"Los Tiempos" de hoy ofrecerán a sus lectores una interesante correspondencia del aficionado Carlos Abarca, el que, como nuestros lectores saben, se encuentra actualmente en París, donde competirá en las competencias olímpicas mundiales.**

**La carta de Abarca viene de Río de Janeiro y en ella detalla en forma amplia, parte de su viaje al Viejo Mundo.**

# LAS CARRERAS DE LA TARDE DE AYER EN EL CLUB HIPICO

## LA TULIPE, ABANDONA LA CATEGORIA DE PERDEDORES. — EN LA PRUEBA DE PRODUCTOS GANADORES TRIUNFA PAITANAS. — PAPAGAYO SE IMPONE FACILMENTE EN EL HANDICAP DE FONDO

### RELACION Y RESULTADOS GENERALES DE LAS DIVERSAS PRUEBAS

Una espléndida tarde favoreció a la reunión de ayer en el Club Hípico a la que, como de costumbre, asistió una concurrencia numerosísima.

El programa, que no ofrecía mayores atractivos, resultó bastante interesante, realizándose la fiesta hípica en medio de general animación.

La cátedra no anduvo muy afortunada, por cuanto de sus siete favoritos, sólo dos respondieron a la confianza depositada en ellos. Por lo demás, no hubo grandes dividendos, como se han venido produciendo reunión a reunión, siendo el más alto de la tarde el que repartiera La Tullipe, en la prueba inicial, en la que abonó $ 114.70 por unidad de 10 pesos.

Como prueba base de la reunión, servía el premio Haras San Miguel, sobre handicap 2,200 metros, en donde se impuso al galope el gran favorito Papagayo, el que aprovechándose de la oblea que llevaba en el lomo, batió por más de cinco cuerpos a Kansas.

La prueba quedó circunscrita a 7 competidores con los retiros de Electrón, Greetings, y Smalt, y cuando el grupo se puso bajo las órdenes del "starter", no ofreció mayores dificultades para ser lanzado en carrera, alzándose las cintas en un momento muy oportuno.

Con su táctica de siempre, Kansas tomó a su cargo la dirección del camino, colocándose a dos cuerpos del puntero, Papagayo, quedando más atrás Pintura y La Alegría, con Partiquina al fondo.

En este orden desfiló el pelotón por primera vez frente a las tribunas y al girar el primer codo los punteros lo hacían muy bien, no así La Alegría y Pintura, que se abrían hasta el centro de la pista.

Enfilada la recta opuesta, Kansas apareció siempre a la delantera, con Papagayo, a su siga, entre tanto que La Alegría y Pintura recuperaban el terreno perdido y se situaban en los puestos siguientes. La prueba siguió su desarrollo sin mayores alternativas hasta el momento en que giraron el codo de los 1,100 metros, altura en donde Papagayo cayó sobre el "leader", y emparejó posiciones con él. Ambos rivales desembocaron en la recta final al frente del pequeño grupo. Cubiertos los primeros tramos del derecho, el hijo de Pirapó se despidió de Kansas y se vino victorioso en demanda del disco el que lo traspuso al galope con más de cinco cuerpos de ventaja sobre el pensionista de Carlos Rodríguez. La Alegría alcanzó el tercer puesto a 1 pescuezo, casi en una misma línea con Partiquina que fué cuarta. Quinta y última Pintura.

Tiempo: 2.17 3|5.

Se dió comienzo a la reunión con el premio Romanoff, sobre 1.400 metros, reservado a productos no ganadores y en el que, como decíamos anteriormente, La Tullipe se anotó el triunfo, dando cuenta fácil del gran favorito Lince.

Dada la señal, Hecatombe lució sus colores en el puesto de avanzada trayendo en su persecución a Xovalesca, Lince, Discutido, Matapenas, Dominó y La Tulipe, cerrando el paso Zubia, que no podía seguir el tren de carrera.

La puntera aún cuando hizo esfuerzos por desprenderse de sus enemigos, no lo logró, y fué así que el grupo llegó a la última curva bastante compacto. En la recta, Hecatombe quedó libre en el puesto de avanzada, pues Xovalesca, que venía colocada a sus grupas, se abrió hasta la empalizada exterior.

Ya frente a las galerías apareció el favorito, el que descontando terreno, paulatinamente, revalsó la línea de carrera de Hecatombe, para apoderarse en seguida del puesto de honor, el que no tardó en ver peligrar ante el avance de La Tulipe, que en un incontrarrestable "rush" fué liquidando uno a uno a los rivales que la precedían hasta dar cuenta de Lince, al que aventajó en el disco por 1 1|2 cuerpo. El tercer lugar a 2 cuerpos lo conservó Hecatombe, delante de Discutido.

Ultima Zubia.

Tiempo: 1.27 4|5.

El premio Rochela, sobre 2,000 metros, que venía a continuación, constituyó un holgado triunfo para Jolly Fellow.

Tras corta espera, fué despachado el lote compuesto de diez rivales: Alesia que en las cintas le había correspondido el lado de los palos, apareció a la delantera, imprimiendo desde las primeras distancias un tren violentísimo, el que también desplegaban, El Huasito, Pumarino, Brahns, Dax y Puente Alto. Los seis competidores nombrados llegaron a la primera curva y se comprenderá entonces que dada la ligereza que se le había dado a la prueba, se abrieran hasta afuera a excepción de la puntera, que en la recta de los 1,600 metros, desembocó siempre señalando el camino, con Pumarino en el segundo lugar, alternando en los otros puestos Brahms, Juglar y Dax. Al fondo corría Atorrante, precedido de Jolly Fellow. En la recta de los 1,100 metros Pumarino, dió cuenta de la "leader", y se desprendió con facilidad cuatro cuerpos al frente, ventaja con que desembocó en la recta final.

Jolly Fellow, que había venido corriendo a la expectativa, fué entonces lanzado y, encontrando primero, quiso por el lado de los palos y, enseguida, por el centro se hizo presente en un impresionante avance, el que desde un primer momento, dejó la impresión que le valdría para adjudicarse el triunfo, lo que luego se vió confirmado, al dominar con facilidad a Pumarino y terminar la prueba al galope con dos cuerpos de ventaja sobre él. Tercero a cinco cuerpos fué Juglar delante de Tartana.

Tiempo: 2.7.

En la prueba de productos ganadores, el favorito Mon Homme fué batido por Paitañas, el que dado sus últimas malas perfomances, resultó pagando un dividendo bastante subido.

Crimora tuvo a su cargo el gasto del tren, pero sin lograr distanciarse como en otras ocasiones de sus perseguidores, pues Mon Homme la vigiló desde la partida.

Ante general sorpresa Paitanas que en sus presentaciones anteriores, había corrido entre los últimos, ahora se le veía encima de los punteros. En cuarto término se movía Gomalaca, delante de Sixpence, cerrando el paso Humita. Momentos antes de girar la última curva, Paitanas desalojó del segundo puesto a Non Homme, y enfiló la recta final ya encima de Crimora, de la que una vez en el derecho no tardó en dar cuenta. El pupilo del Stud Las Zorras cubrió los tramos finales sin mayor apremio, siendo inútiles los esfuerzos de Mon Homme por darle caza, al que batió en el disco por 1 1|2 cuerpo. El tercer lugar a 1 cuerpo lo conservó Crimora. Cuarta Goma Laca.

Tiempo: 1.33.

A una estrecha llegada dió ocasión el handicap sobre 1,200 metros de la 4.a carrera en el que el "outsider", Ronzal, derrotó por 1|2 cabeza a Mentirosa.

Prisca, aprovechándose de una buena partida, se disparó al frente, perseguida de Ronzal y Pistacho, quedando penúltima Mentirosa, mientras a la retaguardia corría Gentilhomme que largó rezagado.

Mayores alternativas no se produjeron en el desarrollo de la prueba, hasta que el pequeño grupo apareció en el derecho. Allí las energías de la puntera empezaron a fallar dejándose luego dominar por Ronzal el que frente a las galerías, corría al frente del pelotón. A esa altura fué lanzada Mentirosa, pero aún cuando parecía iría a dominar al "leader" éste tuvo bríos al final para conservar en la meta 1|2 cabeza sobre la pupila del Limited. A 1 1|2 cuerpo, conservó Prisca el tercer lugar delante de Pistacho. Quinto y último Gentilhomme.

Tiempo: 1.12 2|5.

La quinta carrera que había reunido el lote más numeroso de la tarde, quedó a última hora reducida a sólo 7 rivales, siendo entre éstos Walter Scott y Alavy, los que se disputaron el favoritismo del público, alcanzando este último la victoria sólo por 1|2 cabeza sobre Go Lady.

Despachado el lote, éste movió con Alavy a la delantera, situándose a continuación Go Lady, Walter Scott y Pircum, quedando al fondo Zapallar.

El "leader" no tardó en poner dos cuerpos en claro sobre sus perseguidores, ventaja que Go Lady descontó momentos antes de la última curva, para girar el codo casi en una línea con Alavy, pero con poca fortuna para la hija de Gonín, que se abrió una enormidad, quedando en el derecho Alavy más de tres cuerpos al frente del pelotón. Sin ser exigido, el "leader" venía victorioso en demanda de la raya, pero en los tramos finales su triunfo se vió seriamente comprometido con la reacción de Go Lady, que remató segunda a sólo 1|2 cabeza del pupilo de Humberto Pérez. El favorito Walter Scott fué tercero a un cuerpo, delante de Zapallar.

Tiempo: 1.19.

Se puso término a la reunión con un handicap sobre 1,200 metros, que tuvo un final interesantísimo, en el que logró salir airoso el gran favorito Jules Dupré.

Las cintas se alzaron muy luego, con Juerga a la vanguardia, escoltada de Alava y Glacé, quedando el resto del grupo comandado por Lea, la que precedía a Latorre, Jules Dupré, Pelendón, Fatalist y Last Gift. En los dos últimos puestos alternaban La Nuez y Náutico.

Cubiertos los primeros 200 metros, Lea avanzó al segundo puesto colocación en que la sorprendió la curva final, en donde se abrió hasta el centro de la pista.

En el derecho Juerga continuó al frente, pero ya a la altura de las galerías, Lea que había recuperado la ventaja perdida, cayó sobre ella, a la vez que el favorito Jules Dupré encontraba paso por los palos y Pelendón avanzaba por el centro, entablándose una emocionante lucha, sorprendiéndolos la meta cuando Jules Dupré traía medio pescuezo de ventaja sobre Lea, la que a su vez precedía por 1|2 cabeza a Pelendón.

El cuarto lugar lo conservó Juerga. Ultimo La Nuez. Penúltimo Náutico.

Tiempo: 1.12 3|5.

#### RESULTADOS GENERALES

(Pista liviana)

#### PRIMERA CARRERA

Premio ROMANOFF. — 1,400 metros. —$ 4,000 al 1.o, 800 al 2.o y 400 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 La Tulipe, 54.3 kilos, 3 años, por Mustafá y Lauchita, del Corral 3 de Octubre, jockey L. Zamora | 136 | 138 |
| 2 Lince, 56, E. Rebolledo.. | 826 | 699 |
| 3 Hecatombre, 54, S. Villanueva .. .. .. .. .. .. .. | 812 | 152 |
| 4 Discutido, 53, J. Morán.. | 95 | 66 |
| Dominó, 56, E. Carrillo.. .. | 121 | 47 |
| Libinock, 53.4, H. Huerta .. | 11 | 13 |
| Mata Penas, 53, R. Ubilla.. | 198 | 128 |
| Xovaleska, 51, R. Pereira.. | 16 | 10 |
| Zubia, 51, L. Guzmán .. .. | 13 | 8 |
| | 1733 | 1261 |

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 2 cuerpos.

Tiempo: 1.27 4|5.

No corrió Dione, 54.

Dividendos de Tribunas. — Unidad de 10 pesos:

Ganador de La Tulipe .. .. .. $ 114.70
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 13.50
Placé de Lince .. .. .. .. .. .. 10.70
Placé de Hecatombe .. .. .. .. 13.20

Dividendos de Galerías. — Unidad. de 5 pesos:

Ganador de La Tulipe .. .. $ 34.70
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 8.80
Placé de Lince .. .. .. .. .. .. 6.30
Placé de Hecatombe .. .. .. .. 8.40

Dividendos de Viña del Mar. — Unidad de 5 pesos:

Ganador de La Tulipe .. .. $ 49.60
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 10.70
Placé de Lince .. .. .. .. .. .. 6.10
Placé de Hecatombe .. .. .. .. 10.20

### El resultado de la Marathon en el Club Hípico

Después de la quinta carrera en el Club Hípico, los espectadores tuvieron conocimiento por una información telefónica, que Plaza había vencido en la Marathón mundial y que Castillo había ocupado el segundo puesto.

En el acto las diferentes bandas tocaron el Himno de Yungay mientras el público, presa de un entusiasmo delirante, sombrero en mano, prorrumpió en grandes aclamaciones.

Se vieron escenas de verdadera emoción; algunas damas lloraban de alegría, mientras los abrazos efusivos se confundían con los gritos y aclamaciones a Plaza y Castillo.

En las pizarras se colocó este orden de llegada a fin de informar al público.

En las tribunas populares el entusiasmo fué indescriptible. Varios grupos manifestaron su júbilo bailando cueca al compás de la Canción de Yungay.

El directorio del Club Hípico se disponía ya a celebrar el triunfo, cuando un nuevo llamado telefónico anunció el orden oficial de llegada.

Es de imaginarse la desilusión que produjo el desmentido a la grata noticia primitiva.

#### SEGUNDA CARRERA

Premio ROCHELA. — 2,000 metros.— $ 4,000 al 1.o, 800 al 2.o y 400 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 Jolly Fellow, 60 kilos, 6 años, por Melbourne y Calcutta, del Corral Mariluán, jockey V. Jara .. .. .. .. | 446 | 207 |
| 2 Pumarino, 43, C. Guerra | 324 | 183 |
| 3 Juglar, 47, A. Gutiérrez.. | 82 | 59 |
| 4 Tártana, 53, W. Fuentes.. | 365 | 243 |
| Brahms, 59, R. Olguín.... | 869 | 434 |
| Atorrante, 54, N. Ramírez.. | 175 | 181 |
| Alesia, 53, Alf. Silva .. .. | 686 | 391 |
| Puente Alto, 49, G. Muñoz.. | 157 | 88 |
| Dax, 49,8, Art. Silva .. .. | 47 | 27 |
| El Huasito, 46,4, U. Ibarra. | 235 | 139 |
| | 3386 | 1951 |

Ganado por 2 cuerpos; el tercero a 5 cuerpos.

Tiempo: 2.7.

No corrieron: Pentatlon, 54 y Ramie, 46 kilos.

Dividendos de Tribunas. — Unidad de 10 pesos:

Ganador de J. Fellow .. .. .. $ 68.30
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 31.10
Placé de Pumarino .. .. .. .. 33.90
Placé de Juglar .. .. .. .. .. 83.90

Dividendos de Galerías. — Unidad de 5 pesos:

Ganador de J. Fellow .. .. .. $ 33.80
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 13.90
Placé de Pumarino .. .. .. .. 16.50
Placé de Juglar .. .. .. .. .. 33.80

Dividendos de Viña del Mar. — Unidad de 5 pesos:

Ganador de J. Fellow .. .. .. $ 27.20
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 13.10
Placé de Pumarino .. .. .. .. 16.90
Placé de Juglar .. .. .. .. .. 34.70

#### TERCERA CARRERA

Premio REVERIE. — 1,500 metros.— $ 3,500 al 1.o y 700 al 2.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 Paitanas, 49 kilos, 3 años, por Olascoaga y Valsouria, del Stud Las Zorras, jockey Arm. Silva .. .. .. .. .. .. | 478 | 175 |
| 2 Mon Homme, 47,2, N. Ramírez .. .. .. .. .. .. .. | 1360 | 593 |
| 3 Crimora, 44, C. Guerra .. | 1078 | 668 |
| 4 Gomalaca, 49, A. Gutiérrez .. .. .. .. .. .. .. | 869 | 151 |
| Sixpence, 49, U. Ibarra.... | 810 | 451 |
| Humita, 44, L. Gonzáles .. | 810 | 202 |
| | 4405 | 2240 |

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 1 cuerpo.

Tiempo: 1.33 1|5.

Dividendos de Tribunas. — Unidad de 10 pesos:

Ganador de Paitanas .. .. .. $ 82.90
Placé de id. .. .. .. .. .. .. 45 70
Placé de Mon Homme .. .. .. 20.50

Dividendos de Galerías. — Unidad de 5 pesos:

Ganador de Paitanas .. .. .. $ 35.80
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 14.80
Placé de Mon Homme .. .. .. 9.80

Dividendos de Viña del Mar. — Unidad de 5 pesos:

Ganador de Paitanas .. .. .. $ 39 90
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 18.00
Placé de Mon Homme .. .. .. 10.90

#### CUARTA CARRERA

Premio ROSELEAF. — 1,200 metros. —$ 3,500 al 1.o y 700 al 2.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 Ronzal, 49.8 kilos, 5 años, por Rosicler II y Amusette, del señor C. Silva, jockey C Santander .. .. .. | 667 | 335 |
| 2 Mentirosa, 50, Alf. Silva. | 1150 | 519 |
| 3 Prisca, 53.2, L. Zamora .. | 1068 | 255 |
| 4 Pistacho, 58, S. Villanueva | 2067 | 794 |
| Gentilhomme, 49,6, R. Hernández .. .. .. .. .. .. | 336 | 100 |
| | 5188 | 2003 |

Ganado por 1|2 cabeza; el tercero a 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.12 2|5.

No corrió Sigma, 56 kilos.

Dividendos de Tribunas. — Unidad de 10 pesos:

Ganador de Ronzal . . . . . $ 70.00
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 24.20
Placé de Mentirosa .. .. .. .. 19.10

Dividendos de Galerías. — Unidad de 5 pesos:

Ganador de Ronzal .. .. .. .. $ 34.10
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 13.10
Placé de Mentirosa .. .. .. .. 9.10

Dividendos de Viña del Mar.— Unidad de 5 pesos:

Ganador de Ronzal .. .. .. $ 39.80
Placé del.. .. .. .. .. .. .. 15.40
Placé de Mentirosa .. .. .. .. 11.00

#### QUINTA CARRERA

Premio ROSICLER. — 1,300 metros. —$ 3,000 al 1.o y 600 al 2.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 Alavy, 51 kilos, 6 años, por Alanés y Mentirosa, del Stud Tally Ho, jockey N. Ramírez .. .. .. .. .. .. | 2070 | 770 |
| 2 Go Lady, 55, M. Vera.. .. | 872 | 479 |
| 3 W. Scott, 60, A. Molina.. | 2219 | 1216 |
| 4 Zapallar, 60, Alf. Silva .. | 407 | 244 |
| Pircún, 51, V. Marinal .. .. | 75 | 56 |
| Tande, 54, L. Zamora .. .. | 175 | 117 |
| Cau Cura, 49, C. Guerra .. | 242 | 162 |
| | 6060 | 3044 |

Ganado por 1|2 cabeza; el tercero a 1 cuerpo

Tiempo: 1.19.

No corrieron: Jaguar, 60; Activo, 54; Landry 54; Shylock, 54; Matango, 54; Plave, 54; Smart, 54; Tarnopol, 54; Poruña, 52 y Telinga, 52 kilos.

Dividendos de Tribunas. — Unidad de 10 pesos:

Ganador de Alavy .. .. .. .. $ 26.30
Placé de id.. .. .. [illegible]
Placé de Go Lady .. .. [illegible]

Dividendos de Galerías. — Unidad de 5 pesos:

Ganador de Alavy .. .. [illegible]
Placé de id.. .. .. [illegible]
Placé de Go Lady .. .. [illegible]

Dividendos de Viña del Mar. — Unidad de 5 pesos:

Ganador de Alavy .. .. [illegible]
Placé de id.. .. .. [illegible]
Placé de Go Lady .. .. [illegible]

#### SEXTA CARRERA

Premio HARAS SAN MIGUEL. — 2,200 metros. — $ 4,500 al 1.o y [illegible] al 2.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 Papagayo, 44 kilos, 6 años, por Pirapó y Shylana, del señor D. Galaz, jockey L. A. Soto .. .. .. | [illegible] | [illegible] |
| 2 Kansas, 41, P. Silva .. .. | [illegible] | [illegible] |
| 3 La Alegría, 46, C. Guerra | [illegible] | [illegible] |
| 4 Partiquina, 54, H. Ramírez | [illegible] | [illegible] |
| Pintura, 40.4, P. Olguín .. | [illegible] | [illegible] |

Ganado por 5 cuerpos; el tercero a 1 pescuezo.

Tiempo: 2.17 3|5.

No corrieron: Electrón, 61; Greetings, 48 y Smart, 40 kilos.

Dividendos de Tribunas. — Unidad de 10 pesos:

Ganador de Papagayo .. .. [illegible]
Placé de id.. .. .. [illegible]
Placé de Kansas .. .. [illegible]

Dividendos de Galerías. — Unidad de 5 pesos:

Ganador de Papagayo .. .. [illegible]
Placé de id.. .. .. [illegible]
Placé de Kansas .. .. [illegible]

Dividendos de Viña del Mar. — Unidad de 5 pesos:

Ganador de Papagayo .. .. [illegible]
Placé de id.. .. .. [illegible]
Placé de Kansas .. .. [illegible]

#### SEPTIMA CARRERA

Premio REBECA.— 1,200 metros. — $ 3,500 al 1.o, 700 al 2.o y [illegible]

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 Jules Duprés, 54 kilos, 4 años, por Flores y Feanetta, del señor I. L. Walker, jockey H. Ramírez .. .. | [illegible] | [illegible] |
| 2 Lea, 51, Alf. Silva .. .. | [illegible] | [illegible] |
| 3 Pelendón, 52, C. Santander .. .. .. .. .. | [illegible] | [illegible] |
| 4 Juerga, 53, U. Ibarra .. | [illegible] | [illegible] |
| Glacé, 56, L. Zamora .. | [illegible] | [illegible] |
| La Nuez, 54, S Villanueva.. | [illegible] | [illegible] |
| Bilanz, 53, M Núñez .. | [illegible] | [illegible] |
| Alava, 51.5, L. Bravo .. | [illegible] | [illegible] |
| Latorre, 51, E. Rebolledo .. | [illegible] | [illegible] |
| Last Gift, 47, P Silva .. | [illegible] | [illegible] |
| Fatalist, 42,7, J. Pinto .. | [illegible] | [illegible] |
| Náutico, 42,7, A. Gutiérrez.. | [illegible] | [illegible] |

Ganado por 1|2 pescuezo; el tercero a 1 cabeza.

Tiempo: 1.12 4|5.

No corrieron: Jaguar, 62; Landry [illegible] Lírica, 48; Farrutín, 47 y Xar[illegible] kilos.

Dividendos de Tribunas. — Unidad de 10 pesos:

Ganador de J. Duprés .. .. [illegible]
Placé de id.. .. .. [illegible]
Placé de Lea .. .. [illegible]
Placé de Pelendón .. .. [illegible]

Dividendos de Galerías. — Unidad de 5 pesos:

Ganador de J. Duprés .. .. [illegible]
Placé de id.. .. .. [illegible]
Placé de Lea .. .. [illegible]
Placé de Pelendón .. .. [illegible]

Dividendos de Viña del Mar.— Unidad de 5 pesos:

Ganador de J Duprés .. .. [illegible]
Placé de id.. .. .. [illegible]
Placé de id . .. .. [illegible]
Placé de Pelendón .. .. [illegible]

# LAS CARRERAS DE LA MAÑANA DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE

Bastante interesante desde el punto de vista hípico fué la reunión de ayer en este hipódromo. Una apreciable concurrencia asistió a presenciar las diversas pruebas de que constaba el programa.

Dió principio al meet, el premio Lucero, para cuatro años y más, no ganadores, prueba en que se produjo la sorpresa de Peloponeso que pagó $ 286.40 por unidad.

Sahareña lució sus colores al frente a penas dada la señal, seguida de Alumna y Peloponeso. Poco antes de girar la curva final, Peloponeso pasó a comandar el lote, desembocando en el derecho seguido por Cabro y Xols, mientras Sahareña retrogradaba batida. Cabro, aunque descontó mucho terreno, tuvo que conformarse con el segundo puesto a tres cuartos de cuerpo del hijo de Pibe. El tercer puesto a tres cuerpos lo obtuvo Xols, delante de Norka.

Tiempo: 56".

A continuación debía disputarse la segunda carrera para tres años, no ganadores, prueba en que debido a que las huinchas se alzaron por mal funcionamiento del starting-gate, y mientras Teno iba hacia la partida, fué anulada, corriéndose a continuación de la séptima prueba.

Disputada a continuación de la séptima, Michoacán se destacó en el puesto de peligro seguido por El Buín, Sangra y Lloyd George. A los doscientos metros corridos, Sangra avanzó al segundo puesto, quedando entonces tercero El Buín delante de Lloyd George.

Una vez en tierra derecha, se vió que Sangra hacía grandes esfuerzos por dar caza al puntero, al paso que El Buín y Lloyd George descontaban terreno con gran seguridad. A dos cientos metros para el disco, El Buín se apareó al hijo de Billy Boy, dominándolo metros más adelante, y longrando contener el avance de Lloyd George, al que batió por medio cuerpo. El tercer puesto, a igual distancia lo conservó Michoacán, delante de Sangra.

Tiempo: 55 1|5.

En la prueba siguiente, se impuso con toda facilidad La Poderosa, pagando un suculento dividendo.

Iniciado el movimiento, La Poderosa se adueñó del estremo delantero, seguida por Güira, Jamaique y Brasilera. Una vez en tierra derecha, Catacumba, que giró la curva un poco abierta, se vió avanzar al segundo puesto, al paso que Brasilera retrogradaba al fondo, mientras la puntera, muy firme, mantenía su colocación. Los metros finales, poco interés ofrecieron, pues la hija de Pirapó traspuso el disco con 2 1|2 cuerpos de ventaja sobre Catacumba, mientras el tercer puesto a un cuerpo lo obtenía Güira delante de Georgette.

Tiempo: 1' 14" 1|5.

El premio Lila, disputado a continuación, se lo adjudicó estrechamente Ellita, que resultó pagando un buen dividendo.

Puesto el lote en carrera, César Borgia se destacó a la punta, seguido por Maritornes, la que a los 200 metros corridos, lo dominó, quedando entonces a continuación César Borgia, Ellita, Wip, Grenoble y Telilla. La puntera, con dos cuerpos de ventaja pisó la tierra derecha, pero frente a las galerías, Ellita le presentó lucha, para al final de ella dominarla; pero en los metros finales atropelló violentamente Grenoble, la que aunque descontó mucho terreno, tuvo que conformarse con el segundo puesto a media cabeza. El tercer puerto a 3|4 de cuerpo, lo conservó Maritornes, delante de Telilla.

Tiempo: 1' 14" 1|5.

Solamente 6 animales tomaron parte en la quinta carrera, correspondiendo el triunfo a Variable.

Pimpolla se destacó al frente a penas dada la señal, seguida a más de un cuerpo por Variable, mientras en e tercer puesto se situaba Poruña, delante de Yelcho Palena. Apenas girada la curva final, las distancias se acortaron, no tardando en verse en una sola línea a Poruña, Pimpolla y Variable. Este último, frente a las galerías pasó ya al frente pero, faltando 200 metros para el disco, se vió asediado por Yelcho Palena, al mismo tiempo que Long Long se hacía presente desde el fondo. Los metros finales fueron de alto interés entre estos tres animales, logrado el triunfo Variable por media cabeza sobre Yelcho Palena y Long Long, que cruzaron el disco en empate. El cuarto puesto en un avance final lo obtuvo Telinga, que durante toda la prueba corrió al fondo.

Tiempo: 1' 13" 3|5.

En la prueba de fondo que ocupaba el sexto lugar del programa, se impuso fácilmente Rimel.

Hidalga se encargó de señalarles el camino, seguida estrechamente por Hot Point, quedando en el tercer puesto Rimel, mientras en el fondo se situaban Matorral y Todo Ilusión. La prueba siguió sin variaciones en su curso, hasta una vez dejado atrás el poste de los 900 metros, altura a que Hot Point dominó a Hidalga, pisando el derecho a la cabeza del lote. Rimel no tardó en acudir en buena forma de la leader, no tardando en dominarla. Los metros finales no ofrecieron interés, pues el pupilo del Pítico, sin emplearse, traspuso el marcador con 2 1|2 cuerpos de ventaja sobre Hot Point, mientras el tercer lugar, en una lenta atropellada, lo obtenía Todo Ilusión a 1 1|2 cuerpo delante de Matorral.

Tiempo: 2' 11".

En el premio Lieja disputado a continuación, que debían haber puesto término al meet, y que por el motivo que dejamos expuesto antes, fué la penúltima prueba disputada, se produjo la sorpresa de Pepa de Oro, que pagó $ 310.20 por unidad de $ 5.

Latoso se destacó a la punta dada la señal, seguido por Pepa de Oro, la que al poco de girar la curva de los 900 metros lo dominó, quedando entonces segundo Latoso delante de Odiso, Antilla y Zain, que aunque se movió mal, no tardó en recuperar el terreno perdido. Una vez en tierra derecha, avanzó Alazán, mientras Latoso retrogradaba batido, pero la puntera muy firme se mantenía al frente, logrando trasponer el disco con un cuerpo sobre Alazán, quedando tercero a 1 1|2 cuerpo, Antilla delante de Lírica.

Tiempo: 1' 14".

#### RESULTADOS GENERALES

##### Primera carrera

Premio LUCERO. —900 metros.—Premios: $ 1.500, al 1.o, $ 300 al 2.o y $ 150 al tercero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Peloponeso, 55 kilos, 4 años, por Pibe y Chicana, del señor O. Tagle. Jockey, S. Quiroz. | 34 | 86 |
| 2.o Cabro, 44, P. Olguín. . . . | 555 | 447 |
| 3.o Xols, 40, A. Alarcón. . . . | 192 | 155 |
| 4.o Norka, 51, E. Cáceres. . . | 212 | 182 |
| Bizcocho, 58, D. Muñoz. . . . | 2 | 2 |
| Nocivo, 57, R. Olguín. . . . | 2 | 1 |
| Lou, 57, P. Urzúa. . . . . | 172 | 117 |
| Soga, 56, M. Araya. . . . . | 2 | 8 |
| Parischinita, 51, W. Fuentes. | 69 | 67 |
| Alumna, 51, G. Valencia. . . . | 429 | 188 |
| Sahareña, 48, L. Zúñiga. . . . | 70 | 38 |
| Negrosina, 47, O. Godoy. . . . | 54 | 35 |
| Farrista, 49, Alfonso Silva. . . | 160 | 120 |
| Estrella Cardonal, 43, A. Allen. | 10 | 9 |
| Mag, 45, O. Marinay. . . . . . | 202 | 128 |
| | 2164 | 1418 |

Ganado por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.

Tiempo: 56.

No corrieron: Yum Yum, 60, Jason, 45 y Curioso, 40.

Dividendos de Tribunas, unidad de $ 5

Ganador de Peloponeso. . . . . $ 286.40
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 39.60
Placé de Cabro.. .. .. .. .. .. 8.70
Placé de Xois.. .. .. .. .. .. 13.00

Divendos de Galerías, unidad de $ 2

Ganador de Peloponeso. . . . . $ 70.10
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 13.60
Placé de Cabro.. .. .. .. .. .. 3.70
Placé de id Xois. . . . . . . . 6.70

Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5

Ganador de Peloponeso. . . . . $ 51.50
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 24.00
Placé de Cabro.. .. .. .. .. .. 9.70
Placé de Xois.. .. .. .. .. .. 12.70

##### Segunda carrera

Premio LAGARTO.—900 metros.—Premios: $ 2,500 al 1.o y $ 500 al 2.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o El Buín, 55 kilos, 3 años, por Buñuelo y Alohuette, del Stud Good Hope. Jockey L. Bravo. | 1012 | 184 |
| 2.o Lloyd George, 49, R. Henríquez.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 413 | 156 |
| 3.o Michoacan, 49, C. Santander | 1200 | 414 |
| 4.o Sangra, 51, Alfonso Silva. | 566 | 125 |
| Lantenac, 55, M. Núñez. . . . | 168 | 50 |
| Pelico, 49, R. Olguín. . . . . | 61 | 40 |
| | 3420 | 969 |

Ganador por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 55 2|5.

No corrieron: Marimanque, 56; Mapuche, 56, Highlander, 56; Teno, 54; Eliane, 54; Anitra, 53; Jalisco, 52.

Dividendos de Tribunas, unidad de $ 5

Ganador de El Buín.. .. .. .. $ 15.20
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 12.20
Placé de Lloyd George. . . . . 13.50

Divendos de Galerías, unidad de $ 2

Ganador de El Buín.. .. .. .. $ 8.40
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 5.10
Placé de Lloyd George. .. .. 4.50

Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5

Ganador de El Buín.. .. .. .. $ 23.60
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 15.00
Placé de Lloyd George. . . . 14.10

##### Tercera carrera

Premio LIRON.— 1,200 metros.—Premios: $ 1,500 la 1.o, $ 300 al 2.o y $ 150 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o La Poderosa, 42 kilos, 4 años, por Pirapó y Semifusa, del Stud Junquillar. Jockey, J. Alarcón.. .. .. .. .. .. .. | 233 | 157 |
| 2.o Catacumba, 47, O. Contreras.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1169 | 766 |
| 3.o Güira, 51, P. Olguín. . . . | 255 | 178 |
| 4.o Georguette, 57, L. Bravo. . | 449 | 265 |
| Xenops, 50, C. Santander. . . | 263 | 140 |
| Jamaique, 44, A. Sánchez. . . | 420 | 243 |
| Xenia, 43, R. Olguin. . . . . | 581 | 354 |
| Brasilera, 41, J. Pinto. .. .. .. | 679 | 505 |
| Djenana, 40, M. Rojas.. .. .. | 48 | 37 |
| Principichesca, 40, C. Santelices | 89 | 52 |
| | 4184 | 2604 |

Ganado por 2 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.

Tiempo: 1.14 2|5.

No corrieron: Fiero, 59; Golosina, 60; Fácil, 62; Jettatura, 49.

Dividendos de Tribunas, unidad de $ 5

Ganador de La Poderosa. . . . $ 80.80
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 19.10
Placé de Catacumba.. .. .. .. 7.90
Placé de Güira.. .. .. .. .. .. 17.40

Divendos de Galerías, unidad de $ 2

Ganador de La Poderosa.. .. .. $ 23.40
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 6.10
Placé de Catacumba.. .. .. .. 8.10
Placé de Güira.. .. .. .. .. .. 6.10

Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5

Ganador de La Poderosa.. .. .. $ 70.60
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 16.70
Placé de Catacumba.. .. .. .. 8.40
Placé de Güira.. .. .. .. .. .. 13.70

##### Cuarta carrera

Premio LILA.—1,200 metros.—Premios: $ 1,500 al 1.o, $ 300 al 2.o y $ 150 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Ellita, 54 kilos, 4 años, por Last Reason y Coqueta IV, del Stud El Olvido. Jockey, C. Santander.. .. .. .. .. .. | 259 | 137 |
| 2.o Grenoble, 45, V. Marinay. | 320 | 185 |
| 3.o Maritornes, 46, P. Silva. . | 705 | 403 |
| 4.o Telilla, 60, E. Canales. . . | 856 | 566 |
| Kenneth, 56, D. Muñoz.. .. .. | 820 | 192 |
| Miss Bell, 53, M. Silva. .. .. | 933 | 714 |
| Bueña Seña, 52, L. Guzmán. . | 448 | 272 |
| Iverdun, 52, A. Sánchez. . . . | 263 | 160 |
| Garonne, 51, P. Olguín. . . . | 112 | 95 |
| Xilopie, 51, W. Fuentes.. .. .. | 134 | 88 |
| Corpaucho, 50, N. Ramírez. . . | 145 | 91 |
| César Borgia, 50, L. Bravo. . . | 205 | 115 |
| Whip, 48, J. Pinto.. .. .. .. | 432 | 346 |
| One Step, 47, C. Santelices. . | 137 | 74 |
| | 5269 | 3438 |

Ganado por cabeza; el 3.o a 3|4 de cuerpo.

Tiempo: 1.14 1|5.

No corrieron: Márida, 49 y Carbonero, 48.

Dividendos de Tribunas, unidad de $ 5

Ganador de Ellita.. .. .. .. .. $ 91.50
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 33.80
Placé de Grenoble.. .. .. .. .. 26.30
Placé de Maritornes.. .. .. .. 14.80

Divendos de Galerías, unidad de $ 2

Ganador de Ellita.. .. .. .. .. $ 36.70
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 11.60
Placé de Grenoble.. .. .. .. .. 10.50
Placé de Maritornes.. .. .. .. 6.40

Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5

Ganador de Ellita.. .. .. .. .. $ 55.20
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 22.50
Placé de Grenoble.. .. .. .. .. 28.40
Placé de Maritornes . .. .. .. 27.50

##### Quinta carrera

Premio LILY.—1,200 metros.—Premios: $ 1,500 al 1.o, $ 300 al 2.o y $ 150 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Variable, 40 kilos, 6 años, por Scarron y Chilena, del señor G. de la Cerda. Jockey, C. Santander.. .. .. .. .. .. | 536 | 298 |
| 2.o Yelcho Palena, 57, R. Ubilla.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1644 | 629 |
| 2.o Long Long, 48, M. Ramírez | 205 | 94 |
| 4.o Telinga, 58, L. Zamora. . | 553 | 251 |
| Pimpolla, 56, M. Silva.. .. .. | 922 | 334 |
| Poruña, 44, C. Guerra .. .. .. | 1370 | 632 |
| | 5230 | 2238 |

Ganado por cabeza; los 2.os en empate.

Tiempo: 1.13 3|5.

No corrieron: Matango, 54; Pelendón, 47; Fatalist, 46; Torquemada, 45; Xanthia, 45.

Dividendos de Tribunas, unidad de $ 5

Ganador de Variable. . . . . $ 43.90
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 13.30
Placé de Yelcho Palena. . . 7.00
Placé de Long Long. . . . . . 18.20

Dividendos de Galerías, unidad de $ 2

Ganador de Variable.. .. .. .. $ 19.70
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 5.50
Placé de Yelcho Palena. . . . 2.80
Placé de Long Long.. .. .. .. 5.40
Ganador de Variable. .. .. .. $ 44.10
Placé de id. . . . . . . . . 14.80
Placé de Yelcho Palena. . . . 7.20
Placé de Long Long.. .. .. .. 12.50

##### Sexta carrera

Premio LIVIA.—1,900 metros.—Premios: $ 2,500 al 1.o, $ 500 al 2.o y $ 300 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Rimel, 42 kilos, 4 años, por Matador y Princesa Devota, del Stud Pítico. Jockey C. Guerra.. .. .. .. .. .. .. .. | 1303 | 502 |
| 2.o Hot Point, 46, V. Marinay. | 815 | 424 |
| 3.o Todo Ilusión, 58, L. Zamora | 1490 | 437 |
| 4.o Matorral, 53, Alf. Silva. . | 1863 | 849 |
| Praliné, 49, C. Santander. . . | 576 | 294 |
| Hidalga, 44, P. Silva. . . . | 423 | 202 |
| Griega, 42, C. Santelices. . . . | 87 | 37 |
| | 6557 | 2745 |

Ganado por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpos.

Tiempo: 2.1.

No corrieron: Brahams, 56 y Pintura, 54.

Dividendos de Tribunas, unidad de $ 5

Ganador de Rimel. . . . . . $ 22.60
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 12.70
Placé de Hot Point.. .. .. .. 14.10

Dividendos de Galerías, unidad de $ 2

Ganador de Rimel.. .. .. .. .. $ 13.80
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 5.60
Placé de Hot Point.. .. .. .. 6.20

Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5

Ganador de Rimel.. .. .. .. .. $ 51.90
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 18.50
Placé de Hot Point .. .. .. .. 16.30

##### Sétima carrera

Premio LIEJA.—1,200 metros.—Premios: $ 1,500 la 1.o, $ 300 al 2.o y $ 150 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Pepa de Oro, 42 kilos, 6 años, por Rodilard y Martha, del señor A. del Pedregal. Jockye, C. Santelices .. .. .. | 104 | 54 |
| 2.o Alazán, 56, R. Ubilla. . . | 640 | 371 |
| 3.o Antilla, 44, C. Guerra. . . | 455 | 210 |
| 4.o Lírica, 51, C. Santander. . | 876 | 388 |
| Farrutín, 52, M. Núñez. . . . | 987 | 383 |
| Job, 51, J. Pinto.. .. .. .. .. | 436 | 274 |
| Zain, 50, A. Sánchez.. .. .. .. | 1057 | 457 |
| Wintergreen, 49, W. Fuentes. . | 219 | 140 |
| Parlera, 48, M. Palma. . . . | 294 | 187 |
| Latoso, 48, Alf. Silva.. .. .. | 1085 | 278 |
| Jacobino, 47, O. Contreras.. .. | 444 | 186 |
| Taglioni, 45, P. Olguín. . . . | 317 | 300 |
| Odioso, 43, J. Alarcón.. .. .. | 278 | 173 |
| | 7102 | 3293 |

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.14.

No corrieron: Atento, 62; Injuria, 52.

Dividendos de Tribunas, unidad de $ 5

Ganador de Pepa de Oro. . . $ 311 20
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 76.90
Placé de Alazán.. .. .. .. .. 15 50
Placé de Antilla.. .. .. .. .. 23.50

Dividendos de Galerías, unidad de $ 2

Ganador de Pepa de Oro. . . $ 76.30
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 14.80
Placé de Alazán.. .. .. .. .. 6.40
Placé de Antilla.. .. .. .. .. 11 00

Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5

Ganador de Pepa de Oro. . . $ 318.10
Placé de id.. .. .. .. .. .. .. 42.20
Placé de Alazán.. .. .. .. .. 14.70
Placé de Antilla.. .. .. .. .. 31.70

### NOTICIAS DIVERSAS

Preparadores de los ganadores de ayer en ambos hipódromos:

**Club Hípico**

La Tulipe, E. Michaels.
Jolly Fellow, J. Rodríguez.
Paitanas, F. Guzmán.
Ronzal, J. F. Salinas.
Alavy, H. Pérez.
Papagayo, D. Galaz.
Jules Dupré, S. Santibáñez.

**Hipódromo Chile**

Peloponeso, L. Aravena.
El Buín, D. Yáñez.
La Poderosa, A. Allen.
Ellita, R Bustos.
Variable G. de la Cerda.
Rimel, J. Garay.
Pepa de Oro, L. Pinochet.

—Alavy, ganador de la carrera [illegible] remate, fué adjudicado a su propietario por el mínimum de $ [illegible].

—En la 7.a carrera del Club Hípico, se produjeron los siguientes reclamos:

Pelendón, contra Fatalist, por haberlo cruzado frente a las galerías, habiéndose comprobado la efectividad del reclamo se acordó suspender por tres reuniones al jockey de Pelendon, C. Santander.

Glacé y Alava, contra Juerga por haberlos cruzado frente al poste de los 1,000 metros; se acordó suspender por dos reuniones al jockey de Juerga, U. Ibarra, por ser el causante de estas irregularidades.

—En la 1.a carrera del Hipódromo Chile, fueron suspendidos por el término de un mes los caballos Farrista y Xols, por dificultar la partida.

En vista de la declaración del juez de partida se acordó anular la [illegible] carrera, debiendo disputarse a continuación de la 7.a prueba.

LA NACION
Santiago, 14 de Julio de 1924

## 14 DE JULIO

Cada año esta fecha augusta golpea a las conciencias humanas con la maravillante constatación de que la luz que derrama sobre la historia esplende con más intenso destello. Y adquiere cada día una significación más universal y más amplia. El 14 de Julio de 1789 divide dos grandes épocas de la humanidad, y con los Derechos del Hombre se inicia, como un nuevo Evangelio, la gesta de la democracia moderna.

Estaba reservada a la Francia esta gran gloria. Era su sino dar para la historia de la libertad humana las primeras luces, la primera sangre, y quedar exhausta por defender las primeras conquistas cívicas del pueblo contra la Europa reaccionaria coaligada para ahogarlas en la cuna.

Fiesta francesa, fiesta ampliamente humana. Por eso se funden en los regocijos de hoy todos los pueblos, todas las razas, todos los hombres en cuya conciencia anide el concepto de la libertad.

La gran República latina saluda el aniversario de la Bastilla, más que nunca adherida a los principios que lanzaron a los descamisados de 1789 contra los muros del feudalismo, con un ardor de iluminados. Acaba de confirmarles adhesión inquebrantable en una jornada popular que ha sido un nuevo ejemplo a los pueblos vacilantes sobre la eficacia del ideal democrático. Una gran crisis política y gubernamental se ha resuelto pacíficamente, con un máximo y leal respeto a las decisiones del augusto soberano que asentó su trono sobre las ruinas humeantes de la prisión simbólica: el pueblo.

No es ya la hora de renovar los conceptos, familiares hasta la vulgaridad, por donde nuestro país concurre en íntima y cordial asociación de sentimiento de ideas a exaltar la significación y celebrar las glorias de este aniversario. Nuestra libertad es descendiente directa de la libertad conquistada por el pueblo francés; nuestras instituciones republicanas están nutridas en los frutos inmortales de la Revolución de 1789. Y hay mucho del genio y el esfuerzo galos en nuestro desenvolvimiento, no sólo institucional, sino social y económico. Hay, pues, acentos de gratitud profunda y cordial concordancia espiritual en las palabras que desde nuestro suelo vayan hasta la Francia expresando nuestra adhesión a los alborozos de este día de gloria.

## POLITICA DE ECONOMIA

"Señor Héctor Arancibia Laso. —Presente.

Acabo de leer, mi estimado don Héctor, la entrevista con usted que publica "La Nación" de hoy Sábado, y de tal manera coinciden mis apreciaciones con las suyas que no he podido menos que tomar la pluma para felicitarlo cordialmente por su energía y por su concepción neta y clara de las cosas.

Creo, como usted: **Economía**, economía es la voz de orden. En lo grande y en lo pequeño, absolutamente en todo, como lo decía hace algún tiempo en "El Mercurio" y como usted lo dice hoy día con una magnífica franqueza.

Creo aún más: que hoy día nadie merece el nombre de estadista no tiene por Norte esa palabra, hoy día también, más grande y augusta que nunca. ¡Economía!

Nadie hasta aquí se había expresado con la feroz franqueza de usted, tan feroz como patriótica en estos momentos, en que vimos a parecer en una casa de locos, en que, en lugar de contenernos, se aumentan los gastos, como si estuviéramos nadando en la opulencia y en el mejor de los mundos imaginables.

Hago fervientes votos, como chileno y como patriota, porque su energía tenga la virtud del contagio y contribuya a ser valla salvadora del derrumbe económico que estamos presenciando.

¡Persevere incansable en su labor!

Su amigo y servidor.—José A. Alfonso.

A 12 de Julio de 1924".

## COMUNICADO OFICIAL DEL GOBIERNO BRASILEÑO A SU EMBAJADA EN SANTIAGO

DE RIO DE JANEIRO, media noche del 12-13 de Julio de 1924. —"Calma en todo el frente. Durante la noche del 11 para el 12, nuestros observatorios registraron concentraciones de los rebeldes en Belémsinho y en los cementerios de los barrios urbanos de la ciudad. Nuestra artillería intervino eficazmente. Hicimos nuevos avances en Cambucy, otro barrio urbano, y frente a la estación Norte, donde nuestra infantería hizo progresos dignos de mención. Llegaron al frente en Sao Paulo, vía Mogy das Cruzes, considerables refuerzos nuestros.—Relaciones Exteriores".

Embajada del Brasil, Santiago, 13 de Julio de 1924.

# VIVIENDO LEJOS DE LA REALIDAD

**por CONRADO RIOS GALLARDO**

El señor Senador por Antofagasta, don Héctor Arancibia Laso, ha formulado en "La Nación" del Sábado interesantes observaciones sobre la situación de la Hacienda Pública. Por sus acentos enérgicos, nos hace recordar la personalidad del famoso Ministro de Hacienda del Reinado de Luis Felipe, el Barón Louis. El hombre enérgico por excelencia, que guardaba muy en el interior de su bolsillo las llaves del tesoro de la Francia, sin que hubiese poder humano capaz de quebrantar la voluntad del gran Ministro. Así, también, supo afianzar su crédito menguado y levantar la abatida situación económica de su patria.

Nuestro país necesita hoy, más que nunca, como nunca jamás, de la acción de un Barón Louis. El señor Arancibia Laso, posiblemente, podría ser uno de ellos y, justamente por esta razón es seguro que no formará parte del nuevo Gabinete. Nuestra política ha vivido despreciando a los hombres, no ha sabido jamás sacar partido de sus condiciones, ha elevado a algunos y ha olvidado a los mejores. Por ello el señor Arancibia Laso no irá a un Ministerio.

Resulta, desde luego, a primera vista, un hombre sobradamente antipático: hablar de economías, cuando queda tanto por repartir; cuando se están elevando a Embajadas las Legaciones; cuando los diplomáticos pasean su plenipotencia en el país; cuando los militares y marinos piden aumentos de sueldos; cuando en el extranjero viajan no menos de trescientos chilenos bien remunerados; cuando se desea seguir multiplicando los cargos públicos; cuando los ferroviarios imponen un aumento con una huelga, en fin, para continuar por semejante sendero. Después, de estos antecedentes tiene que resultar soberanamente antipático el señor Arancibia Laso.

¿Qué importa que mañana pueda no haber pesos en caja? Lo interesante es seguir elevando los presupuestos, que cada miembro de la Comisión Mixta haga indicaciones en este sentido, que se sigan inflando hasta que llegue el momento de convertirlos en globos aerostáticos, entonces, el país los va ver ascender con extraordinaria facilidad en el espacio y se va quedar con tamaña boca abierta contemplando el hermoso espectáculo...

El señor Arancibia Laso es un verdadero majadero: desea impedir que sigan arrojando el lastre por la borda, cuando es tan emocionante andar por las nubes.

Hemos escrito en varias oportunidades sobre la necesidad de entrar, en verdad, en un régimen de economías rigurosas, no de las economías alegres en que vivimos. Desde hace treinta años se viene hablando de economía y desde hace treinta se viene prometiendo saldar los presupuestos.

De treinta años a esta parte las entradas se han quintuplicado, pero los gastos son diez veces mayores. Jamás ha existido proporción entre las salidas y las entradas y siempre se ha estado girando sobre el porvenir.

Y, para que no quede duda, la que menor, acerca de cómo se van inflando los presupuestos, vamos a dar el siguiente cuadro:

| | BILLETES | ORO |
|---|---|---|
| Presupuesto año 1920 .. .. ... | $ 232.611,681.79 | $ 66.101,790.24 |
| Presupuesto año 1924 .. .. .. . | 366.193,673.54 | 72.305,161.96 |
| Aumento en 4 años .... .. .. . . | $ 133.581,991.75 | $ 6.203,371.72 |
| | BILLETES | ORO |
| Entradas año 1920 .. . . . . . .. | $ 166.128,810.00 | $ 84.700,000.00 |
| Entradas calculadas año 1924 . . | $ 349.488,407.76 | 90.167,000.00 |
| Aumento en 4 años ... .. . .. | $ 183.359,597.76 | $ 5.467,000.00 |

Tenemos, pues, que en cuatro años el presupuesto se ha elevado en algo más de un centenar de millones, en circunstancias que, en el mismo período de tiempo, las entradas han aumentado en otro centenar de millones, quedando todavía un saldo a favor de más de cincuenta millones de pesos. La maldita deuda externa e interna, que es otro gran globo, se comió el superavit y hoy estamos condenados a buscar las formas de saldar un nuevo déficit y para ello, ya es necesario ir enajenando algo del patrimonio nacional: las tierras magallánicas!

¿Qué de sorpresas nos irá a deparar el porvenir?

No obstante esta situación, el señor Arancibia Laso manifiesta que la Comisión Mixta ha "**despachado los Presupuestos de Guerra, Justicia, Hacienda y Ferrocarriles con un exceso total de $ 13.980,624.51 m|c y $ 620,932.67 oro**"!!

¡Quedan por despachar nueve presupuestos! Si en cuatro existe ese aumento ¿qué irá a ocurrir en los nueve restantes?

Y, después, anota el señor Arancibia Laso que sólo en dos sesiones se hicieron indicaciones que aportaban un mayor gasto de 3.830,000. ¡Cada hora de sesión de la Comisión Mixta le significa al Estado algo más de ochocientos mil pesos!

Como en el mejor de los mundos.

A mediados del año 1922 se destacó en medio del desbarajuste político y económico de Hungría un hombre extraordinario: el Conde de Bethlem.

Alzado por sus conciudadanos, que rendían homenaje a su austeridad, talento, carácter, sagacidad, llegó a la Presidencia del Consejo de Ministros y tiene en sus manos el destino de su país.

Aquel hombre fué un dictador, un dictador legal, un dictador bienhechor, que buscaba por todos los medios restablecer la situación económica de su patria e impulsar su desarrollo.

Puso mano de fierro en las finanzas, reorganizó en seis meses la administración pública, economizando al erario húngaro la suma de 50 millones de coronas oro al año.

Los partidos de gobierno que se beneficiaban directamente con las granjerías del presupuesto, que temían poder perder su dominio en la opinión, le interpelaron con cierta acritud.

El Conde de Bethlem se limitó a responder:

"Yo creía que todos estábamos de acuerdo en buscar la salvación de la patria y en hacer grande a Hungría. Si el Ministro ha estado en un error, agradecerá se lo indiquen".

Las voces airadas se tornaron en aplausos para el gran Ministro y el gran patriota.

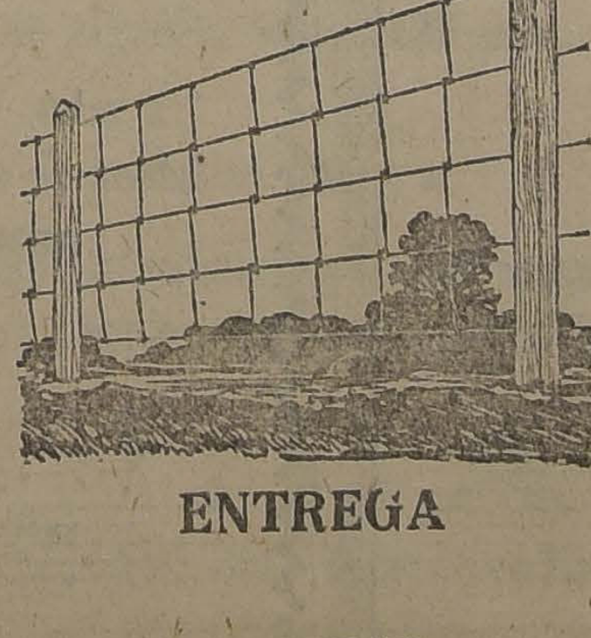
¡Qué edificantes son estas lecciones!

C. R. G.



















## NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

# LAS GESTIONES DE ORGANIZACION MINISTERIAL

### ESTARAN PARALIZADAS HASTA EL MIERCOLES PROXIMO, DIA EN QUE REGRESARA A LA CAPITAL EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

### El Directorio General Demócrata se reunirá esta tarde para considerar la situación política

Conocido ya el acuerdo de la Junta Ejecutiva Liberal y también la indicación aprobada en la sesión de anteayer, la Junta Central Radical, parece que el ambiente político se ha despejado un tanto.

Como se sabe, los radicales acordaron comisionar ampliamente a su mesa directiva para que, de acuerdo con el Presidente de la República, gestione la solución de la crisis ministerial.

**LAS GESTIONES MINISTERIALES PERMANECERAN PARALIZADAS HASTA EL MIERCOLES PROXIMO**

La ausencia de la capital del Presidente de la República hará que las gestiones previas para lograr una fórmula ministerial que consulte los intereses de los partidos de Alianza, estén paralizadas hasta el próximo Miércoles.

Según se nos ha informado, es probable que ese mismo día o a más tardar el Jueves de la semana en curso, el presidente del Partido Radical, señor Aguirre Cerda, se entreviste con el Presidente de la República, para buscar una orientación definitiva a las gestiones ministeriales.

**EL DIRECTORIO GENERAL DEMOCRATA SE REUNIRA HOY PARA OCUPARSE DE LA SITUACION POLITICA**

Esta noche, a la hora de costumbre, deberá reunirse el Directorio General del Partido Demócrata con el objeto de ocuparse de la situación política.

Se nos informa que es probable que en esta reunión se puedan aprobar indicaciones que digan relación con las dificultades surgidas en las gestiones de formación del nuevo Gabinete.

Con este motivo reina interés en los círculos del partido por conocer los resultados de la sesión de esta noche.

# LAS ELECCIONES DE AYER EN EL PARTIDO DEMOCRATA

### EN EL CENTRO DE PROPAGANDA TRIUNFA LA LISTA ENCABEZADA POR LOS SEÑORES SERAFIN SOTO Y HERNAN VARGAS

Como lo habíamos anunciado ayer se efectuó con todo entusiasmo la elección de Mesa Directiva en el Centro Demócrata de Santiago, notándose gran actividad entre las dos corrientes que patrocinaban sus respectivas candidaturas.

La Comisión Receptora de Sufragios se constituyó en la mañana a las 9, concurriendo a votar un número extraordinario de correligionarios.

Las corrientes se encontraban divididas entre los candidatos a la presidencia señores Serafín Soto y Juan Uribe, desplegando sus partidarios toda clase de actividad a fin de asegurarles el triunfo.

La concurrencia de conocidas personalidades y parlamentarios del Partido fué saludada con salvas de aplausos, notándose entre los asistentes a la votación al senador señor Guillermo Bañados, al presidente de la Agrupación señor Demócrito Silva, el presidente del Centro de "La Reforma" señor Rafael Silva Lastra, el regidor de la Comuna de Yungay señor Juan Silva Pinto y otros correligionarios como los señores: Santiago Wilson, Luis A. Muñoz, Bernardo Quiroga, Fernando García Oldini, Luis Mandujano, Horacio Azócar y Wenceslao Villar O.

**LA NUEVA MESA DIRECTIVA**

Cerrada la votación a las cinco de la tarde, se practicó el escrutinio ante una numerosa asamblea, proclamando el señor presidente de la Comisión Receptora, señor Ernesto Navarro, el resultado obtenido por las dos listas que se disputaban la elección. En conformidad a estos procedió a la siguiente proclamación, que la concurrencia recibió en medio de entusiastas aplausos:

Presidente, Serafín Soto.
Vice-presidente, Hernán Vargas.
Secretarios: Ramón Díaz, Benjamín González y Hernando Bravo.
Tesorero, Humberto Katz.
Bibliotecario, Armando Muñoz.

Dos votos obtenidos por el señor García Oldini para presidente fueron emitidos por los dos candidatos a este puesto.

**MANIFESTACION**

Momentos después un considerable número de centristas partidarios de las dos corrientes que había librado la contienda se trasladaron al Club Demócrata "La Igualdad", para celebrar el resultado de la elección. En este acto usaron de la palabra los señores H. Lazo, M. Bravo, Víctor Arauco, Humberto Meza y los candidatos señores Soto y Uribe. Estos dos últimos, en felices improvisaciones recordaron, que hijos de un mismo pueblo, se habían encariñado por los ideales democráticos al lado de las clases trabajadoras de Ñuble, vibrando con la Agrupación Demócrata y las sociedades obreras de Chillán.

## Diputado por Llanquihue

Hemos recibido el siguiente telegrama del Dr. don Pedro Fajardo

"Llanquihue, 13. —"La Nación". —Los demócratas de Llanquihue están animados de vigorosa voluntad para hacer triunfar la candidatura de Nolasco Cárdenas. La comisión de parlamentarios fué recibida por el pueblo quien manifestó su adhesión a esta candidatura. —(Firmado). — Pedro Fajardo".

## Comisión Mixta de Presupuestos

Hoy a las 6 P. M., celebrará sesión la Comisión Mixta de Presupuestos.

Iniciará el estudio de la partida 15 del presupuesto del Ministerio de Industria, partida final de este Ministerio. Tratará además los asuntos que han quedado en segunda discusión.

## El Senado sesiona hoy

Hoy celebrará sesión el Senado para proseguir el debate sobre la calificación de la elección de Curicó.

Está con la palabra el candidato reclamante señor Santiago Lazo.

## PARTIDO DEMOCRATICO ALIANCISTA

**DIRECTORIO DEPARTAMENTAL.** — Por orden del señor presidente citase para hoy 14 del presente a las 6 P. M., a los miembros de la Mesa Directiva del Directorio Departamental del Partido Liberal Democrático, Aliancista, en el Club Presidente Balmaceda, Compañía 1238.

## PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO ALIANCISTA

**JUNTA DIRECTIVA.** — Cítase a la Junta Directiva a una importante reunión que se efectuará hoy Lunes 14 de Julio, a las 6 y media de la tarde en el local del Club Balmaceda.

## PARTIDO DEMOCRATA

**CLUB DEMOCRATA LA IGUALDAD.** — Para hoy está citado el Directorio a las 9 P. M. a fin de tratar puntos de importancia, que quedaron pendientes en la sesión pasada.

**EN LA DIPLOMACIA.** — En la combinación transandina de esta noche llegará procedente de Buenos Aires el Ministro de Panamá, Excmo. señor Lefeuvre.

—El Encargado de Negocios de Francia, no podrá recibir a los honorables miembros del Cuerpo Diplomático así como sus relaciones sociales con ocasión del 14 de Julio pro tener que parti esta misma tarde para Talcahuano, con el fin de asistir a la inauguración del dique constituido por la "Société Francaise des Travaux Publics".

**DINNER BLANC.** — Las señoritas Luisa y Gabriela Yáñez Bianchi, ofrecieron antenoche un dinner blanc a un grupo de sus amistades en su elegante residencia de la calle San Antonio.

**EL THE DANZANT DE ESTA TARDE EN LOS SALONES DEL CLUB HIPICO.** — Gran interés ha despertado en nuestros círculos sociales y en la colonia francesa, por asistir al The danzant que el "Comité de Señoras pro-pobres de la colonia francesa", ha organizado en celebración de las festividade del 14 de Julio.

La casi totalidad de las entradas para el the danzant de hoy, han sido colocadas.

El baile principiará a las 5 y será amenizado por los mejores jazz-band de Santiago.

Las señoras de la Taille, Fath Piaggio, las señoritas Gallot y Broquard, ayudadas por un numeroso grupo de niñas, tendrán su cargo el buffet.

## EN HONOR DEL MINISTRO DE ESPAÑA



EL EXCMO. SEÑOR ALMEYDA Y HERREROS Y SU DISTINGUIDA ESPOSA, DURANTE LAS ONCE QUE EN SU HONOR LES OFRECIERON EN LA TARDE DE AYER, LAS SOCIAS DEL CIRCULO DE SEÑORITAS ESPAÑOLAS

**IN MEMORIAM.**—Mañana Martes 15 se dirá una misa, a las 10, en la Capilla de Animas (Teatinos entre Rosas y San Pablo), por el descanso del alma de don Enrique Guzmán T.

**RIFA DE JOYAS.** — Mañana Martes, se llevará a efecto la rifa de joyas de la Ermita del Boldo.

Tenemos encargo de avisar a las personas que aún tienen talonarios en su poder, que, si éstos no fueron devueltos hoy día, no participarán del sorteo.



**ONCE.** — La niñita Raquel Tapia Caballero, ofreció ayer unas once a un grupo de sus amiguitas, con motivo de su cumpleaños.

Asistieron las siguientes niñitas:

Marina Infante Del Sol, Adriana Ureta Morandé, Marta, Adriana y Elena Ureta Köster, Lucía Marin Montanban, Marta y Julieta Dóren Montanban, Lilita González Novoa, Melania y Lolito Torrealba Larrañaga, Graciela Frontaura, G. Anita Delpino, P. Lucía Pengean L., Adriana Laclote P., Eugenia Rodríguez Randolph, Yolanda Sotomayor Mujica, María Valenzuela L., Chelita Castro Iturriaga, Mercedes Godoy Montalva, Sofía y Laura Vega Miquel, Cristina y Rosita Servean G, y Eloísa Iturriaga Gaete.

**DON ALBERTO ARANCIBIA LATHAM.** — En Valparaíso ha fallecido el señor don Alberto Arancibia Latham. Su muerte llena de aflición a los suyos, pues fué un padre ejemplar que supo además conquistar el afecto sincero de cuantas personas lo trataron y conocieron.

El señor Arancibia ha muerto rodeado de las más solícitas atenciones y desvelos de los suyos y su muerte enluta a distinguidos hogares de ese puerto y de nuestra sociedad.

Sus restos fueron sepultados el Sábado pasado en el Cementerio de Playa Ancha, acompañados de un numeroso cortejo.

**DON JOSE TOMAS PIZARRO.** — Ha dejado de existir en la mañana de ayer en esta ciudad, el señor don José Tomás Pizarro, antiguo vecino del pueblo de San Francisco del Mostazal.

Muere el señor Pizarro víctima de un traidora enfermedad que fué invencible a las atenciones médicas que se le prodigaron

El pueblo de San Francisco del Mostazal, en donde el señor Pizarro desempeñó en varios períodos el cargo de Primer Alcalde, pierde con él a una de sus figuras más distinguidas y caracterizadas.

**EXPOSICION.** —Circula la siguiente invitación:

"Elena Balbontín de Contador, Nora Gerdtzen y José Perotti, tienen el honor de invitar a usted a la apertura de su Exposición de Arte y Decoración que inaugurarán en el salón de exposiciones de "El Mercurio", calle Compañía, el Martes 15 del actual, a las 5 P. M.

Santiago, Julio de 1924".

**LA SRA. ZUNILDA FERRARI DE PLUMMER.**—Hondo sentimiento de pesar ha producido en los círculos sociales porteños el fallecimiento de la distinguida dama doña Zunilda Ferrari de Plummer, ocurrido en las últimas horas de la tarde de ayer en su residencia de Viña del Mar.

Baja a la tumba la señora Ferrari de Plummer, después de una vida dedicada por entero a las nobles prácticas del bien, dejando a los suyos la herencia sublime del recuerdo de todas sus bondades y virtudes.

El fallecimiento de la señora Zunilda Ferrari de Plummer, significa una dolorosa pérdida para nuestra sociedad, donde gozaba de especiales simpatías por sus bondadosas prendas de carácter que la adornaban.

**ENFERMOS.** — Guarda cama el señor Eduardo Vial Zañartu.

**MUSICA FRANCESA.**—Interesante es el programa que con motivo de ser hoy el aniversario francés, se desarrollará en el Room de Gath y Chaves.

Primera Parte:

1. Saint-Säens.—Marcha Heroica.
2. Massenet. — Enchantement (Melodía).
3. Godart.—Mazurka.
4. Ravel.—Pavane pour une Infante Defunte.
5. D. Indy.—Fervaal (Fantasía).

Segunda Parte:

1. Ravel.—Ma Mère L'Oye (Suite). (5 pieces enfantines):
   a) Pavane de la Belle au bois dormant;
   b) Petit Poucet.
   c) Laideronette, Imperatrice des Pagodes;
   d) Les entretiens de la Belle et de la Bête;
   e) Le Jardin Feerique.
2. Pierné.—Serenade.
3. Ravel. — L'Heure Espagnole (comedie lirique).
4. a) Fauré. — Romance sans paroles
   b) Reynalds Hahn. — Papillon (Melodie).
5. Saint-Säens.—Marcha militar francesa.

**RECEPCION**. — Circula la invitación siguiente: Carmen Huidobro Larraín, invita a usted a su casa Lard-Cochrane 165, el Viernes 18, a las . 1|2 P. M.

**EL BENEFICIO DE MAÑANA.** —Mañana, a las 5 1|2 en punto, se efectuará en el teatro del Club de Señoras, la función a beneficio de la Olla nfantil "Salvador Izquierdo", con el siguiente programa:

Primera Parte:

Piano.—Vals brillante.—Chopin. Señorita M. Elena Ugarte M.

Recitación.—"Marcha Triunfal", Rubén Darío; "Por estas cruces", López Saa: Señora Mary de Garfias.

Guitarra.—"Miserere del Trovador", arreglos de Sagreras; "Jota aragonesa", original, ejecutada en la guitarra. Señorita Agustina Basualto.

Recitación.—"Ruego". Gabriela Mistral. Señorita María Meléndez.

"Tú me quieres blanca". Alfonsina Storni. Señorita María Meléndez V.

Piano.—Rapsodia Lizst. Señorita María Elena Ugarte Montes.

Segunda Parte:

Se exhibirá la hermosa cinta de arte francés "Ferragus", según la célebre novela de Balzac; reconstrucción histórica magnífica de la época de Luis XIII, interpretada por bellas artistas de la Comedia Francesa.

Damos a continuación la lista, aunque incompleta, de las familias que han tomado entradas para esta fiesta:

Bello Balmaceda, Villamil Concha, Allende Navarro, Lacourt Ojeda, Bustamante Irarrázaval, Edwards Irarrázaval, Amunátegui Jhonson, Prieto Ariztía, Orrego Salinas, Morandé Campino, Cariola Moreira, De Jouy, Amenábar Prieto, Pérez Peña, Bascuñán Valdés, Dávila Larraín, Saavedra Baeza, Izquierdo Fontecilla, García Huidobro Celis, Reyes Izquierdo, Zañartu Bernales, Ibáñez Justiniano, Balmaceda Lazcano, Viera Gallo Barahona, Moller Lacourt, Walker Linares, Talavera Larraín, Larraín del Campo, Swinburn Izquierdo, Ibáñez Balmaceda, De la Sota Errázuriz, Cerda Plaza, Vicuña Pérez, García de la Huerta Ossa, Fierro Pérez, Ossa Mac Kellar, Guzmán Campaña, Irarrázaval Mac-Clure, Vergara Blanco, Güemes Blanco, Cotapos Muñoz, De Castro Ortúzar, Gana Edwards, Torres de la Cruz, Huidobro Cood, Ibar Huneeus, Valdivieso Guzmán, Hurtado Vial, García de la Huerta Hurtado, Garfias Valdés, Puyó León, Del Campo Rivera, Garland Ossa, Cruz Montt, Cousiño Mac-Iver, Martínez Prieto, Valdés Ossa, Rivas González, Huneeus Salas, Echeverría Figueroa, Alamos Izquierdo, Alamos Ojeda, Izquierdo Huneeus, Fernández Wilms, Alcalde Brieba, Fabres Eguiguren, Luisa de Cousiño, Ramírez Sanz, Errázuriz Vergara, Godoy Matte, Fontecilla Valdés, Lecaros Freire, Ramírez Rivas, Oliva Alcalde, Oliva Bolados, Valdés Eguiguren, Matte Hurtado, Valenzuela Benavente, Edwards Matte, Ossa Ossa, Ossa Vial, Echenique Sanfuentes, Izquierdo Echeverría, Zavala Alamos, Barros Vicuña, Labs Houston, Undurraga Valdés, Valdés Sánchez, Valdés Ortúzar, Vicuña Ossa, Jara Barros, Korner Andwanter, Barros Valdés, Izquierdo Phillips, Sanhueza Opazo, Opazo Palacios, Guzmán Palacios, Palacios Varas, Vives Estévez, Calvo Mackenna, Del Río Castillo, Lanas Troncoso y muchas otras.

Las pocas entradas que quedan estarán en venta en el Club de Señoras.

**DE EUROPA.** — En la primera quincena de Noviembre próximo llegarán de regreso de Europa don Pedro Fernández Jara y señora Clotilde Alamos de Fernández.

**MATINEE.** — Las señoritas Elvira y Francisca Garcés Ga ofrecerán en breve una matinée sus relaciones.

**TE.** — Circula la siguiente invitación:

Enrico Piccione y señora, invitan a usted .... al té, que en honor de su sobrino Maestro Francisco Piccione ofrecerán el 19 del presente, a las 5.30 P. M.

Santiago, Julio de 1924. — Purísima 240.

**FALLECIMIENTO.** — El Sábado último ha fallecido, después de una corta y traidora enfermedad, la señora Elvira Romero de Aguilar, vinculada a numerosas familia de esta capital.

Su alma bondadosa y caritativa, le conquistaron el aprecio de cuantos la conocieron.

Sus funerales se efectuarán hoy Lunes 14, a las 3 y media P. M., partiendo el cortejo desde su casa Avenida Salto 1245, hacia el Cementerio General.

**IN MEMORIAM.** — Mañana Martes, segundo aniversario del fallecimiento de don José Tomás Menchaca, se rezarán misas por el descanso de su alma, en la Iglesia de Santa Ana.

**MATRIMONIO.** — El Sábado 26 del presente, será bendecido en la Iglesia de Las Agustinas, el matrimonio del señor Mariano Navarrete Rucker, con la señorita María Urzúa Souper.

—Ayer fué bendecido en casa de la novia el matrimonio del señor Adolfo Fleck Deichler con la señorita Dora Pensa Clavijo.

Sirvieron de padrinos por parte del novio, el señor José A. Díaz Marfull y señora Amanda Deichler v. de Fleck, y por parte de la novia, el señor Reinaldo Pensa y señora Sofía C. de Pensa.



**TEATRO UNION CENTRAL**
Empresa Ansaldo Limitada
Compañía de Comedia cómica
RAFAEL ARCOS
HOY — LUNES 14 — HOY
Gran fiesta en honor de los franceses.
Vermouth, a las 6 P. M. ¡Exito grandioso!
"LA TIA DE CARLOS"
Noche, a las 9.30 — Creación de Arcos.
"LA SEÑORITA DEL ALMACEN"
Platea en ambas funciones: $ 3.—
La Marsellesa cantada en francés por el señor Arcos y en castellano por el tenor, señor G. Tejél. Nuevas humoradas por Arcos.







## EN LA VERMOUTH DE LA COMEDIA, SE PRESENTARA LA RITMICIANA ANDREE HAAS



Esta tarde, se efectuará en La Comedia, una velada de arte a cargo de la joven artista Andree Haas, que se ha especializado en la interpretación del novedoso e interesante espectáculo de las danzas rítmicas de las que es un propulsor de gran prestigio el célebre Instituto Jacques Dalcroze, de Ginebra.

La verdadera revolución que en la moderna enseñanza musical efectuará M. Dalcroze con su sistema rítmico equiparando los movimientos del cuerpo humano con las modalidades de la música en tiempo, fuerza y ritmo, no sólo abrió ilimitados horizontes en el campo mismo del arte de los sonidos, sino que planteó una nueva base de realizaciones para la danza.

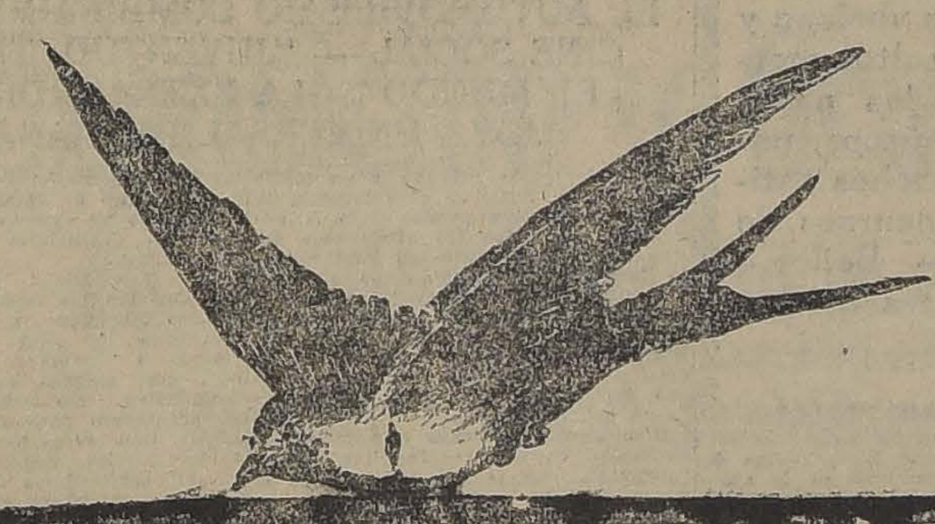
Belleza, talento musical y profunda sensibilidad artística son los elementos con que cuenta la señorita Haas, para esta cruzada de idealidad artística y es seguro que ha de triunfar plenamente en su primera representación de este arte tan interesante y novedoso para nuestro público.

En su programa de interpretaciones plásticas de esta tarde, figuran trozos de los más celebrados maestros de la música y como la ritmiciana humaniza los sonidos, estas interpretaciones tienen un un valor inestimable de novedad.

Las pocas localidades que quedan, na humaniza los sonidos, estas intersados de la boletería de La Comedia desde las 10 de la mañana de hoy.

Una notable orquesta a cargo del maestro Carvajal tendrá a su cargo la interpretación del programa musical que presentará esta artista novísima y talentosa.







## Hoy celebra la fiesta de los franceses el Unión Central

Las funciones de ayer Domingo, en el Unión Central, por la compañía de comedias cómicas de Rafael Arcos, dieron lugar a tres llenos excesivos de la sala, por la enorme concurrencia asistente.

—Para hoy, la empresa del Unión Central, ha preparado un excelente programa en honor de la Colonia Francesa, con motivo de celebrarse el aniversario de la emancipación política de la gran República latina.

Al efecto, Rafael Arcos ha escogido las obras de mayor aceptación de su vasto repertorio para las funciones de vermouth y noche.

En la primera de ellas, irá la comedia "La Tía de Carlos".

Además, habrá un interesante número de variedades, cantando el señor Arcos la Marsellesa en francés, y el tenor señor Gabriel Tejél, la cantará en castellano.

Y, como siempre, el señor Arcos hará las variedades y maquietas, estrenando números especiales de gran comicidad.

## Mañana se estrena "El Amigo Teddy", por Arcos

Esta interesante comedia francesa, traducción Palomero, con la que Arcos ha obtenido los más brillantes éxitos artísticos, en varios puntos de Centro América y Sur del país, en su reciente jira, será estrenada mañana en las dos funciones de este conjunto en el Unión Central.

Esta velada tiene un doble atractivo, pues servirá para ayudar con un porcentaje de la entrada bruta a la difícil situación por que atraviesa un actor español, el señor Francisco Revuelta, que en otros tiempos ocupó un lugar lucido en la escena como galán, haciéndose aplaudir de nuestro público por su trabajo acertado.

## Carmelita Delgado irá mañana al Brasil

No es que la gentil bailarina gitana parta para el país en que tan graves sucesos revolucionarios se desarrollan en este momento. Ella ha venido a Chile precisamente después de hacer una triunfal temporada de diez meses en Río de Janeiro. Nos referimos a que irá a trabajar desde mañana al Teatro Brasil, la simpática bombonera concurrida por nuestra mejor sociedad. Ante este público, indudablemente Carmelita obtendrá sus mejores triunfos, ya que su arte requiere preparación para ser comprendido en toda su belleza.

El debut de Carmelita se hará con una gran película: "Juventud, tuyo es el mundo", por Reginal Denny y Laura La Plante.

## La Compañía del Santiago estrena hoy un gran éxito cómico

Subsanada las dificultades que ofrecía la instalación eléctrica del Santiago, las tres funciones de ayer han podido ser presentadas con el derroche de iluminación que gasta la dirección artística, alcanzando en la presentación de las revistas y en el original truco escénico: "Las sombras en relieve", el éxito que tenía derecho a esperar. Una concurrencia enorme se congregó en la matinée, vermouth y nocturna de ayer, logrando las primeras figuras muy merecidos aplausos y las chicas de los cuerpos de coro y de bailes, una justa manifestación de aceptación.

Las funciones de hoy ofrecen un atractivo especial, pues la compañía nos dará a conocer en la vermouth y la nocturna, el último éxito cómico de Madrid, con la humorada que lleva el título de "Los pollos bien", de la que son autores Enrique Parada y Joaquín Jiménez, los mismos afortunados argumentistas de "Las corsarias".

"Los pollos bien", por su trama y por sus personajes, puede considerarse como la obra más graciosa de la escena española y así lo ha reconocido unánimemente la crítica de la Península, que ha considerado esta producción como una obra de una comicidad extraordinaria, superior a las más celebradas del rey del chiste y del retruécano, Pedro Muñoz Seca.

Completará el programa de las dos funciones de hoy la obra de Parada y Jiménez, música del maestro Alonso, "Las corsarias", que la compañía del Santiago interpreta muy discreta y originalmente.

Además, y fuera de programa, se proyectará el novedoso espectáculo "Las sombras en relieve", que han llamado justamente la atención por sus efectos hilarantes.

## Buenavolia y Zari-Zar, trabajan esta noche

**UN DEBUT INTERESANTE**

Como no podía menos de ocurrir, los espectáculos de La Comedia han atraído últimamente una concurrencia bastante numerosa, que acude a los agradables actos de transformismo, baile, humorismo y variedades en general, que presentan los Zari Zar y el gracioso bufo italiano Buonavoglia.

El humorista mencionado ha logrado interesar a su auditorio con sus interpretaciones tan graciosas y siempre originales, llevándose muy buenas y merecidas ovaciones. Buonavoglia puede estar satisfecho del éxito de risa que ha provocado con sus maquetas y monólogos, pues nunca se había advertido mayor entusiasmo para celebrar actos de humorismo como los que nos ha dado a conocer el agradable artista italiano.

Los Zari Zar han renovado sus programas de transformismo en forma muy interesante.

Esta compañía no dará función vespertina, para ceder el escenario a la ritmiciana Andree Haas.

En la nocturna trabajarán los Zari Zar y Buonavoglia en nuevos actos de su especialidad, agregándose al programa desde hoy la atracción a cargo de la distinguida concertista chilena, señorita Agustina Basualto, joven guitarrista que salió hace algún tiempo de nuestro Conservatorio con las más altas clasificaciones.

La señorita Basualto presentará un atrayente programa de música clásica que ha de llamar justamente la atención, pues se trata de una ejecutante ya experimentada y a la que la prensa del Sur de Chile ha consagrado como una eminencia artística.

## El ilusionista Hartung en el Dieciocho

Una aceptación entusiasta tuvo ayer el ilusionista Rudolf Hartung que hacía su debut en el teatro de la calle Dieciocho.

Sus singulares trucos, prestidigitaciones y actos de ilusionismo, todos realizados con suma limpieza y agilidad, llamaron la atención del público de esa aristocrática sala, el que obligó al hábil artista, a presentar varios números fuera de programa.

Puede decirse que Hartung se impuso plenamente en su debut.

El célebre ilusionista actuará durante toda la presente semana en este teatro.

## Hoy debuta en el Esmeralda, la Compañía Salpicón Follies - Lillo

Después de un prudencial período de entrenamiento, hoy debuta en el Esmeralda, la Compañía Salpicón Follies, parodia de bataclán, organizada por Evaristo Lillo, el popular y gordo primer actor nacional chileno.

El debut se hará con "El último papel", sainete en un acto y tres cuadros, original de la distinguida empresaria de pompas fúnebres doña Eva Lisa, que se ha arruinado en su negocio por su comicidad a toda prueba que ahuyentaba a los clientes de ataudes.

En esta obra figura un coro de camareras capaz de volver loco a un hotelero, coro que canta un verdadero salpicón de músicas arregladas por el maestro Retes y con trozos de óperas originales del simpático compositor. Lillo hace el papel de Buitrago, personaje muy de acuerdo con su temperamento.

El programa tiene otras atracciones de lo más atrayentes. Para las niñas románticas se repetirá la película "Jocelyn", adaptada de la obra de Lamartine.

También habrá un servicio directo de informaciones del match Vicentini-Kansas. Una línea telefónica ha sido tendida entre el teatro y el cable y un redactor sportivo irá voceando con megáfono todos los detalles de la pelea, round por round. Hay un concurso de pronósticos con 2 libras esterlinas de premio, sorteables entre los que acierten el resultado o su aproximación.

El anuncio popular se hará mediante bombas detonantes. Si gana Vicentini, se dispararán 12 granadas y si pierde, solamente tres.

## MUSICA

### Despedida de Willy Burmester

El violinista Willy Burmester ha tenido que resolverse a dar aún un último concierto antes de su partida para Buenos Aires, donde lo llaman compromisos ineludibles. En efecto, el próximo Miércoles, a las 9 1|4 P. M., en el Club Alemán, tendremos ocasión de admirar por última vez las cualidades interpretativas de este virtuoso.

Burmester ha tenido la feliz ocurrencia de poner precios rebajados para esta audición de despedida, lo que permitirá a muchos amantes de la buena música darse el placer de contribuír con sus aplausos a exteriorizar la admiración que aquí se siente por el gran violinista. Las entradas están a la venta en la Casa Grimm y Kern.



**Interpretaciones plásticas**
HOY LUNES A LAS 6.30 P. M.
TEATRO LA COMEDIA
ANDREE HAAS
ORQUESTA DIRIGIDA POR EL MAESTRO ARMANDO CARVAJAL
Trozos musicales de los célebres compositores: Corelli, Chopin, César Franck, Rachmaninoff, Tchaikowsky, Debussy y Jacques Dalcroze
Localidades en venta todo el día en la boletería del Teatro.



**TEATRO SANTIAGO**
EMPRESA: ERNESTO BOUQUET
Compañía de Revistas y Feeries Mesauti Hermanos
HOY LUNES 14 DE JULIO, HOY
Vermouth a las 6. Noche a las 9.15. Colosal estreno cómico. Grandioso éxito de risa.
LOS POLLOS BIEN
LAS CORSARIAS
LAS SOMBRAS EN RELIEVE

**TEATRO LA COMEDIA**
EMPRESA: ERNESTO BOUQUET
Original Compañía Española
Zari-Zar
HOY LUNES 14 DE JULIO, HOY
Noche a las 9.15. Novedoso programa.
Debut de la concertista chilena AGUSTINA BASUALTO.
Buonavoglia, el rey de la risa.
ZARI ZAR, en sus actos de trasformismo, baile e ilusionismo.

## Noticias cinematográficas

**SPLENDID THEATRE**

Hoy se estrena la producción Mack Sennet "Rey, reina y bufón", por Sydney Chaplin.—Tanto en la especial, a las 6.30 P. M., como en la segunda de la noche de hoy, se efectuarán funciones de gran risa, con motivo de la estreno de la superproducción cómica en 5 grandes actos de la Paramount, obra puesta en escena y dirigida por el famoso Mack Sennett y titulada "Rey, reina y bufón", obra que está interpretada por el celebrado actor cómico Sydney Chaplin, hermano de Carlitos y tan gracioso cómico como él; le secunda Lettie Mac Phersen, quien tiene a su cargo notables escenas en el desarrollo del film.

Es una obra que desde su primera escena hasta el final, mantiene permanentemente al espectador en continua hilaridad y llegando, en algunas de sus escenas, a provocar la carcajada irresistible e interminable.

Debemos hacer presente el lujo extraordinario con que ha sido presentada esta cinta, palacios y castillos, que deben ser los de una corte europea, salones regios, toilettes elegantísimas, parques encantadores, todo ello contribuye a aumentar la belleza estupenda de esta producción cómica extraordinaria.

Además, y en ambas funciones se estrenará la divertida cómica "Animáos animacin", por el célebre actor cómico Menty Banke.

En la selecta, a las 5 P. M. y primera de la noche, a las 9.30 P. M., se exhibe el conmovedor poema pasional, que tan grande éxito ha logrado alcanzar, titulado "Tu eres el culpable", creación magistral de James Kirkwood, secundado por Doris Kenyon.

**AVENIDA MATTA**

Día de seriales. — Hoy Lunes, según régimen de la empresa, corresponde exhibir películas en series, que tanta aceptación han tenido en el público habitué. Se continúa con la famosa serial 'El zorro azul", 4.a función, en la que se admiran las proezas de Ana Little, llamada la reina en este género, y se inicia "La ciudad de los espectros", cuyo solo título hace suponer las macabras aventuras que en ella se desarrollan. Actúan en esta novela Pete Morrison, Margarita Morris y Al Wilson.

El alto parlante anunciará las incidencias del match Kansas-Vicentini.

**ODEON**

"La mujer que Dios cambió".— Los programas de hoy de este concurrido cine anuncian el estreno del emocionante y lindísimo drama policial "La mujer que Dios cambió". Protagoniza este film la encantadora actriz Sena Owen.

**DIECIOCHO**

Hoy, 14 de Julio, día de la Francia, hace sus dos secciones en honor de la colonia francesa.

Estreno de la gran superproducción histórica, desarrollada en Francia en 1820, titulada "Ferragús". Adaptación cinematográfica de "La Historia de los Trece", de Honorato de Balzac, y obra interpretada por el célebre actor René Navarre, el inolvidable Fantomas, y por la más linda de las actrices francesas de hoy día, Elmira Vautier.

Presentación escénica de brillantez y lujo sobresalientes. La más bella historia de amor e intriga.

**IRIS**

"El amor nunca muere...". — Hoy estrena este teatro, en las funciones de 6.20 y 9.30, la super producción de arte y lujo deslumbrante titulada "El amor nunca muere", interpretación de la hermosa, elegante y encantadora Magde Bellami.

**ALHAMBRA Y VICTORIA**

"Flor de Loto".—Las nuevas exhibiciones de la hermosa tragedia presentada por Fox, titulada "Flor de Loto", ofrecerán hoy estos cines centrales en sus secciones especial y nocturna.

Esta obra es un grandioso espectáculo que muestra el choque de dos distintas civilizaciones y que descorre el velo misterioso en que se envuelve el ensueño oriental, alimentado por aquella droga sutil de los paraíso artificiales, el opio.

Un elenco de primera magnitud interpreta los roles protagonistas de la cinta, destacándose entre otros John Gilbert, Rosemary, Theby, Doris Pawn y el precoz y diminuto actor Franky Lee.

**IMPERIAL**

Hoy: Programa doble.—En ambas funciones de hoy, este cine del barrio Matadreo, exhibirá un programa doble; va la tercera jornada de "La banda púrpura", con los episodios: , El secreto de garza roja; 8, La celada astuta y 9, La traición, en los cuales se admira la labor de Joe Ryan, Cicatriz.

A continuación reaparecerá el aplaudido actor cow boy, Franklin Farnum, en la cinta titulada "A caza del culpable", interesante comedia dramática, cuyo argumento está nutrido de sabrosas aventuras.



### SALA IMPERIO

## LAS FIESTAS DE GALA DE HOY EN HOMENAJE A LA FRANCIA.— ESTRENO DEL GRAN FILM DE PATHE PARIS, "CRAINQUEBILLE", ADAPTACION DE LA CELEBRADA OBRA DE ANATOLE FRANCE

La Chilean Cinema Corporation ha querido, como todos, rendir homenaje al glorioso aniversario de hoy de tanta trascendencia para el espíritu republicano de los pueblos, ofreciendo en cada uno de sus teatros espectáculos extraordinarios. En la Sala Imperio ha organizado dos grandes funciones de gala, una de las cuales, la nocturna, se llevará a efecto bajo el patrocinio de la Sociedad de Damas Francesas y a beneficio de las obras que realiza esta asociación.

La distinguida colonia francesa residente y nuestra mejor sociedad se han dado cita para estas funciones en que se ofrecerá un programa de arte francés de grandes méritos. Se trata del estreno de un film extraordinario de Pathé-París, cuyo sólo nombre evoca en el público el recuerdo de páginas admirables de la literatura latina en las que el genio de Anatole France ha vertido la pureza y precisión inconfundibles de su estilo, la agria pero exacta fisolofía de sus observaciones y la ironía aguda con que castiga los defectos y vicios de las organizaciones sociales.

El cine ha tomado las páginas de Crainquebille para hacer con las asombrosas facultades que para la adaptación ha demostrado la editorial Pathé, un film donde si bien es cierto que no puede caber la forma literaria, la letra personal del autor, ha quedado aprisionado sin embargo el espíritu completo de la obra, que fácilmente puede observarse a través de la intriga donde está todo lo amarga, lo injusto, lo doloroso y lo sencillamente tierno que la vida ofrece a los hombres en las grandes urbes como París, dentro de las trabas, los atropellos y las claudicaciones que la justicia ejerce, estrechamente encerrada en la letra de las leyes.

Crainquebille, como lo sabe el lector, no es una comedia; acaso tampoco pueda llamársela novela: es solamente la historia de un pobre hombre bueno. Pero detrás de esta historia, dolorosa y amarga, ríe la máscara de la sátira y asoma su adusta cara la severidad con que el supremo ironista fustiga a la sociedad que unge magistrados, elevándolos en el pedestal de leyes que le merecen estas palabras: "La justicia es la sanción de las injusticias etsablecidas". Jacques Feyder, con la editorial Pathé han hecho la adaptación más exacta y patética que podía realizarse de las maravillosas páginas de Crainquebille. De seguro que no solamente los hijos de Francia, sino el público culto, el que lee, el que sabe y el que no puede menos de sentir la admiración más entusiasta por las obras del maestro, acudirá a las funciones de hoy de la Sala Imperio donde lo esperan significativas fiestas y un espectáculo de arte elevado.

## EL ACONTECIMIENTO COMICO TURFISTICO DE MAÑANA. — "EL HOTENTOTE"

Gran entusiasmo reina entre el público por asistir al estreno, que se verificará mañana en el Splendid, de la que según se anuncia, es la vista más cómica y de escenas del turf, super producción del First National Circuit, titulada "El hotentote", obra maestra de Thos H. Ince, que ha logrado quebrar todos los records del éxito, tanto en Estados Unidos como en Europa y Argentina, y obra que a la vez que hace reír con más intensidad que "El Pibe", emociona fuertemente al espectador con las numerosas proezas turfísticas que en su desarrollo se admiran.

Es esta vista la historia de un muchacho que le tenía horror a los caballos y que jamás quiso montar en ninguno, y que encontrándose accidentalmente en la residencia de campo de unos millonarios muy aficionados al turf, es merced a una circunstancia extraordinaria obligado a montar en uno de ellos, habiéndose desbocado el caballo en que va una linda niña, de la que está enamorado, inicia la persecución en automóvil, para salvarla; pero merced al choque del auto contra una piedra, vése arrojado por los aires y va a caer sobre el lomo de un caballo cuyo jinete había sido arrojado de él.

Es ésta la escena más genuinamente cómica que se ha visto en la pantalla, y también es emocionante, porque debe hacer una serie de proezas, tratando de salvar a la heroína.

Douglas Mac Lean hace una creación monumental del rol principal, demostrándose en ella como un jinete admirable y también como un artista cómico de primer orden. Le secunda la encantadora y elegante Madge Bellamy.

Esta cinta será el más extraordinario suceso del año, y nadie dejará de verla, tal es el entusiasmo que causa siempre entre los que asisten a su visión.

**MINERVA**

Un programa extraordinario.—Son muchas las salas santiaguinas que atienden bien a su público, pero entre todas ellas se destaca la acción del Minerva que siempre ofrece constantemente programas dobles, de mérito especial y también debe mencionarse la prontitud con que van a este teatro las películas de los principales teatros del centro.

Tenemos, por ejemplo, para hoy la presentación de una película interesantísima, muy movida y de mucho efecto en el asunto sensacional y que se titula Sangre de luchador.

Es una de las buenas películas que vienen a retratar aquellos temperamentos geniales y dignos de admiración que produce el famoso Far West de Norte América. A esta obra, de corte sensacional, se añade el programa cómico "El solitario", por Larry Semon, el as de la gracia hoy en día en los Estados Unidos.

**MUNDIAL**

Antonio Moreno en "Mártir de su belleza" e "Hijos políticos".—Un doble programa de atracción presenta este teatro en sus dos funciones de especial y noche de hoy. "Mártir de su belleza" es una comedia satírica de mucho chiste y de gran actualidad, en la que no deja de haber sus escenas emocionantes y dramáticas.

**COLON**

Hoot Gibson en "Galopa por vida tuya", "Quitarse el sombrero" y "Un hombre muy malo".—Un triple programa de atradción, presenta este teatro en sus dos funciones de especial y noche de hoy. "Galopa por vida tuya" es una emocionante drama de aventuras que interpreta magistralmente el popular y valiente Hoot Gibson. "Quitarse el sombrero" es otro drama sensacionalísimo a cargo del conocido Pete Morrison y "Un hombre muy malo", es una chistosa y risible cómica de la que Nelly Nedwards, hace una graciosa creación.



**AVENIDA**

"Ladrones de guante blanco".—Una de las más notables creaciones de la vampiresca Priscilla Dean estrena en sus funciones de hoy esta sala.

Se trata de la estupenda producción de aventuras policiales y misteriosas titulada "Ladrones de guante blanco", en la cual la conocida y simpática actriz desarrolla una labor francamente interesante, prestando particular realce al interés de la obra.

### PROXIMOS ESTRENOS

## EL AUTOMOVILISMO COMBINADO CON EL CINE SOCIAL.— "JUVENTUD, TUYO ES. EL MUNDO".— LA EXTRAORDINARIA JOYA UNIVERSAL DE MAÑANA

Definitivamente mañana y en forma oficial en el Brasil y el Setiembre, la Universal Pictures pondrá bajo la admiración de todos los aficionados del cine social aristocrático su más reciente joya 1924, recién llegada al país, y que se titula "Juventud, tuyo es el mundo", habiendo despertado general interés tanto por su tema amoroso con tendencias deportivas, como por el prestigio y creciente popularidad de sus intérpretes, Reginaldo Denny y Laura La Plante.

Bien justificado está este interés y curiosidad de nuestras familias, porque "Juventud, tuyo es el mundo", es el nuevo tipo de película americana, ya que el cine se está orientando hacia la tendencia actual del público, que muestra preferencias por todo lo que sea jovial alegría y finas frivolidades.

Como se ha dicho tan acertadamente en los avisos, esta joya es una combinación o hermanamiento artístico de las vistas sensacionales con las risueñas ediciones de Mack Sennett o Sunshine, bajo un aspecto curioso y llamativo, sin descuidarse la parte social aristocrática.

Una suntuosidad extraordinaria en que abundan las modas actuales y los tocados femeninos y masculinos, dan caracteres de gran deslumbramiento escénico a "Juventud, tuyo es el mundo", que, además, tiene grandes merecimientos como sensación deportiva. El argumento pasional finamente concebido, tiene como base un gran torneo automovilístico, viéndose ante cincuenta mil espectadores enardecidos, como diecisiete máquinas potentes y veloces con diecisiete campeones del volante se disputan doradas bolsas con miles de dólares.

Consigna, también, angustiantes momentos de fuerte realismo, con dos accidentes, en que los autos se vuelcan y dan saltos mortales en el aire, para caer hechos astillas.

## "LA PERLA DEL PACIFICO" MERECERA LOS HONORES DE SER EXIHIBIDA EN EL CONGRESO NACIONAL

Como lo anunciamos en nuestra edición de ayer, la película nacional "La Perla del Pacífico", notabilísimo trabajo realizado por la distinguida cinematografista suramericana señorita Renee Oro, será exhibido en el Salón de Honor del Congreso Nacional, después de haberse presentado en la Moneda.

No es ciertamente común a las películas cinematográficas merecer los honores que "La Perla del Pacífico" viene obteniendo, pues se recordará que a su estreno en la sala del Splendid asistieron las más altas autoridades del país, el Cuerpo Diplomático y Consular extranjero casi en pleno y lo más destacado de nuestra sociedad. Esto quiere decir que nos hallamos frente a un trabajo excepcional, por el ingenio, arte y buen gusto desplegados en su preparación, si además de estas circunstancias, por sí solas importantísimas, no reuniera la de ser hecha por una mujer, con plena confianza en el éxito final de su empresa, ardua y difícil en sus comienzos pero de resultado feliz.

Con motivo de los éxitos que comentamos, la señorita Renee Oro ha recibido distintas órdenes de ejecución de trabajos de su ramo, figurando la Cruz Roja, el Instituto Agronómico (autorizado por el Ministerio correspondiente), el Ferrocarril de Arica a La Paz y el Mineral de El Teniente, trabajo que terminó ayer.

**INDEPENDENCIA**

Hoy, "Apariencias", por David Powell y Mary Glynne. — En ambas funciones de hoy Lunes, estrena este prestigiado teatro, el emocionante drama pasional de gran lujo, titulado "Apariencias", cuyo argumento se refiere a la vida de aquellas personas del gran mundo, que aparentan riquezas que no poseen.

Hace el rol principal Mary Glynne, secundada por David Powell.

Mañana se reprisa la obra de gran exito, "La mujer que Dios cambió".

**ELECTRA**

"Un loco cuerdo". — En las funciones de especial y noche de hoy presenta el estreno de la producción Paramount de gran belleza, titulada "Un loco cuerdo", interpretada por la encantadora estrella Ana Forerst, secundada por James Kirdwood. De argumento interesantísimo, agradará particularmente por su originalidad y belleza.

Mañana presentará en las dos secciones la cinta que obtuvo el Sábado un gran éxito, titulada "El brillante Imperial", que protagoniza Marion Davies.

**NOVEDADES**

"La banda púrpura", tercera función. —En ambas funciones de hoy de este cine de la calle Cueto y Avenida Portales, se estrena la tercera función de la interesante y aplaudida serial americana "La banda púrpura", creación de Joe Ryan (Cicatriz).

**POLITEAMA**

Debut de la "Royal Troupe" y cine. —Funciones en honor de la colonia francesa. — Un formidable programa ofrece hoy el Politeama en sus dos funciones de la tarde y noche: debuta la "Royal Troupe" con una selecta presentación de todos los artistas: Roullen en sus canciones; Miss Ellys, canto y baile acrobático; Calendario de los besos por Roullen y Margarita Blanco; Harold Lloyd por Roullen y las Royals Girls, etc. El cine presenta a Thomas Meighan en su mejor creación, titulada "Blanco y soltero", aventuras de un millonario en París.

**"GOLONDRINA", HOY SE EXHIBE EN LOS TEATROS DELICIAS, REPUBLICA Y ATENAS**

Todos los records de entradas han sido batidos por "Golondrina", la gran película chilena. En una semana ha alcanzado 56 exhibiciones, proyectándose diariamente en tres y cuatro teatros, todos ellos llenos a reventar.

Es de felicitarse por este apoyo entusiasta del público al arte nacional. "Golondrina" ha producido un verdadero caso de enamoramiento de la gente, pues hay personas que han visto la obra dos y tres veces.

"Golondrina" se dará hoy en los teatros Delicias, República y Atenas. En todos ellos irá con acompañamiento cantado.

La película irá mañana a Valparaíso para ser estrenada en el Setiembre, y [illegible]

**PROXIMOS EXTRENOS**

La segunda producción de Pirulita en el contrato de un millón de dólares es "Contra la ley".—Un éxito sonado obtuvo la admirable pequeña actriz Pirulita con su primera película larga, del contrato de un millón de dólares. Este triunfo será repetido por ella con su segunda producción de este famoso contrato. Se titula la nueva película "Contra la ley", y será estrenada el Martes 22 en los teatros de la Sociedad Aurelio Valenzuela B. y Cía., presentada por la Universal Pictures Corporation.

"Contra la ley" es un drama de la vida en Broadway, la calle más famosa del mundo, donde se encuentran los más concurridos teatros, las más lujosas tiendas y los más alegres cabarets. El aspecto de Broadway de noches es maravilloso. La iluminación y los anuncios feericos se remontan hasta el cielo por la altura de los enormes edificios. De cada estblecimiento salen torrentes de luz, de música, de animación. Miles y miles de personas pasan y repasan por sus aceras, mientras los autos de lujo se deslizan por la lisa calzada.

**Arte, ciencia y atracciones hacen el programa del Miércoles en la Sala Imperio.** — Dos grandes valores contiene el programa extraordinario que la Dirección de la Sala Imperio ha preparado para sus funciones de moda de pasado mañana. En primer lugar, llama vivamente el interés, el anuncio de la presentación de lo que se ha dado en llamar **la tercera dimensión en cinematografía,** y que no es otra cosa que un admirable invento de Frederick E. Ivens, gracias al cual, y mediante la combinación de películas especiales efectos posibles de emplear. ...es de vastas proporciones, de ... aparato y de brillante lujo y de... de detalles. Ciento cincuenta a ... cientas chicas atléticas de los ... neoyorquinos ponen en ella ... primaveral y picaresca.

**PROGRAMAS DE HOY**

**Brasil.** — Descanso.
**Setiembre.** — Descanso.
**Esmeralda.** — Debut de la compañía Salpicón Follies Lillo, la película "...celyn" y servicio de informaciones del match Vicentini-Kansas.
**Imperio.** — 6.30 y 10.30, "Rey, reina y bufón", por Sydney Chaplin y Lottie Mac Pherson, y "Anima y animación", por Monty Banks. 5 y 9.30, "Tú eres el culpable", por Doris Kenyon y James Kirkwood.
**Independencia.** — Especial y noche, estreno, "Apariencias", por David Powell y Mary Glynne.
**Novedades.** — Especial y noche, "La banda púrpura", tercera función.
**Electra.** — Especial y noche, "Un loco cuerdo", por Ana Forrest y James Kirdwood.
**Iris.** — "El amor nunca muere", por Magde Bellami.
**Delicias.** — Especial y noche, "Golondrina", por Nicanor de la Sotta.
**Minerva.** — Especial y noche, "Sangre de luchador" y "El solitario", cómica por Larry Semon.
**Mundial.** — Especial y noche, Antonio Moreno en "Mártir de su belleza" e "Hijos políticos".
**Colón.** — Especial y noche, Hoot Gibson en "Galopa por vida tuya", "Quitarse el sombrero" y "Un hombre muy malo".
**Odeón.** — Especial y noche, "La mujer que Dios cambió", por Sena Owen.
**Imperio.**— Especial, "Crainquebille". Noche, beneficio colonia francesa y además "Crainquebille".
**Alhambra y Victoria.** — "Flor de Loto".
**Imperial.** — "La banda púrpura", 8 y 9, y "A caza del culpable".
**Atenas.** — "Golondrina".
**Olympia.** — "Labios sellados".
**República.** — "Golondrina".
**Avenida.** — Tarde y noche, "Ladrones de guante blanco", por Priscilla Dean.
**Politeama.** — Especial y noche, debut de la "Royal Troupe" y cine.

# SERVICIO METEOROLOGICO DE "LA NACION"

## LAS LLUVIAS EN LA ZONA CENTRAL

### Los cambios atmosféricos producidos en la semana pasada

Un año lluvioso, ha sido la característica esencial del tiempo en las provincias del Sur del país.

En Valdivia, ya a fines del mes de Abril se habían desarrolado lluvias torrenciales que habían dado una precipitación superior a ciento cincuenta milímetros de agua caída en menos de treinta y seis horas, y en esta última época, veinte días consecutivos de lluvias persistentes han producido inundaciones y creces en todos los ríos de aquella región.

Desgraciadamente, no puede decirse lo mismo para las provincias de la Zona Central; en la región comprendida entre las provincias de Coquimbo y Colchagua, han caído sólo cinco lluvias de relativa importancia, que no han dado una precipitación total, superior a treinta milímetros de agua caída.

La sequía ha tomado caracteres alarmantes; los perjuicios que esto ha ocasionado en la agricultura son cuantiosos y de consideración, las siembras se pierden, los pastos no crecen por falta de humedad, y los ganados han tenido que emigrar a otros suelos más apropiados, con ingentes gastos y sacrificios de sus dueños.

Con cuánta ansiedad cada mañana el agricultor escrutará el horizonte, cuya inmutabilidad parece hacer una burla sarcástica a las rogativas y aún a las leyes naturales.

¿Cuál es la causa del fenómeno?

Muy sencilla.

Hasta hace poco, todas las trayectorias de las depresiones atmosféricas que llegaban a nuestras costas pasaban muy al Sur, por término medio a la latitud de los 45 grados. Los malos tiempos y las lluvias, en consecuencia, afectaban las provincias de Chiloé, Llanquihue, Valdivia, Cautín, Malleco, Bío-Bío, Arauco y Concepción.

Pero desde principios de Julio se ha observado una modificación notable.

La trayectoria de las depresiones se ha inclinado mucho más al Norte; las últimas depresiones ciclónicas han pasado a la latitud de las islas de Juan Fernández, habiendo alcanzado, de consiguiente, a afectar una considerable extensión de las provincias de la Zona Central.

Todo esto obedece a una acción lenta, pero constante, y nos indica necesariamente que ya en la segunda quincena del presente mes, las depresiones que lleguen se descargarán en aguaceros torrenciales en las provincias de la Zona Central.

Lo normal es que así suceda.

En el curso de la semana pasada, se han presentado dos regímenes atmosféricos diferentes que han afectado gran parte de nuestro país y de la República Argentina: el primero fué el régimen anti-ciclónico con buen tiempo, y el segundo el régimen ciclónico con mal tiempo.

El bueno y mal tiempo se asimilan fácilmente a estos dos tipos fundamentales, y la determinación de su evolución y desarrollo, encierra en sí, la esencia misma de la previsión del tiempo.

El anti-ciclón principió a formarse el día 8 del presente, en la región extremo Sur de nuestro país, presentando un máximum barométrico de 767 milímetros (1,022 milibarias) en Isla Huafo.

El 9, el alza de la presión atmosférica se extiende a toda la región argentina, hasta Rivadavia, Rawson, Puerto Madrym, Río Negro, Bahía Blanca, Buenos Aires y Córdoba, y el área de altas presiones ocupa una considerable extensión del continente americano. El máximum barométrico se presenta en Neuquén con 770 milímetros (1,026 milibarias). A partir de este día, la influencia del régimen anti-ciclónico se hace netamente definida; la temperatura desciende, la nebulosidad disminuye, soplan vientos divergentes y de velocidad moderada, y el estado atmosférico general presenta los caracteres del buen tiempo, aunque muy frío. En las inmediaciones del centro de alta presión se forma una onda fría (Cold Wave) que avanza gradualmente hacia el Norte, por la pampa central argentina, llegando hasta la altura de Córdoba, con temperaturas mínimas de varios grados centígrados bajo cero.

El 10, persiste el régimen anti-ciclónico en la Argentina con idénticos caracteres. El centro de alta presión sigue desplazándose lentamente hacia el Oriente y se encuentra en la actualidad sobre Puerto Madrym, en la costa del Atlántico, con un máximum barométrico próximo a 775 milímetros (1033 milibarias). En la tarde de aquel día las observaciones barométricas y radiogonométricas combinadas, permiten descubrir la aproximación de una importante depresión atmosférica a gran distancia en el interior del Océano.

El 11 se acentúa el descenso barométrico en toda la extensión de nuestro territorio a causa de la aproximación de la depresión atmosférica. En la Argentina y en la región de Magallanes, persiste el régimen de alta presión.

El hecho de existir aquel día y siguientes, en Punta Arenas, una presión superior a 770 milímetros (1,026 milibarias) encierra en sí una gran importancia, pues dió lugar a un sensible retardo de la velocidad de traslación de la depresión ciclónica que vino a encontrarse con la enorme resistencia que le oponía la masa del área de altas presiones, y por otra parte vino a modificar su trayectoria, haciéndola recurbar ligeramente hacia el Norte.

El 12, la depresión ciclónica principió a afectar una considerable extensión de nuestro territorio, desde Coquimbo a Cautín. Entre Valparaíso y Talcahuano los vientos del norte adquieren cierta intensidad y se observa gruesa marejada. Hacia el interior la atmósfera se presenta nublada y amenazante. En el extremo sur, persiste el régimen de alta presión.

Con la llegada de la última depresión hemos entrado en un nuevo ciclo de perturbaciones atmosféricas para la Zona Central.

El temporal del 3 del presente, que alcanzó a azotar el vecino puerto de Valparaíso, fué el primero que franqueó los límites alcanzados por las depresiones anteriores, y en la actualidad no existe obstáculo alguno para que los fenómenos atmosféricos se desarrollen en su más grande amplitud.

Observatorio de El Salto, a 13 de Julio de 1924.

JULIO BUSTOS NAVARRETE.






## NUESTROS ANUNCIOS

Por considerarlo de interés, publicamos la siguiente carta dirigida al jefe del Servicio Meteorológico de "La Nación" y procedente de una persona eminentemente preparada en la materia, como el señor Rafael Pérez Valdés, secretario del Comité Organizador del Congreso Científico de Aviación, y cuya opinión nos es de un inestimable valor.

Señor Julio Bustos Navarrete. —Muy señor mío: "El que suscribe, secretario del comité organizador del Congreso Científico de Aviación, tiene el honor de felicitar a usted y por su intermedio a "La Nación" con motivo que fué el primero en establecer una sección tan importante como es la de Previsión del Tiempo.

Aunque hay muchas personas que dudan de la eficiencia de sus pronósticos porque en ellos ha habido un pequeño error de tiempo y de lugar, yo que he seguido sus estudios detalladamente puede manifestarle a usted con toda honradez que sus anuncios han tenido una precisión admirable.

Tengo el criterio suficiente para comprender que usted no puede precisar la mayor o menor velocidad del vien' , localizando la hora y el sitio exactos, pues esto sería imposible, más cuando nuestras altísimas montañas influyen notablemente en las corrientes de aires bajos, lo que suele producir claros inesperados y momentáneos sobre una localidad, reinando mal tiempo en general, o vice-versa.

Difícilmente podría usted seguir el vuelo fugitivo de una o más nubes que al pasar por algún sitio dado, lanzarían sobre la tierra una corta granizada o algunos goterones, por eso, algunas personas que no "ven más allá de las murallas del fondo de su casa", como ha dicho alguien, creen que usted no ha acertado, cuando los que tenemos el horizonte un poco más vasto hemos visto que sus pronósticos son exactísimos.

Que nuestras modestas observaciones sirvan de palabras de aliento para usted, que nos está haciendo un señalado servicio, al descorrer el velo misterioso para la generalidad, que ocul'ba a nuestros ojos, los diversos fenómenos atmosféricos con los cuales, por medio de la difusión de sus conocimientos, nos vamos ya familiarizando.

Tiene para nosotros tan grande importancia esta Sección, cuanto hoy día el hombre, en su afán inestingible de ensanchar sus actividades, febrilmente trata de dominar la atmósfera para establecer en ella también su reinado.

Para terminar, señor Bustos, debo manifestarle, que entre las diversas secciones que se compondrá el Congreso Internacional Científico de Aviación, que se celebrará en Santiago, iniciando sus funciones el 14 de Enero de 1926, centenario de las batallas de Pudeto y Bellavista, que pusieron término a las guerras coloniales, existe una Sección Meteorológica sobre la cual hablaré oportunamente con usted.

Tengo el agrado de quedar incondicionalmente a sus órdenes.

(Firmado).—Rafael Pérez Valdés.

13 DE JULIO DE 1924

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS LOCALES

Presión atmosférica, m|m., a 0° y 45° lat, 7 h., 718,1; 14 h., 718,0; 21 h., 720,1.

Humedad relativa o|o, 7 h., 80 o|o; 14 h., 57 o|o; 21 h., 63 o|o.

Tensión del vapor de agua, m|m., 7 h., 5,0; 14 h., 5,7; 21 h., 5,0.

Temperatura del aire, O° C., 7 h., 4,1; 14 h., 12,1; 21 h., 7,1.

Dirección del viento y grado Beaufort, 7 h., N-3; 14 h., W-1; 21 h., Calma.

Velocidad, metros por minuto, 7 h., 278; 14 h., 86; 21 h., —.

Nebulosidad (décimos) y densidad, 6-1; 14 h., 7-1; 21 h., Desp.

Tipo de nubes y dirección, 7 h., CiCu; 14 h., CiCu; 21 h., —.

Visibilidad y titilación (de 0 a 4), 7 h., 3; 14 h., 3; 21 h., 3-4.

Agua caída, milímetros, 7 h., —; 14 h., —; 21 h., —.

Temperatura del aire máxima, 14,1.

Temperatura de aire mínima, 3,0.

Oscilación térica en 24 horas, 11,1.

Viento dominante, Norte.

Agua caída en 24 horas 0,0mm.

Agua caída hasta la fecha, 49,0 mm.

Agua caída hasta la misma fecha del año anterior, 136,7 mm.

Hidroeteoros, Lila gt. y Rocío.

**ANOTACIONES GENERALES.**— Se registran intensas descargas estáticas, provenientes de una gran perturbación que se desarrolla hacia el Y. S. Y.

## ANUNCIOS METEOROLOGICOS

### Buen tiempo en la región Central.—Persistirán las alteraciones atmosféricas en las provincias del Sur del país.

**CARACTERES GENERALES DEL TIEMPO**

Nuevamente en el día de ayer, el estado atmosférico general de nuestro país, se ha visto perturbado por el paso de una importante depresión ciclónica, que ocasionó un temporal de regulares proporciones y que aún continúa en el Sur.

Del estudio de la situación isobárica actual y sus posibles variaciones se desprenden las siguientes conclusiones.

a) Restablecimiento del **Buen tiempo** en las provincias de la Zona Central, descenso considerable de la temperatura, heladas en todo el Valle Central y vientos dominantes del Sur.

**Esta bonanza no será duradera.**

b) La perturbación atmosférica persistirá en las provincias del Sur del país; la atmósfera, por lo general, se presentará nublada y amenazante, soplarán fuertes vientos, la temperatura continuará fría y **lloverá** con intermitencias. En el litoral habrá gruesa marejada.

**ANUNCIOS PARA LA ZONA NORTE**

Habrá régimen de alta presión en las provincias del Norte del País, con **buen tiempo** general, vientos dominantes del Sur, gruesa marejada temperatura moderada y nublados parciales en Coquimbo y Tarapacá.

**ANUNCIOS PARA LA ZONA CENTRAL**

El **Buen Tiempo** tenderá a restablecerse en gran parte de la Zona Central, aunque muy posible es que esta bonanza no sea de larga duración.

La temperatura se manifestará **fría** por la mañana y en la noche las mínimas pueden descender bajo cero; durante la tarde el ambiente será **moderado** y las máximas se elevarán a cerca de 20 grados.

Habrá **heladas** en casi todo el Valle Central.

**ANUNCIOS PARA LA ZONA SUR**

Persistirán las alteraciones atmosféricas en gran parte de la Zona Sur.

La atmósfera se presentará, por lo general, nublada y amenazante.

La temperatura continuará bastante fría.

Soplarán fuertes vientos.

Lloverá con intermitencias.

**Nota:** En el diario "El Correo de Valdivia" se publicarán los pronósticos generales para la segunda quincena de Julio que será **MUY LLUVIOSA** en las provincias del Sur del país.

**ANUNCIOS PARA LA COSTA**

El estado atmosférico del litoral será más o menos análogo al anunciado para las Zonas respectivas; en la Costa de la Zona Central habrá **buen tiempo** y en el Sur persistirán las alteraciones atmosféricas, con fuertes vientos y **recio oleaje.**

**MAREAS.**— Pleamar en Valparaíso, a las 7 h. 44 m. y a las 10 h. 21 m.

NOTA.— Estos anuncios se trasmiten por Radio-Telefonía a todo el país.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

# La revolución del Brasil

## LOS REBELDES MARCHARIAN SOBRE SANTOS

**El Gobierno estadual de Río Grande del Sur activa sus preparativos militares para el caso de que los acontecimientos requieran su intervención.**

(Correspondencia cablegráfica de Luis María Alvarez, especial para "La Nación")

BUENOS AIRES, 13.—Respecto del movimiento revolucionario de Sao Paulo, se sabe que los rebeldes, dueños de la capital del Estado, avanzan sotre Santos.

El Gobierno estadual de Río Grande del Sur, activa sus preparativos militares para el caso de que los acontecimientos requieran su intervencón.

La Legación del Brasil en ésta dió un comunicado desmintiendo los rumores alarmantes acerca del movimiento y diciendo que los revoltosos están dominados.

Un diario de Montevideo anuncia que ha recibido un telegrama de Santos, en el que se informa que la situación de Sao Paulo se agrava. Anuncia que después de haberse combatido durante varios días en las calles, los rebeldes son dueños de la ciudad y que constituyeron un gobierno provisional. Inmediatamente habrían emprendido la marcha sobre Santos, con el propósito de apoderarse de este puerto, que es la base de abantecimientos de las fuerzas legales.

Asegura aquel diario que los rebeldes se hallan a cuarenta kilómetros de Santos, en cuya bahía fondearon el "Minas Geraes" y siete destróyers.

Anuncian de Uruguayana que serán llamadas las reservas.

Se sabe por los diarios de Santa María, del Brasil, que fué suspendido el tráfico ferroviario hasta Sao Paulo, por los Estados de Santa Catalina y Paraná.

La fuerzas del ejército nacional, que se han estado concentrando en Porto Alegre, se habrían embarcado en un vapor con rumbo a Santos.—**Alvarez.**—(Especial).

## A BUENOS AIRES LLEGAN RUMORES ALARMANTES SOBRE LOS SUCESOS

**Los revolucionarios dispondrían de un poderoso ejército.—En Sao Paulo habrían muerto más de tres mil hombres.— Los rebeldes tendrían el propósito de marchar sobre Río Janeiro.**

BUENOS AIRES, 13.—Informaciones de carácter privado dan cuenta de lo siguiente:

Dos caballeros procedentes de Sao Paulo manifiestan que los rebeldes dominan en Sao Paulo, disponiendo de veinte mil hombres equipados.

Esos mismos informantes agregan que los rebeldes marcharán sobre Río de Janeiro y que esperan aumentar sus fuerzas con la gente que vayan reclutando durante el camino.

Dicen esos caballeros que la población de Sao Paulo apoya a los revolucionarios y que es intensamente contraria al Presidente Bernardes.

Los rebeldes cuentan con aeroplanos, tanques, cañones anti-aéreos y ametralladoras.

Esos informantes confirman que de seiscientos marineros que fueron enviados contra los revolucionarios a Iporanga, regresaron solamente veinte. Los demás fueron muertos. Otros quedaron heridos. En Iporanga hay trescientos hospitalizados.

Esos caballeros creen que en los primeros días de la lucha en Sao Paulo, murieron tres mil.

Los cementerios—dicen—están agotados, por lo que los muertos se entierran en otros sitios.

Acualmente, los federales bombardean a Sao Paulo.

El Congreso Revolucionario se reunirá esta noche en Sao Paulo, presidido por el General López.—(Especial).

RIO JANEIRO, 13. — "O paiz" dice que se demuestra claramente que todo el Brasil repele la criminal e imperdonable aventura de Sao Paulo. De todas partes llegan protestas contra la tentativa de destrucción del progreso del Brasil, donde todas las fuerzas se pueden desenvolver serena y confiadamente dentro del orden y del respeto a la ley.

Agrega el citado diario que las protestas de todo el Brasil, no sólo son de palabra sino también de actos positivos y patrióticos. —(U. P.)

RIO JANEIRO, 13. — Los diarios han permanecido cerrados durante todo el día de hoy. Tampoco se han emitido comunicados oficiales.

Un comunicado anterior anuncia que llegaron al frente de Sao Paulo, grandes refuerzos de tropas gubernistas. —(U. P.)

RIO JANEIRO, 13. — "O Jornal do Comercio" dice que resulta confortador verificar los esfuerzos patrióticos y de buena voluntad que se hacen en torno al gobierno del Presidente Bernardes. Expone que esto inutiliza de un solo golpe y decididamente la tentativa del caudillismo perturbador. Termian expresando que ello está demostrando que el Brasil quiere trabajar, producir y engrandecerse económicamente.

A juicio del diario citado todo de base, lo que está demostrando otro movimiento de opinión carece todo el pueblo que condena el atentado de los rebeldes de Sao Paulo. —(U. P.)

RIO JANEIRO, 13. —El Ministerio de la Guerra publicó un manifiesto dirigido al pueblo de Sao Paulo, diciendo que un pueblo laborioso y honesto no puede estar a merced de las funestas inspiraciones de las mentalidades retardadas, quienes, inopinadamente revelan estar desprovistos del sentido de las nobles funciones que les incumben, como fiadores idoneos del orden, dentro del cual todos los patriotas están llamados a colaborar en la grande obra comun del progreso material y moral del Brasil.

El manifiesto agrega que el Gobierno dispone de todos los medios para concluir con la crisis que aflije al noble pueblo de Sao Paulo, y que amenaza gravemente sus fuentes de riqueza. —(U. P.)

RIO JANEIRO, 13. — En los salones de la Asociación Comercial, se realizó hoy una importantísima reunión en la cual tomaron parte representantes de todas las clases conservadoras, y fué aprobada unánimemente y por aclamación y en medio del mayor entusiasmo, una moción de completa solidaridad con el Presidente Bernardes y con el Dr. Carlos Campos, Presidente del Estado de Sao Paulo. — (Agencia Americana).

MONTEVIDIO, 13. — "La Razón" publica un telegrama de Melo, en el que se manifiesta que es inminente la declaración del estado de sitio en Río Grande del Sur y que sobrevengan acontecimientos políticos. Agrega que se han producido grandes movimientos militares en Río Grande, donde las tropas se han evidenciado contrarias al Presidente.—(U. P.)

RIO JANEIRO, 13. — Un comunicado oficial dice que frente a Sao Paulo llegaron refuerzos legales.—(U. P.)

RIO JANEIRO, 13. — La Asociación Comercial de Sao Paulo aconseja a las clases conservadoras apoyar a don Carlos del Campo.

Los Ministros telegrafiaron al señor del Campo elogiando su serena actitud y coraje, en defensa de la honra de Sao Paulo.

Don Antonio Prado ha desmentido el rumor según el cual se le habría ofrecido el cargo de Gobernador Civil de Sao Paulo. Ha declarado que jamás aceptaría esa investidura, de origen revolucionario. —(U. P.)

BUENOS AIRES, 13.—Pasajeros del "Coruña", que hizo escala en Sao Paulo, declaran que a su llegada a Santos no se les permitió ninguna clase de comunicación con la ciudad. Dicen que la carga y descarga se realizó bajo la vigilancia de la marinería.

Agregan que en la barra del puerto se hallaba una flotilla con sus fuegos prendidos y que, a pesar de haber contemplado a distancia la ciudad, esta presentaba un aspecto anormal.

Avisan de Paso de los Libres que se rumorea que se sublevó la guarnición de Pelotas, en Río Grande del Sur, a causa de la marcha precipitada de las tropas federales y estaduales, que se hallaban en Santa María.—(U. P.)

## ITALIA
### EL CONFLICTO ENTRE ARGENTINA Y EL VATICANO

ROMA, 13.— El Ministro argention ante la Santa Sede, señor García Mansilla, se ha declarado muy satisfecho de su viaje a Argentina. Ha dicho que su Gobierno aprobó plenamente su actuación. Cree que la cuestión del Arzobispado de Buenos Aires se arreglará en breve a satisfacción de todos.—(U. P.)

## FRANCIA
### AMNISTIA EN FAVOR DE MALVY Y CAILLAUX

PARIS, 13. — La Cámara, en su sesión nocturna, trató del párrafo del proyecto de amnistía que se refiere a los ex-ministros Caillaux y Malvy, concediéndola a ambos políticos. (U. P.)

Uétrdes shrdlu etaoin shrdlu m

PARIS, 13.—Se celebra con gran entusiasmo la fiesta nacional. Hoy hubo bailes populares y públicos. A causa del calor se suprimió la revista militar.—(U. P.)



## ARGENTINA
### LOS EDILES CHILENOS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 13. — Los ediles chilenos, acompañados de sus colegas argentinos, realizaron en la mañana una excursión a las islas del Tigre. Almorzaron en el Hipódromo Argentino y asistieron a las carreras. En la tarde concurrieron al Parque Japonés. —(U. P.)

BUENOS AIRES, 13.—**Desde ayer se realizan** varios actos celebrando la toma de la Bastilla, de parte de la colectividad francesa. —(U. P.)

### Derrota de un team argentino de foot-ball

BUENOS AIRES, 13. — El team de footballers ingleses, Plymouth Argyle, venció al equipo argentino, por un tanto contra cero. —(U. P.)

## PRIMO DE RIVERA EN MARRUECOS

**Condecoración al bajá De Xauen. — El presidente del Directorio expresa, en un discurso, que está resuelto a solucionar el problema de Africa.— Los moros festejan a Primo de Rivera.**

MADRID, 13.— Avisan de Tetuán que Primo de Rivera, el Alto Comisario, el general-ayudante, las autoridades y los periodistas, ocupando diez automóviles, se dirigieron muy de mañana a Xauen, la ciudad sagrada. El viaje se realizó con un sol abrasador y por un terreno abrupto, lleno de inexpugnables montañas, en la zona que ocupó el general Berenguer en 1921.

En todo el trayecto se notó un admirable servicio de vigilancia. Por todas las posiciones que atravesó la comitiva, las guarniciones tributaron honores a Primo de Rivera, quién felicitó a las tropas por su admirable espíritu.

En la posición de Coba-Darsa se detuvo un largo rato. Después de mediodía los viajeros entraron a Xauen. El pueblo, con el aspecto fantástico de la masa musulmana se hallaba en las plazas moras, cubiertas con velos los rostros, para evitar la curiosidad de los cristianos. La ciudad estaba engalanada. Los moros exteriorizaban su regocijo con danzas y tambores, con cantos y baterías, y luego después con salvas.

Desfilaron en seguida las tropas de la guarnición, compuesta de una compañía de Cazadores Talavera de un escuadrón de caballería.

Primo de Rivera condecoró con la Gran Cruz al Mérito Militar al Bajá de Xauen, prestigioso moro que sirvió valiosamente a España, cooperando a la pacificación y rescatando prisioneros.

La ceremonia constituyó ... elocuente manifestación. El ... agradeció la recompensa y ... dar su vida en casa si fuera ... sario, en defensa de España.

Primo de Rivera, pronunció un discurso, declaró que ... salvar a España había aceptado ... grave responsabilidad de gobierno. Dijo que era preciso librar a ... ña de la nerviosidad, buscando ... mas que no encontraron los ... riores gobiernos, a fin de que ... evitaran los sacrificios ... una nueva orientación. Agregó:

"Esperamos haber encontrado ... solución del problema de Marruecos. Para esto se ha realizado ... viaje, ya que antes de adoptar ... resolución, laboramos seriamente para realizarla en breve.

El Bajá de Xauen invitó a Primo de Rivera a una comida ... El Presidente del Directorio ... pués, y antes de regresar a Tetuán visitó el hospital, consolando a ... heridos y enfermos.

La oficialidad del Regimiento Talavera, le invitó a tomar una ... pa de champagne. El regreso ... realizó con toda felicidad.

En los jardines de la residencia de Tetuán, el elemento musulmán obsequió a Primo de Rivera con té, a la usanza mora. En ... Español hubo una función de ... la. Mañana el Presidente del Directorio, visitará Uadlau, ... de las recientes operaciones. (U. P.)

## PLAN DE COLONIZACION JUDIA EN RUSIA

**200 mil acres serán destinados al objeto, en Ukrania y Crimea**

MOSCOU, 13.— El Gobierno del Soviet dictará luego un decreto destinando doscientas setenta mil acres de terrenos sin explotación en el sur de la Ukrania y al norte de Crimea, para dstinarlos a la colonización, con diez familias judías, indigentes. Esta medida se llevaría a efecto para aliviar la situación económica de verdadera angustia porque atraviesan los judíos.

Los terrenos destinados a este fin serían sembrados con trigo y tabaco, una vez que estuviesen dotados de los servicios de irrigación.

Smidovitch declaró que el gobierno se preparaba para ... truir pozos artesianos para ... efecto.

Las tarifas de transporte ... rían reducidas en beneficio de ... colonizadores y éstos ... exentos de contribuciones por ... período de varios años, el ... gobierno no asumiría ... responsabilidades, respecto de ... resultados financieros del plan de colonización.

De esto se desprende que ... to del proyecto de colonización ... pendería de la ayuda extranjera, especialmente de la organización de los filántropos judíos de Estados Unidos. (U. P.)

# Los vuelos alrededor del mundo

**Los aviadores norteamericanos esperan llegar hoy a París. — Ayer aterrizaron en Viena, felizmente.—El raid del aviador Mac-Laren.**

VIENA, 1.— Los aviadores norteamericanos que hacen el raid alrededor del mundo, aterrizaron hoy en esta capital, a las tres de la tarde. —(U. P.)

STRASBURG, 13.— Los aviadores norteamericanos deberán aterrizar en los campos de Entzheim, a las cinco de la tarde, de donde se dirigirán en automóvil a la ciudad, en la cual serán recibidos por el Aero Club Alsaciano. Los aviadores deberán partir de Starsburg, á las seis de la mañana del día catorce, para poder llegar a París el mismo día a las nueve de la mañana. —(U. P.)

BUCAREST, 13.— Los aviadores norteamericanos pasaron a las tres por Bucarest en camino a iVena, e hicieron un buen aterrizaje.

Se espera que mabana temprano llegarán a París, a fin de encontrarse allí, en las fiestas de 14 de Julio.

VIENA, 13.— Los aviadores estadounidenses que hacen el raid mundial, llegaron a Budapest a las once treinta, y a Viena a las tres diez minutos de la tarde.

La colonia norteamericana, encabezada por el Embajador de los Estados Unidos, y más de quinientos austriacos, los recibieron en el campo de aterrizaje, en las afueras de la ciudad.

Por una equivocación del telegrama que anunciaba el moclento de la llegada, los representantes del Gobierno no asisteiron a la reneplión; por el nisco motivo, los austriacos se sorprendieron al saber que los aparatos debían ser acondcionados y provistos de gasolnna y aceite, para la partida, que sería en la mabana, siguiente.

Los pilotos se encuentran cansados y con suezo, pero en excelentes condiciones.

La multitud aclamó a los aviadores con entusiasmo, después del aterrizaje que se efectuó en muy buenas condiciones. El tiempo está bueno.

Los paratos permanecerán al aire libre, listos para la partida, que será a las cinco de la mañana.—(U. P.)

TOKIO, 13.— El aviador ... Mac Laren, que hace el raid mundial, de Occidente a Oriente, ... Kasumigaura hoy a las seis de la mañana, en dirección a Minato.

En su viaje a Minato, ... impensadamente en el mar, cerca de Nakoso, hoy a las ocho de la mañana. Aterrizó nuevamente en ... prefectura de Harakama, ... ma, a la una de la tarde.—(U. P.)

## GRAN BRETAÑA
### El viaje a Estados Unidos del Príncipe de Gales

LONDRES, 13.— Se cree que está definitivamente acordado que ... Príncipe de Gales se dirija a Estados Unidos el 23 de Agosto a bordo del "Berengaria".—(U. P.)

# La Conferencia Interaliada de Londres

**Predicciones sobre sus posibles resultados. — En general, reina mucho pesimismo.— Temores de que los debates en los Comunes afecten la situación política interna de Gran Bretaña.**

(Correspondencia cablegráfica de Charles Mc Cann, especial para "La Nación")

LONDRES 13. — Los británicos abrigan moderadas esperanzas en el resultado de la Conferencia Interaliada del 16 del corriente, si bien se muestran pesimistas respecto de una nueva proposición sobre la designación de la autoridad que conocerá de todas las cuestiones que se susciten alrededor del sumplimiento de parte de Alemania de los dictados de la Conferencia. Sin embargo, en todas partes se nota un deseo manifiesto de que la Conferencia tenga un completo éxito.

En general, se rehusa, anticipar la posibilidad de un fracaso, lo que indica que se temen las consecuencias que podrían sobrevenir, pues significarían la ruptura definitiva entre Francia y Gran Bretaña. Esta trataría de aislar a Francia de los acontecimientos continentales y le exigiría el pago de las deudas de la guerra.

Un periodista observador, muy pesimista, aconseja al Gobierno británico que acepte la ruptura de la Conferencia antes de acceder a modificaciones al plan de los expertos. Prevee que la ruptura daría a Francia libertad de acción, que vendría un antagonismo entre las dos naciones y que Francia quedaría expuesta a la reacción de los nacionalistas alemanes.

"The Sunday Times", un poco más optimista, insinúa la aprobación de un acuerdo sobre modificaciones al plan del general Dawes, pero siempre que dicho acuerdo se tomara con la anuencia de un representante norteamericano.

Declara el diario citado que con esto terminaría el control de los franceses, mientras que Gran Bretaña no perdería nada. Sin embargo, muchos dudan de que los franceses acepten finalmente llegar a un acuerdo.

En general, existe confianza en la buena voluntad y sinceridad de M. Herriot, pero a cada nueva discusión cambia los rumbos de la Conferencia, a causa de la política destructora legada por M. Poincaré.

Se espera que la conferencia se iniciará, como de costumbre, con discursos de bienvenida y que en seguida se procederá al nombramiento de los comitées y subcomitées.

Los puntos que se traten en la sesión del Jueves, serán dados a la publicidad el Viernes, día en que efectivamente empezarán las deliberaciones. Con todo, no se esperan acontecimientos de alguna importancia antes del Lunes próximo.

"The Daily Herald", pasando revista a todas las difcultades en perspectiva, declara:

"Sería conveniente que el Gobierno de París comprendiera que aunque el Gobierno laborista estaría muy dispuesto a conciliar la opinión francesa, no accedería, bajo ninguna circunscunstancia, a hacerse parte de un nuevo tratado de Versalles".

Existe interés por saber lo que se dirá el Lunes, en la Cámara de los Comunes, especialmente si hace uso de la palabra Mr. Lloyd George, en los debates que se iniciarán sobre el plan del general Dawes, particularmente si se considera que la opinión del expremier podría afectar la situación interna de Gran Bretaña, la que a su vez influiría en el éxito mismo de la Conferencia Interaliada del Jueves. — Mc Cann. —(U. P.)

## LAS DISPUTAS INTERNACIONALES EN SURAMERICA

**Artículo publicado por el "Herald Tribune" de Nueva York**

NEW YORK, 13.— Mr. Neville O'Neill publica en el "Herald Tribune", un artículo a **tres columnas**, que trata de **las disputas internacionales** de Sud-América, sobretodo de las que amenazan con posibilidades de guerras entre las naciones suramericanas.

Dice que una de las más amenazadoras para la paz, desde los últimos cincuenta años, es la disputa sobre Tacna y Airac.

Hace en seguida una breve reseña del caso chileno-peruano, que es también boliviano desde cierto punto de vista.

Expone la labor de Mr. Hughes y la espectación que ha despertado la posible solución de dicha disputa, la cual habrá de resolverse antes del próximo Invierno.

El articulista declara que hay gran diversidad de opiniones en Washington, creyéndose por algunos, que dichos asuntos deben ser sometidos al fallo de una Corte de Justicia Internacional, y que así se alejaría el peligro de perjudicar a alguna nación.

Establece, sin embargo, qúe Mr. Hughes está siguiendo una política de amistad, y ayuda mutua internacionales, la misma que fué inaugurada ya con éxito en la América Latina, el año 1921.—(U. P.)



Banco Español de Chile

Desde esta fecha se pagará a los señores accionistas el DIVIDENDO DE SIETE PESOS POR ACCION, acordado en la Junta General del 12 del presente.

Valparaíso, Julio 14 de 1924.

LUIS A. LARRAGUIBEL,
Gerente.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra inolvidable esposa, madre, tía y cuñada

**Victoria Vargas de Hervias**

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy Lunes 14 del presente, a las 4 P. M. El cortejo saldrá desde su casa habitación, calle Martínez de Rozas 4450.

Moisés Hervias y familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido hijo, esposo y hermano

**Julio Pardo Vega**

a su postrer morada.

LA FAMILIA.

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. Y DE "THE UNITED PRESS".
LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA.

# Finalizó ayer el torneo de atletismo de los Juegos Olímpicos de París

## ESTADOS UNIDOS, FINLANDIA E INGLATERRA OCUPAN LOS LUGARES DE PREFERENCIA EN EL COMPUTO

### LOS NORTEAMERICANOS SE ANOTAN DOS NUEVOS RECORDS MUNDIALES EN LAS POSTAS. — EL FINLANDES NURMI QUIEBRA EL RECORD OLIMPICO EN LOS 3,000 METROS POR EQUIPOS, LLEGANDO POR CUARTA VEZ A LA META EN EL PUESTO DE HONOR

### EL ITALIANO, FRIGERIO, Y EL NORTEAMERICANO HOUSEN, TRIUNFAN EN LOS 10,000 METROS MARCHA Y EN EL LANZAMIENTO DEL DISCO, RESPECTIVAMENTE

### AMPLIOS DETALLES DE LA MARATHON MUNDIAL

(SERVICIO CABLEGRAFICO ESPECIAL PARA "LA NACION", DESDE EL ESTADIO DE COLOMBES)

COLOMBES, 13. — Hoy se realizó el octavo y último día del concurso de atletismo, correspondiendo a los octavos Juegos Olímpicos Mundiales.

El hecho de efectuarse la prueba clásica de las justas atléticas, la Marathon mundial, y de ser día festivo, contribuyó a que el público fuera más numeroso que en las etapas anteriores.

El tiempo se presentó caluroso, pero ello no impidió para que el espectáculo fuera brillante.

Los norteamericanos afianzaron el puesto de honor en el cómputo, anotándose el lanzamiento del disco y las dos postas, batiendo en estas últimas los records que ellos mismos detentaban.—(U. P.)

## El lanzamiento del disco

**TRIUNFA EL NORTEAMERICANO HOUSER**

COLOMBES, 13. — Los competidores para el lanzamiento del disco, se agruparon en tres series, clasificándose cuatro de cada una para la final.

La primera serie dió el siguiente resultado:

1.o Lieb, de Finlandia (?).
2.o Malaiwsta, de Finlandia.
3o Toldy, de Hungría.
4.o Haijale, de Finlandia.
5.o Jenson, de Dinamarca.
6.o Deranger, de Francia.

El mejor lanzamiento lo hizo Lieb, con una distancia de 44,83 metros.

La segunda serie dió el siguiente resultado:

1.o Pope, Estados Unidos.
2.o Nikklander, de Finlandia.
3.o Maravolitz, de Hungría.
4.o Kalkun, de Estonia.
5.o Muesch, de Suiza.
6.o Golloberte, del Brasil.

El mejor lanzamiento lo hizo Pope, con 44,42 metros. El brasileño alcanzó solamente a 36,52 metros.

**Tercera serie:**

1.o Houser, de Estados Unidos.
2.o Muttymaa, de Finlandia.
3.o Adkildt, de Noruega.
4.o Hartranft, de Noroega.
Distancia: 46,15.

COLOMBES, 13. — En la final del lanzamiento del disco, los competidores se clasificaron en el siguiente orden:

1.o Houser, de Estados Unidos.
2.o Niittymaa, de Finlandia.
3.o Lieb, de Finlandia.
4.o Pope, de Estados Unidos.
5.o Adkildt, de Noruega
6.o Hartranft, de Noruega.

Houser, triunfó con el lanzamiento de 46,15 metros, que había conquistado en su serie.

El record mundial de esta prueba pertenece desde el 27 de Mayo de 1912, al norteamericano J. Duncan, con 47,582 metros. Esta distancia fué homologada en el Estadio de Boston.

## 400 metros postas (4x100)

**EL EQUIPO NORTEAMERICANO BATE NUEVAMENTE EL RECORD MUNDIAL**

COLOMBES, 13.— En la prueba semi-final de los cuatrocientos metros postas, por equipos, el team norteamericano quebró el record mundial con el estupendo tiempo de 41' (U. P.)

COLOMBES, 13.— Los cuatrocientos metros postas se corrieron en la semi-final, en tres series, quedando los dos primeros, calificados para participar en la final.

**1.a serie:**

1.o Equipo de Estados Unidos.
2.o Equipo de Suiza.
Tiempo: 41", (Record mundial).

Los norteamericanos llevaron siempre el puesto de leader en esta serie con Leconey en la última etapa, ganando por más de doce yardas.

En los primeros 100 metros participó Hussey Clark y Murchison, pero si el equipo norteamericano quebró el record mundial, pudo haber marcado mejor tiempo, pues Murchison pasó el bastón muy lentamente a Leconey.

El día anterior este mismo equipo había obtenido el record mundial con 41 1|5".

**2.a serie:**

1.o Equipo de Gran Bretaña.
2.o Equipo de Hungría.
Tiempo: 41 4|5".

**3.a serie:**

1.o Equipo de Holanda.
2.o Equipo de Francia.
Tiempo: 42 1|5".

El equipo de Canadá quedó eliminado en la primera serie. (U. P.)

COLOMBES, 13.— El equipo de Estados Unidos ganó la final de los 400 metros postas.

Igualó el nuevo record mundial establecido por el mismo team en la semi-final, con 41".

Los lugares siguientes correspondieron a los equipos de Gran Bretaña, Holanda, Hungría, Francia y Suiza.

El team suizo se clasificó último, a causa de que fracasó en las pasadas del bastón, pues las hizo contraviniendo las prescripciones establecidas. (U. P.)

## Los 3,000 metros por equipos

**EL CONJUNTO FINLANDES QUIEBRA EL RECORD OLIMPICO**

COLOMBES, 13.— En la prueba final de 3,000 metros por equipos, se clasificó en el primer lugar el equipo de Finlandia. Los competidores llegaron en el siguiente orden:

1.o El equipo de Finlandia.
2.o El equipo de Inglaterra.
3.o El equipo de Estados Unidos.
4.o El equipo de Francia.

El equipo de Finlandia obtuvo la victoria por intermedio de Nurmi, Ritola y Tala, quienes ocuparon el primero, segundo y quinto puesto, respectivamente.

Tiempo: 8'32". (Récord olímpico).

El record mundial en los 3,000 metros planos, lo conserva el propio vencedor de la jornada de ayer, Nurmi, con 8'26 6|10". (U. P.)

## La partida de 1,600 metros (4x400)

**EL CONJUNTO NORTEAMERICANO NO BATE EL RECORD MUNDIAL**

COLOMBES 13. — Los equipos competidores de los 1,600 metros posta (47 x 400), se clasificaron en el siguiente orden:

1.o Equipo de Estados Unidos.
2.o Equipo de Suecia.
3.o Equipo de Inglaterra.
4.o Equipo de Canadá.
5.o Equipo de Francia; y
6.o Equipo de Italia.

Estados Unidos se clasificó en el primer puesto, batiendo un nuevo record mundial, con 3' 16" segundos.

El antiguo record pertenecía al conjunto norteamericano que venció en los Juegos Olímpicos de Estocolmo el 15 de Julio de 1912, compuesto de Meredith, Reidpath, Lindberg y Cheppart con 3'16 6|10". (U. P.)

## Los 10,000 metros marcha

**VENCE EL ITALIANO FRIGERIO**

COLOMBES 13.— En la final de los diez mil metros marcha, se anunció el siguiente resultado:

1.o Frigerio, de Italia.
2.o Goodwin, de Gran Bretaña.
3.o Mc. Master, de Sur Africa.
4.o Pavesi, de Italia.
5.o Schwab de Suiza.
6.o Clarke, de Gran Bretaña.

El ganador marcó el tiempo de 47' 49".

Frigerio se había adjudicado esta prueba en Amberes y ahora ha demostrado nuevamente ser el mejor marchador del mundo.



Durante la primera vuelta tomó la punta, trabajando con los brazos, con una regularidad mecánica, con un promedio de tres pasos por segundo.

La transpiración le corría por la blusa y en cada vuelta a la pista que daba, metía las manos en un balde de agua y se salpicaba la cara.

Frigerio, al pasar frente a las tribunas populares era objeto de grandes aclamaciones, en cada vuelta. Mantuvo el puesto de leader durante tres cientos metros, el que perdió, para recuperarlo en los últimos mil quinientos metros.

Después que terminó la prueba, sus compatriotas lo abrazaban y besaban mientras otros le hacían el saludo facista.

El record mundial en esta prueba pertenece al dinamarqués G. Rasmussen, quien el 18 de Agosto de 1918 empleó en el recorrido, en un torneo interno de su patria, 45' 26 4|10".— (U. P.)

## El cómputo final del campeonato de atletismo

COLOMBES 13.— Terminados los juegos olímpicos, las naciones que han participado, se clasificaron en la siguiente forma:

1.o Estados Unidos, 255 puntos.
2.o Finlandia, 166 puntos.
3.o Gran Bretaña, 85 1|2 puntos.
4.o Suecia, 31 1|2 puntos.
5.o Francia, 26 1|2 puntos.
6.o Italia, 19 puntos.
7.o Suiza, 15 puntos.
8.o Sur Africa, 11 puntos.
9.o Hungría, 10 1|2 puntos.
10.o Australia, 10 puntos.
11.o Canadá, 8 puntos.
12.o Noruega, 6 puntos.
13.o Argentina, 5 puntos.
Estonia, Holanda y Nueva Zelanda 4 puntos, cada uno.
Dinamarca, 3 puntos.
Japón, y Chile 1 punto cada uno.—(U. P.)

## El estado actual de los Juegos Olímpicos

COLOMBES 13.— La clasificación de las naciones, correspondiente al total de las competencias olímpicas realizadas hasta hoy, incluyendo los deportes de Invierno, el rugby, el foot-ball, el tiro al blanco, el polo y el atletismo, anotando diez puntos al ganador de cada categoría de deporte, por ejemplo, Estados Unidos, diez puntos por haber ganado el atletismo, es la siguiente:

1.o Estados Unidos, 38 puntos.
2.o Finlandia, 13 puntos.
3.o Gran Bretaña y Francia, con doce puntos cada uno.
4.o Noruega, Uruguay y Argentina con diez puntos cada uno.
5.o Suecia, nueve puntos.
6.o Suiza, seis puntos.
7.o Dinamarca, cuatro puntos.
8.o Holanda y Rumania con tres puntos cada uno.
9.o Austria, con un punto. — (U. P.)

# EL FINLANDES STENROOS, VENCE EN LA MARATHON

### CUBRE LA DISTANCIA EN 2 HORAS 41'22 2|5". — MANUEL PLAZA, CHILENO, OCUPA EL SEXTO PUESTO EN LA PRUEBA, CON 2 HORAS 52'54". — AMPLIOS DETALLES DEL DESARROLLO DE LA GRAN CONTIENDA

(SERVICIO CABLEGRAFICO ESPECIAL PARA "LA NACION", DESDE EL ESTADIO DE COLOMBES)

## La prueba clásica de la olimpiada

COLOMBES, 13.— La Marathon, la prueba clásica de las olimpiadas, fué inaugurada el año 490, antes de Jesucristo, cuando un soldado corrió desde Marathon hasta Atenas a notificar con toda ansiedad a los atenienses que Mithridates había obtenido una victoria en las armas. Desupés de dar la noticia, cayó muerto.

Desde que se realizan las Olimpiadas de la era moderna, se ha estimado que esa distancia debe corresponder a cuarenta y dos kilómetros ciento noventa y cinco metros.

## El recorrido

La partida de la prueba de hoy, se hizo en el Estadio de Colombes. Saliendo del Estadio los atletas, tomaron la dirección Nor-Este, por los barrios suburbanos de la ciudad y por los caminos de los campos adyacentes, los que casi todos están adoquinados o son de macadan.

Los atletas siguieron el camino que conduce a Val Notre Dame, de aquí a Cormeilles, en seguida a Pierre Laye, hasta Pointoise, término correspondiente a media Marathon. De aquí regresaron al Estadio, siguiendo el mismo camino. Una vez en el Estadio, dieron una vuelta a la pista.

En previsión de la repetición de los accidentes ocurridos ayer en la prueba del cross country, se tomaron toda clase de medidas preventivas, a fin de que se prestara ayuda inmediata a los participantes.

La prensa en general ha condenado la realización de esta prueba, considerándola demasiado inhumana, pero la enorme muchedumbre que se encontraba en todo el recorrido de la carrera, está indicando que existe mucho interés por presenciarla hasta en sus menores detalles.

El Estadio tuvo toda clase de servicios, para anunciar los detalles de la prueba. Así hubo servicios telefónicos, con las diversas autoridades apostadas a lo largo del trayecto; servicios telegráficos especiales hasta las centrales para propalar las noticias a todos los países del mundo; y finalmente los servicios radiotelefónicos funcionaron desde que se iniciaron las olimpiadas.

Al iniciarse la carrera, empezó a aumentar el calor y a dsminuir la brisa fresca que ha soplado durante toda la tarde.— (U. P.)

## Los participantes

COLOMBES, 13.— En la prueba final de los juegos atléticos correspondientes a la VIII Olimpiada de la época moderna, la Marathon, participaron setenta corredores, que representaban a veintidos naciones.

Cuando los atletas estaban en el punto de partida, reinaba un calor enorme, por lo que se temía que ocurrieran algunos accidentes, como pasó ayer en la prueba del cross country.

Estaban favoritos Kohlemainen de Finlandia, ganador de esta prueba en Amberes; De Mar, de Estados Unidos; Lossman, de Estonia. Este llegó segundo en Amberes; Zuma, de Finlandia.

Debido al excesivo calor, tiene más probabilidades el norteamericano De Mar, quien se encuentra maravillosamente entrenado.

La sorpresa de la prueba podrían ser, Plaza, de Chile y Tashiro, de Japón.— (U. P.)

## Se inicia la carrera

COLOMBES, 13.— La Marathon, se inició a las 5.20, bajo un sol esplendoroso, pero el calor ya había mermado, corriendo una brisa fresca.

Los norteamericanos vestían de mameluco, y en la cabeza llevaban un pañuelo.

Los franceses vestían traje blanco y jockey.

El inglés y el panameño llevaban sombreros. Unicamente tres iban descubiertos.

Manuel Plaza, de Chile, llevaba pantalones blancos de dril, sombrero de paño suelto.

Los atletas iniciaron la carrera en medio de grandes demostraciones de parte de la concurrencia. Al salir del Estadio, fueron objeto de cariñosas demostraciones por los curiosos que se habían apostado por las calles, por donde debían pasar los atletas.

Cada uno de ellos llevaba una pequeña esponja en cada una de sus manos.

Al abandonar el Estadio, la posición de los atletas era la siguiente:

1.o Rashiro, del Japón.
2.o Guernati, de Francia.
3.o De Mar, de Estados Unidos.
—(U. P.)

## El griego Kramis toma ventaja a los cuatro kilómetros

COLOMBES, 13. — Los atletas después que salieron del Estadio y cuando llevaban tres millas corridas, iban aun en grupo.

A la altura de Val Notre Dame, o sea a cuatro kilómetros del Estadio se había destacado un griego, que talvez en el deseo de imitar a su compatriota de hace dos mil años, forzaba su tren para adjudicarse la victoria, pero era demasiado temprano para poder predecir su triunfo.

Al efecto, Kranis había tomado una ventaja de seiscientos metros sobre el canadiense Cuthbert, quien precedía por cincuenta metros al resto del lote.

Plaza iba confundido con el lote, llevando el duodécimo lugar. — (U. P.)

## Los competidores llevan corridos 7 kilómetros

COLOMBES, 13. — A la altura de los siete kilómetros, Kranis de Grecia mantenía su puesto de leader, seguido de Cuthbert de Canadá, Urd de Austria, Broos de Bélgica y Jansen de Dinamarca.

A esta altura Plaza empezó a mejorar de situación, colocándose undécimo. —(U. P.)

El tiempo marcado por Kranis en los siete kilómetros fué de 29'18 1|5". —(U. P.)

## A los 11 kilómetros

COLOMBES, 13. —A la altura de Herblay, o sea once klómetros del punto de partida, Kranis siempre conservaba su puesto de leader, seguido de Lawrence de Mar, de Estados Unidos, que desalojó del segundo puesto al canadiense Cuthbert. El chileno Plaza conservaba el undécimo lugar.

## El francés Vergen toma la delantera de los 14 kilómetros

COLOMBES, 13. —En Pierre Laye, o sea catorce kilómetros desde el punto de partida, el francés Vergen llevaba el puesto de honor, marcando en esta distancia, 54'50".

De Mar, de Estados Unidos, pasó por este lugar marcando 55'05", en el segundo puesto.

Tercero iba el griego Kranis, marcando 55'15".

A esta altura, los atletas ya iban completamente diseminados y entre el que iba de leader hasta los últimos, había una ventaja enorme.

Mellon, de Estados Unidos iba quinto, seguido por Mannes de Francia y este por el belga Alavoine.

Plaza, de Chile continuaba en el undécimo lugar. —(U. P.)

## El finlandés Stenross se coloca segundo a los 19 kilómetros

COLOMBES 13. — A la altura de Saint Ouen Laumone, o sea diecinueve kilómetros desde el punto de partida, Verger, de Francia, que continúa en el puesto de leader, marcó 1 h. 12'18".

Le sigue el finlandés Stenroos, que a la altura de los 16 kilómetros inició un fuerte avance, a escasísima distancia del puntero Verger.

Tercero iba el norte-americano De Mar, con veintidós segundo de diferencia, del francés.

Plaza mantiene su puesto de undécimo. — (U. P.)

## Plaza inicia su avance corrida la media Marathón

COLOMBES 13. — Al pasar por Saintouen Laumone, de regreso, el finlandés Stenroos se había colocado en el puesto de honor, marcando 1 h. 27'40", seguido del norteamericano De Mar, con 1 h. 28'15".

El norteamericano Williams abandonó la pista después de correr media Marathon.

El chileno Manuel Plaza, conservó su puesto de undécimo hasta terminar la media Marathon, y empezó a entrar lentamente. — (U. P.)

## El finlandés Stenross toma ventaja

COLOMBES 13. —Al pasar los atletas por Pierre Laye, de regreso al Estadio, o sea corridos 27 y medio kilómetros, el finlandés Stenroos marcó 1 h. 45'. Seguía en el segundo lugar el norte-americano De Mar, con 1'10" de diferencia. Loosman, de Estonia, venía completamente rezagado, y el francés Verger, a causa que imprimió un tren demasiado rápido, en los primeros 21 kilómetros, se agotó, viéndose obligado a abandonar la carrera. — (U. P.)

## Plaza llega a ocupar el quinto lugar en los 38 kilómetros

COLOMBES 13. — A la altura de Herblay, de regreso al Estadio de Colombes, o sea corridos 31 1|2 kilómetros, los atletas iban en el siguiente orden:

1.o Stenroos, de Finlandia. Tiempo: 1 hora 57 minutos 3|5 segundos.
2.o Bertini, de Italia.
3.o De Mar, de Estados Unidos.
4.o Halonen, de Finlandia.
5.o Kryonen, de Finlandia.
6.o Loosman, de Estonia.
7.o Ouafi, de Francia.
8.o Plaza, de Chile.

A la altura de los treinta y siete kilómetros, el chileno se colocó séptimo, a una distancia del primero de seis minutos, 17 segundos.

Plaza siguió mejorando de situación, hasta lograr el quinto lugar a la altura de Notre Dame, de regreso al Estadio, o sea 38 kilómetros desde el punto de partida.

En este sitio el control marcó al finlandés Stenroos el tiempo de 2 horas 24'48".

Bertini iba segundo, con tres minutos de diferencia.

Laurence de Mar, de Estados Unidos, pasó tercero, con dos minutos de diferencia sobre Bertini, precediendo por escasa distancia al finlandés Halonen.

El chileno Plaza corría detrás de Halonen, distanciado alrededor de cincuenta metros. — (U. P.)

## Los últimos kilómetros

COLOMBES 13. — Muy pronto pudo persuadirse el público que el triunfo del finlandés Stenroos estaba asegurado. En efecto, corriendo con paso elástico, seguía distanciándose de sus competidores, sin que ninguno de ellos diera señales de poder amagar sus posiciones.

Cuando el finlandés entró al Estadio, se dejó sentir una ovación colosal. Todos los asistentes de pie, aclamaban al vencedor, mientras algunas damas lanzaban flores a la pista.

Stenross dió la vuelta final en el Estadio en medio de una lluvia de aplausos, mientras la bandera finlandesa flameaba en el sitio de honor.

Sin la menor demostración de fatiga llegó Stenroos al camarín. Personalmente se colocó un sobretodo y salió nuevamente al Estadio a presenciar la llegada de los otros concursantes.

Seis minutos después se hacía presente el italiano Bertini, quién fué igualmente recibido en medio de aclamaciones.

A un minuto de Bertini finalizó el norteamericano Lawrence de Zua.

Holonen, finlandés, conservó el cuarto puesto hasta la meta.

Ferris, inglés, hizo en el último kilómetro una hermosa entrada y dentro del Estadio desalojó al chileno Palaza del quinto lugar.

En sexto término finalizó Plaza, a 9 minutos y fracción del vencedor.—(U. P.)

## El orden oficial de llegada. Los tiempos de los vencedores

COLOMBES, 13.— Se ha fijado el siguiente orden oficial de llegada:

1.o Stenrosos, finlandés, con 2 horas 41'22 2|5".
2.o Bertini, italiano, con 2 horas 47'19".
3.o De Mar, norteamericano, con 2 horas 48".
4.o Halonen, finlandés, con 2 horas 49'47 2|5".
5.o Ferris, inglés, con 2 horas 52'26".
6.o Plaza, chileno, con 2 horas 52'54".
7.o Ouafi, de Francia.
8.o Kinn, de Suecia.
9.o Carreras, de España.
10. Lossman, de Estonia.
11. Jansen, de Dinamrca.
12. Mnnhes, de Francia.
13. Guthbert, de Canadá.
14. Macauley, de Canadá.
15. Alavoine, de Bélgica.
16. Wendling, de Estados Unidos.
17. Farrimond, de Gran Bretaña.
18. Zuna, de Estados Unidos.
19. Phillips, de Sur Africa. — (U. P.)

El récord mundial pertenece a Hannes Kohlemainen con 2 horas 32'5 3|5".

Como dato ilustrativo debe recordarse que Plaza, en los Juegos Latino Americanos de Río de Janeiro, venció en la Marathón en 2 horas 59".

El récord chileno lo posee Flori-dor Castillo con 2 horas 35' 36 2|5". —(U. P.)

## El vencedor de la prueba

COLOMBES, 13.—Stenroos tiene 37 años de edad. Es vendedor de máquinas de coser.—(U. P.)

## La llegada de Plaza

COLOMBES, 13.—Cuando el chileno Plaza terminó la prueba fué cariñosamente saludado por los suramericanos y por el público en general.

Con su sexto puesto obtiene para Chile un punto en el cómputo oficial.

Sólo dos países suramericanos han obtenido puntos en los Juegos Olímpicos verificados hasta la fecha: Argentina, 5 y Chile 1. — (U. P.)

(N. de la R.)

En la Sección Deportes hay una exposición oficial del Comité Olímpico Chileno sobre la Marathón.

## SE INICIA EL TORNEO DE NATACION

PARIS, 13. Hoy se iniciaron las competencias olímpicas de natación, las que comprenden las siguientes pruebas: quinientos metros, mil quinientos metros de estilo libre, para hombres; cuatrocientos metros estilo libre para señoritas, y water-polo.—(U. P.)

## Water polo

COLOMBES, 13.—En las competencias olímpicas de water-polo, el equipo de Francia derrotó al equipo de Estados Unidos por tres tantos contra uno.

Suecia derrotó a Italia por siete contra cero.—(U. P.)

## Los 1,500 metros, estilo libre, para hombre

COLOMBES, 13. — En los mil quinientos metros, estilo libre, para hombres, se han anunciado los siguientes resultados:

**1.a serie:**

1.o Annison, de Gran Bretaña. Tiempo: 22'28 2|5".
2.o Adam Smith Erle, de Estados Unidos. Tiempo: 22'48 4|5".

**2.a serie:**

1.o C. Borg, de Suecia. Tiempo: 22'55 1|5".
2.o Taylor, de Gran Bretaña. Tiempo: 23'16 4|5".

**3.a serie:**

1.o Cralton, de Australia. Tiempo: 21'20 4|5".
2.o Hatfield, de Gran Bretaña. Tiempo: 22'26 4|5".— (U. P.)

## Los 400 metros, estilo libre, para hombres

COLOMBES, 13.—En los cuatrocientos metros, estilo libre, para señoritas, se han anunciado los siguientes resultados:

**1.a serie:**

1.a Gertrude Ederle, de Nueva York. Tiempo: 6'12".
2.a Molsworth, de Gran Bretaña.

**2.a serie:**

1.a Marthe Norelius, de Nueva Jersey. Tiempo: 6'23 1|5".
2.a Geans, de Gran Bretaña.

**3.a serie:**

1.a Wain Writht, de Nueva York. Tiempo: 6'46 1|5".
2.a Protin, de Francia.

**4.a serie:**

1.a Schwa, de Nueva Zelandia. Tiempo: 6'26 3|5".
2.a Tanner, de Gran Bretaña. — (U. P.)

## Dos récords en los 1,500 metros

PARIS, 13.— En los mil quinientos metros, de las competencias de natación, en una de las series realizadas hoy, Charlton de Australia quebró el récord mundial, con 21'20 2|5".

Este récord fué nuevamente quebrado en otra serie por el sueco Arnerborg, con 21'11 2|5".—(U. P.)

## EL TORNEO DE SABLE

COLOMBES, 13. — En los asaltos de sable por equipos, realizados hoy, se anunciaron los siguientes resultados:

Italia derrotó a Estados Unidos, por doce contra cuatro.

Hungría derrotó a Bélgica, por diez contra seis.

Holanda derrotó a España, por doce contra cuatro.

Francia derrotó a Dinamarca, por diez contra seis.

Francia derrotó a Checoeslovaquia, por ocho contra ocho; 43 tocadas contra 49.

Respecto de la victoria obtenida por el equipo argentino sobre el equipo holandés, se han anunciado los siguientes detalles:

Casco derrotó a Droman, por cuatro contra cero, a Dejong, por cuatro contra tres; y a Van der Weil, por cuatro contra dos. Fué derrotado por Vandulin, por cuatro contra dos.

Sola derrotó a Dejong, por cuatro contra dos. Fué derrotado por Vandulin, por cuatro contra tres; por Dorman, cuatro contra tres, y por Van der Weil, por cuatro contra tres.

Terres derrotó a Dejong, por cuatro contra dos y a Van der Weil, por cuatro contra tres. Fué derrotado por Van der Weil, cuatro contra tres y por Dorman, por cuatro contra tres.

Merlo, derrotó a Vandulin, por cuatro contra uno; a Dorman por cuatro contra dos, a Dejong, por cuatro contra tres, y a Van der Weil, por cuatro contra uno. — (U. P.)

## SE DA COMIENZO AL TORNEO DE REGATAS

AGENTEUIL, 13. — En las competencias de regatas, iniciadas hoy, se realizaron carreras de dos remeros sin timonel y de cuatro remeros con timonel.

En las carreras de cuatro remeros con timonel, se realizaron tres series, clasificándose los equipos en la siguiente forma:

**1.a Serie:**

1.o Estados Unidos. Tiempo: 7'19".
2.o Bélgica. Tiempo: 7'20".
3.o España. Tiempo: 7'34".

El equipo belga llevaba el puesto de leader hasta los setecientos metros, pero a esa altura de la carrera, el equipo norteamericano lo pasó, sin que pudiera ser alcanzado durante el resto de la distancia.

**2.a Serie:**

1.o Francia, con 7'10".
2.o Gran Bretaña, con 7'21 3|5".

**3.a Serie:**

1.o Italia. Tiempo: 7'13".
2.o Hungría. Tiempo: 7'13 4|5".

Los primeros mil metros los hizo el equipo de Hungría de puntero, con dos cuerpos de ventaja, pero el equipo italiano lo alcanzó, terminando en excelente forma.

En la carrera de dos remeros, sin timonel, se anunció el resultado de la 1.a serie únicamente, triunfando el equipo francés, en 9'42 1|5". Segundo llegó el equipo inglés con 10'6 4|5".—(U. P.)

## LAS COMPETENCIAS DE YATES

PARIS, 13.—En las competencias de yates, por el torneo olímpico, se anunció el siguiente resultado, de la segunda semi-final:

1.o Bélgica. Tiempo: 1 h. 46'10".
2.o Holanda. Tiempo: 1 h. 46'12".
3.o Finlandia. Tiempo: 1 h. 47'10".
4.o España. Tiempo: 1 h. 47'20".
5.o Suecia. Tiempo: 1 h. 48'40".
6.o Noruega. Tiempo: 1 h. 49'30".
7.o Gran Bretaña. Tiempo: 1 h. 52'40".

Ultimo, Portugal sobre dos horas.—(U. P.)

PARIS, 13.—Bélgica se adjudicó el triunfo con dos puntos.

Noruega, Suecia, España y Finlandia, empataron con ocho puntos cada nación, por lo cual decidieron realizar una carrera adicional entre las cuatro.

Holanda, sexto, con diez puntos.

Gran Bretaña, sétimo con trece puntos, y

Portugal, octavo, con quince puntos.—(U. P.)

PARIS, 13—En la carrera adicional de yates para decidir el empate, triunfó Noruega, segundo Suecia, tercero Finlandia y cuarto España, quedando estas naciones clasificadas en los lugares segundo a quinto para la final.

## EL TORNEO DE LUCHA LIBRE

COLOMBES, 13.—En los matches realizados hoy por el campeonato olímpico de lucha libre, se anunciaron los siguientes resultados:

**Peso liviano:**

Wekstrom, de Finlandia, derrotó a Gardiner, de Gran Bretaña, por puntos.

Vis, de Estados Unidos, derrotó a Haavisto, de Finlandia, por puntos.

**Peso welter:**

Gehri, de Suiza, derrotó a Lunsten, de Finlandia, en 8'32".

Lockabough, de Estados Unidos, derrotó a Stockton, de Canadá, por puntos.

**Peso pluma:**

Reed, de Estados Unidos, derrotó a Match, de Japón, en 6'40".

Huppnon, de Finlandia, derrotó a Delmos, de Francia, por puntos.

Newton, de Estados Unidos, derrotó a Horgensen, de Dinamarca, por puntos.

Chilcote, de Canadá, derrotó a Angelo, de Australia, por puntos.

Nacinen, de Finlandia, derrotó a Larsen, de Suecia, en 3'27".

Pihlagmakaki, de Finlandia, derrotó a Hines de Estados Unidos, por puntos.

**Peso medio:**

Spellman, de Estados Unidos, derrotó a Remple, de Canadá, por puntos.

Courrant, de Suiza, derrotó a Hansen, de Dinamarca.—(U. P.)

# AYER SE INICIA EL CAMPEONATO DE LAWN-TENNIS

## LUIS TORRALVA QUEDA CLASIFICADO PARA INTERVENIR EN LA SEGUNDA RUEDA.— DOMINGO TORRALVA CAE BATIDO POR EL ESPAÑOL FLAQUER

COLOMBES, 13. — Hoy se iniciaron las competencias olímpicas de tennis, en las que participan los jugadores chilenos Luis y Domingo Torralva

Hoy participaron los dos en la primera eliminatoria, de singles, Luis ganó a Casanova, portugués y Domingo fué derrotado por el español Flaquer con el siguiente score: 6|4, 3|6, 6|0, 6|2.

La lucha fué reñida, venciendo el español por demostrar mayor resistencia. En el segundo set el chileno hizo un juego brillantísimo.

COLOMBES, 13. —Las competencias olímpicas de tennis, en las que están representadas veintiocho naciones, se iniciaron hoy en las canchas que están ubicadas a cien metros del Estadio de Colombes.

Entre los jugadores que participan, figuran los más famosos tenistas del mundo, como ser Wasburn, Williams y Hunter de Estados Unidos; Borotra, Cochoet y Lacoste, de Francia; Kinscote, de Gran Bretaña, Brooks, de Australia, Washer de Bélgica, los hermanos Torralva de Chile, Richardson de Sur Africa, Mishu de Rumania, etc.

En la rueda realizada esta mañana, se adjudicaron el triunfo numerosos tennistas por "walk-over". —(U. P.)

COLOMBES, 13. — En las competencias de tennis se han anunciado los siguientes resultados:

Müller de Suecia derrotó a Wei de China, por W. O.

L. Torralva derrotó a Casanova de Portugal, por W. O.

Nielson de Noruega derrotó a Balast de Checoeslovaquia, W. O.

Tegner de Dinamarca derrotó a Kellmann de Hungría.

Zerlendi de Grecia, derrotó a Szeq-Wong de China, W. O.

Leembruggen de Holanda derrotó a Khoo de China, W. O.

Serreur de Suiza derrotó a Schybergson de Finlandia.

Halot de Bélgica derrotó a su competidor de Irlanda.

Luppu de Rumania derrotó a Del Canto de México.

Cattaruza de Argentina derrotó a Apapdpoulos de Grecia. —(U. P.)

COLOMBES, 13. — En los partidos de tennis jugados esta tarde, por el campeonato Olímpico, se han anunciado los siguientes resultados:

Wennergren de Suecia derrotó a Kirschmayer de Hungría por 8|6. 6|2, 6|4.

Bache de Dinamarca derrotó a Lozano de México por 2|6, 8|6, 9|7 6|4.

Cousin de Francia derrotó a Condon de Sur Africa por 4|6, 6|4, 6|2. 6|4.

Venlennep de Holanda derrotó a Villar de Gran Bretaña por 6|4, 6|3 6|4.

Alonso de España derrotó a Seabbadini de Italia por W. O. — (U. P.)

COLOMBES, 13. — En las competencias olímpicas de tennis para señoritas, se anunció el resultado de un solo match, el de Mlle. Golding de Francia con Mlle. Kresses de Suecia. Aquella triunfó por 6|4, 6|2. —(U. P.)

# Hoy se realizará el macth Vicentini-Rockey Kansas

## La pelea ha despertado mucho interés en Nueva York.— Mr. Igoe cree que será una pelea muy ruda, en la que ambos contendores harán muy poco despliegue de ciencia.— El famoso crítico estima que los dos irán a la lucha confiados, sobre todo, en la extraordinaria potencia de sus golpes.

NUEVA YORK, 13.— Mañana, a la hora de costumbre, se realizará el match Vicentini-Rockey Kansas, encuentro que ha despertado un extraordinario interés, pues hay razones para adelantar, desde luego, que asistirá a presenciarlo una enorme concurrencia.

Dados los antecedentes de ambos boxeadores, los entendidos, no vacilan en declarar que será este uno de los matchs más reñidos de cuantos se hayan realizado en este último tiempo.

Ambos contendores tienen fe en el triunfo Vicentini, a pesar de su enfermedad se encuentra en buenas codiciones y ha expresado a los periodistas, que saben quién es su oponente de mañana en la noche, por lo que sabrá tomar las precauciones necesarias.

Rockey Kansas, por su parte, declara encontrarse en óptimas condiciones, al punto que uno de sus allegados más íntimos, ha dicho a los periodistas que Peter no se había preparado jamás en tan excelente forma para un encuentro, desde que es profesional.

Kansas, en efecto, atribuye una importancia decisiva a su pelea de mañana. Desde hace algún tiempo busca un encuentro con Leonard, el campeón mundial, y sabe que no debe desperdiciar esta oportunidad que se le presenta para realizar su deseo.

Los peritos boxeriles, entre tanto, no se atreven a formular predicciones sobre el resultado posible de este match. Reconocen a ambos boxeadores méritos que los dejan en una situación tal de equilibrio, en cuanto a su capacidad y probabilidades de éxito, que renuncian a pronunciarse en favor de uno o de otro.

El famoso crítico Mr. Ygoe, que en más de una oportunidad ha elogiado al boxeador chileno, escribe hoy en "The New York World":

"El match entre Rockey Kansas y Vicentini, será una pelea muy ruda, en la que ambos contendores harán muy pocos despliegues de ciencia. Ambos confían más bien en la potencia extraordinaria de sus golpes, para obtener el triunfo".

Rockey Kansas, terminado ya su entrenamiento, llegó hoy a Nueva York. Vicentini llegó también hoy y se demuestra tranquilo y con su optimismo de siempre.

Algunos redactores deportivos hacen notar que el chileno ha progresado notablemente en estos últimos meses e insisten en que ha corregido varias pequeñas imperfecciones de su estilo.— (U. P.)

# EN EL CENTRO CATALAN



DURANTE EL ACTO DE AYER EN EL CENTRO CATALAN DEDICADO A LOS NIÑOS DE LA COLONIA

Como se había anunciado, ayer se llevó a efecto en el Centro Catalán la fiesta organizada por los socias, dedicada a los niños de la colonia.

Se desarrolló durante el acto un programa de circo y se repartió golosinas a los niños asistentes.



# ¿PUEDE EL ALCALDE SUSPENDER AL TESORERO MUNICIPAL?

## LO QUE DICE EL REGIDOR RADICAL, DON HUMBERTO MARDONES

El regidor don H. Mardones Valenzuela nos envía lo siguiente para su publicación:

"El público se habrá impuesto por la prensa de la resolución tomada por el Alcalde don Gonzalo Echenique, con respecto a las irregularidades cometidas en la Tesorería Municipal.

El señor Echenique, partiendo del informe que le han suministrado los abogados de la Defensa Municipal, no se ha creído capacitado para suspender al tesorero, porque aquellos funcionarios estiman que, **"suspensión"**, es lo mismo que **"remoción"**; y como el Art. 94 (91) de la Ley de Municipalidades dice: "El nombramiento y remoción de los tesoreros municipales se hará por los dos tercios de los municipales en ejercicio", le han aconsejado, entonces, que no lo suspenda por carecer de facultades; y se limita a poner en conocimiento de la Corporación las irregularidades observadas.

Un redactor de "El Diario Ilustrado" que se firma "B." aparece hoy publicando un artículo en que aplaude la labor del Primer Alcalde y en especial la actitud tomada con respecto al señor tesorero y termina aceptando o reconociendo que el camino adoptado es el único procedente, por cuanto la ley, según afirma, no le permite suspenderlo.

Yo comparto la primera parte de las observaciones del articulista, en cuanto a reconocer y a aplaudir la labor del señor Echenique. Pero, no puedo decir lo mismo respecto de la afirmación errada de él y de los señores abogados municipales, en cuanto a que un Alcalde no puede suspender a cualquier empleado municipal, incluso al tesorero.

Esta disertación habría querido llevarla hoy Lunes al seno de la Municipalidad; pero, temoroso que no se celebre sesión, debido a la prolongada ausencia de algunos colegas allende los Andes, me obliga a recurrir a las columnas de la prensa, porque no es posible dejar pasar en silencio, sin el inmediato reparo, una doctrina tan atrevida, que podría llevarnos a situaciones graves.

Yo me he dicho: si por estos caballeros están defendidos los intereses municipales, no lo están defendidos como deben estarlo.

Porque ¿cómo es posible que la propia Ley Municipal no la conozcan debidamente o cómo es posible, que ante un dictamen pedido por el Alcalde, no la revisen, siquiera, para informar debidamente?

Cómo pueden desconocer estos funcionarios el Art. 85 (83) de las disposiciones mencionadas que copio textualmente: "Son atribuciones y deberes especiales del Primer Alcalde: 1.o Expedir los decretos de nombramientos de empleados acordados por la Municipalidad; aceptar las renuncias de éstos, concederles licencia hasta por dos meses, suspenderlos por mal desempeño y nombrar los suplentes o interinos a que haya lugar, dando de todo cuenta a la Municipalidad en su primera sesión ordinaria o extraordinaria".

Yo no quiero extenderme en consideraciones mayores, porque estimo, dentro de mi ignorancia del derecho, que basta la lectura de los dos artículo copiados, para que cualquiera, abogado o no abogado, pueda dicernir si un Alcalde tiene o nó facultad expresa de la Ley para suspender aun al propio tesorero.

Y si alguien pretende discutir el punto, terminaré copiando las acepciones de las palabras siguientes, tomadas del Diccionario Enciclopédico:

**Remoción:** Acción o efecto de remover.

**Remover:** Deponer a uno de su empleo o destino.

**Deponer:** Privar a una persona de su empleo.

**Suspensión:** Suspender, privar temporalmente a uno del sueldo o empleo que tiene.

Y agrega: "la suspensión de empleo o cargo público no se reputa pena, cuando se acuerda durante el proceso o para instruirlo. La suspensión tiene en algunos casos el carácter de corrección disciplinaria y entonces se reputa pena.—(Firmado) H. Mardones Valenzuela".



# ASOCIACION GENERAL DE PROFESORES DE CHILE

### COMISION PRO-AYUDA FAMILIA GUERRA

En la última reunión celebrada por la Comisión encargada de realizar la colecta en favor de la viuda e hijos del ex-profesor Daniel Guerra, se dió cuenta de numerosas adhesiones de las Agrupaciones del país en que prometen su ayuda efectiva para incrementar los fondos para la compra de un bien raíz a los deudos del señor Guerra.

En igual forma, se tomó conocimiento de que en la Cuenta N.o 352,846 abierta en la Caja de Ahorros de Santiago, se han depositado las siguientes cantidades, erogadas por los profesores de la capital:

| | |
|---|---|
| Suma anterior | $ [illegible] |
| Erogaciones de los dos últimos días | [illegible] |
| Total | $ [illegible] |

La Comisión atiende diariamente a los profesores de 5 a 7 P. M. en Rosas 1022.

Las Agrupaciones de provincia pueden remesar su cuota al tesorero de la Junta Ejecutiva, señor Manuel Astudillo O.

Hoy a las 5.30 P. M., sesionará nuevamente esta Comisión en el local de costumbre.

### Boy - Scouts

DIRECTORIO PROVINCIAL

Cito a sesión extraordinaria para hoy Lunes 14 del presente a las 6.30 P. M., en Estado 38.

Se recomienda la asistencia y en especial la puntualidad en la hora para alcanzar a resolver asuntos importantes de la tabla. —El Secretario.

Cítase a los señores y señoritas delegados de los diversos cursos que forman la Academia, a sesión hoy Lunes 14, a las 6 3|4 en punto en el Salón de la Universidad Católica.

Tabla:

1.o Darán cuenta los organizadores de su fundación.

2.o Elección de presidente efectivo y honorario y vice, secretario y tesorero.

3.o Acordar fecha y preparativos de la inauguración solemne de ella.

4.o Dar a conocer los planes de estudios de las ciencias antedichas como también se acordará el orden de estudios que le corresponderá a cada cual y todo cuanto se refiera a su organización.

Se ruega la puntual asistencia de los delegados e invítase a los académicos.

## DE NUESTROS CORRESPONSALES

### TARAPACA

# LA NAVE "ITALIA" LLEGA A IQUIQUE

## EN ESA CIUDAD SE DESARROLLAN DIVERSAS FIESTAS EN HONOR DE LA EMBAJADA

## LA MUNICIPALIDAD DECLARA HUESPED ILUSTRE AL SEÑOR GIURIATI

### La nave parte hoy en la noche con rumbo a Arica

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

IQUIQUE, 13. — Las fiestas en homenaje de la Embajada Italiana, han constituído la atracción pública del día, despertando general entusiasmo.

Empezaron con la visita del Intendente de la provincia, señor Amengual, a la nave, en unión del Gobernador Marítimo, señor Díaz Palacios; el Cónsul italiano, señor Antonio Brazzale, etc.

A bordo de la nave fueron atendidos por el Embajador, señor Giovani Giuriati, y los demás miembros de la Embajada.

El señor Embajador retribuyó la visita a las once de la mañana, efectuándose con este motivo una brillantísima recepción en el Palacio de la Intendencia, la que adquirió caracteres especiales por la presencia de distinguidas familias iquiqueñas.

La ceremonia fué breve. En el transcurso de ella se cambiaron discursos entre el señor Intendente y el Excelentísimo Embajador.

**Recepción en la Municipalidad**

Después de este recibimiento, la Embajada y comitiva se trasladaron al salón de la Filarmónica de la Municipalidad, en donde el Alcalde, señor Enrique Brenner, después de un elocuente discurso, entregó un pergamino al señor Embajador, declarándolo huésped ilustre.

El Conde señor Giuriati pronunció un brillantísimo y elocuente discurso de agradecimiento, enalteciendo a Chile, a sus instituciones públicas, al Gobierno, al Ejecutivo y a la Marina.

**Se inaugura la exposición**

A las dos y media de la tarde se inauguró la exposición flotante con la asistencia del señor Intendente y demás autoridades de la provincia.

Después de esta ceremonia, se concedió acceso libre al público, el que acudió en romería, la que continuó durante todo el día, habiendo causado excelente impresión.

**Cocktail danzant en la Intendencia**

En este momento, las 8.30 de la noche, la Embajada asiste a un "cocktail danzant", que le ofrece la primera autoridad de la provincia en los salones de la Intendencia.

Se encuentran reunidos allí los elementos más destacados de la sociedad, la industria y el comercio.

A las nueve de la noche, la colonia residente banqueteará a la Embajada en el Chalet Suizo, y a esa misma hora el trío de notabilidades que viaja a bordo de la nave dará un concierto en el Teatro Municipal.

**Festival de bandas**

En la Plaza Prat se efectuará un gran festival de bandas, en el que actúa la del buque "Italia".

La plaza se halla repleta de gente, como en los días de las fiestas patrias. Se queman fuegos artificiales y la iluminación es regia.

**El Lunes en la noche parte la nave**

Mañana continuarán los festejos durante el día, pues en la noche deberá partir la nave con rumbo a Arica, según lo ha anunciado el señor Embajador, quien se muestra satisfechísimo de los agasajos que la ciudad de Iquique le ha tributado.

## CAUTIN

### Velada de la "Sociedad Condesa Paci"

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

TEMUCO, 13. — En el Teatro Topper se verificó una velada patrocinada por la Asociación Cultural Femenina Condesa Paci.

En el transcurso de ella, la presidenta, señorita Josefina Herrera, leyó un hermoso discurso, dando a conocer los fines de la institución. A continuación el señor Braulio Navarro leyó una conferencia y el doctor Salvador Necochea hizo una interesante charla sobre observaciones hechas por él en Europa.

El teatro estaba totalmente lleno.

### Manifestación a la Presidenta de la Cruz Roja

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

TEMUCO, 13. — Antenoche se verificó en el Hotel Central, la manifestación que la sociedad ofrecía la señora Amelia C. de Gonzáles, presidenta de la Cruz Roja. Asistió a ella una distinguida y numerosa concurrencia. Ofreció el banquete el doctor Cerda y contestó por la festejada el doctor Víctor Gonzáles.

Hablaron también los señores Samuel Ruiz, Víctor Hernández, Orlando Masson y la señora Nila de Fuentes.

Después del banquete se siguió un animado baile en los salones del hotel.

### Manifestación de despedida

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

TEMUCO, 13. — En el Hotel Continental se verificó el banquete de despedida que los jóvenes de la sociedad daban en honor de la señorita Marta Castro, quien va a radicarse a Valparaíso.

La fiesta resultó lucida.

### Se nombra un Comité contra el Divorcio

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

TEMUCO, 13. — En los salones de la Intendencia se reunieron ayer las damas de la sociedad a fin de considerar la cuestión del divorcio. Todas las asistentes se manifestaron contrarias a ella, organizándose un comité para que secunde la campaña de la señora María Luisa Fernández.

Este comité está compuesto por las siguientes personas: presidenta, señora Luisa Inda de Rivadeneira; vice-presidenta, señora Lucía Puga de Bascuñán; secretario, señora Adriana Conberry de Vera Pinto.

Se acordó enviar un telegrama de adhesión a la señora Fernández.

### Acuerdo entre comerciantes y empleados

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

TEMUCO, 13. — Los comerciantes y sus empleados llegaron a un acuerdo por el cual cerrarán las puertas de sus respectivos negocios a las seis y media en Invierno y a las siete y media en Verano.



### Se reune la mayoría municipal

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

TEMUCO, 13. — Ayer se reunió la mayoría municipal radical, compuesta de los señores Alfredo Rosselot, Oscar Oettinger, Temístocles Verdugo, Eduardo Solano y Orlando Masson.

Después de considerarse la situación, el señor Boettiger retiró la renuncia de su cargo de segundo Alcalde.

La mayoría acordó convocar a sesión extraordinaria para el Miércoles venidero, a fin de resolver importantes problemas de interés comunal.

### El Ferroviario

Se ha dado a la circulación el N.o 18, correspondiente al mes de Junio, de esta revista mensual ilustrada que dirigen los señores Rafael Lagos, Humberto Montecinos y Juan Gálvez Rivas y que es el órgano oficial de la Asociación Ferroviaria de la II Zona.

Trae un material variado y novedoso ilustrado con fotografías de actualidad.

## MOVIMIENTO MARITIMO EN EL PAIS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES, POR TELEGRAFO)

**Iquique: 13 de Julio**

AYER SALIERON:
El Huelén, a Corral.
El Lautaro, a Corral.
El Wedo, a SanAntonio.
El Santa Elisa, a Valparaíso.
El Santa Ana, a Nueva York.

**Antofagasta: 13 de Julio**

AYER LLEGARON.
El Río Claro de Valparaíso.
El Perú, de Coquimbo.

HOY SALEN:
El Manuel Arnus, a España.
El Río Claro, a Iquique.
El Perú, a Iquique.

El Don Carlos, a Arica.

HOY LLEGO:
El Quito del Norte

HOY SALIO:
El Quito al Sur.

**Corral: 13 de Julio**

HOY LLEGO:
El Fresia, del Norte.

**Talcahuano: 3 de Julio**

AYER SALIERON:
El Mapocho, a Valparaíso.
El Alejandro, a Valparaíso.
El Atlas, a Lebu.

## AVISOS DE VAPORES



# EL BENEFICIO DE ANTEAYER EN LA SALA IMPERIO

## TOMAN PARTE EN EL, DISTINGUIDOS INTELECTUALES Y ARTISTAS

### BRILLANTE DISCURSO DE DON JOAQUIN EDWARDS BELLO

Ante una numerosa y distinguida concurrencia, se llevó a efecto anteayer, en la Sala Imperio, la velada artística musical que un grupo de artistas e intelectuales habían organizado en honor y beneficio del señor Carlos Ovalle.

En el programa participaron los aplaudidos pianistas señores Armando Palacios y Claudio Arrau, y los intelectuales señores Tomás Gatica Martínez, Joaquín Edwards Bello, Jorge Hübner Bezanilla y otros.

Iniciado el programa, el escritor señor Edwards Bello, dió lectura al siguiente discurso, que mereció prolongados aplausos de parte de la concurrencia:

"Señoras, señores:

Yo viví en París los años punzantes y trágicos de la guerra europea, y nunca, desde que nací, pasó mi espíritu por una escuela tan saludable. No era necesario ser soldado. ¡No! para que nuestra conciencia se purificase en el fuego sagrado. Nosotros, los de la retaguardia, los extranjeros de París, como los soldados del frente, palpitábamos con esas horas terribles. El estampido de los cañones vibraba junto con los latidos de nuestros corazones. La humanidad daría un gran salto: eran horas de renovación general.

Uno de los espectáculos más dolorosos que recuerdo de esa época fué la llegada a París de los prisioneros mutilados, los ciegos, los cojos, los mancos, los estropeados de todas clases, la carne martirizada en holocausto a la libertad.

Un día el bulevar vió pasar un grupo de ciegos, que aprendían a ser ciegos, guiados por las hermanas de caridad. La noche había caído sobre sus pupilas para siempre: Ya no podrían mirar más las puestas de sol detrás del arco de triunfo, ya no podrían mirar más la torre, el obelisco, la arboleda, ni las vendimias, ni los escaparates de las tiendas, ni la calle, cuyo rumor inquietante sentían a su alrededor. Ya no verían más nunca nada. ¡Nunca más! Y junto a ellos, pasaban los mutilados de las piernas, arrastrados en carretillas, y otros privados de las manos, o desfigurados para siempre. Y la vida seguía igual en el bulevar...

Recuerdo a un cantor de teatro en Montmartre, que fué privado de la vista y desfigurado por el estallido de una granada. Este ciego no podía resignarse a perder para siempre el contacto con los rutilantes escenarios parisinos: No podía resignarse a la soledad, e iba al teatro, guiado por su propia mujer, con el uniforme y las medallas de los héroes. Entonces, avanzando por el proscenio con las manos extendidas, apoyado en su compañera, cantaba estos versos emocionantes, que nunca olvidaré:

**J'ai perdu la lumière, mais je garde dans mon coeur, comme un souvenir cheri le parfum de femmes et des fleurs. He perdido la luz, pero guardo en mi corazón, como un recuerdo querido el perfume de las mujeres y las flores.** Era el canto del ciego sin esperanzas que recuerda las visiones mejores de la vida. El teatro temblaba entero escuchando esa queja armoniosa.

Esos eran los mutilados de la guerra, los vencidos de la hecatombe europea, cuyo recuerdo me viene ahora en esta reunión, que tiene por objeto aliviar un poco la vida de otro vencido en estas luchas humanas, que así sean de la guerra o la paz, vienen a significar lo mismo dentro de las pasajeras evoluciones de la sociedad.

Este joven Carlos Ovalle, que tantas veces cruzó por nuestro camino, arrastrándose penosamente, nació vencido: la fatalidad presidió su cuna; a los pocos años de nacer fué necesario amputarle ambas piernas por un mal incurable que hacía presa en su tierno organismo. Nació por lo tanto, podemos decir, con un 90 por ciento en contra para afrontar las tareas cotidianas en estas ásperas luchas humanas, en las cuales el pescado grande se come al chico para mejoramiento y continuación de la especie.

Es muy hermoso este espectáculo de una sociedad distinguida, que, venciendo el natural egoísmo, se congrega para ayudar a un inválido. Aquí hay sin duda mucha gente que sintió en su cuna el toque maravilloso del hada buena, del hada Proserpina como en el cuento. Que esta reunión sea como un misterioso llamado a nuestras hadas buenas para que deshagan, aunque sea en parte, el sortilegio desgraciado que presidió la cuna de nuestro amigo Ovalle.

El también ha perdido en parte la luz y ha sentido la prisión de sus remos que son el complemento de los ojos.

Yo, que he sido peregrino incorregible, que he cruzado los siete mares y sentido deshojarse sobre mi cabeza la rosa de los vientos, siento más que otros la desgracia del que no tiene remos. ¡Ah! Verse privado de las piernas, es como perder las velas, los motores de la inquietud y la curiosidad! No poder ir tras de todas las mariposas, por encima de todos los obstáculos, aún a trueque de caer en los pantanos. ¡No importa! Caminar, correr, caminar siempre bajo otros cielos, sintiendo otras brisas y diciendo los juramentos eternos en un idioma diferente cada aurora. Esa ha sido nuestra locura, y a través de ella comprendemos el dolor de nacer sin remos, el dolor de este compañero poeta, en cuyo beneficio estamos aquí congregados un grupo de personas de buena voluntad.

¡Viajar! ¡Viajar! Moverse constantemente por el planeta en busca de lo imprevisto, de lo nuevo. He sentido batir las locomotoras como tambores llamando a la carga del placer; he sentido el embrujo de las estaciones fumantes, y también he sacudido mi pipa como los viejos marineros desencantados en las tabernas de todos los puertos, en todos los climas, bajo todas las constelaciones. He patinado en el hielo del Bosque de Bolonia y también he sentido la lluvia caliente del trópico en la cara, pegajosa como beso de mulata enamorada. ¡Es tan dulce pecar por las ventanas y los remos de nuestro cuerpo pecador; por los ojos y las piernas!

Por eso yo siento una simpatía, un dolor infinito por este inválido que nunca supo corretear mariposas por los campos del ideal en esa mañana, cuando la flor, al vernos ebrios de Primavera, nos dice su secreto.

Carlos Ovalle, este poeta vencido, inválido de las piernas, siente además que la luz se extingue, un espeso velo desciende sobre sus ojos. Esta reunión tiene por objeto aliviar sus dolencias.

¡Los ojos! Mañana los gusanos devorarán todos estos ojos pecadores, pero mientras tanto miran, y pecan, y gozan, y se embriagan de luz, y de flores, y de mujeres y de multitudes... ¡Y es tan dulce pecar con los ojos!

J. E. B."

# REVISTA DE SALUD PUBLICA DE LA CRUZ ROJA CHILENA

Se ha puesto en circulación el número 2 de la Revista Salud Pública de la Cruz Roja Chilena, editada por el Comité Central y cuyo director es el doctor don Pedro Lautaro Ferrer.

Trae el siguiente material de lectura:

Resultado del concurso literario musical de la Cruz Roja Chilena.— Programa para la segunda cruzada nacional de Salud Pública y semana de conscripción de socios de la Cruz Roja Chilena. Memoria de la Cruz Roja de Arica correspondiente al año 1923. Memoria de la Cruz Roja de Temuco. Memoria de la Cruz Roja de Viña del Mar. Memoria de la Cruz Roja de Cauquenes. Reformatorio de Niños. Lecciones de Higiene para los niños. Divulgación higiénica. Conferencia en el Club de Señoras de Mlle. Suzanne Ferriére. Cruz Roja cubana. Las consultas médicas escolares y la enseñanza popular de higiene. La Cruz Roja de la Juventud ante el umbral de la escuela. La protección de la infancia contra la tuberculosis. Por el camino del bien. Polvorilla el Corneta (monólogo). La Cruz Roja y su misión educativa, etc.

### Centro Médico de Letras

Hoy Lunes a las 6 P. M., sesionará este Centro en el local de la Sociedad Médica, Merced 565.

El profesor del Instituto Pedagógico don Raúl Ramírez disertará sobre el poeta persa **Omar Kayam**, y el doctor Héctor Orrego Puelma sobre una de las obras del autor portugués Raúl Brandao.

La entrada es libre.

# VIDA OBRERA

### Oficina del Trabajo

**SECCION "BOLSA DEL TRABAJO". — SERVICIO FISCAL GRATUITO DE COLOCACIONES PARA EMPLEADOS Y OBREROS DE AMBOS SEXOS**

**Arturo Prat 135. — Teléfono 2752**

Para colocación inmediata se han presentado a esta oficina, las siguientes peticiones.

Diez carpinteros mueblistas, con herramientas, trabajo a trato según planos. Pagos semanales, y Sábado inglés.

Un jardinero hortelano, casado, con sueldo mensual de 150 pesos, casa y otras garantías, para San Miguel.

Un carpintero con herramientas, para construcciones en el Mineral La Disputada, de Las Condes. Jornal, 12 pesos al día, o a trato, con alojamiento.

Dos albañiles, para obras de concreto. Jornal, 12 pesos al día.

Una señorita para vendedora, en una cigarrería.

Ocho operarias jóvenes, para pegar etiquetas, en una fábrica de licores finos.

Dos costureras sastres, jornal de 4 a 6 pesos al día, o trabajo por piezas.

Un joven recomendado, para mozo de una sastrería.

Dos señoritas dactilógrafas para una oficina comercial.

Un chauffeur con carnet, matrícula y buenas referencias, para un auto particular.

Para ocuparse en casas de familias distinguidas de esta ciudad, con sueldos que fluctúan entre 40 y 100 pesos mensuales, según aptitudes y recomendaciones, necesítanse con urgencia: 16 cocineras; 2 ayudantas de cocina; 3 empleadas para todo servicio, en casas de matrimonios sólos; 9 para las piezas; 7 para el comedor; 2 para piezas y comedor; 1 señora de respeto para llavera; 3 mozos para casas particulares; 1 institutriz; y 4 muchachas para cuidar niños.

**PARA TACNA**

Cincuenta jornaleros para excavaciones, jóvenes, de buena salud, para construcciones de canales azucareros en la provincia de Tacna, con jornales garantidos de 10 a 13 pesos al día, u trabajos a trato. Alimentación por medio de pulpería y pasajes por cuenta de la Compañía Constructora.

Prefiérese a los que hayan hecho su servicio militar y sean solteros.

**PARA RANCAGUA**

Tres albañiles con herramientas, para Mineral "El Teniente", con jornales de 9 a 10 pesos al día o a trato.

**PARA CONCEPCION**

Un maestro biselador y un maestro plateador de espejos, con certificados de competencia, para una fábrica de espejos en Concepción.

**PARA TEMUCO**

Un especialista biselador, para una fábrica de vidrios y espejos.

Esta oficina, cuenta actualmente con un gran número de empleados y obreros de ambos sexos, inscritos en sus registros, con certificados de competencia, honorabilidad y buena conducta, a fin de atender con prontitud y eficiencia, cualquier pedido que se le haga, tanto, de la ciudad como de provincias, ya sea, por correspondencia, telegramas, personalmente o por teléfono.

En la oficina principal Arturo Prat 181, teléfono 3637, se atienden diariamente, de 3 a 5 P. M., todo lo relacionado con la aplicación de la ley de accidentes del trabajo, conjuntamente con los reclamos que deseen formular los empleados y obreros en general.—Pedro Cárdenas M., Inspector de turno."

### ACUERDOS SOCIALES

**ATENEO OBRERO DE CHILE.** —Para esta tarde a las seis se ha citado a una interesante sesión a la comisión y Mesa Directiva, que actuó en la última Convención de Centros Culturales.

Esta reunión, se verificará en la calle Compañía esquina de Morandé.

**CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES "NICOLAS LENIN"** —En la última sesión celebrada por esta institución, se acordó designar una comisión formada por los señores Gabriel Carvajal e Isidoro Cumplido, para que hagan una activa campaña en pro de la libertad de los obreros presos por cuestiones sociales.

También se acordó adherirse a la velada que el Centro "El Despertar", llevará a efecto en homenaje a diputado italiano Matteotti.

**FEDERACION DE OBREROS Y OBRERAS EN CALZADO.** —Se nos encarga avisar a las personas que tengan listas pro-arrendamiento del local para la institución, se sirvan dar cuenta hoy de 7 a 8 P. M., en el local de la Federación.

**SINDICATO DE COSTURERAS** —En la sesión celebrada ayer por el personal que trabaja en los talleres de don Carlos Justiniano y Cía., se acordó ir a una huelga en vista que no se había concedido aumento en los jornales.

Esta fábrica como se sabe, se dedica a la confección de la ropa para el ejército.

### SOCIEDAD DE S. M. ELIZARDO VILLARROEL



LA MESA DIRECTIVA DE LA NUEVA SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS "ELIZARDO VILLARROEL", FORMADA POR LOS OBREROS QUE ELABORAN EN LA SECCION CERDOS DEL MATADERO PUBLICO

### Citaciones

**Sindicato de Empleados del Centro de Organización Sindical "Carmelo de Praga".** —A asamblea general para hoy a las nueve de la noche.

**Sociedad de S. M. de Chauffeurs de Chile.** — A sesión de directorio para hoy a la hora y local de costumbre.

**Sociedad Santiago de Zapateros, Hormeros y Curtidores.** — A junta general extraordinaria para mañana a las ocho de la noche. Hay asuntos de interés que resolver.

**Junta Administrativa del Gremio de Panificadores.** — A los miembros que forman este Comité para hoy a las 11 de la mañana en Arutro Prat 1342.

Se tratará sobre la formación del Sindicato N.o 5, en la calle Bascuñán.

**Sociedad de Proveedores de Leche.** — A junta general extraordinaria para hoy a las 8 1|2 P. M.

Local: Borgoño 1349.

**Sociedad de S. M. "Manuel Montt".** — A junta general para hoy. Es segunda citación.

**Junta Administrativa I. W. W.** —A todas las comisiones y comitées formados dentro de esta organización, para esta noche a las ocho en su local de la calle Nataniel 1057.

### Federación de Obreros de Imprenta

(SECCION SANTIAGO)

**LA HUELGA. — AYER SE REPARTE LA AYUDA ECONOMICA**

(Versión oficial)

En la asamblea de ayer del gremio federado de las artes gráficas, se dió cuenta del estado de la huelga, como asímismo de la ayuda de varios gremios, fuera de la eficiente cotización del gremio.

La ayuda fué tan halagadora que el reparto dió margen a la comisión de hacienda a ser testigo de francas declaraciones de parte de los huelguistas de seguir luchando, hasta obtener el triunfo en la campaña.

Entre las muchas resoluciones de la asamblea, se dan a conocer las siguientes: Que los federados en huelga estén hoy día en sus respectivos talleres.

Que el comité sea informado a las 9 A. M., de las novedades que hayan para proceder.

Que el tesorero esté atento a las actividades del comité.

Que el secretario general acompañado de dos miembros del comité de huelga, se acerquen a los señores Poblete Cruzat y le hagan ver la conveniencia que existe de que se respete la palabra empeñada hace quince días y restablezcan en sus puestos a los despedidos anteayer y que en cuanto a llenar las vacantes de cualquier sección, se prefiera a los que han dejado el taller Ilustración por escasez de trabajo.

Todo el gremio debe tener la convicción de que este movimiento tiene que ganarse, puesto que se cuenta con todos los elementos indispensables: conciencia clara de los huelguistas; cooperación decidida de los federados que están trabajando, y se sigue contando con la ayuda de los diversos gremios de la capital. Adelante.

—Hoy a las 11, asamblea de todos los huelguistas y pasar lista a continuación ante el tesorero.

—Un prensista de cilindro para Valparaíso se necesita. Verse con el secretario general. Buen sueldo: casa y comida.

# LA CELEBRACION DEL 14 DE JULIO

## LAS FESTIVIDADES ORGANIZADAS POR LA COLONIA FRANCESA HAN ALCANZADO EL MAS COMPLETO EXITO

### HOY SE LLEVARAN A EFECTO EL GRAN BANQUETE PATRIOTICO Y EL TE-DANZANTE EN LOS SALONES DEL CLUB HIPICO

**Condecoraciones concedidas por el Gobierno francés**

Con mayor brillo y más entusiasmo que en años anteriores, la colonia francesa ha venido celebrando con un programa de fiestas [illegible] conmemoración del día nacional de Francia.

Se han llevado a efecto, el día sábado, la distribución de socorros a las personas que protege la Sociedad Francesa de Beneficencia y [illegible] de años anteriores. El gran número de niños puso una nota de alegría en la reunión, que se prolongó hasta cerca de las ocho. Ya a esta hora numerosos jóvenes y señoritas [illegible] que se realizó el baile.

**EN LA CASA DE ORATES**

La fiesta anunciada se realizó con todo éxito ayer en este establecimiento. El homenaje al pabellón [illegible]

**DISTINCIONES DEL GOBIERNO FRANCES**

Con motivo de la Fiesta Nacional del 14 de Julio, el Gobierno francés comisionó al Encargado de Negocios M. Henri Hoppenot para que hiciera entrega de las siguientes condecoraciones a las personas que se expresan a continuación:

La placa de Gran Oficial de la [illegible]



[illegible] a continuación la visita a los hospitales, en que se hicieron diversos obsequios a los enfermos de la colonia.

En los salones del Club Hípico tuvo lugar anteanoche, el gran baile de gala, [illegible] acontecimiento social.

El programa siguió el día de ayer, contando en todas sus partes una concurrencia numerosa.

**LAS FIESTAS DE AYER**

En Lourdes se llevó a efecto en la mañana el solemne Te Deum de todos los años, con asistencia del señor Ministro de Francia, personal de la Legación y distinguidas personalidades de la colonia francesa.

El templo había sido engalanado con banderas chilenas y francesas y lucía una magnífica iluminación. La banda de los Talleres de San Vicente desarrolló durante el Te Deum un programa de música sagrada.

En la tarde se realizó en el local del American Cinema el baile infantil, que alcanzó el mismo éxito [illegible]

[illegible] francés estuvo a cargo del señor Antonio Huneeus, quien hizo una exposición histórica de Francia. [illegible] proyecciones cinematográficas.

**EL PROGRAMA DE HOY**

A las 11 de la mañana el Ministro de Francia recibirá a los miembros de la colonia, [illegible] local de la Legación, Merced 188.

En el local del American Cinema se realizará, a mediodía, el banquete anual de la colonia francesa, con asistencia del Ministro, personal de la Legación y un gran número de miembros de la colonia que se han adherido a este acto de confraternidad.

Nuevamente en los salones del Club Hípico, tendrá lugar a las 5 de la tarde, el Té Danzante que ofrece el Comité de Damas de la Colonia en beneficio de las obras que realiza esta institución.

Se ha agregado al programa, para el día de hoy, una velada cinematográfica que se desarrollará en la Sala Imperio a las 9.40 P. M. Se pasará la cinta francesa "Crainqueville".

Orden del Nichan-El-Anouar, al General Dartnell, Comandante de la II División.

La Cruz de Oficial de la Legión de Honor, a los señores don Alberto Cruchaga Ossa, Sub-Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, y don Darío Ovalle Castillo, [illegible].

La Cruz de Comendador de la Orden del Nichan-El-Anouar al señor Enrique Vergara Robles, director general de Correos, [illegible] Barbosa Urrutia, Benavides Santos, Espinoza Molina, y la Cruz de Oficial de la misma Orden a los señores capitanes A. Fuentes Rabe y Clavel Dinator.

El Gobierno francés, con motivo de la inauguración del Dique N.o 2 de Talcahuano, ha otorgado, además, la Cruz de Oficial de la Legión de Honor al Almirante Acevedo, Comandante en Jefe del Apostadero Naval, a don Enrique Barraza, inspector general de los trabajos del Dique, y a don Pedro Cifuentes, ex-Sub-Secretario de Marina.

# EL PRESIDENTE DE LA FERIA DE LEIPZIG

## EL DOCTOR BRAUER REGRESA MAÑANA A ALEMANIA, DESPUES DE HABER HECHO UNA GRAN LABOR DE ACERCAMIENTO ECONOMICO, COMERCIAL E INDUSTRIAL ENTRE SU PAIS Y EL NUESTRO

### EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA HA PEDIDO AL DOCTOR. BRAUER QUE ACEPTE EL CARGO DE CONSUL AD-HONOREM DE CHILE EN LEIPZIG

Mañana regresa a Alemania el presidente de la Feria de Leipzig, doctor Arnold Brauer, que ha permanecido dos meses y medio en el país, invitado especialmente por la Sociedad de Fomento Fabril.

Durante su estada en Chile el doctor Brauer ha visitado las principales regiones y establecimientos industriales.

Ha estudiado personalmente en el terreno las nuevas posibilidades industriales que Chile ofrece a la colaboración de industriales y capitalistas alemanes; ha creado conexiones directas entre firmas alemanas y chilenas conversando con nuestros principales hombres de negocios del centro, sur y norte del país.

A la Escuela de Artes y Oficios, Maestranzas del Ejército, Liga de Higiene Social, les ha ofrecido facilidades y ha recogido el más detallado material informativo y económico del país.

A través de sus viajes, conferencias y entrevistas con industriales chilenos, ha recogido proyectos de nuevos negocios chileno-alemanes, e informes técnicos que serán estudiados por la Unión de las Industrias Alemanas, Feria de Leipzig y reputadas firmas alemanas.

De regreso a Alemania el doctor Brauer permanecerá en Buenos Aires durante ocho días, invitado por el Ministerio de Fomento de la República Argentina.

Antes de partir, el presidente de la Feria de Leipzig ha presentado a la Sociedad de Fomento Fabril una proposición muy estudiada de establecimiento de una oficina comercial e industrial de Chile en Alemania, para atender nuestra propaganda y las nuevas gestiones de colaboración económica chileno-alemanas que ha venido a iniciar. Tal indicación fué aceptada ampliamente por la Sociedad.

S. E. el Presidente de la República, completando el viaje del doctor Brauer, le ha rogado que acepte el cargo de Cónsul de Chile, ad-honorem en Alemania.

# EL DESFALCO A LA TESORERIA MUNICIPAL

## EXPOSICION DEL TESOREO, SEÑOR ARTURO PIZARRO

"Señor Alcalde:

Por oficio de US. N.o 486 de fecha de hoy he recibido el memorándum elaborado por la Alcaldía como resultado del sumario administrativo que se ordenó formar a raíz del desfalco descubierto en una de las oficinas de la repartición a mi cargo.

En ese memorándum US. llega a algunas conclusiones partiendo de antecedentes que ha estimado verídicos y que no tienen este carácter y considerando equivocadamente otros de esos mismos antecedentes.

Para que US. pueda apreciar esos errores, habio con el debido respeto, paso a analizar las conclusiones a que llega US. en el mismo orden en que las consigna.

Conclusión primera.—En la primera parte de ella, US. critica que el tesorero al acoger la nota del contador inspector de fecha 24 de Agosto de de 1921, en la que pedía que se le fijaran las atribuciones necesarias para fiscalizar las oficinas de tesorería, no le diera intervención en la Caja Recibidora. Al efecto US. dice textualmente: "el tesorero le dió al contador inspector diversas atribuciones sin darle intervención en la Caja Recibidora, no pudiendo por consiguiente hacer arqueos".

Si el tesorero, no le dió al señor contador inspector intervención en la Caja Recibidora al proveer la nota de 24 de Agosto de 1921, fué porque en esa fecha, la Caja Recibidora no existía, datando su creación solo desde el 1.o de Enero de 1922, o sea, mucho después de la nota a que me refiero.

Pero, aunque esa caja no existía en la fecha indicada, el infrsacrito entre las instrucciones que dió al señor contador inspector, figuraban algunas que lo autorizaban para intervenir en el funcionamiento de las oficinas que percibían fondos.

Así, en esas instrucciones impartidas el 15 de Setiembre de 1921, le decía: "Puedo decir a Ud. que son inherentes al cargo de contador inspector las siguientes funciones que Ud. ha de servirse atender con el celo que la importancia requiere. 1.o Inspección de las Secciones de las Secciones de Impuesto de haberes y patentes, fiscalizando diariamente los recibos despachados debiendo llevar los libros de cargo y descargo".

Vé US. que la orden impartida por mí de inspeccionar y fiscalizar diariamente las oficinas de haberes y patentes, que en ese entonces recibían fondos, autorizaba al señor contador inspector para adoptar todas las medidas que hubiere estimado conveniente para cerciorarse que esas oficinas funcionaban en forma correcta y entre esas medidas la primordial, en hacerles el arqueo correspondiente.

En el párrafo segundo de la conclusión que analizo, US. censura al suscrito por no adoptar medida alguna para verificar las alteraciones de los roles, a pesar de haberle pedido el señor contador inspector en la misma fecha ya señalada de 24 de Agosto de 1921.

A esta crítica de mi actitud que hace S. S. me permito responder que en la instrucción 3.o dada al señor contador inspector con fecha 15 de Setiembre de [illegible] establezco como de la competencia y responsabilidad ese empleado. "Registrar [illegible] los roles las retasaciones, exenciones, en general, toda modificacóin comunicada oficialmente por la Dirección del plano [illegible] tasaciones".

El infracrito, pues, adoptó con toda oportunidad las medidas necesarias para [illegible] se verificaran las alteraciones de los [illegible], verificación que dejó a cargo del [illegible] contador inspector, tan pronto como este funcionario hizo presente la necesidad de esa fiscalización.

Conclusión segunda.—En está US. dice [illegible] mi nota o circular de 8 de Junio de [illegible] en la que ordené a diferentes empleados que no se retiraran de su oficina sin que haya salido el saldo de caja [illegible] no importa ordenar que la Caja Recibidora entregara diariamente los fondos de la caja principal.

Permítame S. S. que en la forma respetuosa en que [illegible] analizando el memorandum, haga presente que S. S. no ha interpretado fielmente mi propósito al enviar esa comunicación.

En efecto, al ordenar que los empleados que en esa nota enumero, entre los cuales figura el señor inspector don Luis Valdés y el cajero don Clodomiro Cubillos, no podían retirarse sin que saliera el saldo de caja, iba sub-entendido que ese saldo debió entregarse a la caja principal, como estaba ordenado por la Alcaldía y como yo también lo tenía dispuesto.

Esto mismo está corroborado con la nota del señor contador inspector de fecha 13 de Julio de 1923, en la que pide se exija a las secciones de Contribuciones de Haberes y de Patentes la entrega diaria a la Caja Principal de las facturas de despacho de recibos.

[illegible] esa nota proveí textualmente: "Santiago, 14 de Julio de 1923. Hágase como parece al señor contador inspector y póngase esta nota en conocimiento de los señores jefes de las oficinas de contribuciones".

Muy a las claras queda establecido que acogí en todas sus partes los deseos del señor contador inspector en orden a la entrega diaria de fondos.

Conclusión tercera.—En esta conclusión US. estableco que la providencia anterior del suscrito de fecha 14 de Julio de 1923 recaída en la nota del señor contador inspector de fecha 13 del mismo mes y año, no se refiere a la entrega diaria de fondos.

Ya he dicho a S. S. que en esa nota el señor contador inspector manifestaba al tesorero suscrito la imperiosa necesidad de exigir la entrega diaria a la Caja Principal, de las facturas de despacho de recibos.

Esta entrega de facturas lleva consigo la necesaria entrega de los fondos que esa factura determina, puesto que la entrega se solicita que se haga a la Caja Principal y esta Caja es para recibir fondos y no para recibir facturas. La factura es el comprobante de los fondos que esa caja percibe.

Conclusión cuarta.—En ella se refiere US. a una nota del contador inspector enviada al suscrito un mes después de la nota del 13 de Julio, en la cual me advierte que mis órdenes no habían sido cumplidas y que la Caja Recibidora retiene en su poder la cantidad de $ 84,938.70 y finalmente deslinda responsabilidad por estimar que esa medida no se quiere llevar a la práctica por mí, por motivos que ignora.

Esa nota a que se refiere US. jamás llegó a mi poder y sólo tomo conocimiento de ella por la referencia que hace US. en su memorandum.

En los libros de la Oficina de Partes de la Tesorería hay constancia de haberse recibido una nota del Contador Inspector el día 21 de Agosto de 1923 y también hay constancia en el libro de recibos y tramitaciones de esa oficina, que la nota referida no ha sido entregada al Tesorero ni a ningún empleado de su dependencia.

Debo hacer especial mención de la circunstancia muy curiosa, que aparecen entregadas al Tesorero infrascrito ese mismo día varias comunicaciones; pero no la del señor Contador Inspector.

Interrogado por mí el jefe de la oficina sobre esa emisión, me manifestó que esa nota la retiró el señor Contador Inspector, como lo hace frecuentemente; para tramitarla él personalmente y hacerla llegar a su destino.

Pues bien, esa nota jamás llegó a mi poder ni tuve conocimiento de ella y es obvio manifestar a US. que si la hubiera recibido, no habría podido dejarla pasar sin mi protesta por los términos que en ella consigna el empleado que la suscribe.

Así, pues, el argumento más fuerte que US. ha tenido para estimar que al suscrito le afecta responsabilidad en la defraudación verificada, administrativa en la defraudación verificada, cae por su base, por cuanto la nota a que me refiero, nunca llegó a mi poder ni tuve conocimiento de ella.

Desearía que US. comprobara personalmente, con los libros a la vista, cuanto afirmo en este acápite.

Conclusión quinta. — US. establece en esta conclusión que la nota del señor Contador Inspector, de fecha 7 de Junio, en que manifiesta que el dinero que la Caja Recibidora retiene en su poder, que alcanza a $ 106,817.89, la conservó el Tesorero infrascrito en su poder durante cinco días, sin dar cuenta a la Alcaldía.

No me explico cómo US. ha podido incurrir en este lamentable error, pues la nota del Contador Inspector, de fecha 7 de Junio, la entregó a la Oficina de Partes de la Tesorería el día 9.

Ese mismo día me fué llevada a mi oficina, en las últimas horas de la tarde, junto con todo el despacho, del cual sólo me impuse el día siguiente, 10 de Junio.

Ese mismo día proveí esa nota así. "Santiago, 10 de Junio de 1924. — **Informe inmediatamente el Contador primero, Jefe de la Contabilidad, don Luis Merino".**

Ve, pues, US., que estuve muy lejos de retener esa nota cinco días en mi poder, como lo asevera US., ya que le dí curso inmediatamente de recibirla o sea, al día siguiente de ser entregada.

Conclusión sexta. — Sobre esta conclusión en que US. analiza los informes del Contador primero, don Luis Merino, en el sentido de que no se le ordenó hacer arqueo, sólo me corresponde expresar a US. que ante el denuncio que envolvía la nota del Contador Inspector de 7 de Junio citada, ordené que informara inmediatamente el Jefe de la Contabilidad, don Luis Merino, quien, evacuando este informe con fecha 12 de Junio, expuso textualmente: "Desde la fecha de la nota hasta ahora, se ha ingresado a Caja $ 74.000, de los $ 106,817. Sin disponer de tiempo para hacer un arqueo minucioso, he podido verificar que el saldo, o sea, los $ 32,800, y también el dinero correspondiente a las facturas de los días 9 y 10 de los corrientes, se encuentran en la Caja Receptora y no han podido ser entregados inmediatamente porque sólo hay en dinero efectivo $ 5,800, estando reemplazado el saldo por varios cheques objetados cuya gestión de cobro se hace, y por diferentes documentos de egresos, como ser, boletines de sueldos, cuentas de gastos menores, vales por contribuciones, patentes provisionales canceladas y vales de empleados que deben cancelarse con el sueldo de Junio corriente".

Ya ve US. cómo el infrascrito adoptó la única medida que correspondía ante la nota del Contador Inspector de 7 de Junio, que era la de comprobar por intermedio del Contador primero, Jefe de la Contabilidad, señor Merino, los denuncios que se hacían en ella.

Ya ve, igualmente, US., que el Contador primero, señor Merino, cumpliendo mis órdenes, procedió a efectuar el arqueo y comprobación de las facturas de las diversas secciones, no encontrando nada irregular, como se desprende del oficio de Junio 12 próximo pasado, a que he hecho referencia.

¿Qué más podía hacer el infrascrito en resguardo de los intereses municipales?

Sin embargo, tan pronto como me impuse del informe del señor Merino, dirigí una nota al Contador Inspector, don Luis Valdés, que lleva fecha 13 de Junio, es decir, al día siguiente de recibir ese informe, en que le expreso, entre otras cosas: 1.o, que el Contador Inspector de la Tesorería está obligado a visar diariamente las facturas de los jefes de Sección de Impuestos; 2.o, que el mismo funcionario vigilará la obligación que tiene la Caja Receptora de ingresar a la Caja Municipal los fondos correspondientes a las facturas en las fechas respectivas, es decir, dairiamente; y 3.o, que practicará arqueos en la citada Caja Receptora, a lo menos una vez a la semana, en los días y horas que estime convenientes.

Estas instrucciones no eran otra cosa que la repetición de las mismas instrucciones que se le habían dado en otras ocasiones al mismo señor Valdés.

Todos los documentos que cito en esta comunicación, los tengo en mi poder a la disposición de US., a pesar de que todos ellos están en la Alcaldía.

En resumen, creo haber demostrado que los documentos que US. invoca como comprobatorios de mi responsabilidad administrativa, o de mi negligencia culpable, tomados en su verdadero valor, y completados con los otros documentos a que me he referido en esta exposición y que se encuentran en mi poder, y haciendo abstracción del oficio que no recibí y que lo dejó inédito el Contador Inspector, lejos de comprobar mi responsabilidad, manifiestan en forma irredargüible mi más absoluta irresponsabilidad en los desgraciados sucesos que han dado origen a la investigación administrativa hecha por la Alcaldía.

Desde el fondo de mi conciencia puedo asegurar a US. que me creo exento de toda culpa, aun de la más levísima; que espero tranquilo el fallo de la I. Municipalidad, y aun el de US. mismo, que habrá de modificarse una vez que se penetre de la verdad de todas y cada una de las afirmaciones que hago en este oficio.

Esperando que US. proceda a oír mis descargos con el mismo celo con que estableció los cargos que ha puesto en mi conocimiento en el memorandum que contesto, ya que ni por un sólo momento puedo dudar de su imparcialidad, vengo en solicitar de US. se sirva ordenar se agregue este oficio al citado memorandum para que ambas piezas se tramiten conjuntamente remitiéndolas a la I. Municipalidad para los fines a que haya lugar.

Dios guarde a US.

ARTURO PIZARRO.

# LA CONCESION DE JOSE Fco. VERGARA AL TOCO

## UNA CARTA DEL SUB-SECRETARIO DE FERROCARRILES, DON ALFREDO BALMACEDA

El Sub-secretario de Ferrocarriles señor Balmaceda, nos envía para su publicación la siguiente carta, relacionada con algunas publicaciones sobre la concesión del Ferrocarril de José Francisco Vergara al Toco: [illegible]

[illegible] dad de los hechos es la siguiente: el decreto fué extendido el día 3, después de un cuidadoso estudio y de haber corrido la solicitud inicial más de 10 meses de tramitación; refrendado por el señor Ministro y firmado por S. E. el Presidente de la República en el despacho de la mañana del día 4; pasando al Tribunal de Cuentas y tomado razón en la tarde del mismo día, quedando en situación, después de este único trámite que le correspondía, de ser [illegible]

[illegible] que le ha correspondido desempeñar la cartera de Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles, se ha hecho acreedor al más profundo respeto y a la estimación de cuantos le han tratado, y especialmente de los jefes de oficina y personal de ambos Ministerios.

Agradecido a la hospitalidad del señor Director, me es grato suscribirme como su atento y S. S. — **—Alfredo Balmaceda,** Sub-secretario de I. y O. P."

# EN HONOR DE UN EMPLEADO DE ESTA EMPRESA

### LA MANIFESTACION OFRECIDA AYER AL SEÑOR ALBERTO ROJAS

A medio día de ayer se llevó a efecto en los salones del Centro Radical "Octavio Maira", la manifestación que el personal de esta imprenta de "La Nación" ofreció a su compañero de labores, señor Alberto Rojas, con motivo de su retiro de la Empresa. [illegible]

[illegible] labor de [illegible] jas, dentro de la Empresa periodística de "La Nación".

En seguida, contestó el festejado, el que fué objeto de cariñosas manifestaciones de parte de los asistentes.

Habló en seguida el señor Marcial Barrera, a nombre del personal de los talleres.

Cerró la manifestación, el señor José Barros, quien fué muy aplaudido.

# LA CAJA DE RETIRO DE PERIODISTAS

## AYER TUVO LUGAR UNA IMPORTANTE REUNION EN LA QUE SE DEJO CONSTITUIDO EL COMITE QUE TENDRA A SU CARGO EL ESTUDIO DEL PROYECTO DEL DIPUTADO, SEÑOR ROJAS MERY, Y LA FUNDACION DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE CHILE

### LA ASAMBLEA RINDIO UN SENTIDO HOMENAJE AL ULTIMO PERIODISTA MUERTO EN LA INDIGENCIA

(Versión oficial)

En los salones de la Sociedad Unión Comercial, se reunió en la tarde de ayer un grupo numeroso de periodistas de los diversos diarios de esta capital, de provincias y del extranjero.

Asistieron, entre otros, los señores: Pedro Belisario Gálvez, Clemente Díaz León, Jorge Gustavo Silva, Juan Livingstone, Salvador Nicosía, Eduardo Cienfuegos, Luis Valenzuela Arís, Nicolás Franjola Prado, Eduardo Prenafeta, Byron Gigoux, Raúl Silva Castro, Gonzalo Quinteros, Víctor Munizaga, Ignacio Jiliberto, Vicente Iglesias, Víctor Kallens, Carlos Zamora, José Sáez Campos, Antonino Toro, Heriberto Knokaert, Alfredo Morán, Raúl Cevallos, José I. Cardemil, Pedro O. Goycolea, Carlos Vega Macher, Galileo Urzúa, Julio Maureira, Manuel Gamboa, Enrique Guzmán Araya, Octavio Osorio, Jorge Délano, Miguel Avila, Manuel Gandarillas Díaz, Guillermo Arancibia L., Julio Bustos Navarrete, Luis E. Chacón Lorca, R. Urízar, Diego Sierpe, Carlos Pinto Durán, Francisco Saldivia y numerosos otros, cuyos nombres se nos escapan.

Por acuerdo unánime, se designó presidente al señor Pedro Belisario Gálvez y secretario a don Nicolás Franjola Prado.

El señor Gálvez (presidente) dió cuenta del objeto de la reunion, cual era estudiar el proyecto presentado a la Cámara de Diputados por el señor Eulogio Rojas Mery, y que se refiere a la creación de una Caja de Retiro para los periodistas y auxiliares del periodismo.

El señor Franjola (secretario) dió lctura al proyecto del señor Rojas Mery.

El señor presidente, antes de ofrecer la palabra, creyó necesario manifestar que sería mejor la designación de un comité que hiciese las reformas que creyere del caso para presentarlas a la comisión respectiva de la Cámara, donde fué enviado el proyecto.

El señor Clemente Díaz, propuso que la Mesa directiva enviase una nota de felicitación y agradecimiento al señor Rojas Mery.

Esta indicación fué aprobada por unanimidad y en medio de grandes aplausos.

Don Salvador Nicosía propuso que la asamblea se pusiese un momento de pié como un homenaje al último periodista muerto en la indigencia. Así se hizo.

Acto continuo, se desarrolló un debate respecto a la indicación del señor Gálvez, en el cual participaron los señores Clemente Díaz, Salvador Nicosía, Antonino Toro, Jorge Gustavo Silva, Eduardo Chacón, etc., aprobándose finalmente el siguiente proyecto de acuerdo:

"Se designa un comité compuesto por el señor Pedro Belisario Gálvez, que lo presidirá; de don Nicolás Franjola, que actuará de secretario, y de tres representantes de las siguientes empresas periodísticas: "El Mercurio", "La Nación", "El Diario Ilustrado" y "Zig-Zag", y de un corresponsal, ya sea nacional o extranjero.

Esos representantes se acordó que fueran las siguientes personas: por "El Diario Ilustrado", los señores Luis Silva, Alberto Walker y Carlos Díaz; por la empresa "Zig-Zag", los señores Huberto Grez Silva, Atilano Sotomayor y Manuel Cavada; por "La Nación", los señores Jorge Gustavo Silva, Arturo Meza Olva y Pablo Lazo, y por "El Mercurio" los señores Guillermo Pérez de Arce, Clemente Díaz León y Carlos Zamora.

Este comité tendrá amplias facultades ejecutivas para toda la labor que desempeñe.

Finalmente, los señores Nicosía, Valenzuela y Jorge Gustavo Silva abrieron un interesante debate acerca de la fundacióu de la "Asociación de la Prensa de Chile".

Sobre este particular, se aprobó el siguiente voto, presentado por el señor Silva:

"La asamblea de periodistas declara que queda solemnemente fundada la "Asociación de la Prensa de Chile" y encomienda al comité la redacción de los correspondientes estatutos orgánicos y reglamentos".

Esta moción fué aprobada por aclamación.

No habiendo otro asunto de que tratar, se levantó la sesión.

**REPRESENTANTE DE LOS CORRESPONSALES**

Particularmente reunido un grupo numeroso de corresponsales, acordaron designar a don Carlos Pinto Durán, como su representante en el comité directivo.

**CITACION**

Se ha citado a los miembros del comité directivo para hoy, a las 6 1|2, en el local de "El Diario Ilustrado".

Se encarece la asistencia.

# AGRUPACION SANTIAGO

[illegible]

[illegible] y apreciables beneficios colectivos, me pide que solicite de usted un recital para el profesorado chileno, que, por su situación económica, no está, como debiera estarlo, en mejores condiciones para aprovechar todos los grandes espectáculos de cultura artística netamente educativa que vienen a este país hermano. Tengo especial cariño por esta Asociación de educadores; usted señora Berta, porque lo ha existido en Méjico, qué concepto tan alto tenemos de los seres que forman y preparan el alma nacional en las escuelas. Si usted cree que este amigo suyo, que tanto la aprecia, tiene algún título para pedirle un favor, invoco todos los que pueda tener para solicitar de usted conceda este recital al profesorado chileno, que sabrá apreciar, seguramente, ese rasgo noble y vibrará con usted en las más altas emociones poéticas que el arte de Berta Singerman, por ser único en el habla castellana, comunica a las múltitudes cultas.

Conozco el amplísimo concepto que usted lleva en su espíritu sobre la democratización del arte; éste es también un título que favorece nuestra solicitud.

Una comisión de representantes de la Asociación de Profesores de Chile, pondrá en sus manos ésta y le agradezco de antemano la atención que dispone a mi súplica y a la digna, por todos conceptos, Asociación General de Profesores de Chile.

Su más devoto y ferviente amigo.— (Firmado). **Carlos Trejo Lerdo de Tejada".**

La comisión visitó en su alojamiento del Hotel Savoy a la señora Singerman, la que, por compromisos anteriores —qué satisficieron ampliamente a la comisión— y por tener que partir a la Argentina a mediodía del 12, no pudo, muy a su pesar, acceder a lo solicitado, prometiento hacerlo a su regreso al país.

## BELLAS ARTES

**EL PINTOR MANUEL GALLINATTO.** — Este conocido artista, cuyas últimas exposiciones verificadas en Valparaíso y Viña del Mar, obtuvieron un éxito tan merecido, nos anuncia que abrirá en breve, una nueva exposición en esta ciudad, en la que exhibirá sus últimas producciones.

Al decir de los críticos del vecino puerto, Gallinatto ha progresado visiblemente y su labor última, la constituyen trozos vibrantes y definitivos de nuestra naturaleza.



# EN LA ESCUELA DE INGENIERIA

## EL "DIA DE LOS ESTUDIANTES"



DURANTE EL ACTO DE AYER EN LA ESCUELA DE INGENIERIA

Los estudiantes de Ingeniería celebraron ayer su "Día" con algunos actos especiales.

El campeonato atlético se efectuó en la mañana.

A las 5 de la tarde, más o menos se dió comienzo a la velada. Asistió a ella una numerosa concurrencia de profesores y estudiantes acompañados de sus familias.

Después de la velada siguió un baile, que terminó cerca de las 10 de la noche.

# LA GRAN ASAMBLEA DE AYER DE LA UNION CATOLICA

Ayer se celebró en el teatro de los PP. Franceses la asamblea a que había convocado la Unión Social Católica, con el objeto de dar cuenta de sus trabajos y de tratar la cuestión de la enseñanza religiosa en las escuelas.

Presidieron el cto los Obispos Monseñor José María Caro, Vicario Apostólico de Tarapacá y Monseñor Rafael Edwards, auxiliar del Arzobispado; Arturo Lyon Peña, Manuel Correa P., Juan Enrique Concha, Luis E. Cifuentes, Romualdo Silva, José Luis Cornejo Jiménez, Luis Undurraga, Clovis Montero, Pbro. Samuel Díaz Ossa, Pedro Lira, R. P. Fernández Pradel, Alfredo Silva, Aníbal Aguayo, Manuel Astica y muchso otros dirigentes de las instituciones católicas.

El señor Luis E. Cifuentes abrió la asamblea, a nombre del Consejo de la Unión Social Católica.

Comenzó por explicar el objeto de la asamblea. En breves pinceladas pintó la situación actual tan llena de peligros, señalando finalmente los deberes que a los católicos correspondía.

A este discurso se siguió un número de música ejecutado con gran maestría por la señorita Carmen Urzúa, que fué muy aplaudido.

En seguida ocupó la tribuna el senador señor Concha Subercaseaux.

El señor Concha hizo ver la trascendental importancia que tenía el tema que debía desarrollar. Recordó la predilección que había tenido Jesús por los niños.

Estableció en seguida los deberes que a su juicio al Estado le correspondía en órden a la educación de los niños y en special a la enseñanza religiosa.

Analizó la situación actual de la enseñanza religiosa, en atención a las disposiciones legales vigentes, particularmente de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria.

Recordó una a una las interrogaciones de la encuesta ordenada por el Director de Educación Primaria, con el objeto de prestigiar la reforma que se tenía ya preparada de antemano.

Dijo que se había procedido con deslealtad e hipocresía, no consultando a las maestras, y tomando de la encuesta la que convenía para el plan, sin mencionar lo que había resultado contrario, a pesar de las influencias oficiales. Más adelante las principales disposiciones del proyecto de reforma presentado ya a la Cámara de Diputados, o sea, la supresión de las Juntas Comunales, la reorganización del Consejo en forma de quitar a las minorías toda posible intervención.

Terminó señalando los deberes que correspondían, según él, a los padres de familia en esta situación que consideró la más grave posible, e indicando la necesidad de difundir en todas partes por medio de una intensa propaganda la impresión del peligro que amenazaba a la fe de la infancia.

La señorita Graciela Rodríguez de la Sotta cantó después "Canción de Solveg", de Grieg, mereciendo por su exquisito arte entusiastas aplausos.

Correspondió a la señora María Larraín de Vicuña hablar en nombre de la Liga Católica Femenina.

El señor Pedro Lira, presidente de la Asociación de Estudiantes Católicos, en una corta peroración trazó las líneas de trabajo que correspondía a la juventud.

Finalmente el señor Edwards dió las gracias a los oradores y manifestó que era necesario llevar a todas partes la idea católica, y que proponía, como término de esta asamblea, la idea que acababan de acordar los obreros franceses: organizar las semanas religioso-sociales en todo el país por medio de grupos de personas que lo recorrerían, dando en todas las ciudades estos cursos de conferencias con que se ilustraría el criterio de todos los católicos en las cuestiones más trascendentales.

# Un hermoso ejemplo de tradición industrial y de espíritu de empresa

# LA FABRICA DE MUEBLES Y TORNERIA "EL CONDOR"

## La perfección técnica y el gusto artíst'co se asocian para producir muebles de estilo y calidad insuperable.

## Una historia de esfuerzo que es una l cción de energía.

## Debe ser visitada la Exposición de E'anistería, Torneado y labores orna entales de la Sucesión Tixier

Nada más grato que atraer un interés de publicidad amplia sobre aquellas actividades que encierran en sí mismas una lección edificante de energía y de espíritu de empresa, y a la vez constituyen un progreso real y valioso dentro de la vida nacional. Hemos procurado hacer, con tanta frecuencia y extensión como nos lo han permitido la circunstancias, descripciones detalladas y gráficas de cada manifestación de la industria, del arte, del esfuerzo creador, digna de ser conocida y apreciada en toda su significación. Es la forma más eficaz de ofrecer un ejemplo alentador a los que empiezan, y al mismo tiempo de hacer conocer del público las facilidades que la industria nacional le ofrece de adquirir elementos de tan buena o mejor calidad que los productos similares de fabricación extranjera, y a precios naturalmente mucho más convenientes.

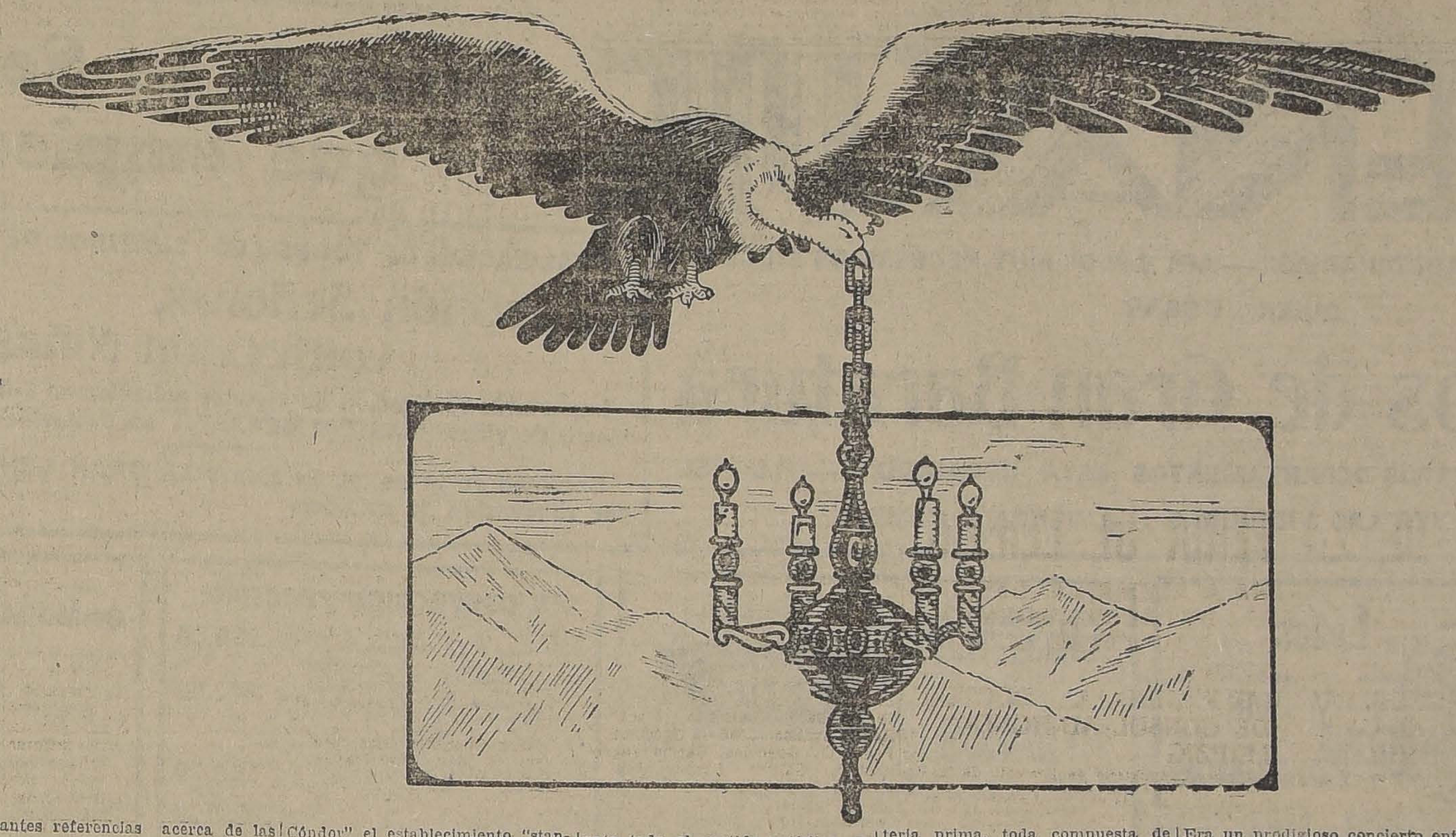
Con ánimo de continuar esta tarea de verdadera divulgación industrial, fuimos últimamente a visitar un establecimiento del que se nos había dicho era un modelo en su género, y que ofrecía además la carcterística ejemplarizadora de haberse f ndado y alcanzado su magnífico desarrollo actual sólo merced al esfuerzo, la inteligencia y el tesón de una laboriosa familia de industriales. Es la fábrica "El Cóndor", que se dedica al ramo de muebles y tornería artística.

El público debe estar ciertamente informado de las actividades de este establecimiento, ya muy antiguo y extensamente prestigiado en el país. Pero consideramos del mayor interés exponer en esta crónica los edificantes pormenores que tuvimos ocasión de conocer en nuestra breve visita a la fábrica citada.

Para nosotros, desde luego, fué una gratísima revelación contemplar la fábrica en pleno movimineto. El ruido de las maquinarias y la afanosa actividad de los numerosos operarios, trabajando en medio de un orden que denota la admirable organización técnica del establecimiento, no hicieron sentirnos transportados de improviso a un ambiente extraño bien distinto de la quietud y el silencio colonial de nuestras calles.

Guiados por el señor Julio Tixier O., actual propietario de la fábrica y que con su señora madre comparte la dirección y gerencia general del establecimiento, fuimos enterándonos de la organización del mismo, y de la admirable y ejemplar historia de su fundación y su desarrollo.

Mientras contemplábamos cómo bajo las expertas manos de un obrero se transformaba un listón en una primorosa columna torneada al estilo salomónico, recibíamos del señor Tixier interesantes referencias acerca de las actividades de la fábrica. Lo seguimos con atención creciente a través de las diversas reparticiones del establecimiento, cada una de las cuales, con las explicaciones que a su respecto nos daba el jove industrial, es como una animada lección objetiva de lo que pueden realizar la inteligencia, la perseverancia y el espíritu de empresa.

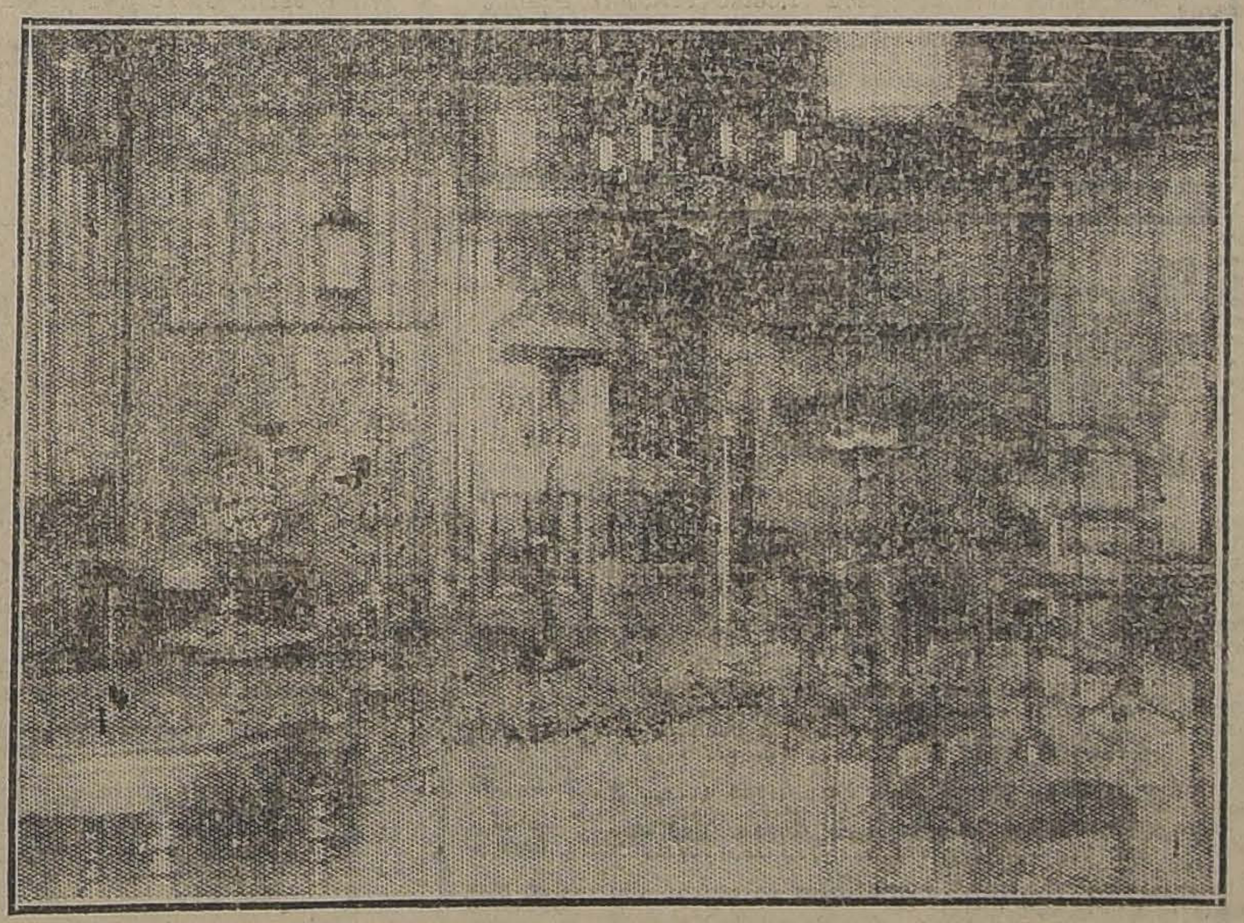


La fábrica fué fundada por el señor Julio Tixier, padre de nuestro informante, en una época en que era aún más acentuada que en la actualidad la prevención tradicional contra las industrias nacionales. Sin embargo, el carácter tesonero y la competencia técnica del señor Tixier se impusieron rápidamente, y en pocos años el establecimiento alcanzó gran desarrollo y prestigio.

Su inquieto espíritu de iniciativa llevó al señor Tixier a perfeccionar con los más modernos elementos técnicos su industria, y así fué como introdujo en su fábrica los primeros tornos de transmisión a vapor que existieron en el país. En esta forma pudo aumentar la capacidad productora del establecimiento en proporción con las crecientes exigencias de la demanda del público, y dar a sus trabajos la acabada perfección que constituye su característica.

Paulatinamente fué ensanchando sus instalaciones e intensificando el giro de sus actividades, hasta hacer de la fábrica "El Cóndor" el establecimiento "standard" de los de su género en el país, con especialidades de producción, como el torneo salomónico y los muebles de estilos antiguos, que no han sido superados.

La fabricación de estos muebles requiere no solamente la perfección mecánica, ni el despliegue de elementos técnicos de más moderna data. Es indispensable ante todo el sentido artístico, es preciso que exista una especie de tradición en el gusto, que dé a los productos el sello de la p rsonalidad del fabricante, ese algo que en cada rama de la industria y del arte puede ser tal vez imitado, pero nunca igualado.



SALA DE EXPOSICION DE MUEBLES COLONIALES

En el caso de la fábrica "El Cóndor", se repite el de los grandes artífices europeos que en otras ramas de la producción han fundado una tradición industrial dentro de una familia, como los fabricantes de armas de Toledo y los ceramistas Zuloaga. Daniel Zuloaga, como es sabido, fundó hace más de cincuenta años una fábrica de cerámica, cuyos productos célebres ya en todo el mundo y familiares a la gente de gusto, nunca han podido ser imitados; Zuloaga murió tiempo atrás, pero el horno de ceramista que encendió hace medio siglo sigue templando los jarron s y los ladrillos maravillosos que perpetúan su nombre. Sus hijos heredaron de él su técnica y su gusto personalísimo.

Es el caso de la fábrica fundada por don Julio Tixier. La tradición de arte y de prestigio comercial de la casa la continúa su hijo, el señor Julio Tixier O.

### LOS MUEBLES

Seguimos al señor Tixier O. a través de extensos compartimentos, donde pudimos apreciar en su proceso de transformación la materia prima, toda compuesta de maderas escogidas y de refinada calidad en muebles de sólida construcción y primorosa forma en los diversos estilos que la fábrica produce.

Los operarios circulaban y removían maderas, palancas y herramientas con una precisión admirable. Son todos antiguos obreros especializados en el ramo, bajo la dirección del señor Tixi r.

Era un prodigioso concierto entre la mecánica y el esfuerzo inteligente y disciplinado del hombre, bajo la guía de una organización técnica que todo lo ha previsto y todo lo ha dispuesto para un máximo rendimiento dentro de una óptima calidad.

Llegamos por fin al sitio donde los trabajos construidos, barnizados y recorridos, esperan el instante de ser conducidos a su destino.

Dominaba visiblemente el estilo colonial, tan en boga en la época presente, y en el cual la fábrica "El Cóndor" ha llegado a estatuir una especialidad insuperable. Las severas líneas de los muebles, su decoración sobria y de señorial elegancia, el color de su barnizado, responden maravillosamente a la época, al carácter, al alma del estilo.

De igual modo nos detuvimos a admirar los otros productos de la casa, caracterizados por la solidez de su estructura, la nobleza del material y el arte sencillo y elegante de su trazado y ornamentación. Cada detalle corresponde exactamente a la armonía del conjunto, según el estilo.

### LAS LAMPARAS

Nos llamaron la atención algunas lámparas de imponente carácter ornamental que pendían del techo.

Eran también productos de la fábrica. Finos eslabones de madera, con un cachet de hierro forjado, nos hablaban con muda elocuencia de la perfección técnica del establecimiento y del fino gusto artístico de la mano que ha trazado esos modelos.

Son de un efecto hermosamente decorativo. Semejan viejas y señoriales colgaduras metálicas, dignas de adornar los aposentos de un castillo o una residencia de otros tiempos.

### OTROS PRODUCTOS

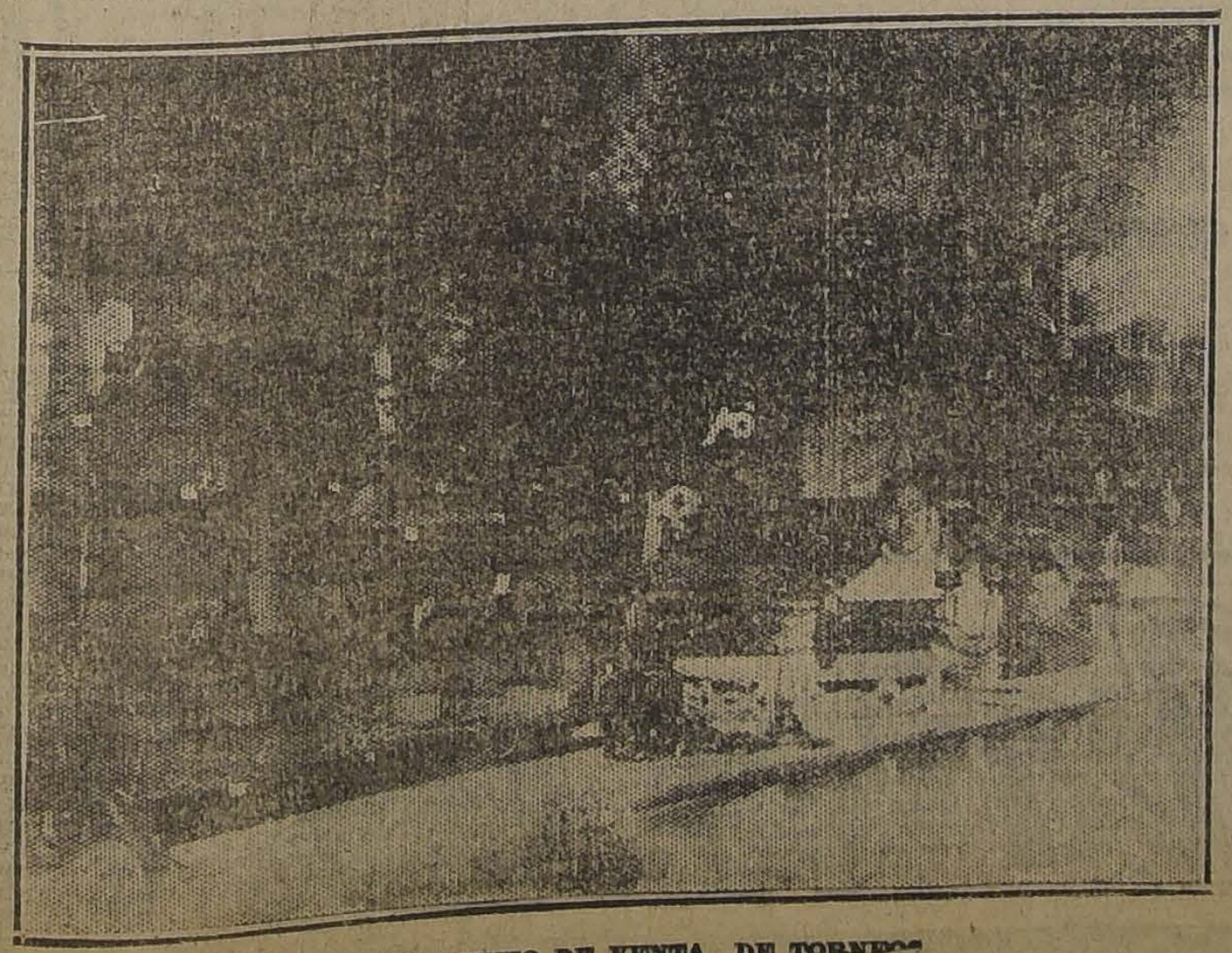
Continuando nuestra inspección, pudimos admirar los distintos productos de ebanistería con que la fábrica "El Cóndor" surte a las necesidades de las personas de gusto. Tuvimos la sorpresa de enterarnos de que muchos muebles con toda la apariencia y toda la calidad intrínseca de los artículos que se nos dicen traídos de las más reputadas fábricas europeas o norteamericanas. Sólidos y severos muebles de escritorio, mesas de máquinas de escribir, cómodas, sillas giratorias, estantes de cortina, pupitres.... No faltaba allí nada de lo que una oficina necesitada de instalarse elegante y cómodamente requiere.

### ARTICULOS ORNAMENTALES

Dispuestos en orden y en situación de poder ser examinados no sólo en su apariencia exterior sino en la esmerada calidad de su material, vimos una serie de artículos de inestimable utilidad en la arquitectura y en la instalación de un interior comercial o doméstico: balaustradas, lanzas para cortinajes, pedestales, columnas, aplicaciones [illegible] de madera, tallados, torneados salomónicos, sillas plegables, y mil otros artículos más que sería largo enumerar, pero en todo caso muy interesantes de ver.

Para ello remitimos a nuestros lectores a la propia sala de exposiciones donde hemos recogido esta rápida impresión personal, situada en la calle de Cóndor N.o 1380, esquina de Huemul.

Tendrán allí, como nosotros oportunidad de conocer un raro y edificante ejemplo de esfuerzo y espíritu creador, y también de gusto artístico, que es en realidad uno de los más representativos elementos de la industria chilena.



DEPARTAMENTO DE VENTA DE TORNEOS



PERSONAL DE CARPENTERIA Y BARNIS

# LA SITUACION ECONOMA DE LOS FERROVIARIOS

## LA COMISION DE CONSEJEROS DARA A CONOCER HOY A LOS OBREROS EL PORCENTAJE DE AUMENTO ACORDADO POR LA DIRECCION DE LA EMPRESA

En nuestra información anterior, dimos cuenta en forma detallada de las gestiones de los obreros ferroviarios, en la campaña iniciada pro-aumento en los jornales.

Como se sabe ya, el Consejo Administrativo en sesión celebrada el Sábado acordó conceder un aumento que le significará a la Empresa, un gasto de 12 millones de pesos anualmente.

**LOS OBREROS CONOCERAN HOY EL PORCENTAJE DEL AUMENTO**

Según las informaciones que se nos suministrara en la Secretaría General de la Federación Obrera Ferroviaria de Chile, esta tarde, la comisión de Consejeros, formada por los señores Santiago Labarca, Manuel Araya y Juan Pradenas Muñoz, darán a conocer el porcentaje de aumento acordado, según las categorías de los empleados.

Esta cuenta es vivamente esperada en los círculos feroviarios.

**LAS COMUNICACIONES A PROVINCIAS**

Durante el día de ayer, los delegados de provincias a la Convención Obrera Feroviaria, enviaron extensas comunicaciones a sus respectivas zonas, dando cuenta del resultado de la sesión del Consejo Administrativo de la Empresa, celebrada el Sábado último.



# Mientras cortaban acacias

## FUE ASESINADO EL MAYORDOMO DEL FUNDO "LO VALDIVIESO"

A las 2.30 de la tarde se produjo ayer un desgraciado hecho de sangre en el fundo Lo Valdivieso.

Según algunos testigos han expresado en la 13.a Comisaría, los hechos ocurrieron en la forma siguiente:

Varios trabajadores se hallaban en un camino interior del fundo cortando acacias. El sitio en que trabajaban es bastante sólo y se encuentra a considerable distancia de las casas.

Poco antes de la hora indicada llegó al sitio en que los trabajadores realizaban sus labores, el mayordomo José Antonio Contreras, quien les dió instrucciones acerca de las dimensiones con que debían cortarse los trozos de acacia.

Momentos después de retirarse de allí el mayordomo, fué agredido por uno de los trabajadores, que le dió una pedrada en la cabeza, dándole muerte instantánea.



### Ganzúas dominicales

Don Elías Ugarte Cabrera fué víctima anoche de un robo de especies.

Mediante la acción de llaves ganzúas, los ladrones abrieron la puerta de su casa-habitación ubicada en Mapocho 2235 y penetraron llevándose objetos cuyo valor su dueño hace llegar a mil pesos.

### El incendio de ayer

A las 11.15 de la mañana de ayer se dió la alarma de incendio, señalándose como sitio amagado la casa número 118 de la calle Molina, propiedad y habitación de la señora Isolina Morales.

Llegadas oportunamente las bombas, el fuego fué extinguido, alcanzando a quemarse únicamente tres piezas de la casa.

La casa tenía seguros por veinte mil pesos. Se salvaron todos los muebles. Las habitaciones sufrieron perjuicios por la acción del agua.

Acerca de la causa del incendio, la policía logró averiguar que, según manifestaron los hijos Gastón y Raquel, de la dueña de casa y la señorita Brunilda Lamas, el incendio tuvo su origen en una de las piezas interiores, ocupada por la señora Sabina Lagos de Bustos.

Agregan los testigos que el incendio fué intencional.

La señora Lagos, según dicen, se halla con las facultades mentales transtornadas.

Fué enviada a la Asistencia Pública.

# El "Latorre" entrará hoy al dique N.° 2 de Talcahuano

## CON LA ENTRADA DEL ACORAZADO PRINCIPIA A PRESTAR SUS SERVICIOS A LA ARMADA EL DIQUE MAS GRANDE DE AMERICA DEL SUR Y, EL TERCERO EN EL MUNDO

### LA INAUGURACION DE LAS OBRAS TENDRA LUGAR MAÑANA EN MEDIO DE GRANDES CEREMONIAS QUE SERAN PRESIDIDAS POR S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, Y A LAS CUALES ASISTIRAN LOS MINISTROS DE ESTADO, ALTOS JEFES DE LA ARMADA, PARLAMENTARIOS Y FUNCIONARIOS PUBLICOS

**Durante su viaje a Talcahuano el Presidente de la República ha sido objeto de vivas manifestaciones de simpatía en las ciudades del trayecto**

**En Talca el Presidente firmó el decreto que acepta las propuestas para construcción del puerto de Constitución**

Hoy empezó a prestar sus servicios a la Armada Nacional, el dique número 2 de Talcahuano, con la entrada a él del más grande de nuestros buques de guerra, el Almirante Latorre", nuestro poderoso acorazado de 28 mil tonedadas.

A este acto de tan trascendental importancia, para la República, ha asistido el Presidente, Excmo. señor Alesandri, los miembros del Gobierno, parlamentarios y altas autoridades civiles y militares.

Creemos oportuno hacer una breve reseña de esta obra, de los antecedentes que la resolvieron, de los esfuerzos que impuso su construcción, de la forma cómo está hecha, de algunos de esos detalles que puedan servir para que el público, que no la conoce, aprecie o se dé cuenta de lo que es y lo que significa. Y acompañada esta reseña con informaciones gráficas, podrá formarse concepto de visu quien no tenga idea clara de ella.

**EL DIQUE ES EL TERCERO DEL MUNDO**

El dique N.o 2, que se inaugura hoy es el más grande de las costas del Pacífico, y de la América del Sur, y el tercero del mundo.

Puede recibir en su seno naves de 35 mil toneladas, como el "Mauritani" por ejemplo, que hasta hace poco fué la mayor del mundo.

Por lo tanto, nuestro inmenso acorazado "Almirante Latorre" cabe de sobra en el dique y quedará "nadando en él", como vulgarmente se dice.

**ANTECEDENTES DE SU CONSTRUCCION**

Al crearse el puerto naval y militar de Talcahuano, destinado a servir de base a nuestra flota de guerra, hubo de consultarse necesariamente un dique que permitiera carenar (limpiar sus fondos), y reparar las grandes naves, obra aquella, como se comprende, de estricta necesidad.

Se construyó, pues, el dique número 1, cuyos detalles de construcción no es necesario describir, porque los encontrará el lector en el curso de esta información al referirnos al nuevo dique.

Con el transcurso del tiempo y el aumento creciente del tamaño de las naves de guerra, y luego con la adquisición del "Latorre", uno de los buques de guerra más grande de los que hay a flote, fué preciso dotar al Apostadero de Talcahuano de un dique con capacidad suficiente para recibir estas naves y aún para satisfacer las necesidades que más tarde puedan presentarse.

El Mayo de 1909, se iniciaron los trabajos de preparación de planos, cálculos y presupuestos, trabajos que fueron encomendados al ingeniero civil chileno don Enrique Barraza, profesional de vasta preparación, que tomó a su cargo el Departamento u Oficina Hidráulica del Apostadero.

Era necesario consultar esta nueva y monumental obra en condiciones que permitieran aprovechar las instalaciones de dársena, maestranzas y demás del puerto, y todo ello fué debido y escrupulosamente considerado en los planos y especificaciones.

Colaboraron en esta tarea los demás ingenieros, todos civiles y chilenos, al servicio de la Oficina Hidráulica y bajo la dirección del señor Barraza.

El proyecto primitivo consultó un dique con las siguientes dimensiones principales: Largo útil máxima, 211.50 metros; profundidad sobre el umbral de la exclusa de entrada, 11 metros; ancho libre, en la base, 30.50 metros; y ancho libre en el coronamiento, 38.50 metros.

**DIMENSIONES DEL DIQUE ACTUAL**

Después de las discusiones y estudios del caso, largas y engorrosas, se modificaron las bases y se adoptaron las siguientes dimensiones definitivas, que son las que tiene el nuevo dique: largo, 258 metros; profundidad, 11; ancho, en la base, 35.50.

Durante la construcción de las obras, se observó la posibilidad de que estas dimensiones no fueran suficientes dada la tendencia de reemplazar los buques de guerra de gran volúmen por naves más livianas y al mismo tiempo más largas para que, teniendo la misma capacidad de armamentos que aquéllas, adquirieran mayor velocidad. El ingeniero civil señor Rafael Torreblanca, hoy diputado y entonces jefe de la Oficina Hidráulica, hizo algunas consideraciones sobre el particular, como lo veremos más adelante, pero no se adoptaron.

En el actual dique, puede pues, caber un buque tres veces mayor que el "Iowa", el acorazado americano que se carenó en el dique N.o 1. El "Iowa" tiene sólo mil toneladas.

**SE RESUELVE LA CONSTRUCCION**

Estudiados las bases propuestas por el señor Barraza, concurrieron a este estudio muchas comisiones y, por fin, en reunión celebrada por el Presidente de la República don Pedro Montt, el Director General de la Armada, don Jorge Montt; el Capitán de Navío don Miguel Aguirre, el Ingeniero de Obras Marítimas don Adán Scott, y el Inspector de Hidráulica don Guillermo Illanes, se aprobó definitivamente el proyecto y se resolvió pedir las propuestas del caso.

Esto ocurría el 10 de Setiembre de 1909, y el decreto aprobatorio de las bases fué firmado por don Jorge Montt y su Ministro de Marina, don Roberto Huneeus.

**PRESUPUESTO: $ 12.720,311.15 ORO DE 18 PENIQUES**

Las cifras anotadas en el subtítulo anterior, corresponden al presupuesto hecho por el señor Barraza.

Se pidieron propuestas en Europa y en Chile y se presentaron seis: de las principales firmas constructoras de obras marítimas del mundo: Pearson and Sons, Jackson, Compañía Franco Holandesa, Compañía Francesa y Phillips y Holzman, firma chilena.

Se aceptó la propuesta de la Compañía Francesa, que es la que ha ejecutado las obras.

**LA COMPETENCIA DE NUESTROS PROFESIONALES**

Es del caso anotar un dato honroso para la competencia de los ingenieros civiles chilenos que elaboraron el proyecto: cuando se pidieron las propuestas, las grandes firmas mandaron técnicos especialistas a Chile para hacer los estudios del caso y el mismo Mr. Jackson lo estudió personalmente. En esa ocasión, el señor Jackson se manifestó sorprendido de la competencia de nuestros profesionales y exclamó:

¿Qué necesidad tienen ustedes de pedir propuestas al extranjero, teniendo personal tan capaz de hacer las obras en Chile?

**SE INICIAN LOS TRABAJOS**

El día 2 de Abril de 1912, se iniciaron los trabajos con la colocación en el fondo del mar del primer gran block de concreto que debía servir de base a los trabajos.

Con tal motivo, se realizó una brillante ceremonia a la que asistió el Gobierno.

Pero a poco andar, sobrevino la guerra y fué preciso suspender los trabajos, porque no pudo traerse el cemento de composición químico especial que se requería para dar a los blocks la impermeabilidad necesaria.

Sólo después de terminada la guerra fué posible reanudarlos, y los proveedores, White Bros, de Inglaterra, pudieron reanudar las entregas del cemento.

Más tarde, en el curso de las obras, se reemplazó este cemento por otro fabricado especialmente por la Fábrica El Melón, y que se ha empleado en aquellas secciones donde la presión de las aguas no requiere una impermeabilidad tan perfecta.

**LA BASE DEL DIQUE N.o 2**

Entre los trabajos preliminares figura el que fué preciso hacer para formar la base del dique en el fondo del mar.

Se encontró que a poca distancia del Dique N.o 1, como a unos 250 metros, había un promontorio de rocas a 18 metros más o menos de la superficie, cubierto por espesa capa de fango. Se dragó éste, se destruyó la roca con poderosos taladros y se formó la planta o base.

**CONSTRUCCION DE LOS MUROS**

La tarea de construir los muros a una profundidad tan considerable es, sin duda, la más interesante.

Grandes cajones se echaron al mar, comunicados esos cajones por un enorme tubo que salía a la superficie. Bombas potentes expulsaban el agua por medio del aire comprimido y una vez seco el interior de esos cajones, descendían a ellos, por el tubo, los obreros y los materiales.

Esta operación, usual en tales obras, suele prestarse a accidentes: por suerte en Talcahuano no los hubo y sólo se presentaron casos sin mayor importancia. Ocurre que por la presión enorme de la atmósfera a esa profundidad el organismo humano se resiente en tal forma que sobrevienen derrames de sangre y aún ataques de parálisis. En Talcahuano ocurrieron dos de estos últimos: algunos obreros que ocudieron al trabajo después de desarreglos en tierra, sufrieron ataques momentáneos y locales de parálisis al salir a la superficie; pero bastó volverlos nuevamente al fondo para que desapareciera el mal.

Son fenómenos curiosos, que anotamos por vía de ilustración.

Pues bien, trabajando de día y de noche, se prosiguieron las obras: los grandes blocks se fueron uniendo unos a otros y poco a poco el muro fué levantando hasta salir a la superficie. En estas etapas de la construcción cupo actuación especialísima, al ingeniero señor Raúl Boutranquin, experto profesional de gran prestigio y de mucha preparación.

**LOS MUROS SALEN A LA SUPERFICIE**

Fué el 24 de Junio de 1914 cuando apareció en la superficie de las aguas el primer block de la muralla inmensa que estaba construyéndose en el seno de las aguas.

En el mes de Octubre, el día 10, ya apareció el hemiciclo, o sea la parte principal de la muralla del dique.

Y cuando la totalidad de los muros alcanzó la altura requerida se iniciaron las obras de construcción de terraplenes que rodean el dique.

**ASPECTO DEL DIQUE**

El gran dique está adherido, podríamos decir, a la tierra firme: sale de la playa y se interna en el mar. En otras partes estas obras se han hecho en tierra, pero en Talcahuano no hay el espacio suficiente y fué preciso hacerlo en plena bahía.

El fondo del dique está revestido con piedra canteada, granítica, de muy buena calidad, encontrada en las canteras del Sur.

Los muros laterales forman graderías: en el plano o fondo están los picaderos o sostenedores, diremos más comprensiblemente, de las quillas de las naves que entran y que, con los puntales con que éste se afianza, mantiene el buque en posición derecha.

**COMO FUNCIONA EL DIQUE**

En su comunicación con el mar, o sea en la puerta o boca, hay una gran compuerta corrediza y una barca-compuerta que se abre o cierra según sea del caso.

Cuando se trata de recibir un buque, se cierra la enorme compuerta y con grandes y potentes bombas se extrae el agua. A medida que ésta sale el buque va quedando en seco y los obreros van apuntándolo para que no se tumbe.

Resecado ya el interior, se hacen los trabajos de limpieza de fondos de las naves o de reparaciones.

El agua no penetra por ningún requicio, porque la presión misma del mar sobre la compuerta hace que ésta se ajuste perfectamente a los muros del dique.

Ahora bien, cuando el momento de echar la nave otra vez al mar, se abren las bocas o agujeros que tiene la compuerta y por allí penetra el agua en grandes torrentes, hasta que subiendo de nivel levanta la nave y la pone a flote.

Sólo cuando el nivel de las aguas en el interior del dique y en la bahía es igual, se abre la compuerta y sale la nave.

**UNA GRUA HISTORICA**

Entre los elementos de trabajo con que se han ejecutado estas obras figura una de las tres potentes grúas que sirvieron para levantar los blocks y sirven para demostrar las formidables casetas y cañones de las naves de guerra, grúas que pueden 28 toneladas.

La grúa a que nos referimos y que aparece en nuestro grabado sirvió para levantar el submarino que se hundió en la bahía de Talcahuano y con este auxilio se salvaron los marinos que estaban en el interior de aquél.

**LA CAPACIDAD DEL DIQUE**

Hemos dicho ya que nuestro dique N.o 2 es el más grande del Pacífico y el tercero del mundo y que su largo es de 258 metros, y que puede recibir buques de 35,000 toneladas, mucho mayores, por supuesto, que el Latorre.

Ahora bien, en aquella época el ingeniero señor Torreblanca abogó por que el dique se hiciera de 300 metros de largo, en vista de la evolución que se observaba en la construcción de las naves de guerra.

Para estas observaciones partió el señor Torreblanca de un gráfico demostrativo de los navíos más grandes y que señala cómo han ido aumentando de dimensión los buques a flote.

En 1835 la primera nave a vapor tenía 60 metros de largo y esta dimensión ha ido aumentando progresivamente hasta el "Mauritania" construído en 1907 que tenía 220 metros. Más tarde se construyeron el "Olimpic", inmenso transantlántico de 260 metros. Y por último en 1912 el "Imperator" de 270 metros y en 1914 el "Britanic" de 280 metros.

Por lo tanto, ni el "Olimpic", ni el "Imperator" ni el "Britanic", podrían entrar a nuestro dique.

No responden, pues, decía entonces el señor Torreblanca, las dimensiones de largo del dique a las características de los buques modernos: las dimensiones de ancho y profundidad, sí.

En la marina de guerra y en la marina mercante se observa que la tendencia a los 300 metros de eslora, o sea de largo, y éstas dimensiones fueron las que se tuvieron en vista al construir el Canal de Panamá.

**LOS QUE HAN TRABAJADO**

Es digno de anotarse que en la grandiosa obra de que tratamos se demostró una vez más el esfuerzo del profesional y del obrero chileno: hubo una cooperación eficaz, un entusiasmo nunca decaído, un verdadero espíritu patriótico, y todos, desde jefes hasta obreros, cumplieron su deber sin omitir sacrificios.

El ingeniero señor Enrique Barraza, primero, y más tarde sus sucesores en la Jefatura y en la labor de la Oficina Hidráulica, merecen citarse: intenso trabajo desarrollaron los ingenieros civiles señores Pedro Martínez, Rafael Torreblanca y Carlos Páulsen. Todos ellos cooperaron desde la confección de los planos, bases y especificaciones. El arquitecto don Juan Castex, el químico ensayador don Humberto Gentosio que tuvo a su cargo la comprobación de los materiales, tarea de alta confianza y extremadamente delicada; los inspectores jefes de las obras, señores Francisco Maldonado y Salustio Catalán, hoy muertos, y sus sucesores los señores Molina, Sepúlveda y Alberto González, entre muchos otros, son acreedores al reconocimiento general.

**EL BIENESTAR DE LOS OBREROS**

Por primera vez en el país se planteó como condición del contrato de ejecución de las obras del Dique de Talcahuano, el problema del bienestar de los obreros.

El ingeniero señor Barraza consultó capítulos especiales a este fin y determinó las indemnizaciones que la Empresa constructora debía pagar a los obreros víctimas de accidentes o a las familias de los que murieran por esta misma causa.

También impuso condiciones sobre el tratamiento de los trabajadores, alojamiento, proveeduría, asistencia médica, etc., etc.

Y como hombre justiciero dió testimonios de reconocimiento a sus colaboradores en la gran tarea, en especial al ingeniero don Rafael Torreblanca, hoy diputado.

**OTROS DETALLES INTERESANTES**

Dentro del Dique caben 79 mil metros cúbicos de agua que se desalojan con dos bombas contrífugas capaces de expulsar esta masa en cuatro horas.

Para el cierre del Dique hemos dicho que se emplea una compuerta o cajón corredizo capaz de soportar las presiones del agua por ambos lados. Pero tiene además un barco-compuerta para cerrar las secciones intermedias o ranuras de la entrada cuando se quiere aprovechar el largo máximo del dique o visitar o carenar la puerta corrediza. El espacio que queda comprendido entre ambas está dotado de bombas suficientes para expulsar el agua.

Para el acceso al dique por el lado de tierra hay una esplanada de 50 metros de ancho protegida por un dique de enrocado de piedra, teniendo en vista que para el futuro tendrán que hacerse allí las construcciones de varaderos cubiertos.

A uno y otro lado del dique hay terraplenes de 45 metros de ancho que sirven para el tráfico, instalación de aguas, vías férreas, etc.

Para el acceso de los buques al dique se hizo dragar un amplio canal, o sea se hizo profundizar la bahía, en 200 metros de largo y 60 de ancho, para evitar accidentes a cualquier nave de gran calado. Este canal está marcado con valizas o boyas.

## Antecedentes de la construcción del dique
### (Informaciones de nuestros corresponsales y Enviado Especial)

**PARTIDA DE LA COMITIVA**

A las 9.40 partió de Santiago la comitiva presidencial.

Esta comitiva es compuesta por el Presidente de la República, todos los Ministros, a excepción del del Interior señor Saavedra; el Almirante Nef, don Claudio Vicuña y los diputados señores Pedro Rivas Vicuña, Juan Ríos Jorquera, Torreblanca, Marcos Serrano, Gaspar Mora, Pouchucq, Fuenzalida, Director de Contabilidad, Almirante Wilson, Sub-Secretarios de Guerra, Marina e Instrucción y Justicia; Adictos Navales argentino y norteamericano; señor Adeodato García Valenzuela, Diego Dublé Urrutia, Alfredo Irarrázaval, Director del Tesoro, jefes de Sección de los Ministerios de Hacienda y Relaciones, el Director de la Oficina del Trabajo, el Prefecto de Policía de Santiago, don Julio Bustamante; don Carlos Fernández Peña, edecanes del Presidente, periodista norteamericano señor Thompson; el capellán señor Fernandois, el Capitán de Fragata señor Acevedo; el Secretario de la Presidencia, señor Guzmán; y los corresponsales de "El Mercurio" y "La Nación".

**LAS ESTACIONES DEL TRAYECTO**
(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

CHILLAN.—Las principales estaciones del trayecto están adornadas con banderas y guirnaldas.

**HOMENAJES AL PRESIDENTE**
(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

CHILLAN.—En varias estaciones se han tributado vivas manifestaciones de simpatía al Presidente, especialmente en San Fernando y Curicó.

En esta última ciudad, bandas de músicos militares y particulares ejecutaron la Canción Nacional.

El Presidente fué obligado a descender del vagón, y los vivas a S. E. se confundían con los a Olavarría.

**EN TALCA**
(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

TALCA, 13.—En esta ciudad se tributó al Presidente una magnífica recepción. Más de cinco mil personas había en la estación. Se encontraba allí también una delegación de Constitución.

Desde una tribuna levantada especialmente en la plazuela de la estación, el señor Alessandri dirigió la palabra a la ciudad.

Allí se leyó también el decreto que autoriza la construcción del puerto de Constitución.

El discurso del señor Alessandri fué ovacionado.

Después habló el Ministro de Hacienda, siguiéndole en el uso de la palabra el Gobernador de Constitución.

El Presidente regresó al vagón en brazos de la concurrencia.

**NUEVAS MANIFESTACIONES**
(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

Las manifestaciones de simpatía realizadas al Presidente se repitieron en Cauquenes, Longaví y Parral.

**LA COMITIVA EN LA CIUDAD DE TALCA**
(De nuestro Enviado Especial, por telégrafo)

Pocas veces la ciudad de Talca había tributado una manifestación más grandiosa que la realizada ayer en homenaje al Primer Magistrado de la nación. A pesar de que momentos antes llovía, la asistencia fué enorme; según cálculos prudenciales se estima de 7 a 8 mil almas las que quisieron rendir justo homenaje a S. E. el Presidente de Chile.

Concurrieron: el Intendente de la provincia don Manuel Maldonado, el Gobernador de Constitución don Tomás Picca, el Primer Alcalde señor Andrés Vaccaro, el Comandante General de Armas General señor Nicéforo Estuardo, los Ministros de la Corte de Apelaciones, Municipales, jefes de establecimientos fiscales, distinguidos miembros de la sociedad de Talca, representantes del alto comercio local y muchedumbre que llenaba completamente los andenes de la estación, plazoleta, y Avenida II Oriente. Rindió los honores militares una compañía del Chorrillos, con estandarte y banda de músicos. Concurrieron también establecimientos de educación primaria y secundaria, numerosas sociedades obreras con sus respectivos estandartes.

El local de la estación presentaba un magnífico aspecto; estaba adornado artísticamente con banderas y guirnaldas de flores que producían agradable impresión.

La sirena del Cuerpo de Bomberos anunció a la ciudad la partida desde Curicó del tren presidencial. Desde esa hora el público entusiasmado de todas direcciones de la ciudad se dirigía a la estación de los Ferrocarriles; a las dos y media se anunció la llegada del tren, el que entró haciendo estallar numerosos petardos colocados en la línea.

Las bandas del Chorrillo y Salesianos, prorrumpieron con los acordes de la Canción Nacional; el público congregado tributó al Presidente una delirante ovación que duró algunos instantes.

**LA FIRMA DEL DECRETO**

Detenido el convoy, el Intendente, Alcalde, Comandante de Armas y personalidades llegaron al carro presidencial a presentar sus respetos. A continuación fué invitado pasar a la tribuna, donde firmó el decreto en unión del Ministro de Hacienda en que acepta las propuestas de construcción del puerto de Constitución.

**DISCURSO DEL INTENDENTE**

En seguida el Intendente don Manuel Maldonado pronunció el siguiente discurso que fué ovacionado por la concurrencia:

"Excelentísimo señor, señores: Un acontecimiento memorable reune en estos momentos al pueblo de Talca, delegados de Constitución con los representantes de todas las actividades, para tributarle a S. E., el Presidente de la República un homenaje solemne por haber impulsado el decreto de construcción del puerto de Constitución, respondiendo a las aspiraciones más sentidas de las provincias centrales de Chile que deseaban tener amplia salida al Océano para facilitar el intercambio comercial y espiritual con el resto del mundo.

Esta aspiración secular que nació en tiempos de la colonia, cuando, Constitución llamábase todavía Nueva Bilbao, se ha mantenido latente durante la vida de la República, se realiza felizmente bajo vuestra administración.

La gratitud es uno de los sentimientos más nobles de la humanidad; otros sentimientos pasajeros pueden a veces apasionarnos hasta hacernos un instante pensar o proceder injustamente. Pero los aplausos, la ovación continuada, la absoluta alegría que se refleja en todos los semblantes, forman el mejor testimonio del noble sentimiento y de la intensa gratitud que hoy domina nuestros espíritus hasta la emoción y que es una de las manifestaciones más sinceras y espontánea tributadas a S. E., en que ha sabido interpretar las vibraciones del alma popular, que nos trae el decreto de construcción del puerto de Constitución. Se deponen todas las banderas partidaristas para quedar únicamente flameando al viento la gloriosa bandera de la patria. Reconocemos ampliamente la importancia trascendental del puerto de Constitución. Como medio de incrementar la riqueza nacional, solucionar los difíciles problemas del transporte que hoy constituyen un serio obstáculo para el desarrollo del país; sin el carácter y la decisión de V. E., se habrían postergado otra vez indefinidamente la iniciación de estas obras. En estos momentos solemnes recordamos también la actuación que han desarrollado en favor del puerto el Ministro de Hacienda, don Belfor Fernández, distinguido ciudadano de Talca, a quien ha cabido la honra de firmar el decreto de aceptación. El senador de la provincia, don Armando Jaramillo, ha tenido participación entusiasta y directa en las gestiones, como todas las personalidades de la región. Ha luchado incansablemente por la realización de las obras del puerto de Constitución. El espacio y el tiempo no han permitido a la ciudad de Talca exteriorizar sus sentimientos en forma y condiciones que corresponda a nuestros deseos; por estas consideraciones reitero a V. E. la invitación que os hemos hecho de asistir en la Primavera próxima, a fines de Octubre, a las manifestaciones que están preparándose en su homenaje en [illegible].

Por fin, gracias a V. E., veremos realizarse el sueño de tantas generaciones, que día a día alejábase como un espejismo imposible de alcanzar. Veremos grandes transatlánticos amarrados a las dársenas del futuro puerto, llenando sus bodegas con las riquezas inagotables de la región.

Campos feraces cubiertos de sementeras, viñas, arboledas frutales de todas clases, cultivos agrícolas, bastaría para asegurar el movimiento al puerto. Importantes industrias que constituyen el orgullo justificado de la ciudad, podrán producir además de lo necesario para el consumo del país, contar con gran sobrante para exportación, gracias a rebajas en los fletes y facilidades en el embarque. Existen también en la región, grandes fuentes de riqueza, como minería y energía hidroeléctrica, capaces de justificar la realización de las obras del puerto.

Vuestro nombre, Excmo. señor, quedará grabado siempre en la memoria, especialmente en esta generación, y las futuras lo recordarán con respeto y cariño, uniéndolo estrechamente a los adelantos y bienestar general que transformarán Talca y Constitución en centros de cultura, riqueza y progreso, que harán honor al país.

Terminado el discurso del Intendente, el Presidente, señor Alessandri, se dirigió al pueblo más o menos en las siguientes frases:

**DISCURSO DEL PRESIDENTE**

"Cuando en 1920 llegué como candidato a la Presidencia de la República a solicitar el concurso del electorado, prometí a esta viril ciudad satisfacer su viejo anhelo de construír el puerto de Constitución, obra de adelanto material que reclamaba una vasta y rica región del país; hacer circular libremente la producción agrícola e industrial, convertida en oro debido al esfuerzo inagotable de sus hijos.

Lo [illegible] candidato de entonces, viene ahora el Presidente de la República de Chile a cumplir lealmente, viene a decir a la ciudad que se va a realizar aquella aspiración de la provincia, viene a firmar el decreto que manda construir el puerto de Constitución! Ha sido mi gran anhelo, mi mejor aspiración, consagrarme por entero al servicio de mi patria. Yo declaro a la faz del país, que no hay odios en mi corazón, que sólo late a impulsos de los grandes ideales del país, y que sólo tengo a la vista trabajar por el progreso de Chile, arrancar la savia con la que la naturaleza favoreció las entrañas de nuestra tierra privilegiada, pero para ello es necesario que pospongamos nuestras mezquindades humanas, que olvidemos el odio, y tengamos sólo presente que en este país todos somos chilenos para de esta modo, hacer la grandeza y la felicidad de Chile."

El Ministro de Hacienda, don Belfor Fernández, habló a continuación, dando a conocer la trascendencia del acto que se realizaba en esos momentos, por el progreso de las provincias centrales del país.

La concurrencia ovacionó al señor Belfor Fernández.

Después habló el gobernador de Constitución, quien dijo:

"Excmo. señor: Los pueblos tienen el deber de recurrir a sus mandatarios, desplieguen todas sus energías, sus virtudes y el bien de progreso que los inspira, realizando grandes obras.

Toca en esta ocasión, al pueblo de Constitución, rendir un justo homenaje de gratitud al Excmo. señor don Arturo Alessandri.

La construcción del puerto de Constitución era un justo anhelo de muchos años, era el clamor de toda la Zona Central del país que necesitaba un puerto para el desarrollo de la agricultura y el comercio y las grandes industrias.

El Excmo. señor Alessandri dotado de gran talento pudo resolver el problema, en bien de tantos pueblos y un grandioso adelanto para nuestra República.

El pueblo de Constitución representado en este momento por el comité pro puerto, y los más caracterizados vecinos, las sociedades obreras y deportivas, en cuyo nombre hablo, agradecen a S. E., su inquebrantable resolución de llevar a feliz término el difícil problema, firmando el decreto de contrato de la construcción.

Gracias, señor Presidente, por haber ligado vuestro ilustrísimo nombre a la gloriosa historia de nuestros antepasados, inmortalizando el nombre de las playas más hermosas de nuestra patria.

En las rocas, donde subirán el pedestal del puerto, quedará escrito en forma indeleble, en alto relieve, el nombre de don Arturo Alessandri. Estos mismos estandartes que han venido a esta ciudad, sostenidos por las manos firmes y honradas de los obreros, os esperan desplegados en gala, cuando llegue a sus queridas playas la iniciación de la obra; os espera todo Constitución, los niños cantarán, las damas arrojarán flores a vuestro paso; todo lo merecéis vos, Excelentísimo señor.

**HABLA UN ORADOR DEMOCRATA**

El discurso del Gobernador señor Pica, obtuvo grandes aplausos. A continuación ocupó la tribuna un orador demócrata, quien también tuvo frases de elogio para la personalidad de S. E. por la obra de la construcción del puerto de Constitución, que en breve se iniciara.

**EN EL SALON DE LA ESTACION**

Terminados los discursos, el Excelentísimo señor Alessandri y su comitiva fueron invitados a pasar al salón de la Estación, adornado al efecto con flores y guirnaldas, en donde se le ofreció una copa de champaña.

Habló en esta ocasión el doctor Juan Manuel Salamanca, a nombre de la ciudad, agradeciendo el esfuerzo inagotable que ha gastado el Presidente de la República en convertir en realidad la hermosa idea de la construcción del puerto, deseada durante tantos años por las generaciones pasadas y presentes. El doctor Salamanca fué muy felicitado por sus inspiradas frases.

A pedido de la concurrencia, el Excmo. señor Alesandri usó nuevamente de la palabra, en frases que culminaron en el entusiasmo delirante de los asistentes.

Los pasajes más interesantes de su discurso fueron ovacionados, en forma que jamás se ha visto en Talca, notándose un entusiasmo rayano en el delirio.

**PASAJES DEL DISCURSO DE S. E.**

El Excmo. señor Alessandri, dijo en parte lo siguiente:

"Es algo muy sabido que el lenguaje es el don más precioso con que la naturaleza dotó al hombre, como el mejor medio de expresar lo que siente y lo que desea. Sin embargo, hay ocasiones en que la palabra es incapaz de traducir las emociones, y yo, como en pocas oportunidades de mi vida, me encuentro en este momento ante la grandiosidad y espontaneidad de esta colosal manifestación de no poder traducir mis sentimientos de gratitud hacia esta invicta ciudad.

Yo he leído muchas veces la anécdota del gran pintor Miguel Angel, cuando quiso grabar él la historia de la Humanidad, una sola frase, y al vaciar en marmol la estatua de Lorenzo de Medicis, gran Príncipe de Florencia y recordando la ingratitud y la injusticia de los pueblos para con sus gobernantes, no encontrando la frase buscada, prefirió dejar su obra monumental convertida en piedra, creyendo que la injusticia y la ingratitud regirán siempre en la vida de los hombres, y no hay duda que el gran mágico se equivocó, porque en vista de esta manifestación colosal que me tributa la invicta ciudad de Talca, yo digo que hay pueblos que saben comprender, que saben agradecer y estimular a los que trabajan y se sacrifican por el adelanto de la República.

Muchas son las ingratitudes e injusticias, muchas las amarguras que a diario debe sufrir y soportar el Presidente de Chile, pero todo queda olvidado en este momento y parece que recobró energías para mover mi brazo enérgico en trabajar anhelosamente en los 17 meses que restan de mi gobierno, y laborar por la grandeza de Chile".

**ENORME REGOCIJO DE LA CONCURRENCIA**

El Excmo. señor Alessandri fué obsequiado con hermosos bouquets de flores, por las damas talquinas, quien agradeció conmovido su gentileza.

A las 3.30 de la tarde se daba término a la recepción regresando el convoy del Presidente de la República, sus Ministros y comitiva, en medio de enormes ovaciones.

Al tiempo de ponerse en marcha el convoy, las bandas de músicos prorrumpieron con la Canción Nacional, mientras que la muchedumbre, presa de un indescriptible regocijo, lanzaba vivas freneticos al Excmo. señor Alessandri y echaba los sombreros al aire.

S. E., manifiestamente emocionado, agradecía los saludos desde la plataforma del coche presidencial.

# SOBRE LOS CARGOS HECHOS POR LA SOCIEDAD UNION DE CHAUFFEURS

## CARTA DEL JEFE DE LA OFICINA DEL TRANSITO

En nuestra edición del Sábado publicamos en la Sección "A las autoridades", una exposición de la Sociedad de Chauffeurs "La Unión" respecto a algunos cargos que afectan a la Oficina del Tránsito.

El jefe de dicha repartición municipal nos escribe sobre ello, lo siguiente:

"Muy señor mío:

1. Debo decir que es extraño que ciertos chauffeurs de góndolas, se llamen tales desde el momento que ellos mismos declaran se les ha negado el carnet de competencia que los autoriza para manejar esas máquinas.

2. Los permisos provisorios se otorgan hasta por ocho días, siempre que el interesado reuna requisitos reglamentarios.

Hay aquí, en la publicación que se hace, una contradicción, al principio que dice: que el chauffeur de la góndola N.o 4758 es competente y se le ha negado, y después, que al mismo chauffeur se le ha otorgado un permiso provisorio a pesar de no tener documento alguno.

3. Además, es falsa la tolerancia que se indica; por el contrario, los casos en que se ha sorprendido a chauffeurs dando sus documentos a otros no matriculados, han sido duramente castigados, suspendiéndoseles temporalmente la licencia para manejar vehículos.

4. Los partes se han estado pasando a los dueños de los coches y no a los cobradores, pues, éstos no están bajo el control municipal.

El nuevo reglamento corregirá esta situación.

Por lo demás, de acuerdo con las leyes vigentes, es el patrón el responsable de las faltas de sus empleados.

En cuanto a la palabra dinero que se incluye entre las exigencias, debo decir que todos los servicios que hace la Dirección a mi cargo son enteramente gratuitos y no importan más desembolso que los que fija la Ley de Estampillas.

Saluda a usted atentamente. — (Firmado).—Oscar Iribarren".

# SINDICATO BLANCO DE LA POLICIA DE ASEO

Ayer se llevó a efecto en el taller de los Padres Franceses, la fiesta literaria que había organizado el Sindicato Blanco de Policía de Aseo.

Presidieron el acto el Iltmo. obispo, monseñor Rafael Edwards, señora María Fernández de García Huidobro, los dirigentes del sindicato organizador y de la Confederación antes nombrada.

Se desarolló el programa anunciado en todas sus partes.

De acuerdo con el programa, la señora María Luisa Fernández dió una conferencia sobre el tema de actualidad: "El divorcio".

El presidente de la Confederación de Sindicatos Blancos, señor José Luis Sepúlveda, disertó sobre sindicalismo.

El Iltmo. obispo señor Edwards, recomendó finalmente a los sindicalistas de aseo, trabajar por la causa común y de procurar elevar al gremio el nivel moral y económico, llevando el bienestar a sus hogares.

Hicieron uso de la palabra también, el vice-presidente de la Asociación Nacional de Estudiantes Católicos, señor Enrique Cañas, y el señor Manuel Marchant, del Sindicato de Empleados.

# CAMPEONATO NAC. DE AJEDREZ

**Señor Carlos Aufrín.** — Tomamos nota de que en la última rueda del Torneo de Ajedrez en esa ciudad, se ha clasificado usted **campeón del Departamento de Rengo**, venciendo al señor **Eduardo Sandoval** y no presentándose al Torneo el señor **Wilfredo Vivanco**.

Siendo Rengo el único departamento de esa provincia inscrito al Campeonato Nacional queda usted designado **campeón de la provincia de San Fernando** y con opción a tomar parte en el Torneo central que jugarán en esta los campeones de cada provincia.

**Señor Bustamante, —Iquique.** — Felicitamos a Ud. por éxito inscripción y rogámosle agradecer en nuestro nombre **Casa Lamare** el Premio que ha instituído para el campeón de esa provincia.

Efectuado el sorteo de los inscritos les correspondió jugar a los señores: **Ismael Urrutia** con **Rafael de la Rosa**, **Emilio Latorre** con **Hermán Rosen**, **Luis Silva** con **Capitán Caballero**, **R. Cragg** con **Armando Marín**, **Evaristo Molina** con **Roberto Contador**, **Manuel Morales** con **Pa- Guillermo Rodríguez**, **Nicolás Vallebio Iturriaga**, **Enrique Vivanco** con **jos** con **Enrique Bedeker**, **Daniel Woll** con **Alejandro Villalobos**, **Guillermo Tornero** con **Carlos Smith**, **Dante Díaz** con **Arturo del Río** y **Carlos Nenbauer** con **Carlos Vergara**.

Sírvase hacer jugar a cada pareja dos juegos anotando a cada uno los juegos perdidos y ganados. Por correo de hoy remitimosle Reglamento y tabla de cómputos.

# VULGARIZACION TECNICA

## LA CONFERENCIA DEL PROFESOR DON JUAN DE D. RAMIREZ, EN LA ESCUELA DE ARTES

De acuerdo con lo anunciado, ayer en la mañana el profesor don Juan de Dios Ramírez dió en la Escuela de Artes y Oficios una interesante conferencia sobre "Cuestiones de electricidad que deben saberse en el hogar".

El señor Ramírez desarrolló su caciones con numerosos experimentos.

Entre otros puntos tratados explicó: 1. Posibles accidentes en las instalaciones de timbres con corriente de baja y alto voltaje; 2. Observaciones que conviene tener presente respecto a la instalación del alumbrado.

## Sociedad Araucanos Pro-Defensa de la Raza

Residente en esta capital, en cumplimiento al acuerdo tomado en asamblea celebrada el 6 del presente, tiene el honor de saludar a nuestro distinguido compatriota el honorable diputado señor don Francisco Melivilu y al mismo tiempo poner en su conocimiento que dicha Sociedad ha quedado constituída en forma definitiva, y, esperando encontrar en su persona un ardiente luchador por asegurar el bienestar de la raza araucana a costa talvez de grandes sacrificios, pero que usted sabrá vencerlas con las excepcionales prendas que caracterizan su personalidad.

Con nuestros más respetuosos saludos, tenemos el honor de suscribirnos de Ud. SS. muy Attos. y SS. SS.

Santiago, Julio 12 de 1924. — **Francisco Painemal**, presidente. — **Domingo Quintremill**, pro-secretario.

## Un redactor de "La Prensa", de Coquimbo

Se encuentra entre nosotros el distinguido periodista de Coquimbo, don Luis Guillermo Zeiss Brunell, quien viene en viaje de recreo a la capital.

# VIDA ESTUDIANTIL

## Centro de Pedagogía

**LA ASAMBLEA DEL VIERNES**

Con asistencia de más de 150 miembros se efectuó el Viernes 11 una asamblea del Centro de Pedagogía. El objeto de esta importante reunión era ocuparse de la actuación del presidente señor Fidel Iturra, frente al Liceo Nocturno "Federico Hanssen" y frente a la proyectada Federación de Estudiantes de Santiago. Después de un extenso debate en el que terciaron los señores Rolando Lermanda, Horacio Aravena, Fidel Iturra, Isidoro Muñoz, Máximo Carvallo, Abel Saavedra y Amador Segura, se aprobó un voto de censura al presidente de la Institución, el que fué aprobado por más de los dos tercios de los miembros presentes.

El Directorio, en presencia de la situación producida por el acuerdo anterior se reunía hoy Lunes a las 6 P. M. en sesión extraordinaria con el objeto de fijar la fecha de la elección de presidente.

# EL SORTEO DE LA UNION DE LOS TIPOGRAFOS

Ayer se efectuó, ante numerosa concurrencia, el sorteo privado que tenía esta sociedad, levantándose la siguiente acta:

"En Santiago de Chile, a 13 días del mes de Julio de 1924, se procedió a efectuar el sorteo privado de la Sociedad de los Tipógrafos, habiendo salido favorecidos los siguientes números:

Con cinco pesos, los números: 1,194, 585, 1,826, 1,183, 1,488, 1,553, [illegible], 1,709, 1,252, 1,938, 1,281, [illegible], 776, 874, 1,482, 216, 365, 92, 1,789, 1,299.

Con diez pesos los números: 1,173, 1,675, 342, 1,943, 279, 1,794, 1,736, 1,171, 687, 1,650.

Con veinte pesos los números: 341, 1,831, 1,343, 14, 553.

Con cincuenta pesos los números: 1,693, 537, 11, 638.

Con cien pesos el número, 1,319.

Con cuatrocientos pesos el número: 160.

Para constancia firman las siguientes personas tenedoras de boletos que presenciaron el sorteo.

Hay muchas firmas en el acta original archivada en la Sociedad.

Los premios se pagan diariamente de 8 a 10 A. M. de 2 a 6 P. M. en "La Nación".

Serán atendidos por el señor Albino Zúñiga.

## No ha partido a Europa el doctor Manterola

En nuestra edición del Sábado anunciamos la partida a Europa del doctor Benjamín Manterola, jefe de la Brigada Sanitaria de Valparaíso, que irá a Suiza como delegado de la Dirección General de Sanidad al Congreso que se efectuará allí desde el 10 de Agosto al 10 de Setiembre próximos.

Bien informados, podemos decir que el doctor Manterola aún no ha partido de Chile.

# INDUSTRIA Y COMERCIO

## CAMBIO

BANCARIO.. .. .. .. .. .. .. $ 42.00

COMERCIAL.. .. .. .. .. .. 42.40

EQUIVALENCIAS DEL CAMBIO BANCARIO

1 DOLAR VALE . . . . $ 9.74 1|4

1 FRANCO.. .. .. .. .. 0.49 3|4

1 PESETA.. .. .. .. .. 1.28 1|4

1 LIRA.. .. .. .. .. .. 0.41 1|4

1 Nac. ARGENTINO. . . . 3.19 1|2

PREMIO DEL ORO: 221 o|o

PESO PAPEL VALE 5 5|8 PENIQUES

## VALOR DE LA £ EN DOLARES

Bco. Anglo Sud-Americano: 4.37 1|2.





## MATADERO PUBLICO

ENCIERRA PARA HOY

| Ganado mayor | | Ganado menor | |
|---|---|---|---|
| Bueyes........ | 77 | Corderos . . . | 724 |
| Novillos. .... | 76 | Cerdos . . . | 527 |
| Vacas........ | 257 | Cabros . . . | 54 |
| Quedados vivos | 44 | Terneros. . . | 71 |
| En vara ...... | 60 | | |
| Total ..... | 544 | Total | 1376 |



# AVISOS ECONOMICOS

## AVICULTURA Y CULTIVOS

ARBOLES BARATISIMOS. DELIcias 1257. Jl-28

30 GALLINAS LEGHORN, ESPECial para incubar 2 a 2 años y 1|2 $ 25. Un lote de Rhode Island. Gallito Catalán. Caupolicán 889 esq. Manuel Infante. 30 Jl.

HUEVOS PARA INCUBAR. CATAlanas. Leghorn. Ofrece Granja "Las Rosas" Providencia 1800. 14—J.

DURAZNOS, OLIVOS, NARANJOS, limoneros, ciruelas, cerezos, etc., las mejores variedades injertadas. Depósito: Compañía 1998. J-16

ARBOLES FRUTALES, CLASES muy buenas, vendo Jardín, Vicuña Mackenna 4. 12-Ag.

PLANTAS TODAS CLASES, REALIzo. Jazmín del Cabo. Independencia 2829. 14-J

SEMILLA DE CEBOLLAS, VENDO. Independencia 2829. 14-J

CRIADERO AVICOLA VENDO POR no poderlo atender: buen negocio. Dirigirse: Aconcagua 1190. 14-J

ABONO: CENIZAS VEGETALES garantidas 8 o|o, potasa $ 70 tonelada, realizo 500 sacos, polvillo tabaco, $ 1.50 saco. Tierra de hoja para jardines, $ 3 saco. Pedidos: Matucana 1525. 14-J

VENDO BARATO 16 GALLINAS Leghorn y un gallo. San Ignacio 1034. 14-J

30,000 MANZANOS, 1 A 2 METROS realizo la partida, $ 800. el mil. Sta Rosa 1604. 20-J

PERALES Y MANZANOS BARATIsimos, grandes y pequeñas partidas realizo. Santa Rosa 1604. 20-J

PINOS, CLASES VARIADAS. 100 castaños de la India, alerce, encinas, olmo extranjero, árboles para parques y avenidas, vendo baratos, Sta. Rosa 1604.

## AUTOMOVILES Y CARRUAJES

FORD TURISMO PERFECTO EStado, vendo contado o facilidades con garantía. San Pablo 1259. J-12.

AUTOMOVILES FORD, CERRADO y turismo y otras marcas garantidos, cambio por propiedades o mercaderías. Tratar Meiggs 49. F. Lazcano. 24—J.

ALAMEDA 23, VENDO ESPLENDIdo camión Delaunay Bellenille cerrado, carga dos toneladas. Precio $ 5.500. 14-J

VENDO AUTOMOVIL BUICK SEIS cilindros, cinco asientos, Victoria Rotchild, con arnés, un caballo, chassis Renault, carrocería Cadillac dos asientos, Catedral 1853. J-14

TUPI INGLESA SE VENDE, MApocho 1645. 18-J

TAXIMETRO MARCA FRANCESA, de ocasión, vendo, propietaria autos Uruguay, Andes 2472. J-15

OCASION, HUDSON LIMOUSIN, vendo, casi nuevo, Dieciocho 75. J-14

TALLER CICLISTA, CALLE SAN Diego 1626. Hago toda clase de reparaciones concernientes al ramo. Se reciben en consignación: motos y bicicletas, venta rápida. Se atienden pedidos a domicilio. 16-J

FORD VENDO $ 1,200; COCINAS grandes para restaurant; trasmisiones poleas. Realízanse, Moneda 2454. 13-J.

VENDO CARROCERIA FORD, PAZ 1176. 15 J

VENDO CARRETELA CASI NUEva, verla y tratar en Vergara 653. 14 J

VENDO RUEDAS DE CARRETELA San Pablo 4317. J-17

HUPMOBILE GRANDE, MOTOR nuevo, vendo de gran ocasión. Aceptaría cambio por auto más chico. — Verlo y tratar, en Santo Domingo 2465. J13

VENDO UNA VICTORIA EN BUEN estado, aperada, de ocasión. Aldunate 1479 J-14

GONDOLA FORD, BUEN ESTADO vendo ocasión por ausentarme urgente del país, N.o 4964, línea Carmen Lira. J-14

POR CONCLUSION DE NEGOCIO vendo 2 camiones Ford, listos para reparto o pasajeros, garantidos, buen estado, poco uso; de gran ocasión. Providencia 2258. 20-J

VENDO UNA BICICLETA. TRAtar: Hippódrome Circo. 14-J

VENDO UNA CARRETA FIRME, nueva. Huemul 1175. J-14

A PRECIOS BAJOS ENCONTRARA Ud. repuestos y accesorios en general para automóviles. Aceites, bencinas, grasas, batería, pergamoid, esponjas, cueros Anthe, neumáticos, ampolletas. Llegaron: campos de bobinas, ejes traseros de camión Ford, rodillos y camisas para id. Vicuña y Araya, Delicias 250 esquina Pedregal. Teléfono 1615. J-17

GRAN OCASIÓN: REGALO DOS carretones chicos de dos ruedas, perfecto estado, recién refaccionado. Carrocería París, Unión Americana 338. J-14

VENDESE AUTOMOVIL FORD, TIpo sport, partida automática, bien equipado, en perfect oestado. Avenida Lazcano 379 Llano Subercaseaux. 15-J

VENDO GONDOLA FORD, 6,500, AL contado N.o 4872. Tratar: recorrido Maestranza. 14-J

GONDOLAS FORD, SIETE MESES uso, entregolas, nuevas, gusto comprador. Motor garantido. Vendo, gran ocasión. Rancagua 79. 15-J

FORD SPORT, RECIEN AJUSTAdo, con magneto, parabrisa, asiento plegable, atrás, vendo ocasión. Moneda 2215. Ortega. 15-J

$ 4,000 VENDO AUTO FORD, MUY buen estado. Verlo: Riquelme 836. 16-J

VENDO OCASION, BICICLETA DE carrera. Tratar: Lord Cochrane. Cité Lacunza, casita 15.





## ARRIENDOS (Necesitan)

NECESITO CON SUMA URGENcia casas de trescientos a seiscientos pesos, por haber arrendado esta oficina casi todas las de estos precios y tener numerosos pedidos de clientes con referencias de primera clase. Huérfanos 1153. — José Luis Silva C. 17 J

SE NECESITA MUY BUENA CASA amoblada, para legación con cuatro dormitorios. Dirigirse: Casilla 290. 16-J

DOS SEÑORAS SOLAS, EXTRANjeras buscar para arrendar casa con 6 piezas y dependencias y jardín o huerto, en Ñuñoa o Providencia, cerca de carros. Casilla 959. 14-J

LOCAL ALMACEN, OTRO PARA establo, necesito, Morandé 656. 14 J

## ARRIENDOS (Ofrecen)

SITIO GRANDE CON DOS PIEZAS para industria, arriéndase. Subercaseaux 659. 19-J

EXTENSA CASA BAJO, BAÑO INStalado arriendo, verla 10 a 5. Gálvez 196. 14 J

ALMACEN CON ESPLENDIDA CAsa habitación arriéndase en Agustinas 2334. Llaves y tratar en la carnicería. 14_J

20 PESOS ARRIENDASE CASITA en Agustinas 2336. Llaves y tratar casita N.o 11. 14-J

ARRIENDASE DEPARTAMENTO Monjitas 363. 14-J

$ 280 ARRIENDASE CASA 3 DORmitorios, salón, comedor y dependencias. Verla de 11 a 2 Nataniel 183. 14 J

$ 170 ARRIENDO CASAS VICUÑA Mackenna 584. Tratar, administración. 16-J.

PIEZAS CENTRALES ARRIENDAse, 21 de Mayo 843. 17 J

$ 342 ALTOS ASOLEADISIMOS, cerca Vergara y Alameda; cinco piezas espaciosas; dependencias. Carrera 208. 2 a 3. J-16

ARRIENDO EXTENSA ESQUINA, gran patio para almacén o industria, luz eléctrica, $ 160. Calle Concepción 1999. J-16

ARRIENDASE DEPARTAMENTO. Agustinas 2290. J-17

ARRIENDO DOS OFICINAS. HAY sala espera instalada. 557 Puente. J—23

$ 1,000 ARRIENDASE ESPLENDIDA casa de alto. Ejército 643. Verla de 2 a 5. J—15

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA balcón calle. Prat 581. J-16

$ 230 ALTOS, FLAMANTES, SEIS habitaciones, servicios. Balmaceda 621, llegar Recoleta.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA. Teatinos 56.

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENto 4 piezas, cocina y dependencia. 4 Pasaje Balmaceda 4, frente a Gath y Chaves. 15-J

ARRIENDO EN LA CISTERNA DOS casas chicas, nuevas, frente paradero Villa Italia. Datos: don Máximo Guerrero. La Cisterna. 15-J

HUERFANOS 2806 ARRIENDASE casa a extranjeros.

$ 270 ARRIENDO COMODA CASA, consta: 8 piezas, cocina, baño, gas, luz eléctrica. Carrión 1280. Tratar: Carrión 1270, de 9 a 11 y 3 a 5. 15-J

ARRIENDO BUENA PIEZA AMOblada. Tarapacá 768. 13-J

$ 160, 130; EN CITE, CASAS INDEpendientes cuatro piezas, todo servicio. Marcoleta 418.

CASA BAJOS, CERCA ALAMEDA arriendo departamento varias piezas. Precio módico. Molina 38. 15-J

CASA COMODA, $ 100, SEMINARIO 346. Cerquita Marín. 16-J

ARRIENDASE DEPARTAMENTO altos, 2 piezas. Tratar: Libertad 23 C.

BARRIO ESTACION CASA DE ALtos, seis piezas, bien aseadas y todo servicio, arriendo barato. Maipú 3. Segunda cuadra. 15-J

$ 150 LOCAL CON HABITACION (departamento). Alonso Ovalle 1148.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO dos piezas y galpón, sólo en $ 30 mensual. Martínez de Rozas 4870. 14 J

$ 153 ARRIENDASE CASA CINCO piezas, luz eléctrica. Gálvez 853. 14-J.

SE VENDE O ARRIENDA ESPLENdida casa con toda comodidad, calle Libertad 1347. J-14

ARRIENDO DEPARTAMENTO. Matta 335. 14—J.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO. San Francisco 352. 14 J

SANTA VICTORIA 427, ARRIENdo espléndida casa, 7 piezas y dependencia. Se vende muebles. J-15

OFICINA CENTRAL ARRIENDAse en Estado 63. Tratar: Imprenta Universitaria. J-16

COMODAS PIEZAS ARRIENDANse. Santa Isabel 334. J-15.

A DOS CUADRAS PLAZA ITALIA, barrio San Cristóbal, arriendo a caballero honorable una o dos piezas amobladas, casa extranjera, con toda comodidad, Nueva Andrés Bello 335. J-15

ARRIENDO CASAS EN ROSAS números 374 y 382. Tratar Claras 341. Precio 500 y 400 pesos. J-14

ARRIENDASE BAJOS, 8 PIEZAS, Av. Portales 2628. Tratar 2637. J-14.



$ 123, CASITAS 3 PIEZAS, DEPENdencias, patio y luz eléctrica. Tratar: Maule 958, casita N.o 8. J-14.

150 ARRIENDASE CASAS NUEvas. Coquimbo 338, entre Madrid y Cuevas. J-17.

$ 170 ESPLENDIDA CASA CINCO piezas, hall, luz, servicios. Vera 435. 14-J.

ARRIENDASE CASA 6 BUENAS piezas, fuera servicio: Santo Domingo 1030. Tratar: 1017. 14-J

$ 225, ARRIENDASE CASA RECIEN refaccionada, 4 piezas, fuera servicio. Maipú, al llegar San Pablo. Tratar: Tienda La Simpática. 14-J

ARRIENDASE PIEZA GRANDE, amoblada, balcón a la calle, otra chica. Moneda 815. 15-J

$ 200 ARRIENDO COMODA CASA, Esperanza 363. Tratar: Compañía 2065. 15-J

ALMACEN CON 3 PIEZAS INTEriores, se arrienda. Matucana 76. 15-J

$ 100 SE ARRIENDA CASA. AVEnida Aromos 609. Población Quidora. 15-J

$ 350 ARRIENDO CASA NUEVA, cinco piezas, toilet, hall y servicios, en Parque Forestal, cerca San Antonio. Tratar: Forestal 790. 14-J

$ 160 ESQUINA PARA NEGOCIO, arriendo grandes pasajes. Chiloé 1740. Administración. 14-J

175, CASAS 5 PIEZAS, SERVICIO, recién pintadas, empapeladas. Esperanza 455. 15-J

145,, 225, CASAS 6 PIEZAS, SERvicio, recién pintadas, empapeladas. Rosas 2203. 15-J

125 CASAS 3 PIEZAS, EMPAPELAdas, bajos, sin altos. Erasmo Escala 3075. 15-J

90, CASA 3 PIEZAS, SERVICIO INdependiente. Sta. Rosa 1496. 15-J

13, 17, SEMANAL, CASITAS CALLE, 2 piezas, recién empapeladas, independiente. Sta. Rosa 1496. 15-J

8 9 SEMANAL, CASITAS EMPAPEladas, independientes. Sta. Rosa 1865. 15-J

DEPARTAMENTO ESPLENDIDO, A la calle, arriéndase, en bajos, de dos a cuatro piezas. Situado cuatro cuadras Bandera, y una Alameda. En casa distinguida, sin pensionistas, prefiérese señoras o matrimonio, se dan facilidades. Dirigirse: Casilla 3390. 14-J

$ 220 ARRIENDANSE BAJOS CINco piezas; altos, seis piezas. San Alfonso 486. J-14

NEGOCITO POCO CAPITAL, TENER que ausentarme, puerta cité, arriendo barato. Seminario 332. J-14

ARRIENDO PIEZAS. TOESCA 3007. 14-J.

PERSONA SERIA ARRIENDO Pieza, puerta independiente. Lastarria 66. 15-J

AMOBLADA Y CON PENSION arriendo casa balcón Santo Domingo 2406. 14 J

ARRIENDO LUCRATIVA ESQUINA. Martínez de Rozas 4397, de 12 a 3. 15 J

$ 250 ARRIENDASE LA CASA ESquina para negocio, frente a la Estación Providencia, Avenida Las Quintas N.o 110, esquina calle Rancagua. J-15

ARRIENDASE CASA BAJOS, SIEte piezas, fuera dependencias, para el 15 de Julio. García Reyes 29. Llaves y tratar 21. J-14

56 NATANIEL, ALTOS FLAMANtes, muy asoleados, lindo hall, galería vidrios, ocho piezas, luz eléctrica y gas. Tratar Nataniel 60. J-16

ARRIENDO MAGNIFICAS CASAS, central, recién empapeladas, pintadas, altos, bajos seis y ocho piezas, gas, luz eléctrica, de tres a seiscientos pesos. Llaves: Amunátegui 870. 16-J

ARRIENDASE DEPARTAMENTO cinco piezas. Gálvez 1373. 14-Jl.

SE ARRIENDA LOCAL MUY CENtral apropiado para cigarrería y lustrín. Bandera 819. J-25

ARRIENDO DOS ESPLENDIDAS casas, altos y bajos, siete piezas, todo confort, 20 metros carros. Av. Beaucheff 953-7. Tratar Av. Club Hípico 962. 14 J

$ 360 ARRIENDASE CASA PEDREgal 268, siete departamentos, gas, luz eléctrica. Llaves en los altos. Tratar Rosas 1306. 18 J

ARRIENDO CHACRITA EN INDEpendencia 3086. 15-Jl

SE ARRIENDA LOCALES PARA góndolas, a $ 25. Gálvez 1577. 14_J

OFICINA CHICA ARRIENDASE. Ahumada 17. 15-J

ARRIENDO PIEZA, BALCON CAlle. Moneda 1422. 14-J

$ 550, CASA DE ALTOS Y BAJOS, con galería, se arrienda. Riquelme 443. 14-J

$ 480, ARRIENDO COMODA CASA en bajos, siete departamentos, dependencias, toda comodidad. Domeyko, al llegar Ejército. Tratar en los altos. 15-J

SE ARRIENDA PIEZA BALCON A la calle. Gálvez 556. 16-J

CASA CENTRALISIMA, ALTOS, 6 piezas, arriéndase, 300 pesos. Tarapacá 850. 15-J

FAMILIA ARRIENDA DEPARTAmento. San Francisco 805. 15-J

PIEZA AMOBLADA, 60, OTRA balcón: Rosas 1851. 14-J

## ANIMALES

VENDO VACAS PARIDAS, TERnero chico, Avenida Silva 371, de 7 a 8 A. M. En Lo Ovalle, donde don Mercedes Fuentes, ordéñanse a las 3 P. M. J-18

VENDO PERRO PERDIGUERO. Santa Elena 1195. J-14

PERRITOS FINOS JAPONESES Y Lulú, vendo. Castro 695. 16-J

VENDO DOS VACAS FINAS, BUEnas lecheras. ...

VENDO POTRILLO TIRO SOLO, montura, manea y riendas. Delicias 2314.

## ALHAJAS

LA FRANCO BELGA COMPRA AL más alto precio brillantes, perlas, platino y oro. San Diego 139. 10-A

NOVIOS! ARGOLLAS ORO 18 A 14 kilates, ofrece Relojería Sportman. 30 pesos par. San Diego 780. 10-Ag.

## COMPRA - VENTA VARIAS

HOJAS DE BOLDO SECAS COMpro. Casilla 1313. 16-J.

BOLSONES PARA COLEGIALES, los más baratos en plaza, vende, Bandera 140, oficina 4. Ag.-4

VENDO BARATO ROMANA 500 kilos, mostrador y armazón. Independencia 1120. 12—J.

PELICULA PASION DE NUESTRO Señor compro. Mapocho 3752. 23-J.

CHICHA PURA POR DAMAJUAnitas de 4 |12 litros a 2,40, vende Catedral esquina Libertad. Almacén. 19—J.

COMPRO BRONCE, COBRE, ZINC. San Antonio 46, José Bove e hijo. 16-J.

CHARQUI VACUNO, GARANTIDO, cuatro pesos kilo. San Alfonso 1098. J-14

GARBANZOS NUEVA COSECHA, limpios mano, ochenta centavos kilo. San Alfonso 1098. J-14

VELAS REALIZA VARIOS TAMAños, desde veinte centavos paquete, cuatro velas. Fábrica: San Alfonso 1098. J-14

QUESO MANTECOSO VENDO BAratísimo, gran depósito. San Alfonso 1098. J-14

FREJOLES BURRITOS, BAYOS, argentinos, milagro, hilachas, huerteros y toda nueva cosecha, garantidos limpios. Sesenta centavos kilo. San Alfonso 1098. J-14

GUINDAS, CIRUELAS, PIÑONES, pasas, castañas, higos, nueces, cuarenta centavos kilo. San Alfonso 1098. J-14

AZUL ULTRAMAR, LO MEJOR que se conoce, importado por Francisco Antillo. San Alfonso 1098. Precios especiales. Comerciantes, vendedores, jaboneros, lavanderías. J-14

4 MESONES, VIDRIERAS, MAMparas divisorias y estantería, nuevas, vendemos de ocasión. Verlas y tratar: Chacabuco 830. 14-J

COCINA A CARBON, USADA, SE vende de ocasión. Lira 40, de 3 a 4. 14-J

COMPRO PARQUET, 38 A 49 METros cuadrados, dirigirse Blanco Encalada 1733. 14 J

RICA COCINA IMPORTADA CUAtro platos "Columbia" $ 140 vendo. —Eyzaguirre 541. J14

SE VENDE UNA VIDRIERA EN perfecto estado, para zapatería y bazar. Matucana 902. 15 J

PESOS ANTIGUOS 1915 Y 1917. chauchas 0,5 compro. San Diego 1261 17—J.

SE VENDE UN LUSTRIN, 4 ASIENtos. Pedro Lagos 1195. 23—J.

LINAZA, UNA PARTIDA 150 SAcos, tratar 8-11 y 4-6 Bascuñán 1364. 14 J

PASTELES FINOS 11 PESOS ciento Alameda 2632. 16-J

VENDO TRES MOSTRADORES, 2 con planchas de mármol. Catedral 1401. J-19

RECORTES DE PAPEL .VENDO. Santo Domingo 1645. J-15

LEÑA TALHUEN, CORTADA, $ 12.50 quintal; leña monte, cortada a sierra, partida, $ 10.60 quintal, carbón quillay, de 1.a a $ 10 saco, carbón espino, de carreta; papas amarillas, grandes, Bodega los Colihues. Chacabuco 31. J-14

COMPRO BILLAR TAMAÑO CHIco para niños. Compro una bola marfil, tamaño grande. Lillo 451. J-17.

COMPRO HASTA QUINCE MIL sacos caleros, chicos y grandes. Matucana 1161. J-16.

FABRICA DE DIENTES FIJOS, trabajos rápidos. Extracciones sin dolor, $ 3. Catedral 1467. 16_J

VENDO REGALADO MOSTRADOR vidriera, Huemul 1497. 15-J

VENDO BARATO ESTUFAS PARA leña y radiadores gas Estado 75. 15J

PLOMO EN LINGOTE, VENDO 800 kilos. Vásquez 270. J-14

VENDO OCASION BICICLETA de carrera. Tratar Lord Cochrane, Cité Lacunza. 14 J

DISCOS VIEJOS O QUEBRADOS de victrolas compro. Estado 163. 17 J

VENDO ALMACENCITO ABARROtes con depósito de vinos, por no poderlo atender, lo doy a precio de factura. Tratar: Calle Victoria 551. J-18

VENDO O PERMUTO FABRICA de ladrillos composición, verla y tratar con León Puquín. Concepción 678. J-15

PELUQUERIA VENDO COMPLETA o por útiles separados. Eyzaguirre 886. J-14

VENDO DOS BILLARES. SAN IGnacio 1414. J-14

SACOS AVENEROS, CARBONEROS y leñeros vendo por partidas. Diez de Julio 386. J-14

CANDADOS DE BRONCE PARA puertas de potreros. Unicos en Chile. Huérfanos 2653. 17-J.

AVELLANAS NUEVA COSECHA, grandes, sesenta centavos kilo, gran descuento por sacos. San Alfonso 1098. 15-J.

ROMANA HOWE DE 1,000 KILOS vendo ocasión. Vásquez 270. J—15

DORMITORIO PADERA, ROSAS Y jacarandá, antiguo, ocasión, vendo. Brasil 545. 15-J

VENDO MOSTRADOR, ARMAZON 2 vidrieras, un molinillo, un peso mostrador. López 802. 15-J

LEÑAS MUY SECAS, PAPAS, CARbones, vende: Bodega. Gálvez 171.

VENDO TRES MAGNIFICOS BIllares, uno Van de Wyngard, paño nuevo, bolas marfil. Salas 264. 15-J

COMPRO TARROS BENCINEROS, tablas de cajones y motor picar leña. Chiloé 2046.

## COMPRA - VENTA NEGOCIOS

COMPRAMOS, REMATAMOS, ALmacenes, menajes, Sánchez-Campalnella, Matucana 717-B. Jl.-26

ESTABLO VENDO, SAN MIGUEL 153 de 10 a 11. J-14

ESTABLO ACREDITADO, UNICO en el barrio vendo. Precio comercial. Morandé 871. Tratar: 8-11. Bascuñán 29. J-39

VENDO VIÑA VIEJA INDEPENdencia 3086. 15-J

PELUQUERIA VENDO OCASION. Castro 310. 14-J.

VENDO UNA CARNICERIA CALLE Bascuñán 598 esquina Gay. 14-J

VENDO ALMACEN, TIENE CASA habitación y anexo, licores. Información: Zabaleta Hnos. J-15

SE VENDE UN NEGOCIO DE abarrotes, espléndida situación, por ausentarse de Santiago, verlo y tratar Pinto 1903. J-14

DE OCASION VENDO NEGOCIO poco capital. Delicias 3437. 14-J.

VENDO NEGOCIO DE ABARROTES buenas ventas, con contrato. Cumming Henríquez 639. 14-J

SE VENDE UN NEGOCIO DE ABArrotes, poco capital. Esquina Coquimbo 1349. 14—J.

VENDO NEGOCIO DE ABARROtes, con buenas ventas diarias y ganando $ 280. después del arriendo lo vendo por no poderlo atender. Tratar: Víctor Manuel 1699. 14—J.

ALMACEN ACREDITADO POCO capital vendo por enfermedad dueño. San Alfonso 1002. 14 J

VENDO CARNICERIA VENTA $ 130 arriendo muy barato. Bascuñán 1364. 14 J

MUY CENTRAL VENDESE CIGArrería con lustrín. Buenas ventas. Tratar: Coquimbo 344. 14-J.

HABIENDO COMPRADO LA LAvandería La República, ubicada en Echaurren 55, de la señora Isabel Valdés, no respondo por cuenta ni reclamo pasado tres días. — Manuel Barrios. 15_J

DE OCASION VENDO CARNICERIA por no poder atender su dueño, Eyzaguirre 1058. 14-J

POR NO PODERLO ATENDER vendo bar restaurant. San Pabol 4311 J-15

INDUSTRIA COMPRO. CAPITAL moderado. — J. C. A. Correo N.o . 14-J

VENDO LAVANDERIA BUENA clientela por no poderla atender su dueño, tratar Ricardo Santa Cruz 783. 14 J

DE OCASION VENDO CARNICEría, buena venta diaria, sólo al contado, activo comerciante haría más negocio, arriendo barato. Barrio popular, según precio, facilidades de pago. presentarse en la mañana apreciar venta. Chacabuco 54. 15

PANADERIA DE OCASION VENdo, actualmente está trabajando.— San Pablo 4007. 15-J.

POR NO PODER ATENDER VENdo un negocio, poco capital. San Pablo N.o 2078. J-16

VENDO INDUSTRIA POCO CAPItal. Gay 2148. J-15

ESTABLO VENDO CON 11 VACAS un toro fino, 200 quintales pasto de primer corte; arrieno estenso local. Purísima 201; ir de 2 a 5. J-14

NEGOCIO PUESTOS VARIOS VENdo. Arriendo barato. Romero 2856. J-14

VENDO NEGOCIO DE COMPRA y venta de herramientas y sanitarios, muy acreditado en toda clase de metales, por no poderlo atender, precio muy convencional, doy facilidades. Correo 12. 12056. 14 J

NEGOCIO DE HERRAMIENTAS por tener industria y no poder atender, vendo, espléndido local, situación muy comercial. Valor $ 5.000 Matucana 847 y 849. 15 J

HABIENDO COMPRADO LA PAStelería "El Capricho", ubicada en San Diego 1002, del señor Amable Silva, no respondo por cuentas pasado tres días.—L. Conde. J-15

VENDO NEGOCIO ESQUINA, CON casa habitación, urgentemente. Independencia 315. J-15

VENDO NEGOCIO MENESTRAS muy barato. Baquedano 630. J—15

HABIENDO COMPRADO EL BAR "La Unión Chilena", de Froilán Ponce, en calle Victoria 1054, el 10 de Julio, no reconozco deudas anteriores a esta fecha. — José Sandoval. J—16

BAR RESTAURANT RECIEN INStalado, libre de clausura, vendo, espléndida situación. Mapocho 1194. J—16

VENDO ACREDITADA PENSION, por no poderla atender. Independencia N.o 810.

VENDO BAR RESTAURANT, frente casa Ford. Exposición 1265. 16-J

VENDO PIANO ALEMAN, CLAVIjero bronce. Av. Inglaterra 1302. 15-J

ELEGANTE PELUQUERIA, CIGArrería. Lustrín. Vendo. San Pablo 1245.

VENDO JABONERIA, 600 PESOS.— Antonio Varas 77. 61_J

## BOMBAS

3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Claro y Abasola". — Sesión extraordinaria para el Martes 15 a las 6 y media P. M. Tabla: Renuncias del teniente 2.o y tesorero, eleción de reemplazantes y demás asuntos que ... itar. — El Secretario.

4eme. COMPAGNIE DE POMPIERS. —Pompe France. Réunion Générale. Mercredi 16 courant a 18.30 heures. Réforme du Réglement. — Le Secretaire.

9.a Cía. DE BOMBEROS. BOMBA Aniceto Izaga.— De orden del capitán cito a la sección gallo a academia teórica, para el 16 del presente, a las 9 1|2 P. M.—El secretario 1.o

9.a Cía. DE BOMBEROS.— CITO a la Cía. a reunión ordinaria para el Martes 15, del presente, a las 6 y media P. M. — El Secretario.

11.a CIA. DI POMPIERI. — POMPA Italia". — Si convoca ai Signori volontari a riunione ordinaria per martedi, 15 del corrente alle ore 21 1|2 Resoconto Tesoriere, elezione 1.o Tenente, quelle che vi fosse luogo e Pratiche Varie. — Il Segretario.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el Martes 15 del presente a las 9 y media P. M. — El Secretario.

## DENTISTAS

SE DENTADURA SIN PALADAR recuperará su boca, Dr. Luis A. Muñoz San Diego 995 6 Set

DENTADURAS, SANAS Y ROTAS, compro, también oro y platino, pagar bien, Vicuña Mackenna 150, casa 20. J-15

DENTADURAS COMPRO EN BUEN estado y quebrados, también platino, oro y plata, buen precio. Alameda 842. Esquina Londres. 20-J

## DIVERSOS

HOJAS GUILLETTE, NAVAJAS Y tijeras, afílanse. Portal Fernández Concha, kiosko 9 1|2. 11—Agt.

CASIMIRES POR METROS, FACIlidades. Trajes medida por cuotas, Mackenna 1080. Ag.-4

¿NECESITA MUDARSE? ACUDA siempre, únicamente Empresa de Mudanzas Arturo Prat 16. Seriedad, rapidez, economía. Teléfono 5157. J-16

BAR ANTIGUO DEL BARRIO VENdo, con cancha de rayuela. Cueto 90 14-J

HOJAS GUILLETTE SE AFILAN únicamente por el procedimiento electro-automático, a $ 2 docena. La Suiza-Chilena, Galería Alessandri 3 A., casilla 3371. Pedidos del interior, sin recargo de precio. 14-J

REPARACIONES DE RUEDAS DE alambre, Domingo Reyes. Brasil 23 B. 16 J

COMERCIANTES: LLEGO GRAN remesa leña talhuén, carbón quillay $ 10 saco; pasto 1.er corte para establo, $ 15 quintal; papas, $ 15 el saco; coke precio fábrica por cantidades gran rebaja. Antes de hacer sus compras, visite la Bodega Melipilla. San Diego 1276. Teléfono 237, Matadero. J14

ASAMBLEA CONTRIBUYENTES Quilicura.—Cítase para Domingo 20 Julio 2 P. M. para pronunciarse suplementos forraje, raciones, gastos judiciales acordados por Municipalidad. J-20

## HOTELES Y PENSIONES

PIEZA CON O SIN PENSION ... do a matrimonio o persona ... peto. Nataniel 119.

OFREZCO PIEZAS CON O ... muebles, con buena pensión, ... moderados. Lira 90.

HOTEL "RIVOLI", SAN PA... 3382. Confortables habitaciones ... la matrimonios y pasajeros ... o pesos

ARRIENDO BUENAS PIEZAS ... pensión, casa familia, Diez de ... 883, cas: Serrano.

FAMILIA HONORABLE PROPO... ciona pieza pensión. Prat ...

CENTRALISIMO ARRIENDA... piezas con pensión, días, meses ... tedral 1257.

DOY PENSION A FAMILIA CON... sin pieza. Molina 15.

ADMITO MATRIMONIO HONO... ble, únicos pensionistas, ... 2693.

CASA RESIDENCIAL, ESTILO ... miliar, especial para ... espléndidas piezas, regias ... una cuadra Plaza Ecuador. ... 010 1541.

ARRIENDASE SALON BALCON ... con o sin pensión, casa honor... Compañía 2551.

ARRIENDO PIEZAS CON PEN... García Reyes 80.

DOY PENSION EN FAMILIA ... o sin pieza. Molina 154.

PEDREGAL 27, CENTRALISIMO ... matrimonios pensión comp... pesos mensual, diario, ... persona.

ARRIENDASE PIEZA BALCON ... e, dos personas con pensión ... tral 1281.

A CUADRA Y MEDIA DE PLAZA ... Italia familia honorable arrienda ... piezas con pensión, Av. Las Quintas ...

ARRIENDO ESPLENDIDAS PIEZAS ... amobladas con pensión a ... nios o caballeros, balcones, ... 1679.

CASA RESIDENCIAL, FERRANDO ... Estado 75. Regio departamento ... blado, dormitorio, salón, baño ... 10, excelente comida para ... nios. Teléfono 8105.

DEPARTAMENTO CON PENSION ... a personas honorables, arriendo ... neda 2472.

ATENCION! CIENTO DIEZ P... zas amobladas, desde 3 pesos diarios ... con dos camas cinco pesos. ... Buenos Aires, Delicias 2921, ... Estación Central.

PENSION FAMILIA $ 70 CON ... pieza, Rosas 1851.

PIEZA AMOBLADA A LA CALLE ... con pensión. Buena ... mesa. Moneda 741.

ARRIENDANSE PIEZAS CON PEN... sión. Nataniel 111.

ARRIENDASE ESPLENDIDAS ... piezas, balcones, excelente pensión ... Gálvez 202.

SE ARRIENDA PIEZA CON PEN... sión, San Pablo N.o 1238, ... Morandé y Teatinos.

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEzas, pensión, matrimonios y jóvenes honorables. Moneda 1316.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENte, amoblado, con balcones a la calle Bandera, lavatorio ... baño, etc., se arrienda con ... en casa de familia. Bandera ... (frente al Banco Anglo).

PIEZA CALLE ARRIENDASE CON pensión. Nataniel 128.

PIEZAS BALCON PENSION, arrienda a matrimonio, jóvenes. Purísima 234.

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS con o sin pensión. San Diego ...

ARRIENDASE PIEZA CON PENsión; precio módico. Libertad ...

EN CASA DE FAMILIA EXTRANjera, arriéndase pieza amoblada, ... pensión, a matrimonio. Purísima 260.

CASA DE FAMILIA ARRIENDA pieza amoblada, con o sin pensión ... Cochrane 310.

RESIDENCIAL CONFORT, ANTIGUA ... da 143. Se arriendan departamentos ... confortables, espléndida pensión.

ATENCION: DESDE $ 3 DIARIOS piezas amobladas con dos camas ... pesos. Gran Hotel Buenos Aires ... Delicias 2921, frente Portal Edwards ... Anexo-Matucana 32.

ATENCION, $ 75 PENSION ... mesa, en casa familia, $ 39, a domicilio. Marín 65.

PENSION, PIEZA AMOBLADA ... precio módico, familia. Morandé ...

## INSTRUCCION

GUITARRISTA ESTHER MARTÍnez Nuñez, da lecciones a domicilio ... Riquelme 788.

TAQUIGRAFIA PITMAN: CURSO breve y práctico, ambos sexos, ... go experimentado profesor del ... mo, de la Dirección y responsabilidad del profesor Guillermo ... Santiago, funcionará Martes, Jueves y Sábado, 5 1|4 a 6 1|4 P. M. Clases se iniciarán el Martes ... Matrícula continuará abierta ... 11.30 A. M., y de 4 a 7.30 P. M. ... señanza seria, con módico honorario ... Delicias 340. Casilla 7515.

ESCRITURA A MAQUINA, CURsos breves, esmeradamente atendidos, para ambos sexos, cargo ... fesor especialista. Clases individuales: Lunes, Miércoles y Viernes ... Martes Jueves y Sábados, 10 a ... u 11 a 12 A. M., a elección del interesado. Enseñanza seria de ... rección y responsabilidad del profesor Gmo. Silva Santiago. Delicias 340, 9 a 11.30 y 3 a 7.30.

SOMBREROS, ENSEÑASE RÁPIDAmente. Delicias 1236. Miércoles ... a 12.

QUIEBRA. — POR AUTO DE ... presente del señor Juez del 5.o Juzgado civil de Santiago, se ha declarado en quiebra a la Sociedad ... Hnos. (Mercado Central), y se nombró síndico provisional a don ... bio Pantoja. Para que tenga lugar la primera junta de acreedores se designó el 18 de Agosto de 1924, a las 2 P. M.

PROFESORA OFRECE CLASES particulares, niños chicos. ... neda 1158.

INSTITUTO DE CONTABILIDAD Bandera 154. Enséñase rápidamente contabilidad, taquigrafía, idiomas ... Escritura máquina. Horas especiales para señoritas.

## JUDICIALES

REMATE: EL 28 DEL PRESENte, a 3 P. M., se rematará en el 4.o Juzgado Civil la propiedad ubicada en comuna San Miguel ... 2725, Población Montel. Mínimum $ 6,000 al contado. Antecedentes en secretaría Juzgado indicado. ... diente López con Carrasco.

REMATE JUDICIAL. — ANTE EL 2.o Juzgado Civil de esta capital se rematará el 21 de Julio próximo a las 4 P. M. la propiedad N.o 4190 (antiguo 4096), de la calle Andes. Mínimum: $ 7,400. El precio se pagará reconociendo $ 5,368.35 a la Caja de Ahorros de Santiago como ... capital, y el resto al contado. Demás bases y antecedentes en el ... de dicha institución con ... lero y otros. Títulos en la Caja ... pressada.

POSESION EFECTIVA.—POR AUto de 7 del presente mes expedido por el juez de esta ciudad, don Alejandro Fuenzalida, se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados a los fallecimientos de don Narciso Valdivieso Crusat y doña Dina Vidal de Valdivieso, a sus hijos don Alberto, don Ernesto, don Eugenio, don Oscar y doña María Mercedes Valdivieso Vidal, don Narciso Valdivieso de Palma y doña Teresa Valdivieso de Lezaeta.—El Secretario. J-18

INVENTARIO SOLEMNE.— EL 19 del presente a las 4 P. M., procederé en mi oficina a la facción del inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de don Narciso Valdivieso C. y doña Dina Vidal de Valdivieso a virtud del decreto del señor juez de letras del 1.er Juzgado civil de fecha 7 del actual.— El Secretario. J-18

COBRANZAS JUDICIALES; LEtras, cheques y facturas, se hacen rápidamente. Molina, Oficina 1, Bandera 80.

POR DECRETO DE 4 DEL PRESente del señor Juez del 2.o Juzgado Civil, se concedió la posesión efectiva de la herencia de don Carlos Alvarez Pérez a doña Teresa, Elena y Ana Mercedes Alvarez Pérez. 19 J

SUCESION PIO SALAS GAMBOA. — Está abierta ante Compromisario don Rafael Lorca, Agustinas 1111.

REMATE VOLUNTARIO.—EL LUnes 4 de Agosto próximo, a las 4 P. M., ante el Compromisario de la partición de los bienes de don Pío Salas Gamboa, don Rafael Lorca, Agustinas 1111, saldrá a remate la propiedad calle Bascuñán Guerrero 567, por el mínimum de cuarenta y cinco mil pesos, pagaderos mitad al contado y mitad a seis meses plazo. Demás condiciones en poder de Compromisario.—El actuario. 14-J.

INVENTARIO SOLEMNE — POR decreto del juez compromisario don Roberto de Petris, se ha fijado el 25 del actual, para llevar a cabo la diligencia de inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de doña Dominga Alfaro de Barrera, a las 5 P. M., en mi notaría.— Carlos R. Abalos, Actuario. 24-J

EN EL RECLAMO DE AVALUO DE don Rogelio Román, de las propiedades Ejército 264 y Concepción 1340, el 5.o Juzgado de letras ha citado a comparendo para el 18 del actual a las 2 P. M., al interesado, Director de Impuestos Internos y Tesorero Municipal. 14 J

ZENOBIA PIÑEIRO, PROPIEDAD ubicada Almirante Barroso N.o 100, citase comparendo para 16 mes 10 A. M. Primer Juzgado Civil, reclamante Dirección Impuestos, Tesorero Municipal. 14 J

REMATE. — POR ACUERDO DE los herederos de don Alejandro Parot Silva y ante el compromisario don Jorge Valenzuela Lavín, Teatinos 249, se rematará en Santiago el 16 de Julio próximo, a las 4 P. M., el fundo Santa Elena, de 700 cuadras de extensión, más o menos, ubicado en la comuna Llallauquén, del departamento de Cachapoal, por el mínimum de $ 600,000, pagaderos reconociendo a favor de la Caja Hipotecaria una deuda primitiva de ($ 361,000) en bonos del 8 1|2 por ciento, reducida actualmente a $ 346,740.50), por el valor comercial de los bonos el día del remate; con $ 150,000 al contado y el saldo a un año plazo, con el 8 por ciento de interés anual. Si no hubiera postores por todo el lote se rematará inmediatamente, dividido en dos hijuelas de 260 cuadras una y de 440 la otra. El mínimum para las posturas de la primera será la suma de $ 260,000 y se pagará reconociendo la parte que le corresponde de la deuda hipotecaria a favor de la Caja, con $ 60,000 al contado, $ 20,000 a tres meses y el saldo por mitades a dos y tres años con el interés del 8 por ciento anual. El mínimum para las posturas de la segunda hijuela será de $ 340,000, que se pagará reconociendo la parte que le corresponda en la deuda que grava el fundo a favor de la Caja y con el saldo, mitad al contado y mitad a un año plazo, con el interés del 8 por ciento anual. Demás bases y antecedentes, en el estudio del partidor en Santiago, Teatinos 249. — Peumo, 4 de Junio de 1924. — Luis A. Lisboa H., Secretario. 16 J

POSESION EFECTIVA. —POR DEcreto de 13 de Mayo de 1924, expedido por el Tercer Juzgado Civil de Santiago, se ha concedido a don Miguel Garrido Soto empleado, Conferencia 345, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Calixto Garrido Masías y de doña Rosenda Soto Rosel, ocurridos el 5 de Agosto de 1922 y el 21 de Julio de 1918 en Santiago.— Santiago, Junio 30 de 1924. J-22

SOLICITA UNA MERCED DE Agua. — Señor Intendente. — Agustín N Elguín A., domiciliado en Santiago, Delicias N.o 2097, por sí, viene en solicitar de US. la siguiente merced de agua, en conformidad con el Decreto Supremo N.o 254, de 8 de Febrero de 1907. Art. 2.o El nombre del río es San Francisco-Mapocho. B) El volúmen de agua que solicito es de mil litros por segundo. c) La fuerza que me propongo desarrollar es de 1,750 H. P. d) La ubicación precisa de la captación o boca-toma es la confluencia del río San Francisco con el Estero de Duarte, en el punto denominado "El Hotel". La restitución de las aguas, se hará quinientos metros aguas arriba de la toma del Canal de la Compañía Minera Disputada de Las Condes, situada en el punto denominado "Ultimos Lunes". El desnivel aproximado entre la boca-toma y el punto de restitución es de ciento setenta y cinco metros. e) En la región comprendida entre la boca-toma y la restitución, no existen otros canales o instalaciones análogas f) El caudal mínimo del río es de 500 litros por segundo. Art. 3.o Acompaño por duplicado un plano de ubicación de la merced que solicito. g) Acompaña por duplicado una memoria explicativa de las obras en proyecto y el costo aproximado de ellas. Dios guarde a US. — (Fdo.)— A. N. Elguín A. — Señor Intendente de la Provincia. — Cargo. — Santiago, ocho de Julio de mil novecientos veinticuatro. — Recibida en la Intendencia de Santiago, hoy a las 3 P. P.—(fdo.) Ernesto Lewis S.—(hay un timbre que dice "Intendencia de Santiago. Chile") Providencia. — Santiago, a ocho de Julio de mil novecientos veinticuatro. N.o 1946. — Háganse en el diario "La Nación" de esta capital, las publicaciones del caso. — Anótese (Fdos.) Mackenna S. — P. Daza B. — Memoria explicativa. — El objeto de esta merced, es producir energía hidro eléctrica, para transmitirla y desarrollar los trabajos en el Mineral de Los Bronces, Comuna de Las Condes de este Departamento. Las obras de toma se harán en la conjunción del río Mapocho (O San Francisco, como también se le llama) y el Estero de Duarte, en el punto denominado Hotel, y constarán de represa con vertedero, compuerta desripiadora, de toma y vertedero de rebalse. De ahí saldrá un canal de gasto de un metro cúbico por la ribera Oeste del río. La zona que atravesará, está formada en parte por roca por terrenos firmes y por escombros de falda, que será necesario atravesar en canoa de madera. La longitud aproximada del canal será de 2,250 metros con pendiente de 0.0006. Al final estará la Cámara de carga, de donde baja una cañería de 400 metros de longitud, hasta las turbinas. La altura de caída será aproximadamente de 175 metros. En la casa de máquinas se colocarán dos turbinas de 875 H. P. acopladas a alternadores. Esto permitirá aprovechar eficientemente, con una sóla turbina el gasto mínimo del río, estimado en 500 litros. El costo aproximado de estas obras será de $ 850,000. Cuando se presenten los planos definitivos de la obra, se suministrarán mayores detalles. — (Fdo.) A. N. Elguín A. — Santiago, 8 de Julio de 1924. J-14 169.

## MAQUINARIAS

A DELICIAS 2213 DIRIGIRSE cuando necesite vender, comprar máquinas ocasión. Oct-

MOTORES A. E. G., 3, 4 Y 5 CAballos vendo, ocasión. Martínez Rosas 2366. J-16

VENDO MAQUINA ESCRIBIR, DE ocasión, San Pablo 2420.

VENDESE MAQUINA IMPRENTA [illegible]

TORNO MECANICO DE PRECISION 70 centímetros entre punto, vendo Rosas 2023. 14-J

CAMARA FOTOGRAFICA THORton-Pickard, 13x18, con objetivo Heliar Voigtlander de 24 centímetros, se vende en Compañía 2476. Verla de 1 a 3.

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

TECHO ACANALADO 1.30 PLANcha, vendemos. Avenida Subercaseaux 655, frente Hospital. 17-Julio

40,000 BALDOSAS DE 4 CENTIMEtros, realizo, Lira 715. 26-Jl

MOSAICO, COLUMPIO, DIBUJO tubos de cemento, Gradas artificiales, Lira 715. 26-Jl

CEMENTO LEON, $ 4.80 PUESTO en Calera, vende por carro. Lira 715. 26-Jl

FIERRO GALVANIZADO PARA techo inglés marca Emu se realiza Maturana 662, de 11 a 12, de 2 a 3 14-J

LADRILLOS FISCALES Y DE MUralla, vendo un chonchón. Mapocho 4975, tratar Santo Domingo 1044. 14 J

COMPRO SOLERA USADA PARA vereda, 90 metros. Avenida Matta 648. 14—J.

VENDO TRES PUERTAS BALCON completas, una grada granito, tres vidrieras grandes paradas. Lira 451. 17-J

PAPELES PINTADOS LLEGO LINdo surtido a precios económicos, ofrece la "Casa Pinchon". Moneda 863. J-14

120 ROSETONES YESO ESTILOS sencillos, tamaño 26 centímetros. Cienfuegos 121. 14 J

10 MIL BOLONES PARA CIMIENtos se venden, demolición. Parque Urmeneta. Monjitas 753.

ARADOS KLEIN LEGITIMOS Y sus repuestos, únicamente Unión Americana 242. 14-J.

VENDO TEJAS USADAS. DELIcias 120.

TEJA USADA VENDO, JOSE MAnuel Infante, 409. Providencia.

COMPRO PUERTA REJA, FIERRO, 2.40 a 2.50, ancho. Dominica 328.

## MEDICINA

SABAÑONES SE CURAN CON Ketty, remedio infalible. Boticas Gengerodt y Greve. 24-Jl

LA IMPOTENCIA, LA DEBILIDAD sexual, la neurastenia, se curan con Bismolán. Se vende Botica Bentjerodt y Klein. 29-Julio

MASAJE MEDICO. — ELECTRICO Francisco Lenti estudios en Italia. Especialidad enfermedades articulares, parálisis, reumatismo, neuralgias, últiceras tumores cancerosos y de vientre. Consultar de 2 a 5 Arauco 831. 31-Julio

ENFERMOS ESTOMAGO, ACIDEZ dispepsia, debilidad y úlceras; riñones, hígado, vejiga e intestinos, sanarán con "The Araucano". Pídalo usted en Bandera 140, oficina 4. 29-Jl

¡CANOSOS! NO BOTEN PLATA EN comprar tinturas desconocidas. Compren únicamente la Tintura Vegetal Herz, que se vende en Angamos 275, entre Lira y Maestranza que tiene la garantía de probarla antes de comprar. Frasco $ 5. 16-Jl

INYECCIONES Y MASAJE MEDIco. (Honorario moderado). Santa Rosa 22. 15—J.

CLINICA DENTAL AV. MATTA 319-A. Trabajos modernos, rápidos. Consultas gratuitas. Facilidades pago. 16—J.

## MUEBLES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, salones dorados vendo; Fábrica: Nataniel 464 15-Jul.

MUEBLES OFRECEMOS EN CUALquier estilo precios muy ventajosos entrega inmediata con grandes facilidades pago. Consulte nuestras condiciones. Antigua Fábrica Nacional de Muebles. Copiapó 1050 entre Prat y San Diego. Jl. 28

COMPRO UNA VICTROLA.—S. A., correo 2. 14-Jl

VENDO PIANO. MAIPU 15 14—J.

VENDO VICTROLA. CHACABUCO 52. 14-J

PIANO DE ESTUDIO, MARCA INglesa, perfecto estado, vendo, San Diego 436. 15-J

PIANO BUENO. NECESITO arrendar, Rosas 1727. 15 J

PIANO FLAMANTE ALEMAN, costó $ 7,000 se regala en $ 3,500. Las Quintas 646 A. 14 J

PIANOS ALEMANES DE OCASION, buenas marcas. Ahumada 31. J-14

AUTOPIANO Y PIANO DE OCAsión en perfecto estado vendo San Martín 539. 16—J.

PIANO ESTUDIO REALIZO SANTA Elena 840. 16—J.

PIANO DE OCASION REALIZO EN buen estado, Dardignac 554. 16—J.

SE VENDEN MUEBLES Y SE arrienda la casa calle Manuel Montt N.o 2513. 14-J.

VENDO AMOBLADO DORMITORIO nogal francés, verdadera antigüedad, salón, espejo con consola, dorado, baúles incrustados, escritorio, catres, lámparas eléctricas, gran comedor con mesa de 4 metros, sillitas, etc. Catedral 1476. 14-J

DORMITORIOS, COMEDOR, MEnaje, pianos, mercaderías, máquinas escribir y coser, cajas fondos, etc., recibo consignación, autopiano, dinero. Catedral 1476. 14-J

POR VIAJE VENDO PIANO CONcierto, menaje y mobiliario casa; muebles caoba y jacarandá. Huérfanos 2494.

AMOBLADO TERCIOPELO GENOva, flamante, $ 300; espejo dos varas alto, $ 100; alfombrado grande, central, $ 80; chico, $ 40; doce Bruselas diversos portes; guardarropas desarmables, $ 120; peinador mármol espejo, $ 100; cómoda jacarandá mármol, $ 100; amoblado roble junco, $ 120; estante, $ 60; escritorio, $ 60; San Isidro 546.

CABALLERO EXTRANJERO, SIN pretensiones, casado, con 10,000 pesos en dinero efectivo, de fianza, buenas recomendaciones, y tres años de experiencia en la fábrica de películas, en los Estados Unidos, desea colocarse. También sabe de fotografía. Estoy recién llegado, y deseo trabajar. Dirección: 21 de Mayo esquina Esmeralda. Pensión Española: Casa N.o 773. 16-J

VENDO LEÑA DE ALAMO POR cargas, muy seca. Edisón 4398.

OCASION, VENDO SEIS SILLAS comedor, tapizadas, nuevas. Bulnes

# OCUPACIONES Ofrecen)

NECESITASE CONTRATAR SUBoficiales, músicos soldados para el Ejército. Buenas expectativas. Dirigirse a Ministerio de Guerra. [illegible] 14-J

HOJALATEROS DE BANCO, TRAbajos a trato, sueldo de base, 11 a hora, tratar Santo Domingo 1044. 14-J

MAESTROS HERREROS, CARROceros, se necesitan. Rosas 1476. 14-J

MAESTROS OJALATEROS, SE Necesita. Rosas 1476. 16-J

CORTADOR SASTRE EXTRANJERO se ofrece con buenas referencias. Dirigirse por carta a L. P., Prat 541. 16 J

SE NECESITA UN REPARTIDOR de carne. San Pablo 1460 15-J

MUEBLEROS COMPETENTES SE necesitan. Mapocho 1846 15-J

BUEN TORNERO MECANICO Y buen mecánico que sepa trabajar al cepillo. Maestranza Copetta y Robinson, Carrascal 3402, Estación Yungay J-14

DORADOR NECESITO. VICUÑA Mackenna 265. J-14

CARPINTERO DE BANCO, NECEsito. Vicuña Mackenna 265 J-14

HOJALATEROS DE BANCO, PAra trabajos a trato, se necesitan. Santo Domingo 1044. J-14

TAPICEROS NECESITO. ROMEro 2594. 15-J.

CAJISTA DE REMIENDO COMPEtente necesito, buen sueldo. Maestranza 6 15-J.

NECESITO MUEBLISTA ENTIENda varios Huérfanos 2494. 14-J.

SASTRERIA MERCED 720 NECEsita vestoneras taller. 14-J.

OPERARIOS VESTONEROS O vestoneras, trabajo fino, pago buenos precios. Inútil si no son de estas condiciones. Sastrería Lozano 493. 14-J.

MAESTROS CERRAJEROS Y OFIciales competentes necesito. Libertad 59. 18-J

MAESTRO CARPINTERO ESPEcialista en escaleras necesito. Libertad 59. 14-J.

NECESITO OFICIALES MECANIcos competentes. Arturo Prat 1840 14-J.

NECESITO CARRETELEROS prácticos en trabajo bodega. San Francisco 697. 14-J.

PLANTILLEROS LUIS QUINCEros necesito Avenida Matta 364. 15-J.

ZAPATEROS ARMADORES NECEsito Avenida Matta 364. 15-J.

BUENOS LIMADORES EN BRONce y oficiales fundidores necesitase. Ñuble 726. 15-J.

CHAUFEUR NECESITO TRES VEces por semana. Cochrane 284. 14—J.

MUEBLISTAS OFICIALES APRENdices necesito. Huemul 1497. 15—J.

LAVADOR GONDOLAS NECESItase. Rodolfo Philippi 76. J-14

ZAPATEROS ESTAQUILLADO hombre necesito. Bascuñán 116. J-14

COSTURERAS PARA VESTONES, pantalones necesita Fábrica Ropa Delicias 3255. J-22

PEON QUE SEPA MANEJAR CAballos para golondrina se necesita Presentarse con carnet y recomendaciones Huérfanos 830.

NECESITO ENLUCIDORES A TRAto. Benavente 665.

COSEDOR PARA MAQUINA BLACK se necesita. Maestranza 755. J—15

LAVANDERIA "COMERCIAL", San Diego 333, necesita buena camisera.

50 COCINERAS, MUCHACHAS, LAvanderas necesito. Agencia "La Bandera Blanca", segunda entrando por Alameda, adentro, garage. República 34.

CARPINTEROS MUY COMPETENtes obra de banco necesito para Nos. Tratar: de 7 1|2 a 8 1|2. Franklin 1478.

ZAPATEROS OBRA DE HOMBRE y composturero necesito. Avenida Condell 465. J-15

NECESITO COCINERAS JOVENES, buenos sueldos. Bandera 878

NECESITO BUEN EMPLEADO competente abarrotes. Traer certificados. Chiloé 2095. J-15

NECESITO MUEBLISTA ENTIENda barniz. Huérfanos 2494.

ZAPATEROS COMPETENTES PAra zapatos de football, necesita El Universo. Independencia 344. J—15

NECESITO ZAPATERO COMPOSturero. Independencia 1574. J—15

CAJERA NECESITASE. SANTO Domingo 1145.

PANADEROS Y APRENDICES NEcesito. Bellavista 0112. J-15

ARMADORES PARA BLACK SE necesitan. Carmen 853. J-16

TAPICERO Y BARNIZADOR NEcesito. Barroso 541.

MOZOS RECOMENDADOS NECEsítanse. San Pablo 3492. 16-J

CARPINTERO PARA HACER CIEro quinta Cisterna, necesito. Dominica 328.

NECESITO AYUDANTE SOMBREros señora, Pasaje Balmaceda 4. 15-J

APLANCHADORAS DOBLES, NEcesito. Lavandería, Gálvez 37. 15-J

NIÑO SE NECESITA FARMACIA Unión Central. Bandera 10.

NECESITO MAESTRO ALBAÑIL un trabajador y un oficial carpintero. Sotomayor 1228.

NECESITO SEÑORA PARA AYUdante cocina. Puente 742.

EMPLEADA RESPETO, PIEZAS necesito Huérfanos 1508.

SEÑORITA QUE SEPA CALCULOS, escribir a máquina, con buenas recomendaciones, necesítase. Ahumada 116.

COCINERAS, DE MANO, PIEZAS necesito varias, magníficos sueldos. Bandera 339.

AYUDANTAS VESTONERAS, GAnan cinco pesos diarios. Bulnes 11.

MUCHACHO PARA MOZO NECESIto, presentarse con muy buenos informes. Catedral 2395. 18-J

LAVANDERAS Y APLANCHADOras de doblez, necesito. Lavandería. Maestranza 144.

COCINERA CON RECOMENDACION necesito. San Isidro 62. 15-J

NIÑA SEPA ALGO COCINA, NECEsita para matrimonio. Almunátegui 133.

OFICIALES TAPICEROS APRENdices adelantados, necesito. Copiapó 333.

ZAPATEROS BLACK SE NECESITAN. Martínez de Rosas 3196. 14-J

NECESITO JOVEN QUE ENTIENda algo en carnicería. Independencia 870. J-14

CORTADORES DE SUELA, APAradoras, dobladoras, descarnadoras, necesita la Fábrica de Calzado Delicias 3701. 14-J

SE NECESITA UNA PERSONA ENtendida en pollería, Plaza Vega Central, Bodega N.o 430. Pensión frutas. 14-J

CABALLERIZO JOVEN, NECESIto. 12 Febrero 33. 14-J

TORNERO EN MADERA, NECESIto. Lourdes 360. J-14

ENLUCIDORES A YESO Y CARpinteros, necesito. Av. Beauchef 1543. J-14

HOJALATEROS, GASFITER Y OFIciales, necesito. Curicó 82, al llegar a Vicuña Mackenna. J-14.

JOVENES O SEÑORITAS COMPEtentes en contabilidad, necesítanse Delicias 2628. J-14

CARPINTEROS Y OFICIALES NEcesito. Casa de Orates, Patio 3. J-14

EMPLEADA PARA QUEHACERES casa necesito recomendada, casa extranjera. Carmen 98. 14-J.

NECESITASE AMOLDADOR Y pintor estatuas yeso, competente. Delicias 504. 14-J.

NECESITO APLANCHADORA DE ropa de doblez Lavandería La Precio Módico, Bascuñán 259. 14-J.

NECESITASE COCINERA URGENte Avenida Salvador 1830. 14-J

NECESITASE MOZO ORDENANza, entienda cocina. Avenida Salvador 2052. 14-J.

REPARTIDOR NECESITO, CON buenas recomendaciones. Gay 2714. J-14

COCINERA SE NECESITA. GORbea 2336, entre España y República. J-14

MECANICO Y APRENDIZ, NECESItase. Campo Marte 43. J-14

NECESITO DOS OFICIALES RELOjeros Tratar: Brasil 4. J-14

EMPLEADA PARA LA MANO Y LA cocina, se necesita. Catedral 3140. J-15

NECESITO PREPARADORA SOMbreros de cascos para niños San Diego 1024. J-14

LAVANDERIA FRANCESA, RECOleta 348. Buenas posticeras, pago buen precio, y lavandera, necesito. J-14

BUENAS LAVANDERAS, NECESIto. Lavandería Cruz Roja. Compañía 1866. J-14

VENDO SOMBRERERIA. SAN DIEgo 221. J-14

NECESITO PREPARADORA PARA sombreros de señora. San Diego 221 J-14

TRES JOVENES ACTIVOS, BIEN recomendados, para mensajeros, necesítanse. Huérfanos 858.

COSTURERA APRENDIZA SASTRE necesito Nueva York 75

VENDEDORES PARA VENTAS CAfé y te a domicilios particulares necesítanse. Huérfanos 864.

FUNDIDOR EN ZINC, NECESITO. Huemul 433. 15-J

CASAS ALTOS Y BAJOS, RECIEN refaccionadas, asoleadas, pisos enterados, se arriendan. Canon $ 190 mensual. Tratar: Avenida Matta 577 15-J

SE NECESITAN AYUDANTES PASteleros y acarreadores San Diego 145. 16-J

NECESITASE AYUDANTA DE COcina, puertas afuera. Alonso Ovalle 1072. 15-J

TRABAJADORES PARA CHUQUIcamata, necesítanse. Dirigirse: kiosco frente garita carros, Estación Mapocho.

EMPLEADO JOVEN OFICINA, CON alguna práctica, necesita casa constructora Ofertas con certificados casilla 2912. 15-J

NECESITO UN NIÑO QUE HAYA trabajado con tapicero o en auto. Tocornal 381. Garage.

NIÑO PARA ASEO Y MANDADOS, necesito. Manuel Rodríguez 72. 15-J

LAVANDERA VENGA LAVAR CAsa particular, puertas afuera, necesítase. Sueldo, $ 60. Compañía 2880.

NIÑERA NECESITO FAMILIA alemana, puertas afuera. Compañía 1876-B.

PINTOR ESTATUAS, COMPETENte, necesito, $ 6 diario. San Diego 926, casa 8. 16-J

SE ARRIENDAN TRES LINDAS piezas balcón, calle 21 de Mayo. Esmeralda 878.

NECESITO COCINERA Y AYUDANta y chiquilla. Cumming 678.

UNA SEÑORA O NIÑA O UN MUchacho para ayudar servicio de la casa se necesitan, se paga buen sueldo Toesca 2486. 15

NIÑA DE PIEZAS CON RECOMENdaciones necesita, buen sueldo. Huérfanos 638

MAESTRO ZAPATERO NECESITO Cuevas esquina Victoria. 15-

NECESITO OFICIAL PARA GASFIter hojalatero. Root 527.

NECESITO NIÑO APRENDIZ PARA maletería. Maletería El Turista. Estado 359.

NECESITO VENDEDORES A COmisión. Chiloé 2046. Bodega.

JOVEN PRACTICO EN ABARROtes, de 18 a 20 años con buenas recomendaciones, necesito. Pinto 1991 Bodega. 15-J

NECESITO CORTADOR COMPEtente. Botería El Sol. Delicias 2656. 15-J

NECESITO NIÑA PARA AYUDAR en la cocina. Buen sueldo. Delicias 2656. 15-J

NECESITO SEÑORA PARA LA COcina y pieza, de Hotel. Plaza Italia. Lustrín. 15-J

TRABAJADOR ENTENDIDO EN arreglos de jardines, necesito. Santa Isabel 0.40.

NECESITO AYUDANTA COCINEra. Mercado Lalseca N.o 14. 16-J

NECESITO SEÑORITA PARA atender cigarrería. San Antonio 14.

## RESPUESTAS A NUESTROS LECTORES

LAS PERSONAS CUYAS CONSULTAS NO APAREZCAN RESUELTAS EN EL DIARIO, SERAN ATENDIDAS PERSONALMENTE POR EL REDACTOR DE LA SECCION, LOS DIAS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES, DE 5 A 6.30 DE LA TARDE.

### IMPROCEDENCIA E INADMISIBILIDAD

Tinterillo. — Santiago. — ¿Tiene un mismo alcance, en derecho, las expresiones recurso inadmisible y recurso improcedente?

—Creemos que no. Tratándose de la apelación la diferencia es casi imperceptible porque las voces improcedente e inadmisibilidad tienen aplicadas a este género de recursos una significación sino del todo equivalente, por lo menos, de una extraordinaria similitud. Tal vez pudiera sostenerse que la apelación es improcedente cuando se interpone contra una resolución que no es susceptible de ser enmendada por un tribunal superior, como sería un auto que ordena un trámite necesario para la correcta sustanciación de un juicio; y que tiene el carácter de inadmisible cuando, siendo procedente, se ha interpuesto fuera del plazo fatal de cinco días que señala el artículo 212 del Código de Procedimiento Civil.

Tratándose de la casación, la diferencia es mucho más precisa. El recurso es inadmisible cuando no se ha interpuesto en tiempo, cuando la sentencia objeto del recurso no es de aquellas contra las cuales lo concede la ley, cuando el escrito en que se formaliza no reune los requisitos exigidos por el Código de Procedimiento, cuando la causal en que se funda es distinta de la señalada por la ley, o, cuando no se ha hecho la consignación ordenada por el artículo 972; e improcedente, cuando no existen en el hecho las causales en que se funda la petición de nulidad.

### MEJOR ES NO MENEALLO

Curioso — Santiago.—¿Qué se quiere decir con la expresión "Mejor es no meneallo"? ¿Cuál es su origen?

—"Mejor es no meneallo", es una invitación que se hace a alguien para no volver a hablar sobre un negocio determinado.

Parece que es tomado, según prácticos culinarios, de cuando se guisa el arroz que, estando al fuego, si llega a pegarse, dice que lo mejor es "no menearlo".

Ha sido empleado por Cervantes en el capítulo XX de la primera y en el XXXVII de la segunda parte de "Don Quijote de la Mancha".

### TINTA PARA MARCAR ROPA

Económico. — San Felipe. — 1.o — ¿Cómo, y con qué se limpian los guantes de cuero?

2.o — Deseo saber qué solución, mezcla o tintura puede aplicarse a una pizarra de madera para escribir con tiza sobre ella.

3.o — ¿Cómo hacer una buena tinta para marcar ropa?

— 1.o — Lávelos primero con gasolina y colóquelos, en seguida, en una caja que contenga:

| | gramos. |
|---|---|
| Caolín en polvo | 100 |
| Carbonato de magnesia | 100 |
| Polvo de mármol o creta | 300 |
| Polvo de lirio de Florencia | 5 |

Estos polvos tienen la propiedad de absorber las materias grasas.

2.o — Para teñir de negro la madera blanca de las pizarras, se le dan dos o tres manos de la siguiente mezcla preparada por ebullición y dejando siempre secar, antes de dar la segunda y la tercera mano:

Agua un litro

| | gramos. |
|---|---|
| Palo campeche en trocitos | 250 |
| Agallas en polvo | 100 |
| Sulfato de hierro | 100 |

Según la intensidad de la coloración deseada, se pueden aumentar las proporciones. Después de aplicada la tintura, frótese la madera con un trapo de lana y muy seco.

3.o — Se puede preparar con poco gasto una hermosa tinta roja, indeleble, por medio de las tres soluciones siguientes:

| | gramos |
|---|---|
| a) Carbonato de sosa | 12 |
| Goma arábiga | 15 |
| Agua | 45 |
| b) Cloruro de platino | 2 |
| Agua destilada | 45 |
| c) Protocloruro de estaño | 2 |
| Agua destilada | 25 |

Si de marca se quiere hacer uso de esta tinta, se empieza por mojar la tela en la primera solución; se deja secar y luego se escribe con la solución b), empleando una pluma o un pincel que se moja en una almohadilla. Se deja secar nuevamente y por fin se cubre la marca con la solución c). El color rojo no tarda en aparecer. Resiste muy bien la acción del jabón y de las lejías alcalinas.



EMPLEADA JOVEN, ASEADA, INdependiente, necesita matrimonio solo. Buen sueldo. Maipú 67. Almacén Tratar de 12 a 2.

MAESTRO EMBALDOSADOR NEcesito Grajales 2484

NECESITO EMPLEADA, RESTAUrant Independencia 375. 15-J

NECESITO BARNIZADORES Y TApiceros Agustinas 2499.

ZAPATEROS Y COMPOSTUREROS, necesito, si no entienden el trabajo, enseño. Castro 680 15-J

OFICIAL CARPINTERO NECESItal en Esperanza 1268.

NIÑO DE 14 A 15 AÑOS, CON REcomendación se necesita, para la limpieza de casa de modas. Bandera 749.

ZAPATERO COMPOSTURERO NEcesito. Maestranza 656. 16-J

NECESITO LAVANDERA POR DIA. Moneda 1450

NIÑAS DE COMEDOR NECESITO, puertas adentro Sueldo y propinas. San Diego 219 (altos).

NECESITO UN NIÑO PARA MANdados, con recomendación. San Francisco 224.

NECESITO AYUDANTES PRACTIcos de encuadernación y uno para coser libros a máquina. San Francisco 224.

NECESITO BARNIZADOR COMPEtente, Nataniel 441.

PELUQUERO COMPETENTE, NEcesito dos. Rosas 2836. Tratar: 11 a 2. 15-J

MOZO PARA EL COMEDOR NECEsito. Tratar: de 2 a 6. Vergara 151. 15-J

ENCONTRARAN OCUPACIONES todas las cocineras, niñeras, piezas comedor, sirviente mano, presentarse hoy mismo, kiosko Alameda frente España. 16-J

JARDINERO SOLO Y MUY recomendado se necesita. Tratar: Avenida Irarrázaval 2305, en la tarde.

NECESITO BUEN VENDEDOR práctico en semanal. Artesanos 871 casa 5 15—J

ZAPATEROS PARA CLAVADO Y tapado necesito pago buenos precios Cármen 857. 15-J

FABRICA DE CALZADO SE NECEsitan dobladoras, aparadoras y cortadores de cuero. Lira 963. 15—J.

EMPAQUETADOR TABACO NECEsito. Independencia 1890. 14—J.

OPERARIOS COMPETENTES PAra pastelería y confitería y niñas para envolver chocolate necesito. Delicias 2867 14-J.

SE NECESITA FARMACEUTICA. Tratar. Porvenir 171. 17-J

BUENAS LAVANDERAS NECESIto. Gran Lavandería "Barcelona". Maipú 419. 14-J

NECESITO APARADORAS COMPETENTES, trabajo señora, necesito. Andes 2714. 17-J

SE NECESITA COCINERA. SAN Pablo N.o 1238. 14-J

COCINERA Y NIÑERA NECESITO. Las Quintas 588. 14-J

COCINERA NECESITO SAN IGNAcio 816. 14-J

NECESITASE MOZO SEPA SACAR leche, prefiérese casado, y un niño. Chacabuco 1051. J-14.

MUCHACHO ACTIVO, RECOMENdado, servir mesas, enseñándole, necesito. San Pablo 1259. J-14.

SE NECESITAN BUENAS PREPAradoras para sombreros, Ahumada 262. 15 J

BUENA COMPOSTURERA NECEsita. Sastrería Lozano San Antonio 193. J-14

NECESITO POSTICERA, COMPEtente. San Diego 1397 J-14

SE NECESITA SEÑORA FORMAL con preferencia extranjera, que entienda trabajos de oficina de Hotel. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Dirigirse: Alameda Hotel Plaza Argentina, de 8 1|2 a 9 1|2 A. M. 14-J

A LA DOBLADORA GUILLERMIna Gutirrez, que trabajaba en la Fábrica Chilena de Calzado se le necesita en esta misma para establecer liquidación de cuentas. 14 J

NECESITO BORDADORAS A MAquina, Arturo Prat 1690 J-14

CAMISERA POSTICERA NECESIto, Ricardo Santa Cruz 715. 14 J

BORDADORA QUE CONOZCA MAquina Cornely necesito. Huérfanos 1976. 14 J

CAMISERAS Y POSTICERAS NEcesito Lavandería Española. Independencia 704. 15-A.

NECESITO BUENAS APARADORAS y buenas dobladoras, talleres Vuletich Moneda esquina Libertad. 14 J

LAVANDERAS Y PLANCHADOras de doblez, necesitamos Lavandería Río Janeiro. Merced 475. J-14

SE NECESITAN NIÑAS PARA PONer flecos. San Isidro 235 J-14

COSTURERAS PARA ROPA Blanca, necesitan, Delicias 2358. J-15

NECESITO LAVANDERA ECHAUrren 330, Lavandería San José. J-14.

LAVANDERAS SE NECESITAN Lavandería Bruselas. Rosas 2040. entre Brasil-Baquedano. J-14.

NECESITO PANTALONERAS Y chalequeras. Carmen 7. 15-J.

ZAPATEROS PARA CALZADO DE football necesito. Cuevas 730. 14-J.

NIÑAS PARA EL ENVASE DE calzado para señora necesito. Cuevas 730. 14-J.

APARADORAS NECESITO; PAGO buenos precios. Cuevas 730. 14-J.

LAVANDERIA FRANCO ESPAÑOla. Huérfanos 2674, camiseras necesita. 14-J.

LAVANDERA NECESITO; SUELdo y comida. Santo Domingo 1782. 14-J.

APARADORAS NECESITA FAbrica de calzado. Santa Victoria 324. 14-J.

APARADORAS COMPETENTES necesito. Avenida Matta 364. 15-J.

SE NECESITAN BUENAS PREparadoras y ayudantas adelantadas en sombreros señoras. Huérfanos 1480. 14-J.

EMPLEADA NECESITO QUE SEpa cocina, joven sin niño, buen sueldo, matrimonio solo. Esperanza 60, casa 2. 14-J.

EMPLEADA BIEN RECOMENDAda, para cocina, necesítase, cocina gas. Buen sueldo, Compañía 2809. J-14

EMPLEADA PIEZAS, BUENAS recomendaciones, necesítase. Agustinas 1535. Tratar, 2 a 5. J-14

NIÑA PARA LAS PIEZAS QUE ENtienda costura blanca necesito. Rancagua 240. 14 J

EMPLEADA PARA CUIDAR NIños, necesito; buenas recomendaciones. Ejército 310. J-15

EMPLEADA DE COMEDOR JOven, competente, necesito para pensión particular. Sueldo $ 60 y gratificación. Moneda 340. 15-J.

SIRVIENTA NECESITO. BRASIL 784. Chalet 2. 15—J.

NIÑA DE MANO Y NIÑA DE 14 años para ayudar quehaceres necesita casa extranjera, 3 personas.— Dominica 416. 14-J.

NIÑA JOVEN PARA LA COCINA necesita casa extranjera. Dominica 416. 14-J.

NECESITASE BUENA NIÑERA para cuidar dos niños de 5 y 3 años. Inútil presentarse sin recomendaciones de competencia. Tratar: todos los días, de 10.30 a 12. Hotel Ritz, Huérfanos esquina de Ahumada. 15-J.

EMPLEADA PARA AYUDAR COcina. Avenida Salvador 1046. 15-J.

MUCHACHA NECESITO QUEHAceres casa. Franklin 1053. 14-J.

EMPLEADA QUE SEPA LA COCIna, se necesita Tocornal 244. J-14

COCINERA SE NECESITA. CATEdral 2471 29 J

COCINERA RECOMENDADA puertas adentro, buen sueldo, se necesita. Tratar: de 1 a 3 P. M. Santo Domingo 1411. 14-J

COCINERA NECESITO. SUELDO 45 pesos. Maipú 539, entre Catedral y Santo Domingo. J-15.

COCINERA NECESITO CON REcomendaciones. Maipú 447. 14-J.

COCINERA NECESITO. CLARAS 437. 16-J.

## OPORTUNIDADES PARA FAMILIAS

ANILINAS ARCO IRIS Y UNIVERsal, las mejores anilinas alemanas, vende Bandera 140. Oficina 4. 26-Jl.

GRAN CARNICERIA, EL CARMEN Huérfanos 2199, esquina de Bulnes. Ofrece carne de 1.a escogida, a precio sin competencia. Reparto a domicilio. Peso garantido. 26—Agosto.

TEJIDOS DE PUNTO TRAJES LAna y seda vendemos por mensualidades recibimos lana para tejer. Fábrica. Subercaseaux 659. 30-Jl.

MODAS — CONFECCIONES Y transformaciones de todas clases. Precios módicos. Carmen 426. 25-Ag.

SE VENDE TRAJES ELEGANTES para señoras y caballeros. Santo Domingo 1115. 15-J

LANA ESPECIAL PARA PALItos, imitación inglesa, muy barata. Carro 11, Av. Providencia 869. 14-J.

COLCHONES, REFACCION A DOmicilio. San Diego 9. 8-A.

RELOJES DE TODAS CLASES, composturas garantidas a precios sin competencia. La Suiza Chilena. [illegible] Alessandri 8 A. 14.

COLCHONES DE LANA, $ 160. LITERAS de [illegible] y sommiers. Casa [illegible] chon". Moneda 863. J-14

TERNOS Y ABRIGOS DESDE $ 120 al contado y con facilidades de pago en La Sastrería La Paloma". Delicias 3460. J-14

VENDO OCASION: LANA, COLchones lana bellón. Delicias 1248.

A LOS PRECIOS MAS BAJOS, puesto a domicilio, ofrecemos: papas amarillas, camuelas; carbón, leñas, coke, cereales, huesillos. Bodega La Paz. Brasil 776. Teléfono 2840. 23-J

HAGO MEDIA SUELAS RAPIDO. suela batida doble duración. Rosas 2826.

## CONTADORES

**COMERCIANTES MINORISTAS.** — Me encargo de liquidar y de vender sus negocios, arreglándome directamente con sus acreedores. Situaciones difíciles o judiciales. Consúltenelas hoy mismo. — Molina Gómez Oficina 7 Bandera 60. 21J

## OCUPACIONES (Necesitan)

**MASAJISTA ALEMANA, MASAJES** médicos y todas clases de inyecciones. Cumming 714. 30—J.

**SE OFRECE CHAUFFEUR, MOZO** del Sur, e ésta o provincia. con certificado; ... sueldo. Brasil 737. 30-J

**ESPAÑOL COMPETENTE EN EL** corte, confección y venta de ropa calzado y tienda se ofrece. Casill. 2722 J-30

**PIANISTA OFRECESE, MATINEES** recepciones Bulnes 29. J-30

**PERSONA FORMAL OFRECESE** para cobrador, con fianza. E. M. Correo 2 J-31

**CORTADOR SASTRE O AYUDANTE**, ofrécese. Dirigirse por carta Franklin 835. J. San Martín. J-15

**SOCIEDAD DE ARAUCANOS SE** ofrece permanente, empleando de tienda ... y mozos. Dirigirse: ... J-15

**TINTORERO SUIZO, CON MUCHA** práctica y experiencia en todos ramos de tintorería ofrece sus servicios. Dirigirse a E. O. Correo Viña del Mar. 16-J

**SE OFRECE MATRIMONIO SOLO.** El hortelano jardinero, arboricultor; ella cuidado de casa, con buenos certificados. Población Montel Chiloé 431.—Pulgar C. 14-J.

**SEÑORITA HONORABLE, OFRECESE** a familia distinguida atender niños, casa, costuras, Correo N.o 1. Amelia N. O. J-15

**OFRECESE JOVEN ITALIANO**, ocupación decente, fianza efectivo $ 1,500. Dirigirse Correo 2.—O. P.

**SE OFRECE JOVEN ITALIANO** Entienda ramo almacén abarrotes. también bar restaurant. Copiapó 736 15-J

**OFRECESE HOJALATERO GASFITER** y todo trabajo concerniente en el ramo. — José Román. Calle San Vicente 835. 14-J

**SE OFRECE SEÑORA PARA TEJIDOS** a máquina con máquina en la casa. Gálvez 121. J-16

**DISPONGO CINCO HORAS AL DIA** y deseo ocuparme de cobrador aunque sea regular sueldo. Correo Central.—A. Salinas.

## OBJETOS PERDIDOS

**MEDALLA DE MARFIL CON PERLAS** y chispas, marcada con las letras A. U. A., perdida el Domingo en la mañana. Se ruega devolver en Capuchinos 639. Se dará buena gratificación.

## PRESTAMOS DE DINERO

**SOCIO CON CAPITAL DE $ 70,000** a $ 100.000 para industria establecida, con preferencia alguien entendido en la fabricación de conservas alimenticias, se necesita. Pormenores.—A Lawrens, Laja. J-30

**$ 150,000 NECESITO EN 2.a HIPOTECA**, después Caja Hipotecaria espléndida garantía; no me entiendo con agentes. Casilla 2859 J-30

**NECESITO SOCIO PARA EXPLOTAR** negocio de gran porvenir, capital 20,000 a 25.000 pesos. Tratar: San Pablo 3102. J-31

**DINERO TENGO LISTO PARA** colocar por partidas de $ 15,000 a 80,000 y $ 100,000. Negocios rápidos. Revisión de títulos. José Luis Silva. Huérfanos 1153. 14-J

**$ 40,000, PRESTO SOBRE HIPOTECAS**, al 12 o|o, en partidas de $ 5,000 a $ 15,000. Agustinas .148. Oficina 1. 14-J

**DINERO AL MAS BAJO INTERES** facilito sobre hipotecas. Anticipo fondos para cancelar deudas. Arreglo títulos; comisión módica. — Julio Pelissier, Morandé 283. J-16

**75,000-140,000 NECESITO SEGUNDA** hipoteca. Sobrada garantía, 4 años forzados, para uno; 12 por ciento interés, 8 comisión anual. Bulnes 631. 14-J

**FACILITO DINERO GARANTIA** fianzas. Bandera 552, of. 11. 14-J.

**PRESTO 1,000; 2,000; 5,000 HASTA** 50 mil hipotecas, automóviles, valores. Libertad 10.

**DINERO FACILITO SOBRE HIPOTECA**, interés 9 o|o anual. Hago también operaciones en Bancos Hipotecarios. Adelanto fondos. — Daniel Laurel Huérfanos 1235. 14-J

**¡¡¡DINERO!!! FACILITAMOS AL** más bajo interés, comerciantes, industriales, empleados, comerciales. Serrano 334. 16-J

## PROFESIONALES

**SURCIDOS INVISIBLES, NOTABLE** zurcidor japonés. Especialista único, especialidad en viraduras, transformaciones. Son perfectas. San Diego 228. Teléfono inglés 667. 16-J

**OBREROS: CUOTA $ 5; TRAJES** medidas $ 110; pantalón, 25; sobretodo 70. Vicuña Mackenna 1090. 14-Julio

**CONSTRUCCIONES Y REPARACIONES** de edificios. Ejecuta E. Soto Dirigirse: Recoleta 2355. Agosto 5

**ZURCIDOS INVISIBLES, NOTABLE** zurcidor. Delicias 2460. J-14

**P. GUZMAN, PRACTICANTE Y** Masajista. Curaciones en general. Aplico inyecciones. Carmen 612. J—15

**GREGORIO SEMENCKE, MASAJISTA** médico. Epitrofia, articulaciones, luxaciones parálisis y curaciones; inyecciones de todas clases. Trabajo Hospital San Juan de Dios. Consulta de 2 1|4 a 6 P. M. Santa Rosa N.o 59.

**ZURCIDOS INVISIBLES. VIRO SOBRETODOS**, ternos. Recibo hechuras. Nueva York 75. 16-J

## PROPIEDADES

**PROPIEDADES EN VENTA DE** la oficina Luis Silva Cortés y Cía.

**$ 30 METRO SITIO, EN VICUÑA** Mackenna.

**$ 48,000. — PROPIEDAD RENTA.** Avenida San Luis.

**$ 3 VARA, SITIO EN LOS GUINDOS.**

**$ 190,000.—RESIDENCIA EN CALLE** Amunátegui.

**$ 35,000.—QUINTA AL LADO IRARRÁZAVAL.**

**$ 420,000. — PROPIEDAD RENTA** Avenida Matta.

**$ 5 METRO EN AVENIDA BROWN.**

**$ 42,000. — CHALET NUEVO EN** Ñuñoa.

**$ 140,000. — CHALET NUEVO, LUJOSO** en Avenida Beauchef.

**$ 30,000. — CASA EN AVENIDA** Blanco Encalada.

**$ 80,000.—CASA QUINTA EN BELLAVISTA.**

**$ 90,000.—CASA UN PISO EN BAQUEDANO.**

**$ 25,000. — CASA DOS PISOS EN** calle Cuevas

**$ 120,000. — ALTOS Y BAJOS EN** calle Carrera.

**$ 55,000.—CASA RESIDENCIA EN** Avenida San Camilo.

**$ 60,000.—DOS CASAS EN CALLE** Chacabuco.

**$ 210,000.—7 CASAS NUEVAS EN** calle Domínica. Gran renta.

**$ 125,000.—CHALET NUEVO, LUJOSO** en José Domingo Cañas.

**$ 35,000.—SITIO 14x14, AL LADO** Alameda

**$ 500,000. — CASA RESIDENCIA,** con renta en Alameda, esquina.

**$ 50,000.—CASA QUINTA EN DOMÍNICA.**

**$ 330,000.—CASA RESIDENCIA con** renta en Alameda, esquina.

**$ 40,000.—CASA UN PISO EN DOMÍNICA.**

**$ 48,000.—CASA NUEVA, EN AVENIDA** Borgoño.

**$ 60,000.—CASA QUINTA EN POBLACIÓN** Modelo.

**$ 95,000.—ALTOS Y BAJOS, EN** Gálvez, al lado Alameda.

**$ 70,000.—CASA RESIDENCIA, EN** calle Jofré.

**$ 82,000.—CASA NUEVA, EN LIRA.**

**$ 165,000.—CASA QUINTA EN LIRA.**

**$ 3.20 METRO CUADRADO, SITIO** en Los Guindos.

**$ 40,000.—DOS CASAS EN LEON** Prado.

**$ 23,000. — CASA NUEVA, EN** Maestranza.

**$ 250,000. — GRAN PROPIEDAD** apropiada para bodega comercial, al lado Estación Yungay.

**$ 23,000. — CHALET NUEVO, EN** calle Rafael Prado.

**$ 280,000. — PROPIEDAD RENTA,** en barrio Independencia.

**$ 900,000.—GRAN CASA, EN MONJITAS**, muy central.

**$ 17,000. — CHALET, EN MAESTRANZA.**

**$ 40,000.—CASA UN PISO, EN MAPOCHO**ucana.

**$ 25,000.—CASA QUINTA EN MALLECO**

**$ 50,000. — CASA UN PISO, EN** Maruri. Renta: $ 500 mensuales.

**$ 35,000.—CASA QUINTA EN Nueva** de Matte.

**$ 35,000. — EDIFICIO DE DOS PISOS**, apropiada para fábrica central.

**$ 40,000. — SITIO CERRADO, EN** Pedro Valdivia.

**$ 69,000. — RESIDENCIA NUEVA,** en Rosas.

**$ 200,000. — PROPIEDAD RENTA** en San Diego.

**$ 85,000. — DOS CASAS NUEVAS,** en Santo Domingo.

**$ 35,000. — 9 CASITAS, EN SANTA** Elena. Renta: $ 465 mensuales.

**$ 320,000. — GRAN PROPIEDAD** renta, en San Diego, al lado Avenida Matta.

**$ 180,000. — PROPIEDAD RENTA,** en San Diego Renta: $ 22,000 anuales.

**$ 420,000 — GRAN PROPIEDAD** renta, en San Diego, casi esquina Avenida Matta.

**$ 800,000. — GRAN PROPIEDAD** renta, en Santo Domingo, pleno centro.

**$ 230,000. — PROPIEDAD RENTA,** en San Diego, dos cuadras Avenida Matta.

**$ 70,000.—CASA QUINTA, EN SAN** Bernardo.

**$ 220,000. — PROPIEDAD GRAN** renta, en San Diego.

**$ 300,000. — PROPIEDAD RENTA,** en San Diego. Renta: $ 35,000 anuales.

**$ 140,000. — PROPIEDAD RENTA,** en San Diego ,al lado Diez de Julio.

**$ 120,000. — 24 CASITAS Y 4 ALMACENES**, en Santa Elena.

**$ 230,000.—6 ALMACENES EN SAN** Diego.

**$ 180,000.—2 ALMACENES Y GRAN** casa habitación en San Diego.

**$ 300,000.—GRAN SITIO EN TEATINOS**, esquina, 35x46.

**$ 290,000. — PROPIEDAD RENTA,** en Santa Rosa, cerca Alameda.

**$ 360,000. — PROPIEDAD GRAN** renta, en San Diego.

**$ 220,000.—12 CHALETS NUEVOS,** en Santa Elena.

**$ 110,000.—DOS CASAS EN BAJOS** y dos en altos, en Sazié.

**$ 35,000.—CASA ESQUINA, SANTA** Teresa.

**$ 140,000, — LINDA RESIDENCIA.** en Vicuña Mackenna.

**$ 45,000. — CHALET NUEVO, ESQUINA** Santa Elena.

**$ 15,000 —SITIO 14x58, EN BARRIO** Matadero.

**TODAS ESTAS PROPIEDADES** tienen fuertes deudas a instituciones de crédito o se dan con grandes facilidades de pago. Los precios indicados son netamente comerciales, pues esta oficina no recibe órdenes que no cumplan esta condición. Lea usted con detención nuestra lista de propiedades y se convencerá que nuestra oficina, sin ninguna exageración, tiene las mejores órdenes de venta de Santiago. Detalles completos sobre propiedades daremos en nuestra oficina: Agustinas 1125.—Luis Silva Cortés y Cía.

**$ 70.000.—LINDA CASA RESIDENCIA**, un piso, central, a media cuadra de Alameda. Hall, salón, escritorio, comedor, 4 dormitorios toilette y dependencias. Servicio calefacción instalado. Facilidades de pago. Tratar: Agustinas 1125.

**EN PEÑAFLOR SE VENDE CASA** y sitio, frente calle, gran extensión, a un paso empresa carros. Tratar con Lorenzo Díaz. 15-J.

**SE VENDE PROPIEDAD UBICADA** calle Ramírez 473. Tratar, Avenida Ecuador 4532. 14—J.

**70,000, CON FACILIDADES. PAGO** al contado, fuerte rebaja, vendo dos Chalet flamantes, toda comodidad rodeado completamente por jardines parrón, árboles frutales, gallineros entrada auto. Verlos y tratar: dueño, calle Victoria 60, a media cuadra de Vicuña Mackenna, dos cuadras pasado Matta. 19-J

**CASA BARRIO VICUÑA MACKENNA** y próxima Av. Matta, vendo de ocasión en 45,000, con 10 habitaciones. Construcción cal y ladrillo. Tres patios y lindo parrón. José Luis Silva. Huérfanos 1153. 14-J



**CASAS PARA ADQUIRIR POR LA** Caja de Ahorros y para Empleados Públicos, tengo varias espléndidamente bien situadas, de cal y ladrillo, con tres y dos patios, muy cómodas y su precio de venta está en relación con la tasación de la Caja de Ahorros, por lo cual la negociación es segura. Mi oficina tiene abogado e ingeniero para hacer toda la tramitación rápidamente en las Cajas, José Luis Silva. Huérfanos 1153. 14-J

**CASA - QUINTA EN POBLACION** Bulnes, a un paso de Estación Yungay con frente a dos calles, bien plantada, agua potable y corriente en abundancia con seis piezas, subterráneo fierro galvanizado, regalo en diecisiete mil pesos por ausentarme de Santiago: Tratar con su dueña en Avenida Subercaseaux N.o 319. 15-J

**OCASION, 10,000 CASITA QUINTA** 400 M., tres piezas, seis cuadras carros Matadero, Eduardo Matte 1974. J-15

**TERRENO CON CASA APROPIADO** plantaciones, tomaría a medias. Casilla 6554. 14-J.

**COMPRO CASITA CHICA CENTRAL**, buen estado, mediación Caja Ahorros. Casilla 2502. 18-J.

**SITIO 16x14, AVENIDA IRARRÁZAVAL** vendo $ 9.000 al contado. Bandera 78, Martínez. 14-J.

**CITE CAL LADRILLO, RECIEN** terminado, 12 casas de 3 y 4 piezas, cada una, totalmente arrendadas, produce 12 o|o libre, vendo $ 120,000; Paz 945, un paso San Pablo. 15-J

**$ 135,000, CASA ANTIGUA, DE UN** piso, en calle Alonso Ovalle esquina manzana residencial. 12 por 40 metros. Gran oportunidad. Greene. — Teatinos 86. 14-J

**VENDO CASA CAL LADRILLO,** recién terminada, 6 piezas, baño, cocina y repostero, patios embaldozados, luz eléctrica. Paz 945, un paso San Pablo (de nueve casas construídas, queda esta sola por venderse. 15-J

**PROPIEDAD CON ONCE PIEZAS** para renta vendo cerca Independencia. Tratar: General Saavedra 1156 14-J

**VENDO DOS IMPORTANTES PROPIEDADES.** Gran cité. Calle Constitución N.o 125-145, compuesta de doce casitas, construcción moderna. Superficie: 1,346 metros cuadrados. Deuda la Caja Hipotecaria. Precio: 220.000 pesos. 15-J

**AVENIDA INDEPENDENCIA N.o** 415 al 435. Extensa propiedad. Superficie: 3,137 metros cuadrados. — Deuda a la Caja Hipotecaria. —Precio: $ 140,000. Tratar: con Juan Manríquez R. San Diego 157. 15-J

**MAGNIFICA, EN PARQUE FORESTAL.** Inmediato Plaza Italia, con frente a Bueras 250 m2., con 14 metros de frente. Espléndido edificio recién terminado a todo costo de dos y tres pisos. Todo el confort moderno. —Residencia de lujo y de mucho gusto. Garage, salida de servicio, terraza etc. Vendemos por viaje a Europa de su dueño en el bajísimo precio de sólo $ 255.000 — Greene. Teatinos 86. 14-J

**$ 9,000 VENDO CASITA CALLE** Ñuble, entre San Diego y Gálvez. Bandera 78, Martínez. 14-J.

**EN MANUEL RODRIGUEZ, PRIMERA** cuadra por Alameda, cómoda casa en bajos, terminada últimamente 350 metros cuadrados. Vendemos en $ 165,000. Debe $ 80,000 Caja. — Greene. Teatinos 86. 14-J

**EN AVENIDA INDEPENDENCIA** entre Pinto y Rivera o sea en la parte mejor y más comercial de todo el barrio. — Vendemos en lotes indicados para comerciantes, gran propiedad con gran frente. — Facilidades de pago. — Precio $ 110 metro cuadrado edificado. Todos los locales se hallan muy acreditados y pueden pagar cánones muy subidos. — Greene —Teatinos 86. 14-J

## REMATES

**SANCHEZ-CAMPANELLA REMATAN** almacenes, menajes. Matucana 717 B. 24 Jul.

**ELEODORO ESTAY, ENCARGASE** toda clase remates a domicilio. Anticipa fondos. Oficina: San Francisco 106. 25-Julio

**COMPRAMOS, REMATAMOS, ALMACENES**, menajes. Sánchez-Campanella. Matucana 717 B. 26 J

**REMATE. —EL 12 DE AGOSTO, A** las 4 P. M., se rematará ante el 2.o Juzgado la propiedad, Aldunate 1604. Mínimum $ 14,133.32. Bases en el 2.o Juzgado. Expediente: Ramírez con Calderón. J-14.

**REMATE. — HOY 14 DE JULIO,** a las 3 P. M., ante el árbitro que conoce de la partición de los bienes quedados al fallecimiento de doña Petronila Gutiérrez, don Manuel Jara Cristi, se rematarán las propiedades, calle San Pablo número 1671. de esta ciudad, por el mínimum de $ 90,000, y la propiedad denominada Quinta Los Naranjos, ubicada en la Comuna de Yungay, de esta ciudad. por el mínimum de $ 17,000. El precio se pagará mitad al contado y la otra mitad a cuatro meses plazo. Bases y antecedentes en el estudio del árbitro, calle Morandé N.o 235. —Nolasco Mardones, Actuario.

**REMATE MENAJE CASA CALLE** Purísima 254. Hoy, 1.30 tarde, aunque llueva. Tres dormitorios completos, muebles comedor, escritorio, cocina a gas y económica. Véase aviso preferente.

**REMATE: HOY, 1.30 TARDE, ABARROTES**, cristales, calle Purísima 254. Completo surtido en conservas, artículos escritorio y paquetería, 100 sacos carbón, romana 500 y 120 kilos, instalaciones, balanzas, molinillo. Véase aviso preferente.

## RADIOTELEFONIA

**LEERE USTED EL LIBRO "Cómo** se hace un receptor", y aprenderá usted cómo construir e instalar un aparato de radiotelefonía en su casa, con toda economía. Valor: $ 4. Bandera 140. Oficina 4. (Provincia $ 4.20). Julio 1...

## ROPA HECHA

**ROPERIA "LA CANTABRICA", ESMERALDA** 862, ofrece precios de costo ternos, trajes de niños todas edades. Sobretodos abrigadores, casimires extranjeros, cortes de moda, paletoes, pantalones. Todo desinfectado.

**ROPERIA ANDRES BELLO NUMERO** 601, esquina Recoleta, ofrece ternos, paletóes, ambos, pantalones, ternos de niños, sombreros, calzado; precios baratísimos; todo desinfectado.

**LA CASA VERDE REALIZA TERNOS**, ambos, paletóes, pantalones, botines, sombreros, facilidades de pago. Sección especial de abrigos y ternos flamantes, corte de moda. Esmeralda 817, al llegar a San Antonio.

**ROPERIA LA VEGA, ANDRES BELLO** 694, ofrece en baratura ternos, ambos, paletóes, pantalones, sombreros, calzado, todo desinfectado.